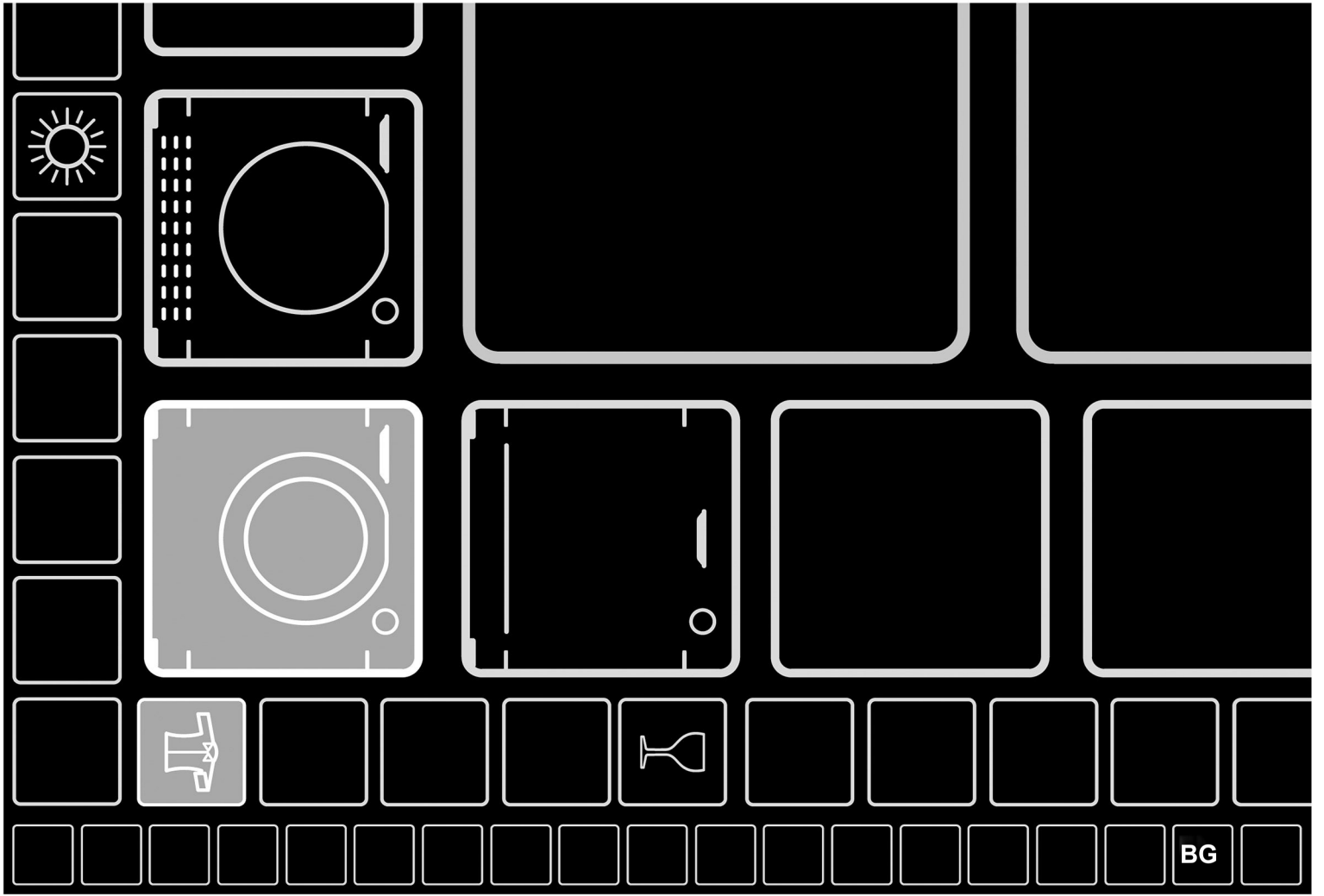

BG

Благодарим ви, че закупихте продукт Candy.

Моля, прочетете внимателно инструкциите, преди да използвате уреда. Инструкцията съдържа важна информация, която ще ви даде насоки за безопасен и правилен монтаж, както и за ежедневна употреба и поддръжка.
Съхранявайте това ръководство на удобно място, за да можете винаги да се обръщате към него за безопасна и правилна употреба на уреда.

Забележка за безопасност

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! – Важна информация за безопасност

Обща информация и съвети

Информация за околната среда

Изхвърляне

Тази маркировка върху продукта, аксесоарите или печатните материали показва, че продуктът и неговите електронни аксесоари (напр. зарядно устройство, слушалки, USB кабел) не трябва да се изхвърлят с други битови отпадъци в края на експлоатационния им живот.
За да предотвратите възможно увреждане на околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, моля, отделете тези артикули от другите видове отпадъци и ги рециклирайте отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материални ресурси.
Домашните потребители трябва да се свържат или с търговеца, от който са закупили този продукт, или с местната държавна служба за подробности относно това къде и как могат да занесат тези артикули за безопасно за околната среда рециклиране. Бизнес потребителите трябва да се свържат със своя доставчик и да проверят условията на договора за покупка.
Този продукт и неговите електронни аксесоари не трябва да се смесват с други търговски отпадъци за изхвърляне.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Този уред е пълен с R290. Запалим материал, риск от пожар.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Пазете вентилационните отвори в корпуса на уреда или във вградената конструкция чисти от препятствия.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не повреждайте веригата на хладилния агент.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасност от нараняване или задушаване!
За да осигурите безопасност при изхвърляне на стара сушилня, извадете щепсела от контакта, отрежете захранващия кабел и го унищожете заедно с щепсела. За да попречите на деца да се затворят в машината, счупете пантите на вратата или ключалката на вратата.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Уредът не трябва да се захранва чрез външно превключващо устройство, като таймер, или да се свързва към верига, която редовно се включва и изключва от електрическа мрежа.

Съдържание

1- Информация за безопасност 4
2- Монтиране 7
3- Практически насоки 10
4- Описание на продукта 11
5- Панел за управление 12
6- Програми 16
7- Потребление 19
8- Предложения и съвети 20
9- Ежедневна употреба 22
10- Грижа и почистване 25
11- Отстраняване на неизправности 27
12- Технически данни 29
13- Обслужване на клиенти 31

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Преди първата употреба

- Уверете се, че няма нанесени повреди при транспортирането.
- Отстранете цялата опаковка и я дръжте далеч от деца.
- Винаги, когато премествате уреда, предвидете поне двама души, защото е тежък.

Ежедневна употреба

- Този уред може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако се наблюдават или са инструктирани за използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности.
- Не допускайте деца под 3-годишна възраст до уреда, освен ако не са под постоянен надзор.
- Децата не бива да използват уреда за игра.
- Уверете се, че стаята е суха и добре проветрена. Температурата на околната среда трябва да е между 5 °C и 35 °C.
- Не покривайте вентилационните отвори в основата с килим или подобни.
- Пазете зоната около сушилнята чиста от прах и власинки.
- Уверете се, че вътре в уреда не са попаднали домашни любимци или деца, а има само дрехи, преди да го използвате.
- Докосвайте щепсела само със сухи ръце и не докосвайте и не използвайте уреда, ако сте боси или с мокри ръце или крака
- Не сушете непрани дрехи в сушилнята.
- Уверете се, че не зареждате повече от номиналния товар.
- Извадете всички предмети, като запалки и кибритени клечки, от джобовете.
- Омекотители за тъкани или подобни продукти трябва да се използват, както е посочено в инструкциите за омекотителя
- Не използвайте и не съхранявайте запалими спрейове или запалими газове в близост до уреда.
- Не поставяйте тежки предмети или източници на топлина или влага върху уреда.
- Когато изключвате уреда от електрическото захранване, дръжте щепсела, а не кабела.
- Не докосвайте задната част и барабана по време на работа, те са горещи.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ежедневна употреба

- Не използвайте уреда за сушене на следните неща:
  - Артикули, които не са изпрани.
  - Дрехи, които са били замърсени със запалими вещества като мазнина за готвене, ацетон, алкохол, бензин, петрол, керосин, средства за премахване на петна, терпентин, восъци, средства за премахване на восък или други химикали. Изпаренията могат да причинят пожар или експлозия.
  - Артикули, които са били замърсени с вещества като олио за готвене, ацетон, алкохол, бензин, керосин, препарати за премахване на петна, терпентин, восъци и препарати за отстраняване на восък, трябва да се перат в гореща вода с допълнително количество препарат, преди да се изсушат в сушилнята.
  - Артикули, които съдържат подплата или пълнеж (напр. възглавници, якета), тъй като пълнежът може да излезе и да създаде риск от запалване в уреда.
  - Предмети като порест каучук (латексова пяна), шапки за душ, водоустойчив текстил, артикули с гумена основа и дрехи или възглавници, снабдени с подложки от порест каучук, не трябва да се сушат в сушилнята.
- Не пийте кондензираната вода.
- Не използвайте уреда, ако филтърът за власинки или филтърът на кондензатора не са налице или ако са повредени.
- Обърнете внимание, че последната част от цикъла на сушене протича без топлина (цикъл на охлаждане), за да се гарантира, че дрехите, останали вътре, са при температура, която не ги поврежда.
- Не оставяйте уреда без наблюдение за дълго по време на работа. Ако се предвижда дълго отсъствие, цикълът на сушене трябва да се прекъсне чрез изключване на уреда и изваждане на контакта от електрическата мрежа.
- Не изключвайте уреда, докато цикълът на сушене не приключи.
- Никога не спирайте сушилнята преди края на цикъла на сушене, освен ако всички дрехи не са бързо извадени и разпръснати, така че топлината да се разсее
- Изключвайте уреда след всяка програма за сушене, за да пестите електроенергия и за безопасност.

Поддръжка/почистване

- Уверете се, че децата са под наблюдение, ако извършват почистване и поддръжка.
- Преди да предприемете каквато и да е рутинна поддръжка, изключете уреда от електрическото захранване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Поддръжка/почистване

- Почиствайте филтъра за власинки и филтъра на кондензатора след всяка програма (вижте ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ, страница 23).
- Не използвайте водна струя или пара за почистване на уреда.
- Не използвайте индустриални химикали за почистване на уреда.
- Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се замени от производителя, от негов сервиз или друго квалифицирано лице, за да се избегнат злополуки.
- Не се опитвайте да ремонтирате уреда сами. В случай че има нужда от ремонт, моля, свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти.

Монтиране

- Поставете машината на място, което позволява пълно отваряне на вратата. Не монтирайте сушилнята зад заключваща се врата, плъзгаща се врата или врата с панти от противоположната страна на вратата на сушилнята, тъй като това ограничава пълното отваряне на вратата.
- Монтирайте уреда на проветриво и сухо място.
- Никога не инсталирайте уреда на влажно място на открито или в зона, където има риск от изтичане на вода, като например под или близо до мивка. Ако започне изтичане на вода, прекъснете захранването и оставете машината да изсъхне естествено.
- Монтирайте или използвайте уреда само в помещения, където температурата е над 5°C.
- Не поставяйте уреда директно върху килим или близо до стена или мебели.
- Не излагайте уреда на заледяване, топлина или пряка слънчева светлина, както и в близост до източници на топлина (напр. печки, нагреватели).
- Уверете се, че електрическата информация на табелката с данни съответства на захранването. Ако не съответства, свържете се с електротехник.
- Не използвайте адаптери с много гнезда, разклонители и удължители.
- Постарайте се да не повредите електрическия кабел и щепсела, а ако е повреден, обърнете се към електротехник да го смени.
- Използвайте отделен заземен контакт за захранване, който е леснодостъпен след монтажа. Уредът трябва да бъде заземен.
- Само за Обединеното кралство: Захранващият кабел на уреда е снабден с 3-жилен (заземяващ) щепсел, който пасва на стандартен 3-жилен (заземен) контакт. Никога не отрязвайте или демонтирайте третия щифт (заземяване). След като монтирате уреда, щепселът трябва да е на достъпно място.

2.1 Подготовка

► Първо отстранете всички опаковки, включително основата от полистирол. Докато изваждате опаковката, може да видите водни капки. Това нормално явление е резултат от водни тестове във фабриката.

Забележка

Изхвърлете опаковката по екологичен начин. За информация относно настоящите места за изхвърляне се консултирайте с вашия търговец или местните власти.

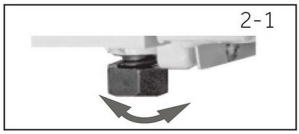
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

След транспортиране и монтаж, ТРЯБВА да оставите сушилнята да престои два часа преди употреба.

2.2 Транспорт и време за изчакване

Транспортирайте уреда само в хоризонтално положение. Смазочното масло за поддръжка се намира в капсулата на компресора. Това масло може да премине през затворената тръбна система по време на транспортиране под наклон. Преди да свържете уреда към захранването, трябва да изчакате 2 часа, за да може маслото да потече обратно в капсулата.

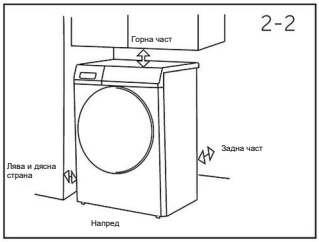
2.3 Наместете уреда



Уредът трябва да се постави върху равна и здрава повърхност. Поставете краката на желаното ниво (2-1).

2.4 Монтаж под плот

Размерите на вдлъбнатината трябва поне да съвпадат с размерите (фиг. 2-2).



1. Поставете уреда до слота. Уверете се, че всички връзки са лесно достъпни и функционални.
2. Регулирайте всички крака точно, за да получите стабилна равна позиция.
3. Монтирайте уреда внимателно във вдлъбнатината.
4. Уверете се, че има достатъчна вентилация.

2.5 Електрическа връзка

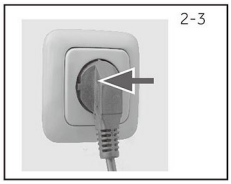
Преди всяко свързване проверете дали:

► захранването, контактът и предпазителите отговарят на табелата с данни.

► захранващият контакт е заземен и не се използва адаптер с много гнезда или удължител.

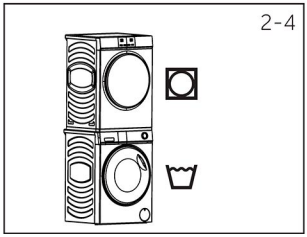
► щепселът и контактът си съответстват.
Само за Обединеното кралство: Щепселът за Обединеното кралство отговаря на стандарта BS1363A.

Поставете щепсела в контакта (фиг. 2-3).



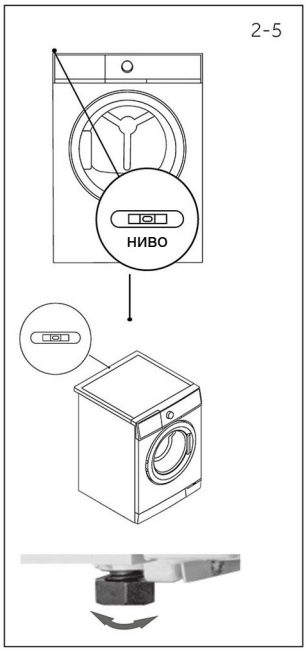
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от сервизен агент (вижте гаранционната карта), за да се избегнат злополуки!



2.6 Купчина пералня-сушилня

Възможно е да се постигне купчина за пералня и сушилня. (фиг. 2-4) Не всяка пералня е подходяща за тази цел. Информацията за наслагване, както и съответният монтажен комплект са достъпни чрез вашия местен дилър.
Инструкциите за монтаж се доставят с комплекта, който подробно информира стъпките за монтиране.



2.7 Нивелирайте сушилнята

ВАЖНО е да нивелирате сушилнята, за да сте сигурни, че машината работи ефективно с минимален шум.
Сушилнята трябва да бъде нивелирана, така че да стои балансирано на всичките си четири крака. Уверете се, че сушилнята не се клати в никоя посока.
Нивелирайте сушилнята от всички страни (фиг. 2-5):

- Поставете нивелира в центъра на гърба на сушилнята.
- Регулирайте задните крачета, докато сушилнята се изравни.
- Никога не завивайте напълно краката от техните корпуси.

Нивелирайте сушилнята отпред назад (фиг. 2-5):

- Поставете нивелира от лявата страна.
- Регулирайте предния ляв крак (навийте надолу).
- Повторете горното за десния крак.

Проверете отново дали сушилнята е балансирана (фиг. 2-5):

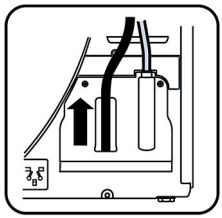
- Поставете нивелира в централната предна част на сушилнята.
- Уверете се, че сушилнята не се клати в никоя посока.
- Ако сушилнята не е изравнена, повторете горните стъпки.

След изравняване ъглите на сушилнята трябва да са далеч от пода и сушилнята не трябва да се клати в никоя посока.

2.8 Дренажна тръба, свързана с външната част

По време на процеса на сушене на дрехите кондензираната вода автоматично се съхранява в кутията за вода, разположена в горния ляв ъгъл на машината. Кутията за вода е пълна или трябва да се изпразва след всяка сесия на сушене.
Ако сушилнята ви е поставена в близост до отводнителен канал на пода, можете директно да източвате кондензната вода в канала чрез дренажния маркуч в приставката, така че да не се налага да изпразвате кутията за вода всеки път.

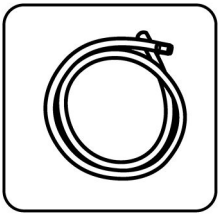
2-6



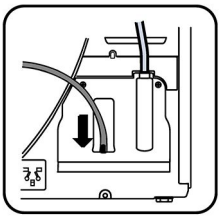
Методът за свързване на дренажния маркуч е следният:

- Отстранете черния маркуч от връзката в задната част на сушилнята (Долу вдясно на задната фиг. 2-6).
- Развийте сивия маркуч за източване (включен във вашата сушилня) и го свържете към отвора за източване на машината (фиг. 2-7, 2-8).
- Поставете другия край на дренажния маркуч във вана или стойка.

2-7



2-8



Забележка: Външният дренажен маркуч трябва да бъде здрав

Сивият дренажен маркуч трябва да бъде здраво закрепен след поставянето му в двата края
Сивият дренажен маркуч не може да се извива.
Сивият дренажен маркуч не може да бъде разположен по-високо от 15 см от горната част на машината.

Предназначена употреба

Този уред е предназначен за сушене на дрехи, които са били изпрани във воден разтвор и на етикета им с инструкции от производителя е отбелязано, че са подходящи за сушене в сушилня.

Предназначен е изключително за домашна употреба вътре в къщата. Не е предназначен за търговска или промишлена употреба. Не са разрешени промени или модификации на устройството. Непреднамерената употреба може да доведе до опасности и загуба на всички искове за гаранция и отговорност.

Стандарти и директиви CE

Този продукт отговаря на изискванията на всички приложими директиви на ЕК със съответните хармонизирани стандарти, които предвиждат маркировка CE.

Екологично отговорна употреба

- Центрофугирайте напълно: Центрофугирайте прането на максимални обороти на центрофугиране.
- Максимално натоварване: Използвайте максималното количество за товар според таблицата с програми, но не претоварвайте сушилнята. За да се възползвате от максималното зареждане, прането, което трябва да се изсуши до „ГОТОВО за носене", може първо да се изсуши лесно с „Напомняне за гладене". Когато програмата приключи, извадете прането, което трябва да се изглади, и изсушете останалото пране докрай.
- Разхлабете прането: Изтръскайте прането, преди да го поставите в сушилнята.
- Избягвайте прекомерното изсушаване: Трябва да се избягва прекомерното изсушаване. Изберете правилната програма и подходящото ниво на сушене.
- Ненужен омекотител: Не използвайте омекотител по време на прането, защото прането ще стане пухкаво и меко в сушилнята.
- Почистване на филтрите за власинки: Почиствайте филтрите за власинки след всеки цикъл.
- Вентилация: Уверете се, че уредът е добре вентилиран (вижте МОНТИРАНЕ).
- Повторно използване на кондензирана вода: Събраната кондензирана вода може да се използва за парната ютия. Преди това трябва да се прецеди през фина цедка или хартия за филтриране на кафе.
  Най-малките части ще бъдат задържани от филтъра.

Забележка:

Поради технически промени и различни модели илюстрациите в следващите глави може да се различават от вашия модел.

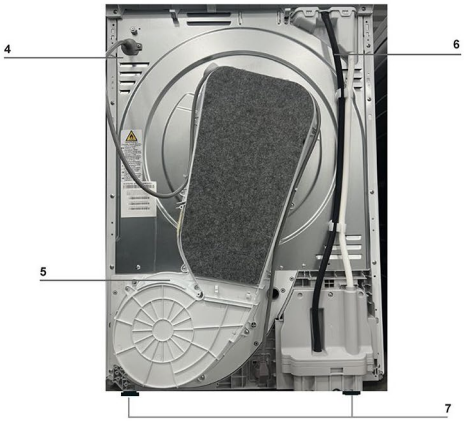
4.1 Снимка на уреда

Предна страна (фиг. 4-1):

4-1

Задна страна (фиг. 4-2):

4-2



1 Резервоар за вода
2 Врата за сушилнята
3 Панел за управление
4 Захранващ кабел
5 Задна плоча
6 Дренажен изход
7 Регулируеми крачета

4.2 Аксесоари

4-3

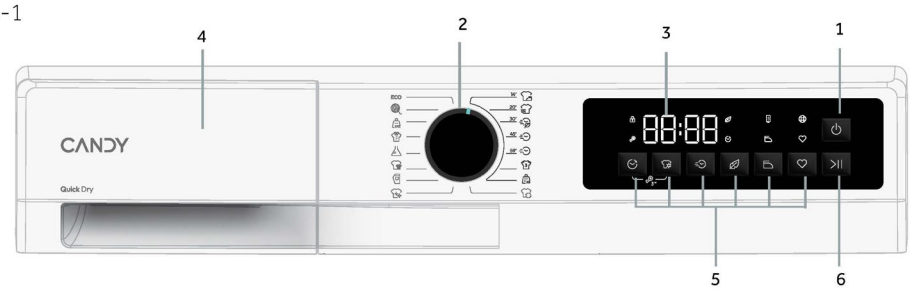
Енергиен етикет

Гаранционни карти

Кратко ръководство

5-Панел за управление

5-1



1. Бутон за захранване
2. Селектор на програми
3. Дисплей
4. Резервоар за вода
5. Функционални бутони
6. Бутон „Старт/Пауза"

Забележка: Звуков сигнал

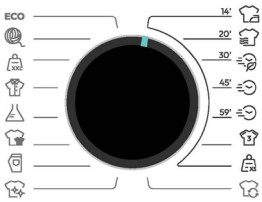
Звуковият сигнал може да бъде избран или отменен, ако е необходимо; вижте ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА (вижте P _____).

5-2

5.1 Бутон за захранване

Докоснете този бутон (фиг. 5-2) за около 3 секунди за включване; дисплеят светва, а индикаторът на бутона „Старт/Пауза" започва да премигва. Докоснете го отново за около 3 секунди, за да изключите уреда. Ако нито един панелен елемент или програма не се активира след определено време, машината ще се изключи автоматично.

5-3



5.2 Селектор на програми

Чрез завъртане на копчето (фиг. 5-3) може да се избере една от 16-те програми, като ще се покажат нейните настройки по подразбиране.

5-4

5.3 Дисплей

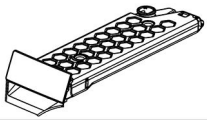
На дисплея (фиг. 5-4) се показва следната информация:

- Име на програмата
- Оставащо време
- Оставащо време на резервация
- Информация за алармата и бърза информация
- Информация за края на паузата
- Време на забавяне
- Кодове за грешки и сервизна информация

5.4 Резервоар за вода

Отворете резервоара за вода, могат да се видят следните компоненти (фиг. 5-5):
1: резервоар за вода.
2: Мястото на изливане на водата

5-5



5-6

5.5 Функционални бутони

Функционалните бутони (фиг. 5-6) позволяват допълнителни опции в избраната програма преди стартирането на програмата. Показват се съответните индикатори. При изключване на уреда или задаване на нова програма се показват всички опции. Ако даден бутон има няколко опции, желаната опция може да бъде избрана чрез последователно натискане на бутона. Когато е на слаба светлина, с докосване на бутоните, функцията не е избрана, а когато е на ярка светлина – функцията е избрана.

Забележка: Фабрични настройки

За получаване на най-добри резултати във всяка програма, Candy предоставя добре дефинирани специфични настройки по подразбиране. Ако няма специално изискване, се препоръчват настройките по подразбиране.

5.5.1 Бутон за „Отложен старт“ „⏲“

5-7

- Натиснете бутона (Фиг. 5.7), за да зададете времето на забавяне. Времето на стартиране може да се отложи от половин час до 24 часа, през интервали от половин час. Натиснете бутона „Старт/Пауза“, за да активирате отлагането на времето.

  Когато се активира, иконата ще ⏲светне.

5.5.2 Бутон за ниво на сушене „👕“

5-8

- Натиснете бутона (фиг. 5-8), за да зададете нивото на окончателното съдържание на влага в прането в края на цикъла.
- Има 4 нива:
  гладене L-1 / готово за носене L-2 / съхранение L-3 / допълнително сушене L-4.
- Ярка светлина означава, че функцията е избрана;
  Слаба светлина означава, че функцията не е избрана;
  Когато светлината е напълно изключена, функцията не може да бъде избрана.

5-9

5.5.3 Бутон „Време/Бърза програма“ „ “

- Регулиране на времето на автоматичната програма: в рамките на първите 3 минути след стартиране можете да увеличите времето за сушене на програмата (след края удължавате времето на настройката), а продължителността на интервала е 10 минути; След 3 минути натиснете бутона за време и ще прозвучи звуков сигнал 3 пъти.

5-10

5.5.4 Бутон „Нежно докосване“ „ “

- Когато тази функция е включена, в края на програмата прането задържа известно количество влага, което гарантира, че ще бъде меко и удобно.

5.5.5 Бутон „Лесно гладене“ „ “

5-11

- Натиснете бутона (Фиг. 5.11), за да зададете „Лесно гладене“.
- След отваряне, нивото на сушене автоматично се настройва на гладене L-1;
- Когато функцията за гладене е включена, функцията против намачкване се включва синхронно, а по под разбиране времето ѝ на работа е 6 часа.
- Когато се активира, иконата ще светне.

5-12

5.5.6 Бутон „Memo“ „ “

- Тази функция е предназначена да запамети предпочитаните от потребителя настройки за всяка програма, така че да не е необходимо да я коригирате преди употреба.
- В режим на готовност натиснете бутона (Фиг. 5-12) и задръжте за 3 сек., за да запаметите текущата програма.

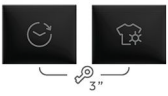
5-13

5.5.7 Бутон „Старт/Пауза“ „ “

- Натиснете леко този бутон (Фиг. 5-13), за да стартирате или прекъснете показваната в момента програма.

5.5.8 Бутон за заключване за деца „ 3 “

5-14



- След като изберете програма за стартиране, натиснете продължително бутоните „ “ и „ “ за 3 секунди, за да отворите заключването за деца (фиг. 5-14).
- Натиснете и задръжте бутоните „ “ и „ “ за около 3 секунди, за да отключите заключването за деца.
- Когато се активира, иконата ще светне.

Забележка: Заключване за деца

Заключването за деца, което е настроено ръчно, трябва да се отмени ръчно или ще бъде отменено автоматично в края на програмата. Изключването и информацията за грешка няма да отменят заключването за деца. То все още ще работи при следващото включване на уреда.

5.6 Икони за индикация

5.6.1 Икона за отключване на вратата

- Ако вратата е отворена или не е затворена правилно, иконата (фиг. 5-15) няма да светне. Тази икона свети по подразбиране.
- При натискане на бутона „Старт/Пауза" иконата ще мигне;

5-15

5.6.2 Икона за заключване за деца

- Заключването за деца е предназначено да попречи на децата да променят настройката на програмата. Когато потребителите изберат индикатора, иконата (фиг. 5-16) ще светне.
- Тази икона не свети по подразбиране.

5-16

5.6.3 Икона за „Нежно докосване"

- Когато потребителите изберат индикатора, иконата (фиг. 5-17) ще светне.
- Тази икона не свети по подразбиране.

5-17

5.6.4 Икона за „Отложен старт"

- Когато изберете програма за „Отложен старт", иконата (фиг. 5-18) ще светне. Ще свети без прекъсване по време на фазата на отлагане и ще се изключи след края на резервацията.
- Тази икона не свети по подразбиране.

5-18

5.6.5 Икона за изпразване на резервоара

- Тя (5-19) не свети при нормални условия, но мига, когато резервоарът за вода е пълен или програмата е приключила. По време на работа машината спира, когато резервоарът за вода е пълен, а индикаторната лампичка за резервоара за вода мига.

5-19

5.6.6 Икона за „Лесно гладене"

- След като функцията за гладене е включена, тя (5-20) не се изключва и мига, когато се влезе в етапа на гладене. Когато функцията за гладене не е ефективна, иконата премигва 3 пъти.

5-20

5.6.7 Икона за почистване на филтъра

- Този индикатор е предназначен да напомня на потребителите да почистват филтъра преди употреба. Когато тази икона (фиг. 5-21) светне, потребителите трябва да почистят филтъра преди употреба.
- За стъпките за почистване вижте раздела „Почистване на филтъра за власинки" или „Почистване на филтъра на кондензатора" в това ръководство.

5-21

Забележка:

След всеки един цикъл индикаторът ще мига, за да напомня за почистване на филтрите.

5.6.8 Икона „Memo"

- Когато изберете запазената програма, тя (фиг. 5-22) ще светне.
- Тази икона не свети по подразбиране.

5-22

6-Програми

● Да
/ Не

		Макс. натоварване кг	Отложен старт	Ниво на сушене				Време/ Бърза програма	Нежно докосване	Лесно гладене	Memo
				Гладене	Готово за носене	Съхранение	Допълнително сушене				
ECO	ECO	8	●	●	●	●	●	/	/	●	●
	Вълна	1	●	/	/	/	/	●	/	/	●
XXL	XXL	/	●	●	●	●	●	●	/	●	●
	Ризи	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Синтетика	4	●	●	●	●	●	/	/	●	●
	Тъмни и цветни дрехи	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Дънки	5	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	Бели тъкани	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
14’	Релакс	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
20’	Refresh	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
30’	Специална програма 30'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
45’	Специална програма 45'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
59’	Perfect 59'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
3	Спорт Плюс	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
XS	Леко натоварване	4	●	●	●	●	●	●	/	/	●
	Смесени тъкани и сушене	5	●	●	●	●	●	●	/	●	●

*) Настройка на тестова програма EN 61121, препоръчваме да източите кондензираната вода навън през дренажния маркуч, когато сушите на пълно натоварване с помощта на програма Eco. Това ще предотврати изпразването на резервоара за вода, докато тече програмата.

Описание на програмите

За сушене на различни видове тъкани и различна степен на замърсяване, сушилните имат специфични програми, които отговарят на всяко изискване за сушене (вижте таблицата с програми).

ECO

Програмата ECO може да пере памучни дрехи, които обикновено са маркирани като подходящи за сушене, при температури от 40°C до 60°C, и може да завърши процеса в рамките на един и същ цикъл.
Тази програма се използва за оценка на съответствието с разпоредбите на ЕС за екологичен дизайн (екологичен дизайн на продукти).

Вълна

Специална програма за сушене на вълнени облекла: Тази програма може да изсуши до 1 килограм дрехи (приблизително 3 пуловера). Препоръчително е дрехите да се обърнат с вътрешната страна навън преди сушене. Точната продължителност зависи от размера на дрехите, плътността им на зареждане и модела на избраната пералня. След сушене дрехите могат да се носят, но краищата на дебелите дрехи може да са леко влажни. Препоръчително е да ги изсушите по естествен път на въздух. Специална забележка: Моля, извадете дрехите веднага след сушене.

XXL

Подходящо за сушене на големи дрехи от термоустойчив памук, лен и смесени материи.

Ризи

Тази функция за сушене на риза може ефективно да предотврати намачкване и заплитане. Просто леко залюлейте кошницата. Препоръчително е дрехите да се извадят веднага след завършване на цикъла на сушене.

Синтетика

Специализирана сушилня, предназначена за сушене на дрехи от синтетични тъкани.

Тъмни и цветни дрехи

Тази идеална сушилня е специално проектирана за тъмни и цветни памучни или синтетични тъкани, което улеснява сушенето на дрехите ви.

Дънки

Тази сушилня, специално проектирана за тъкани като деним, може да постигне равномерно и бързо сушене. Преди употреба се препоръчва дрехите да се обърнат с вътрешната страна навън и първо да се изсушат.

Бели тъкани

Идеална система за сушене, специално проектирана за памучни дрехи, гъби и кърпи.

Релакс
Тази технология за циклично нагряване може ефективно да намали намачкването в рамките на 14 минути, решавайки без усилие проблема с гладенето.

Refresh
Идеалното решение за грижа за премахване на миризми от дрехи и намаляване на гънките.

Специална програма 30'
Тази бърза и ефективна програма за грижа за дрехи с малки размери позволява да спестите време и енергия без усилие. За по-добри резултати се препоръчва първо да се извърши центрофугиране на висока скорост преди сушене.

Специална програма 45'
Ежедневните дрехи могат да се изсушат бързо. Препоръчително е първо да използвате високоскоростна центрофуга, преди да ги изсушите.

Perfect 59'
Процедурата за бързо сушене със средно зареждане осигурява най-добър ефект на сушене. Препоръчително е да се извърши центрофугиране на висока скорост преди сушене.

Спорт Плюс
Циркулационната система, специално проектирана за сушене на технически тъкани, може ефективно да поддържа еластичността на влакната.

Леко натоварване
Сушене, подходящо за термоустойчиви вталени потници, бельо, детски дрехи и др.

Смесени тъкани и сушене
Подходящо за сушене на термоустойчиви памучни и ленени материи, както и на дрехи от материи, смес от тях.

Термопомпена технология

Кондензационната сушилня с топлообменник е изключителна по отношение на енергийната консумация.

Това са ориентировъчни стойности, определени при стандартни условия. Стойностите може да се различават от посочените в зависимост от свръхнапрежението и пониженото напрежение, вида тъкан, състава на прането за сушене, остатъчната влага и действителното зареждане.

Програма Памук/Лен	Време в ч.:мин.	Консумация на енергия в kWh	Крайна стойност на влага
Допълнително сушене (L-4)	3:50	2,30	-3%-0%
Съхранение (L-3)	3:35	2,12	0%-2%
Готово за носене (L-2)	3:20	1,63	2%-3%
Гладене (L-1)	3:00	1,43	6%-12%

Екологично отговорна употреба

- ▶ Центрофугирайте прането до възможно най-сухо, преди да го поставите в сушилнята.
- ▶ Изтръскайте прането, преди да го поставите в сушилнята.
- ▶ Изберете подходяща програма за сушене. Уверете се, че прането не се суши по-дълго от необходимото.
- ▶ Избягвайте претоварване на сушилнята.
- ▶ Уверете се, че използвате сушилнята с почистени филтри.

8.1 Колосано пране
Колосаното пране оставя слой от скорбяла в барабана и не е подходящо за сушилня.

8.2 Омекотител
Не използвайте омекотител при пране, защото в сушилня прането ще стане меко и пухкаво.

8.3 Меки кърпи за грижа
Използването на „меки кърпи за грижа" може да доведе до образуване на покритие върху филтрите за власинки. Това може да причини запушване на филтрите. В такива случаи препоръчваме или да се въздържате от добавяне на меки кърпи за грижа, или да изберете друга марка. Във всеки случай обърнете внимание на инструкциите на производителя.

8.4 Малки количества натоварване
При количество по-малко от 1,0 кг трябва да се избере програма „Таймер", тъй като нивото на изсъхване на дрехите понякога не може да бъде отчетено поради малкото натоварване.

8.5 Вътрешна светлина в барабана
Когато уредът е включен, светлината на барабана ще продължи да свети, докато вратата е отворена.

8.6 Сервизна клапа
Уверете се, че сервизната клапа е винаги затворена по време на работа.

8.7 Защита против гънки
В края на цикъла, ако прането не бъде извадено, барабанът се раздвижва от време на време, за да предотврати намачкване.

8.8 Оставащо време
Продължителността на програмата се влияе от следните фактори: вида на тъканта, количеството пране, съдържанието на влага, желаното ниво на сушене, както и скоростта на центрофугиране по време на пране. Тези фактори се регистрират от машината по време на програмата и оставащото време е коригирано съответно.

8.9 Особено големи артикули
Когато цикълът приключи, ако желаното ниво на сушене не е постигнато, разхлабете прането и изсушете отново с програмата за време (ТАЙМЕР).

8.10 Особено деликатни тъкани
Текстил, който лесно може да се свие или загуби формата си, както и копринени чорапи, бельо не трябва да се поставят директно в сушилнята. Поставете деликатните дрехи в торба за пране и избягвайте да ги сушите прекалено дълго.

8.11 Обръщане на дрехите
Препоръчително е да затворите ципа и да обърнете дрехата наопаки преди сушене.

8.12 Метални орнаменти
Ако върху облеклото са използвани метални декорации и пластмасови мъниста, преди сушене то трябва да се опакова така, че да се избегне удряне в барабана и причиняване на повреди.

8.13 Звуков сигнал

Звуков сигнал може да се активира:

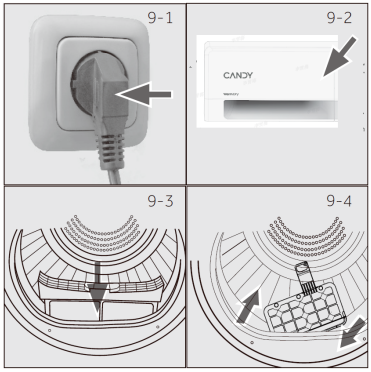
- ► Когато резервоарът за вода е пълен.
- ► При повреда.

Таблица за грижи

Пране					
95	Може да се пере при температура 95°C при нормална обработка	60	Може да се пере при температура 60°C при нормална обработка	60	Може да се пере при температура 60°C при мека обработка
40	Може да се пере при температура 40°C при нормална обработка	40	Може да се пере при температура 40°C при мека обработка	40	Може да се пере при температура 40°C при много мека обработка
30	Може да се пере при температура 30°C при нормална обработка	30	Може да се пере при температура 30°C при мека обработка	30	Може да се пере при температура 30°C при много мека обработка
	Пране на ръка при макс. температура 40°C		Не се пере		
Избелване					
	Разрешено е всякакво избелване		Само кислород/ Без хлор		Не се избелва
Сушене					
	Възможно е сушене в сушилня при нормална температура		Възможно е сушене в сушилня при по-ниска температура		Не сушете с центрофуга
	Сушене на линия		Плоско сушене		
Гладене					
	Гладене при максимална температура до 200°C		Гладене при средна температура до 150°C		Гладете при ниска температура до 110°C; без пара (гладенето с пара може да причини необратими щети)
	Не се глади				

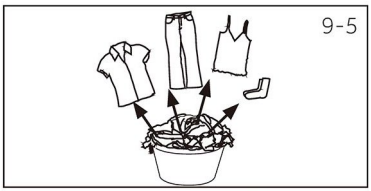
9.1 Подгответе уреда

1. Свържете уреда към захранване (220V до 240V/ 50Hz) (фиг. 9-1) Моля, вижте също раздел МОНТИРАНЕ.
2. Уверете се, че:
   - ► Резервоарът за вода е празен и правилно монтиран. (фиг.9-2).
   - ► Филтърът за власинки е чист и правилно монтиран. (фиг. 9-3).
   - ► Филтърът на кондензатора е чист и правилно монтиран (фиг. 9-4).



9.2 Подгответе прането

- ► Сортирайте дрехите според материята (памук, синтетика, вълна и др.).
  Сушете само дрехи, които са били центрофугирани.
- ► Изпразнете джобовете от всички остри или запалими предмети като ключове, запалки и кибрит. Отстранете твърдите декоративни предмети като брошки.
- ► Закопчайте циповете и се уверете, че копчетата са зашити здраво, и поставете малки предмети като чорапи, сутиени и т.н. в торба за пране.
- ► Разгънете обемистите артикули от плат като чаршафи, покривки за маса и др.
- ► Следвайте инструкциите на етикета на прането и сушете само дрехи, които могат да се сушат в машина.



Справка за натоварване	Състав	Средно тегло на артикул
Чаршаф (единичен)	Памучни	Прибл. 800 гр
Дрехи от смесен плат	/	Прибл. 800 гр
Якета	Памучни	Прибл. 800 гр
Дънки	/	Прибл. 800 гр
Гащеризони	Памучни	Прибл. 950 гр
Пижами	/	Прибл. 200 гр
Ризи	/	Прибл. 300 гр
Чорапи	Смесени тъкани	Прибл. 50 гр
Тениски	Памучни	Прибл. 300 гр
Бельо	Смесени тъкани	Прибл. 70 гр

Съвети:

- Разделете белите дрехи от цветните.
- Спалното бельо и калъфките за възглавници трябва да са закопчани, за да не могат вътре да заседнат дребни части.
- Затворете циповете и кукичките и завържете леко коланите без метални части, връзките на престилки и т.н.
- Отстранете свободните метални предмети от джобовете на дрехите, преди да ги поставите в сушилнята.
- Не пресушавайте лен, лесен за поддръжка. Риск от гънки. Оставете на открито окончателно изсъхване .
- Дрехи като трикотаж понякога могат да се пресушат. Винаги се препоръчва да изберете ниво на сушене за „гладене".
- За предварително изсушени, многопластови дрехи или за окончателно сушене трябва да се избере времева програма.

9.3 Зареждане на дрехи в уреда

- Разхлабете и поставете предварително сортираното пране.
- Не претоварвайте уреда.
- Затворете внимателно вратата. Уверете се, че дрехите не са прищипани.

9.4 Изваждане и добавяне на дрехи

Програмата може да бъде прекъсната по всяко време, за да премахнете или добавите дрехи:

- Цикълът ще бъде прекъснат, ако отворите вратата.
  Внимавайте, когато вадите или добавяте дрехи! Вътрешността на барабана или самите дрехи може да са горещи, така че има опасност от изгаряне.
- За да продължите програмата, натиснете бутона „Старт/Пауза" след затваряне на вратата.

ВНИМАНИЕ!

Нетекстилни, както и малки, хлабави предмети или предмети с остри ръбове могат да причинят неизправности и повреда на дрехите и уреда.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Никога не изключвайте сушилнята преди края на цикъла на сушене, освен ако всички дрехи не са бързо извадени и разпръснати, така че топлината да може да се освободи.

9-7

9.5 Зареждане на сушилнята

1. Поставете прането равномерно в барабана, като внимавате да не претоварите сушилнята.
2. Включете сушилнята, като натиснете бутона за захранване (фиг. 9-7).

Забележка

Омекотители за тъкани или подобни продукти трябва да се използват, както е посочено в инструкциите на производителя.

3. Задайте функции като температура, ниво на сушене, отложен старт. След това натиснете бутона Старт/Пауза (фиг. 9-8), за да стартирате цикъла на сушене.

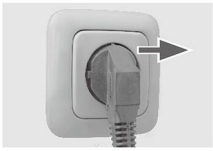
9-8

9.6 Край на цикъла на сушене

Сушилнята спира работа автоматично, когато цикълът на сушене приключи. Дисплеят показва КРАЙ за около 5 секунди. Отворете вратата на сушилнята и извадете дрехите.

1. Изключете сушилнята, като натиснете бутона за захранване (фиг. 9-9).
2. Изключете сушилнята от контакта (фиг. 9-10).

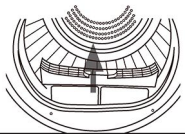
9-9


9-10

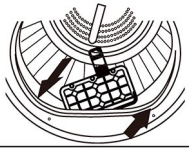
3. Източвайте резервоара за вода след всеки цикъл на сушене (фиг. 9-11).

9-11

4. Почиствайте филтъра за власинки след всеки цикъл на сушене (фиг. 9-12).


9-12

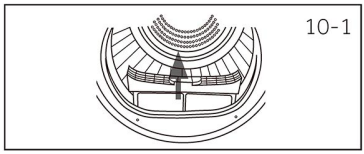
5. Почиствайте филтъра на кондензатора след всеки цикъл на сушене (фиг. 9-13).

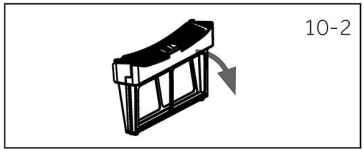

9-13

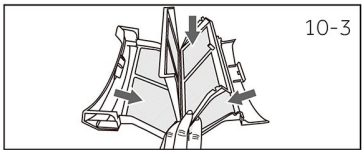
10.1 Почистване на филтъра за власинки

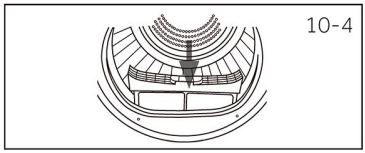
Почиствайте филтъра за власинки след всеки цикъл на сушене.

1. Отстранете филтъра за власинки от барабана (фиг. 10-1).
2. Отворете филтъра за власинки (фиг. 10-2).
3. Отстранете остатъците от власинки от филтъра за власинки (фиг. 10-3).
4. Поставете отново почистения филтър за власинки в сушилнята (фиг. 10-4).


10-1


10-2

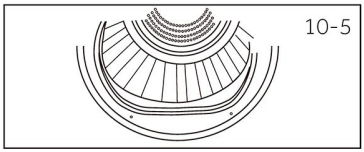

10-3

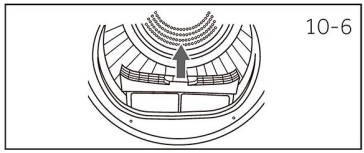

10-4

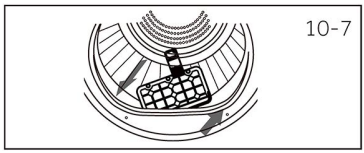
10.2 Почистване на филтъра на кондензатора

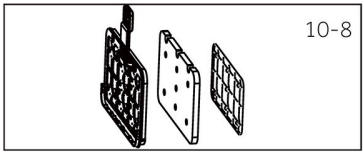
Почиствайте филтъра след всеки цикъл на сушене.

1. Отворете вратата.
2. Издърпайте филтъра за власинки от предния канал (фиг. 10-6).
3. Издърпайте филтъра на кондензатора от въздуховода (фиг. 10-7).
4. Отделете гъбестия филтър от филтъра на кондензатора и го почистете от всякакви остатъци (фиг. 10-8).
5. Поставете отново гъбата към филтъра на кондензатора и го поставете обратно в канала.


10-5


10-6

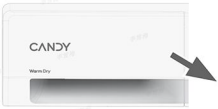

10-7


10-8

Забележка

Ако филтърът на кондензатора/филтърът за власинките е много замърсен, той може да се почисти под течаща вода. Оставете да изсъхне напълно преди употреба.

10-9



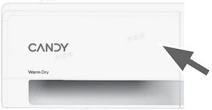
10.3 Източване на резервоара за вода

По време на работа парата се кондензира във вода и се събира в резервоара за вода. Източвайте резервоара за вода след всеки цикъл на сушене.

10-10

1. Издърпайте резервоара за вода от мястото му (фиг. 10-9).
2. Източете резервоара за вода (фиг. 10-10).
3. Поставете отново резервоара за вода в сушилнята (фиг. 10-11).

10-11



Забележка

Не използвайте водата за пиене или обработка на храна.

10.4 Сушилня

Избършете външната част на сушилнята и контролния панел с влажна кърпа. Не използвайте никакви органични разтворители или корозивни агенти, за да избегнете повреда на устройството.

10.5 Барабан

След известно време на употреба, микроелементи като калций и минерални вещества, съдържащи се във водата, ще доведат до образуване на невидим филм вътре в барабана. Използвайте влажна кърпа и малко препарат, за да го премахнете. Не използвайте никакви органични разтворители или корозивни агенти, за да избегнете повреда на устройството.

11-Отстраняване на неизправности

Много проблеми можете да решите сами без специални умения.
Моля, проверете всички показани възможности и следвайте инструкциите по-долу, преди да се свържете с отдела за следпродажбено обслужване. Вижте ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Преди поддръжка изключете уреда и извадете щепсела от контакта.
- Електрическото оборудване трябва да се обслужва само от квалифицирани електротехници, тъй като неправилните ремонти могат да причинят значителни последващи щети.
- Повреден захранващ кабел трябва да се замени единствено от производителя, от негов сервиз или друго квалифицирано лице, за да се избегнат злополуки.

Дисплей	Решение
Резервоарът за вода е пълен, изпразнете го.	Изпразнете резервоара.
F2: Неизправност на дренажната помпа или неизправност на превключвателя за нивото на водата.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
F32: Температурният сензор, разположен на изхода на кондензатора, е повреден.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
F33: Температурният сензор, разположен на изхода на компресора, е повреден.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
F4: Необичайно нагряване.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FC2: Неизправност в комуникацията на захранващата платка и платката на дисплея.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FC0: Неизправност на главния маркуч.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FC1: Неизправност в комуникацията на мотора.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
F7: Неизправност на двигателя (претоварване или прегряване на платката на драйвера на двигателя)	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FH: Конфигурирането на IOT е неуспешно.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FCD: Комуникационна грешка на главната платка на компресора.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FF: Неизправност в компресора.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.
FCU: Неизправност в комуникацията на платката на потребителския интерфейс и платката на дисплея.	Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.

Ако след предприемане на мерки кодовете за грешка се появят отново, изключете уреда, изключете захранването и се свържете с отдела за обслужване на клиенти.

Отстраняване на неизправности без код на дисплея

Проблем	Вероятна причина	Възможно решение
Сушилнята не работи.	• Лоша връзка към захранването. • Прекъсване на захранването. • Не е зададена програма за сушене. • Устройството не е включено. • Вратата не е затворена добре.	• Проверете връзката към захранването. • Проверете захранването. • Задайте програма за сушене. • Включете устройството. • Затворете вратата добре.
Сушилнята не работи и дисплеят показва КРАЙ.	• Прането е достигнало нивото на сухо, определено от програмата.	• Проверете дали настройката на програмата е подходяща или не.
Времето за съхнене е твърде дълго и резултатите не са задоволителни	• Настройката на програмата не е правилна. • Филтърът е блокиран. • Изпарителят е блокирал. • Сушилнята е претоварена. • Прането е твърде мокро. • Вентилационният канал е запушен.	• Уверете се, че програмата е настроена правилно. • Почистете филтърната мрежа. • Почистете изпарителя. • Намалете количеството пране. • Минете прането през центрофуга преди да го сушите. • Проверете и почистете вентилационния канал.
Оставащо време на дисплея спира или прескача.	Оставащото време ще се коригира непрекъснато въз основа на следните фактори: • Вид плат на прането. • Тегло на прането. • Степен на влажност на прането. • Температура на околната среда.	Автоматичната настройка работи нормално.

Продуктов фиш (съгласно ЕС 392/2012)

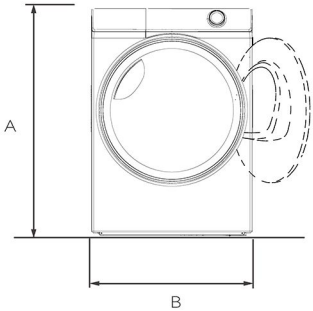
Търговска марка	CANDY
Идентификатор на модела	GDS8N2B-S
Номинален капацитет (кг)	8
Вид сушилня	С термопомпа
Клас на енергийна ефективност	D
Претеглена годишна консумация на енергия (AE_c в kWh/година) [1]	190
Сушилня с или без автоматик	с автоматик
Консумация на енергия на стандартната програма за памук [3] при пълно натоварване (kWh/цикъл)	1,56
Консумация на енергия на стандартната програма за памук [3] при частичен товар (kWh/цикъл)	0,87
Консумирана мощност в изключен режим (W)	0,3
Консумирана мощност в режим на готовност (W)	0,44
Продължителност на „режим на изчакване" (мин.) [2]	16
Стандартна програма за сушене [3]	ECO
Клас на ефективност на кондензация [4]	A
Претеглена ефективност на кондензация за стандартната програма за памук [3] при пълен и частичен товар (%)	91
Средна ефективност на кондензация на стандартната програма за памук [3] при пълен товар.	91
Средна ефективност на кондензация на стандартната програма за памук [3] при частичен товар	91
Претеглено ниво на звукова мощност на стандартната програма за памук [3] при пълен товар (dB)	64
Вградена или свободностояща	Свободностояща

1) Въз основа на 160 цикъла на сушене на стандартната програма за памук при пълен и частичен товар и консумацията на режимите с ниска мощност. Действителната консумация на енергия на цикъл ще зависи от това как се използва уредът.
2) В случай, че има система за управление на захранването.
3) Тази програма, използвана при пълно и частично зареждане, е стандартната програма за сушене, за която се отнася информацията на етикета и във фиша. Това е програмата, подходяща за сушене на нормално мокро памучно пране и е най-ефективна.
4) Клас G е най-малко ефективен, а клас A е най-ефективен.

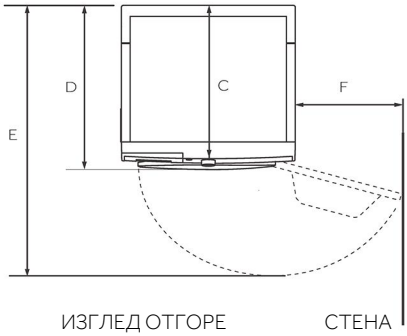
Допълнителни данни

Захранване (вижте табелата с данни) – напрежение/ ток/ вход	(220 – 240) V / 50 Hz / 2,7 A/650 W
Допустима температура на околната среда	5°C до 35°C
Флуориран парников газ	R290
Сила на звука	0,105 кг

Размери на продукта



ИЗГЛЕД ОТПРЕД



ИЗГЛЕД ОТГОРЕ СТЕНА

РАЗМЕРИ НА ПРОДУКТА		
A	Обща височина на продукта (мм)	850
B	Обща ширина на продукта (мм)	595
C	Обща дълбочина на продукта (към размера на главния панел за управление) (мм)	472
Г	Обща дълбочина на продукта (мм)	514
E	Дълбочина на отваряне на вратата (мм)	968
E	Минимално разстояние между вратата и съседната стена (мм)	160

Забележка: Точната височина на вашата сушилня зависи от това колко далеч са изпънати крачетата от основата на машината. Пространството, където монтирате сушилнята, трябва да е поне 30 мм по-широко и 10 мм по-дълбоко от нейните размери.

13-Обслужване на клиенти

Препоръчваме нашето обслужване на клиенти на Candy и използването на оригинални резервни части.
Ако имате проблем с вашия уред, моля, първо проверете раздел ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.

Ако не можете да намерите решение там, моля свържете се с:

- вашия местен дилър.
- Зоната за обслужване на уебсайта на Candy, където можете да намерите информация за гаранциите, аксесоарите и резервните части, както и номера за контакт.

За да се свържете с нашия отдел за обслужване, уверете се, че разполагате със следните данни.

Всеки продукт се идентифицира чрез уникален код, наричан още „сериен номер", отпечатан върху стикер. Той се намира в отвора на вратата.

Модел _____ Сериен номер._____

Проверете и гаранционната карта, предоставена с продукта, в случай че има гаранция.

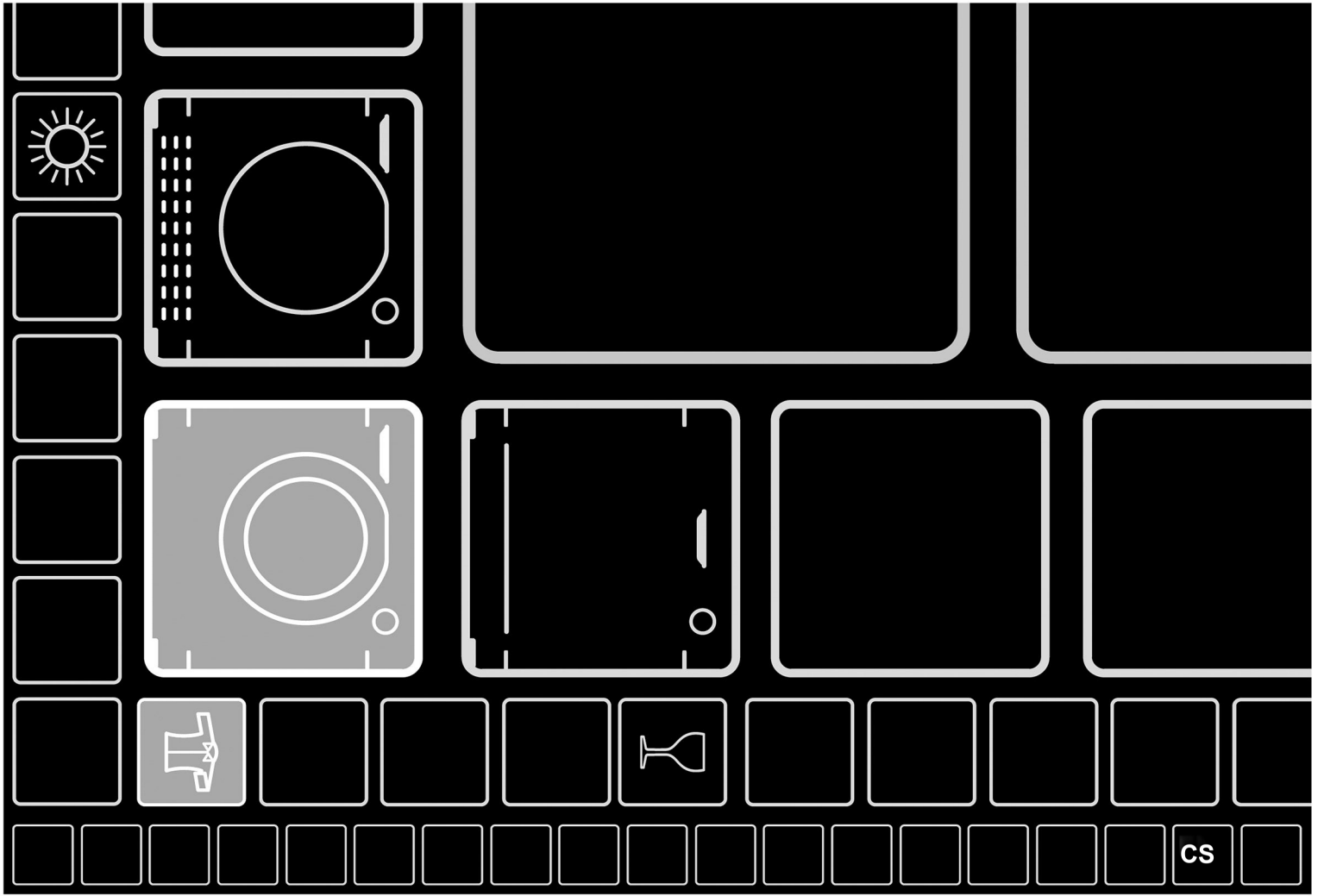
Препоръчва се винаги да използвате оригинални резервни части, които се предлагат в нашите оторизирани центрове за обслужване на клиенти.

Гаранция
Продуктът е гарантиран при условията, посочени в сертификата, приложен към продукта. Сертификатът трябва да се съхранява така, че да може да бъде показан на оторизирания център за обслужване на клиенти в случай на нужда. Можете също така да проверите гаранционните условия на нашия уебсайт. За да получите помощ, попълнете формуляра онлайн или се свържете с нас на номера, посочен на страницата за поддръжка на нашия уебсайт.

Стандартната гаранция на производителя покрива повреди, причинени от електрически или механични дефекти в продукта, дължащи се на действие или пропуск от страна на производителя. Ако се установи, че повредата е причинена от фактори извън доставения продукт, от неправилна употреба или в резултат на неспазване на инструкциите за употреба, може да бъде начислена такса.

Производителят не поема никаква отговорност за печатни грешки в брошурата, включена в този продукт. Също така си запазва правото на промени, които счита за необходими във връзка с продуктите си, без да променя основните им характеристики.

*Можете да намерите повече информация на www.haier-europe.com


CS

Děkujeme vám

Děkujeme vám, že jste si koupili výrobek značky Candy.

Před použitím spotřebiče si pozorně přečtěte tyto pokyny. Obsahují důležité informace, které vás provedou bezpečnou a náležitou instalací, stejně jako každodenním používáním a údržbou. Uschovejte tuto příručku na praktickém místě, abyste do ní mohli kdykoli nahlédnout ohledně bezpečného a správného používání spotřebiče.

Bezpečnostní upozornění

VAROVÁNÍ! – Důležité bezpečnostní informace

Všeobecné informace a tipy

Informace týkající se životního prostředí

Likvidace

Toto označení na výrobku, příslušenství nebo v literatuře znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (např. nabíječka, náhlavní souprava, kabel USB) by se po konci životnosti neměly vyhazovat společně s komunálním odpadem. Oddělte tyto položky od ostatních typů odpadu a zodpovědně je recyklujte, abyste podpořili udržitelné znovuvyužití materiálních zdrojů a předešli případnému poškození životního prostředí či lidského zdraví v důsledku neřízené likvidace odpadu.
Uživatelé z domácností by se měly obrátit na prodejce, u kterého tento výrobek zakoupili, nebo na místní úřad, který jim sdělí podrobnosti ohledně místa a způsobu ekologicky bezpečné likvidace těchto položek. Podnikoví uživatelé by se měli obrátit na svého dodavatele a seznámit se s podmínkami kupní smlouvy.
Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství by se neměly likvidovat společně s ostatním průmyslovým odpadem.

VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič je naplněn chladivem R290. Hořlavý materiál, hrozí nebezpečí požáru.
VAROVÁNÍ: Zajistěte, aby nic nezakrývalo větrací otvory ve skříni spotřebiče nebo v konstrukci pro vestavění.
VAROVÁNÍ: Nepoškoďte okruh chladiva.

VAROVÁNÍ!

Nebezpečí poranění nebo udušení!
V zájmu zajištění bezpečnosti při likvidaci staré sušičky odpojte síťovou zástrčku od zásuvky, odřízněte napájecí kabel a zničte jej společně se zástrčkou. Rozeberte závěsy nebo zámek dvířek, aby se děti nemohly zavřít uvnitř spotřebiče.

VAROVÁNÍ!

Spotřebič nesmí být napájen přes externí vypínací zařízení, například přes časovač, ani nesmí být připojen k okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán dodavatelem elektrické energie.

Obsah

1- Bezpečnostní informace 4
2- Instalace 7
3- Praktické rady 10
4- Popis výrobku 11
5- Ovládací panel 12
6- Programy 16
7- Spotřeba 19
8- Návrhy a tipy 20
9- Každodenní používání 22
10- Čištění a údržba 25
11- Řešení problémů 27
12- Technické údaje 29
13- Zákaznický servis 31

VAROVÁNÍ!

Před prvním použitím

- Ujistěte se, že při přepravě nedošlo k žádnému poškození.
- Odstraňte veškerý obalový materiál a uschovejte ho mimo dosah dětí.
- Vždy přemisťujte spotřebič nejméně ve dvou osobách, protože je těžký.

Každodenní používání

- Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika.
- Zabraňte dětem mladším tří let v přístupu ke spotřebiči, pokud nejsou pod nepřetržitým dozorem.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Zajistěte, aby byla místnost suchá a dobře větraná. Teplota okolí by měla být mezi 5 °C a 35 °C.
- Nezakrývejte žádné větrací otvory v základně kobercem nebo podobným předmětem.
- Udržujte prostor kolem sušičky v čistém stavu bez prachu a textilních vláken.
- Před použitím spotřebiče se ujistěte, že uvnitř je pouze prádlo a žádná domácí zvířata nebo děti.
- Dotýkejte se síťové zástrčky pouze suchýma rukama a nedotýkejte se spotřebiče, ani ho nepoužívejte, když jste bosí nebo máte mokré ruce či nohy.
- Nesušte v sušičce nevyprané prádlo.
- Nepřekračujte jmenovitou velikost náplně.
- Vyjměte veškerý obsah kapes, například zapalovače a zápalky.
- Aviváž nebo podobné prostředky se musí používat podle pokynů dodaných s konkrétním prostředkem.
- V blízkosti spotřebiče nepoužívejte ani neskladujte žádné hořlavé spreje ani hořlavý plyn.
- Nepokládejte na spotřebič těžké předměty ani zdroje tepla nebo vlhkosti.
- Při odpojování spotřebiče od napájení držte zástrčku, nikoli kabel.
- Za provozu se nedotýkejte zadní strany a bubnu, jsou horké.

1-Bezpečnostní informace

VAROVÁNÍ!

Každodenní používání

- Nepoužívejte spotřebič k sušení následujících kusů prádla:
  - Nevyprané kusy prádla.
  - Kusy prádla kontaminované hořlavými látkami jako kuchyňský olej, aceton, alkohol, technický benzín, motorový benzín, petrolej, prostředky na čištění skvrn, terpentýn, vosk, prostředky na odstraňování vosku nebo jiné chemikálie. Výpary mohou způsobit požár nebo výbuch.
  - Tkaniny znečištěné látkami jako kuchyňský olej, aceton, alkohol, benzín, petrolej, prostředky na čištění skvrn, terpentýn, vosk a prostředky na odstraňování vosku se musí před vložením do sušičky vyprat v pračce s větším množstvím pracího prostředku.
  - Kusy obsahující polstrování nebo výplň (např. polštáře, bundy), protože výplň se může dostat ven a hrozí nebezpečí vznícení.
  - V sušičce se nesmí sušit například oděvy z molitanu (pěnového latexu), sprchovací čepice, pogumované tkaniny nebo polštáře naplněné molitanem.
- Nepijte kondenzát.
- Nepoužívejte spotřebič bez vloženého filtru textilního prachu nebo filtru kondenzátoru, ani s poškozeným filtrem.
- Upozorňujeme, že poslední část cyklu sušení probíhá bez tepla (ochlazovací cyklus), aby bylo jisté, že prádlo uvnitř bude mít nižší teplotu, která nezpůsobí poškození.
- Nenechávejte běžící spotřebič delší dobu bez dozoru. Pokud se potřebujete vzdálit na delší dobu, je nutné přerušit cyklus sušení vypnutím spotřebiče a odpojením síťového napájení.
- Nevypínejte spotřebič, dokud neskončí cyklus sušení.
- Nikdy nezastavujte sušičku před dokončením cyklu sušení, pokud rychle nevyjmete všechny kusy prádla a nerozložíte je tak, aby se mohlo rozptýlit teplo.
- Po každém programu sušení vypněte spotřebič, abyste šetřili elektrickou energii a zajistili bezpečnost.

Údržba/čištění

- Jestliže jsou čištění a údržba prováděny dětmi, je nutné na ně dohlížet.
- Před zahájením jakékoli pravidelné údržby odpojte spotřebič od elektrického napájení.

VAROVÁNÍ!

Údržba/čištění

- Po každém programu vyčistěte filtr textilních vláken a filtr kondenzátoru (viz ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA, str. 23).
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vodní postřik ani proud vody.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte průmyslové chemikálie.
- Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoby s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.
- Nepokoušejte se opravovat spotřebič vlastními silami. Je-li nutná oprava, obraťte se na náš zákaznický servis.

Instalace

- Umístěte spotřebič na takové místo, které umožňuje úplně otevřít dvířka. Neinstalujte sušičku za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře se závěsy na opačné straně, než má sušička, protože by bránily úplnému otevření dvířek.
- Nainstalujte spotřebič na dobře větrané, suché místo.
- Nikdy neinstalujte spotřebič na vlhké venkovní místo ani do prostoru, ve kterém hrozí nebezpečí úniku vody, například pod dřez nebo do jeho blízkosti. Dojde-li k úniku vody, přerušte napájení a nechte spotřebič přirozeně uschnout.
- Spotřebič instalujte a používejte pouze na místě s teplotou vyšší než 5 °C.
- Neumisťujte spotřebič přímo na koberec nebo blízko stěny či nábytku.
- Chraňte spotřebič před mrazem, horkem nebo přímým slunečním světlem a neumisťujte ho blízko zdrojů tepla (např. sporáků, ohřívačů).
- Ujistěte se, že parametry elektrického napájení se shodují s údaji na typovém štítku. V opačném případě kontaktujte elektrikáře.
- Nepoužívejte rozbočovací adaptéry ani prodlužovací kabely.
- Dbejte na to, aby se nepoškodil elektrický kabel se zástrčkou. V případě poškození ho nechte vyměnit elektrikářem.
- K napájení použijte samostatnou uzemněnou zásuvku, která je po instalaci snadno přístupná. Spotřebič musí být uzemněný.
- Pouze pro Spojené království: Napájecí kabel spotřebiče je vybaven trojpólovou zástrčkou (s uzemněním), která se zapojuje do standardní trojpólové zásuvky (s uzemněním). Nikdy neodřezávejte ani nedemontujte třetí kolík (uzemnění). Zástrčka by měla být přístupná i po instalaci spotřebiče.

2.1 Příprava

► Nejprve odstraňte všechen obalový materiál včetně polystyrenové základny. Při odstraňování obalového materiálu mohou být patrné vodní kapky. Jedná se o normální jev v důsledku vodní zkoušky ve výrobním závodě.

Upozornění

Zlikvidujte obalový materiál způsobem šetrným k životnímu prostředí. Chcete-li informace o sběrných místech, obraťte se na prodejce nebo místní úřady.

VAROVÁNÍ!

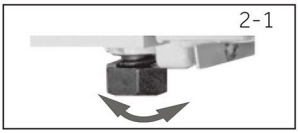
Po přepravě a instalaci je NUTNÉ nechat sušičku dvě hodiny stát, než ji bude možné použít.

2.2 Přeprava a doba čekání

Přepravujte spotřebič pouze ve vodorovné poloze. V kapsli kompresoru se nachází bezúdržbový mazací olej. V případě naklonění během přepravy se olej může dostat do uzavřeného potrubního systému. Před připojením spotřebiče k napájení musíte počkat 2 hodiny, aby všechen olej natekl zpět do kapsle.

2.3 Umístění spotřebiče

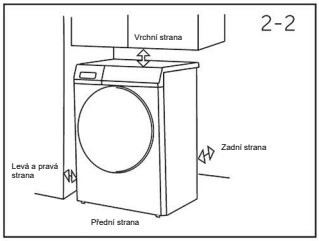
Spotřebič by se měl postavit na rovný a pevný povrch.
Nastavte nohy na požadovanou výšku (2-1).



2.4 Instalace pod pracovní desku

Rozměry výklenku by se měly přinejmenším shodovat s vyobrazenými rozměry (obr. 2-2).

1. Umístěte spotřebič vedle otvoru. Ujistěte se, že všechny přípojky jsou snadno přístupné a funkční.
2. Nastavte všechny nohy tak, abyste dosáhli stabilní vodorovné polohy.
3. Opatrně nainstalujte spotřebič do výklenku.
4. Ujistěte se, že na tomto místě je dostatečné větrání.

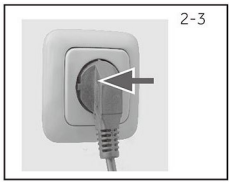


2.5 Připojení k elektrickému napájení

Před každým připojením zkontrolujte:

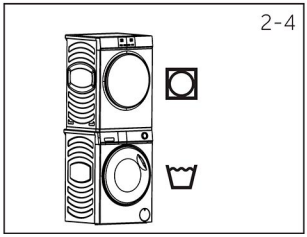
- ► Zda napájení, zásuvka a jištění odpovídají údajům na typovém štítku.
- ► Zda je síťová zásuvka uzemněná a nepoužívá se rozbočovací adaptér ani prodlužovací kabel.
- ► Zda zástrčka přesně zapadne do zásuvky.
  Pouze pro Spojené království: Britská zástrčka vyhovuje normě BS1363A.

Zasuňte zástrčku do zásuvky (obr. 2-3).



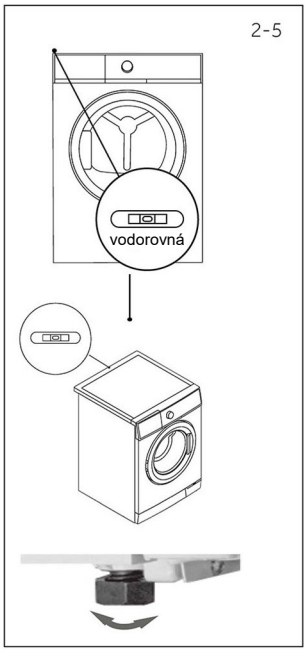
VAROVÁNÍ!

Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést servisní zástupce (viz záruční list), aby se vyloučilo riziko!



2.6 Umístění sušičky na pračku

Sušičku je možné umístit na pračku (obr. 2-4.) Ne každá pračka je vhodná k tomuto účelu. Informace o umístění na sebe a odpovídající montážní sada jsou k dispozici u místního prodejce.
Sada se dodává s montážními pokyny, které podrobně popisují jednotlivé kroky instalace.



2.7 Vyrovnání sušičky

Je DŮLEŽITÉ vyrovnat sušičku, aby bylo jisté, že poběží účinně s minimální hlučností. Sušička by měla být vyrovnána, aby stála rovnoměrně na všech čtyřech nohách. Ujistěte se, že sušička s v žádném směru nekývá.
Stranové vyrovnání sušičky (obr. 2-5):

- Umístěte vodováhu doprostřed zadní strany sušičky.
- Seřizujte zadní nohy, dokud nebude sušička stranově vyrovnána.
- Nikdy nevyšroubujte celé nohy z pouzder.

Předozadní vyrovnání sušičky (obr. 2-5):

- Umístěte vodováhu na levou stranu.
- Seřiďte přední levou nohu (vysuňte ji dolů).
- Opakujte totéž s pravou nohou.

Dvakrát zkontrolujte, zda je sušička vyrovnaná (obr. 2-5):

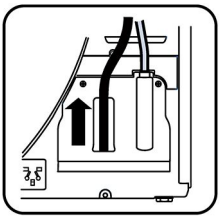
- Umístěte vodováhu doprostřed přední strany sušičky.
- Ujistěte se, že sušička s v žádném směru nekývá.
- Pokud není sušička vyvážená, opakujte výše uvedené kroky.

Po vyrovnání by rohy skříně sušičky měly být nad podlahou a sušička se nesmí v žádném směru kývat.

2.8 Vypouštěcí hadice připojená k vnější straně

Během sušení oděvů se bude kondenzát automaticky ukládat v zásobníku na vodu umístěném v levém horním rohu spotřebiče. Zásobník na vodu bude plný a musí se vyprazdňovat po každém cyklu sušení.
Pokud je sušička umístěna blízko podlahové výpusti, můžete vypouštět kondenzát pomocí přiložené vypouštěcí hadice přímo do výpusti, takže nemusíte pokaždé vyprazdňovat zásobník na vodu.

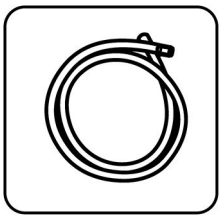
2-6



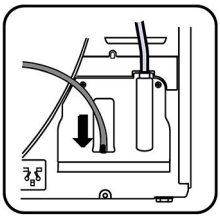
Vypouštěcí hadice se připojuje následujícím způsobem:

- Vyjměte černou hadici z přípojky na zadní straně sušičky (vpravo dole na zadní straně, obr. 2-6).
- Rozviňte šedou vypouštěcí hadici (dodanou se sušičkou) a připojte ji k vypouštěcímu otvoru spotřebiče (obr. 2-7, 2-8).
- Umístěte druhý konec vypouštěcí hadice do vany nebo stoupací trubky.

2-7



2-8



Poznámka: Vnější vypouštěcí hadice musí být pevná.

Po zasunutí na obou koncích je nutné šedou vypouštěcí hadici pevně připevnit.
Šedá vypouštěcí hadice nesmí být ohnutá.
Šedá vypouštěcí hadice nesmí být výše než 15 cm nad vrchní stranou spotřebiče.

Určené použití

Tento spotřebič je určen k sušení prádla, které bylo vypráno ve vodním roztoku a na štítku od výrobce má vyznačeno, že je vhodné k sušení v sušičce.

Spotřebič je určen výhradně k domácímu použití uvnitř domu. Není určen k používání v komerčním nebo průmyslovém prostředí. Není dovoleno provádět změny nebo úpravy na zařízení. Používání k jinému než určenému účelu může představovat nebezpečí a vést ke ztrátě veškeré odpovědnosti a platnosti záruky.

Normy a směrnice CE

Tento výrobek splňuje požadavky všech platných směrnic ES s odpovídajícími harmonizovanými normami, které stanoví používání označení CE.

Používání šetrné k životnímu prostředí

- Úplné odstředění: Odstřeďte prádlo na maximální otáčky.
- Maximální náplň: Používejte maximální náplň podle tabulky programů, ale nepřeplňujte sušičku. Chcete-li využít maximální náplň, prádlo určené k sušení do stavu „PŘIPRAVENO k oblečení" lze nejprve snadno sušit s „Připomínkou žehlení". Až program skončí, vyjměte prádlo, které se má vyžehlit, a nechte zbylé prádlo usušit až do konce.
- Uvolněte zamotané prádlo: Vytřepejte prádlo, než ho vložíte do sušičky.
- Zamezte přesušení: Je třeba zamezit přesušení. Vyberte vhodný program a odpovídající úroveň sušení.
- Aviváž není nutná: Při praní nepoužívejte aviváž, protože prádlo v sušičce bude nadýchané a měkké.
- Čištění filtrů textilního prachu: Po každém cyklu vyčistěte filtry textilního prachu.
- Větrání: Zajistěte, aby měl spotřebič náležité větrání (viz INSTALACE).
- Opětovné použití kondenzátu: Zachycený kondenzát lze použít v napařovací žehličce. Předtím by se měl procedit jemným sítkem nebo papírovým filtrem na kávu.
  Filtr by měl zachytit i ty nejmenší částečky.

Poznámka:

Vzhledem k technickým změnám a různým modelům nemusí ilustrace v následujících kapitolách přesně znázorňovat váš model.

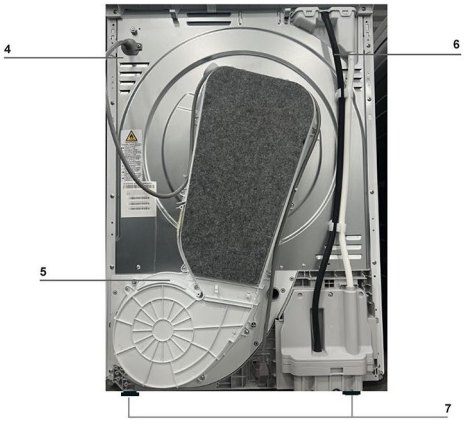
4.1 Obrázek spotřebiče

Přední strana (obr. 4-1):

4-1

Zadní strana (obr. 4-2):

4-2



1 Zásobník na vodu
2 Dvířka sušičky
3 Ovládací panel
4 Napájecí kabel
5 Zadní deska
6 Vypouštěcí otvor
7 Nastavitelné nohy

4.2 Příslušenství

4-3

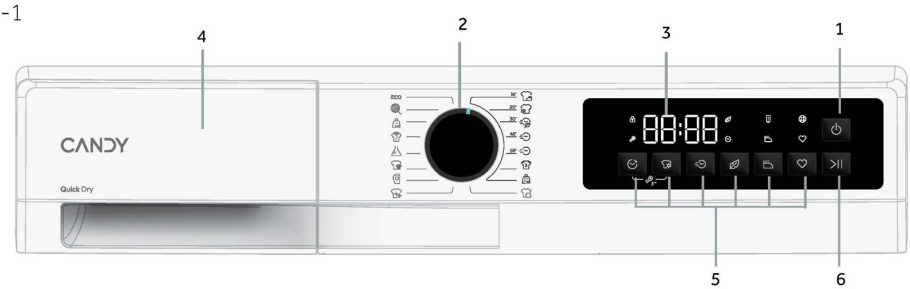
Energetický štítek

Záruční list

Stručný návod

5-Ovládací panel

5-1



1. Tlačítko napájení
2. Volič programů
3. Displej
4. Zásobník na vodu
5. Tlačítka funkcí
6. Tlačítko „Start/Pauza"

Poznámka: Zvukový signál

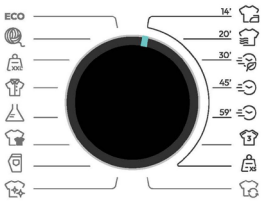
V případě potřeby lze vybrat nebo zrušit zvukovou signalizaci; viz KAŽDODENNÍ POUŽÍVÁNÍ (viz str. _____).

5-2

5.1 Tlačítko napájení

Klepnutím na toto tlačítko (obr. -5-2) o délce asi 3 sekundy zapněte spotřebič, rozsvítí se displej a indikátor tlačítka Start/Pauza bude blikat. Dalším klepnutím o délce asi 3 sekundy vypněte spotřebič. Jestliže není aktivován žádný prvek panelu ani program, spotřebič se po určité době automaticky vypne.

5-3



5.2 Volič programů

Otočením voliče (obr. 5-3) lze vybrat jeden z 16 programů; zobrazí se jeho výchozí nastavení.

5-4

5.3 Displej

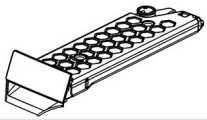
Na displeji (obr. 5-4) se zobrazují následující informace:

- Název programu
- Zbývající čas
- Zbývající vyhrazený čas
- Informace o alarmech a výzvách
- Informace o konci pozastavení
- Doba prodlevy
- Chybové kódy a informace o servisu

5.4 Zásobník na vodu

Otevřete zásobník na vodu a uvidíte následující součásti (obr. 5-5):
1: Zásobník na vodu
2: Místo vylévání vody

5-5



5-6

5.5 Tlačítka funkcí

Tlačítka funkcí (obr. 5-6) aktivují další možnosti vybraného programu před jeho spuštěním. Zobrazí se příslušné indikátory. Po vypnutí spotřebiče nebo nastavení nového programu se zobrazí všechny možnosti. Jestliže má nějaké tlačítko více možností, požadovanou možnost lze vybrat jeho opakovaným stisknutím. Po klepnutí na slabě svítící tlačítko se zruší výběr funkce; když svítí jasně, funkce je vybraná.

Poznámka: Nastavení z výroby

Společnost Candy má vhodně stanovená výchozí nastavení pro každý program, aby se dosáhlo nejlepších výsledků. Pokud nemáte zvláštní požadavky, doporučují se výchozí nastavení.

5.5.1 Tlačítko Prodleva „ ”

- Stisknutím tlačítka (obr. 5-7) nastavte dobu prodlevy. Čas spuštění lze odložit o 0,5 hodiny až 24 hodin v půlhodinových krocích. Časovou prodlevu aktivujte klepnutím na tlačítko Start/Pauza.

  Po aktivaci se rozsvítí ikona .

5-7

5.5.2 Tlačítko Úroveň sušení „ ”

- Stisknutím tlačítka (obr. 5-8) nastavte konečný obsah vlhkosti v prádle na konci cyklu.
- Existují čtyři úrovně:
  žehlení L-1 / připraveno k oblečení L-2 / uložení L-3 / extra suché L-4.
- Když svítí jasně, funkce je vybrána.
  Když svítí slabě, funkce není vybrána.
  Když vůbec nesvítí, funkci nelze vybrat.

5-8

5-9

5.5.3 Tlačítko Čas/Rychlý „ “

- Upravte délku automatického programu: během prvních 3 minut běhu můžete prodloužit dobu sušení daného programu (prodlužte nastavený čas po dosažení koncového stavu). Velikost kroku je 10 minut. Když stisknete tlačítko času po 3 minutách, ozvou se tři zvukové signály neplatného úkonu.

5-10

5.5.4 Tlačítko Měkké na dotyk „ “

- Když je zapnuta tato funkce, po skončení programu si náplň uchová malé množství vlhkosti, která zaručí, že prádlo bude měkké a pohodlné.

5-11

5.5.5 Tlačítko Snadné žehlení „ “

- Stisknutím tlačítka (obr. 5-11) nastavte Snadné žehlení.
- Po otevření se úroveň sušení automaticky nastaví na žehlení L-1.
- Když se zapne funkce žehlení, zároveň se zapne také funkce proti pomačkání a výchozí délka cyklu proti pomačkání je 6 hodin.
- Po aktivaci se rozsvítí ikona .

5-12

5.5.6 Tlačítko Paměť „ “

- Tato funkce slouží k uložení upřednostňovaného uživatelského nastavení každého programu do paměti, aby se před použitím nemuselo nic nastavovat.
- Stisknutím a podržením tlačítka (obr. 5-12) na 3 sekundy v pohotovostním režimu uložíte aktuální program do paměti.

5-13

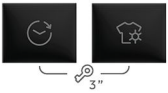
5.5.7 Tlačítko Start/Pauza „ “

- Krátkým stisknutím tohoto tlačítka (obr. 5-13) spusťte nebo přerušte aktuálně zobrazený program.

5.5.8 Tlačítko Dětský zámek „ “

- Až vyberete program, který se má spustit, dlouhým stisknutím tlačítek „ “ a „ “ na 3 sekundy aktivujte dětský zámek (obr. 5-14).
- Stisknutím a podržením tlačítek „ “ a „ “ asi na 3 sekundy odemkněte dětský zámek.
- Po aktivaci se rozsvítí ikona .

5-14



Poznámka: Dětský zámek

Dětský zámek, který se nastavuje ručně, musí být ručně také zrušen, nebo bude zrušen automaticky na konci programu. Dětský zámek se nezruší vypnutím ani informacemi o chybách. Bude stále funkční po dalším zapnutí spotřebiče.

5.6 Ikony kontrolek

5.6.1 Ikona Odemčená dvířka

- Pokud jsou dvířka odemčená nebo nejsou správně zavřená, ikona (obr. 5-15) nebude svítit. Tato ikona standardně svítí.
- Po stisknutí tlačítka Start/Pauza bude ikona blikat.

5.6.2 Ikona Dětský zámek

- Dětský zámek je určen k tomu, aby bránil dětem upravovat nastavení programu. Když uživatel zvolí tuto kontrolku, rozsvítí se ikona (obr. 5-16).
- Tato ikona standardně nesvítí.

5.6.3 Ikona Měkké na dotyk

- Když uživatel zvolí tuto kontrolku, rozsvítí se ikona (obr. 5-17).
- Tato ikona standardně nesvítí.

5.6.4 Ikona Prodleva

- Když zvolíte odložení programu, rozsvítí se ikona (obr. 5-18). Ve fázi doby prodlevy nepřetržitě svítí a po uplynutí vyhrazeného času zhasne.
- Tato ikona standardně nesvítí.

5.6.5 Ikona Vyprázdnit zásobník

- Ikona (5-19) v normálních podmínkách nesvítí, ale po naplnění zásobníku na vodu nebo skončení programu bliká. Když se za chodu naplní zásobník na vodu, spotřebič se pozastaví a bude blikat kontrolka zásobníku na vodu.

5.6.6 Ikona Snadné žehlení

- Po zapnutí funkce žehlení bude ikona (5-20) svítit a po vstupu do fáze žehlení začne blikat. Když je funkce žehlení neúčinná, ikona třikrát zabliká.

5.6.7 Ikona Vyčistěte filtr

- Tato kontrolka má připomenout uživatelům, aby před použitím vyčistili filtr. Když se rozsvítí tato ikona (obr. 5-21), uživatelé by měli před použitím vyčistit filtr.
- Jednotlivé kroky čištění najdete v části Čištění filtru textilního prachu nebo Čištění filtru kondenzátoru v této příručce.

Poznámka:

Po každém cyklu kontrolka zabliká, aby připomenula, že je třeba vyčistit filtry.

5.6.8 Ikona Paměť

- Když zvolíte uložený program, tato ikona (obr. 5-22) se rozsvítí.
- Tato ikona standardně nesvítí.

5-15

5-16

5-17

5-18

5-19

5-20

5-21

5-22

6-Programy

● Ano
/ Ne

		Max. náplň kg	Prodleva spuštění	Úroveň sušení				Čas/ Rychlý	Měkké na dotyk	Snadné žehlení	Paměť
				Žehlení	Připraveno k oblečení	Uložení	Extra suché				
ECO	ECO	8	●	●	●	●	●	/	/	●	●
	Vlna	1	●	/	/	/	/	●	/	/	●
	Náplň XXL	/	●	●	●	●	●	●	/	●	●
	Košile	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Syntetika	4	●	●	●	●	●	/	/	●	●
	Tmavé a barevné	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Džíny	5	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	Bílé	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
14’	Zmírnění pomačkání	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
20’	Refresh	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
30’	Speciální 30'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
45’	Speciální 45'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
59’	Perfektní 59'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
	Sportovní plus	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
	Malá náplň	4	●	●	●	●	●	●	/	/	●
	Smíšené sušení	5	●	●	●	●	●	●	/	●	●

*) Nastavení zkušebního programu podle normy EN 61121, při sušení plné náplně pomocí programu Eco doporučujeme vypouštět kondenzát externě vypouštěcí hadicí. Pak nebude nutné vyprazdňovat zásobník na vodu během cyklu.

Popis programů

Aby mohly sušičky sušit různé typy tkanin s různou mírou znečištění, mají programy vyhovující konkrétním požadavkům (viz tabulka programů).

ECO

Program ECO slouží k péči o bavlněné oblečení, které bývá označeno jako vhodné pro sušičku, při teplotách od 40 °C do 60 °C a dokáže dokončit proces ve stejném cyklu. Tento program slouží k posouzení shody s nařízeními EU o ekodesignu (ekologickém návrhu výrobků).

Vlna

Speciální program pro sušení vlněných oděvů: Tento program usuší až 1 kilogram oblečení (přibližně 3 svetry). Před sušením se doporučuje obrátit oděvy naruby. Přesná doba trvání závisí na velikosti oděvů, jejich hustotě a zvoleném modelu pračky. Po usušení jsou oděvy připravené k nošení, ale okraje silných kusů mohou být trochu vlhké. Doporučuje se usušit je na vzduchu. Zvláštní upozornění: Vyjměte oděvy ihned po usušení.

Náplň XXL

Vhodný pro sušení velkých kusů prádla ze žáruvzdorné bavlny, lnu a smíšených materiálů.

Košile

Tato funkce pro sušení košil dokáže účinně předcházet vzniku záhybů a zamotání. Stačí opatrně vysypat prádlo z koše. Doporučuje se vyjmout prádlo ihned po dokončení cyklu sušení.

Syntetika

Program určený speciálně pro sušení oblečení ze syntetických tkanin.

Tmavé a barevné

Tento program je ideální pro tmavé a barevné bavlněné nebo syntetické tkaniny a usnadní vám sušení prádla z těchto materiálů.

Džíny

Tento speciální program je určen pro tkaniny jako džínovina a umožňuje rovnoměrné a rychlé sušení. Před použitím se doporučuje obrátit oblečení naruby a usušit.

Bílé

Ideální cyklus sušení určený speciálně pro bavlněné oděvy, houby a ručníky.

Zmírnění pomačkání

Tato technologie cyklického ohřevu dokáže účinně vyrovnat pomačkání během 14 minut a tím bezpracně vyřešit problém s žehlením.

Refresh
Ideální ošetřovací řešení pro odstraňování zápachu z oblečení a vyrovnávání záhybů.

Speciální 30'
Tento rychlý a účinný program pro ošetřování malých kusů prádla vám umožní bez námahy ušetřit čas a energii. Před sušením se doporučuje odstředění s vysokými otáčkami, aby se dosáhlo lepších výsledků.

Speciální 45'
Slouží k rychlému každodennímu sušení. Před sušením se doporučuje odstředit prádlo s vysokými otáčkami.

Perfektní 59'
Tento rychlý cyklus pro středně velké náplně zaručuje nejlepší účinek sušení. Před sušením se doporučuje provést odstředění s vysokými otáčkami.

Sportovní plus
Tento cirkulační systém určený speciálně pro sušení technických tkanin dokáže účinně zachovat elastičnost vláken.

Malá náplň
Cyklus sušení vhodný pro tepelně odolné přiléhavé vesty, spodní prádlo, dětské oblečení atd.

Smíšené sušení
Vhodný pro sušení tepelně odolných oděvů z bavlny, lnu a kombinací těchto materiálů.

Technologie tepelného čerpadla

Kondenzační sušička s výměníkem tepla vyniká svou spotřebou energie.

Toto jsou informativní hodnoty stanovené za standardních podmínek. Skutečné hodnoty se mohou lišit od uvedených hodnot v závislosti na přepětí a podpětí, typu tkaniny, složení prádla určeného k sušení, zbytkové vlhkosti a aktuální náplni.

Program Bavlna / len	Čas v h:min	Spotřeba energie v kWh	Konečná vlhkost
Extra suché (L-4)	3:50	2,30	-3 %–0 %
Uložení (L-3)	3:35	2,12	0 %–2 %
Připraveno k oblečení (L-2)	3:20	1,63	2 %–3 %
Žehlení (L-1)	3:00	1,43	6 %–12 %

Používání šetrné k životnímu prostředí

- ▶ Než vložíte prádlo do sušičky, co nejvíce ho odstřeďte.
- ▶ Než vložíte prádlo do sušičky, vytřepejte ho, aby se uvolnilo.
- ▶ Zvolte vhodný program sušení. Zajistěte, aby se prádlo nesušilo déle, než je nutné.
- ▶ Nepřetěžujte sušičku.
- ▶ Ujistěte se, že používáte sušičku s vyčištěnými filtry.

8.1 Škrobené prádlo
Škrobené prádlo zanechává na bubnu vrstvu škrobu a není vhodné pro sušičku.

8.2 Aviváž
Při praní nepoužívejte aviváž, protože prádlo v sušičce bude měkké a nadýchané.

8.3 Prádlo ošetřené prostředkem Soft Care
Používání prádla ošetřeného prostředkem „Soft Care" může vést ke vzniku povlaku na filtrech textilního prachu. Může to způsobit ucpání filtrů. V takových případech doporučujeme buď nepřidávat prádlo ošetřené prostředkem Soft Care, nebo zvolit jinou značku. V každém případě se řiďte pokyny výrobce.

8.4 Malé náplně
V případě menšího množství než 1,0 kg by se měl vybrat program „Časovač", protože někdy se stává, že snímač není schopen zjistit úroveň sušení malé náplně.

8.5 Vnitřní kontrolka bubnu
Když je spotřebič zapnutý, kontrolka bubnu svítí i při otevřených dvířkách.

8.6 Servisní dvířka
Zajistěte, aby byla servisní dvířka za provozu vždy zavřená.

8.7 Ochrana proti pomačkání
Pokud se po skončení cyklu nevyjme prádlo, buben se občas pootočí, aby se předešlo vzniku záhybů.

8.8 Zbývající čas
Doba trvání programu je ovlivňována následujícími faktory: typ tkaniny, velikost náplně, obsah vlhkosti, požadovaná úroveň sušení a rovněž rychlost odstřeďování během praní. Tyto faktory jsou v průběhu programu zaznamenávány elektronikou a podle toho se koriguje zbývající čas.

8.9 Velmi velké kusy
Pokud po skončení cyklu není dosaženo požadované úrovně sušení, uvolněte prádlo a znovu jej vysušte s použitím časovaného programu (ČASOVAČ).

8.10 Velmi jemné tkaniny
Textilie, které se snadno srážejí nebo ztrácejí tvar, stejně jako hedvábné punčochy a spodní prádlo by se neměly vkládat přímo do sušičky. Vložte jemné prádlo do vaku na prádlo a nepřesušujte jej.

8.11 Obracení prádla
Před sušením se doporučuje zapnout zip a obrátit prádlo naruby.

8.12 Kovové ozdoby
Pokud jsou na oblečení kovové ozdoby a plastové cvočky, před sušením by se měly správně zabalit, aby nenarážely do bubnu a nepoškodily ho.

8.13 Zvukový signál

Zvukový signál může být aktivován:

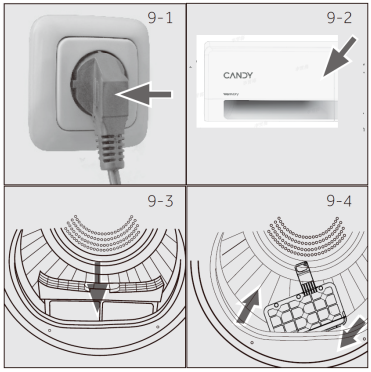
- ▶ Když je plný zásobník na vodu.
- ▶ Když dojde k poruše.

Tabulka ošetřování prádla

Praní					
95	Pratelné do 95 °C, normální postup	60	Pratelné do 60 °C, normální postup	60	Pratelné do 60 °C, šetrný postup
40	Pratelné do 40 °C, normální postup	40	Pratelné do 40 °C, šetrný postup	40	Pratelné do 40 °C, velmi šetrný postup
30	Pratelné do 30 °C, normální postup	30	Pratelné do 30 °C, šetrný postup	30	Pratelné do 30 °C, velmi šetrný postup
	Perte v ruce, max. 40 °C		Neperte		
Bělení					
	Lze bělit jakýmkoli prostředkem		Pouze kyslík/bez chlóru		Nebělte
Sušení					
	Lze sušit v sušičce při normální teplotě		Lze sušit v sušičce při nižší teplotě		Nesušte v sušičce
	Sušení na šňůře		Sušení naplocho		
Žehlení					
	Žehlete při maximální teplotě do 200 °C		Žehlete při střední teplotě do 150 °C		Žehlete při nízké teplotě do 110 °C; bez páry (žehlení s párou by mohlo způsobit nevratné poškození)
	Nežehlete				

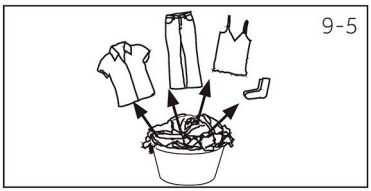
9.1 Příprava spotřebiče

1. Připojte spotřebič k napájení (220 V až 240 V/50 Hz) (obr. 9-1). Přečtěte si také oddíl INSTALACE.
2. Ujistěte se, že:
   - ► Zásobník na vodu je prázdný a správně nainstalovaný (obr. 9-2).
   - ► Filtr textilního prachu je čistý a správně nainstalovaný (obr. 9-3).
   - ► Filtr kondenzátoru je čistý a správně nainstalovaný (obr. 9-4).



9.2 Příprava prádla

- ► Roztřiďte oblečení podle typu tkaniny (bavlna, syntetika, vlna atd.).
  Sušte pouze prádlo, které bylo odstředěno.
- ► Vyndejte z kapes všechny ostré nebo hořlavé předměty, například klíče, zapalovače a zápalky. Odstraňte tvrdé ozdobné předměty, například brože.
- ► Zapněte zipy, zkontrolujte, zda jsou knoflíky pevně přišité a vložte menší kusy, například ponožky, podprsenky atd., do síťového vaku.
- ► Rozložte objemné kusy, například prostěradla, ubrusy atd.
- ► Řiďte se pokyny na štítcích prádla a sušte jen oděvy určené k sušení v sušičce.



Referenční náplň	Složení	Průměrná hmotnost na kus
Prostěradlo (jedno)	Bavlna	Přibl. 800 g
Oděvy ze smíšených tkanin	/	Přibl. 800 g
Bundy	Bavlna	Přibl. 800 g
Džíny	/	Přibl. 800 g
Montérky	Bavlna	Přibl. 950 g
Pyžama	/	Přibl. 200 g
Košile	/	Přibl. 300 g
Ponožky	Smíšené tkaniny	Přibl. 50 g
Trička	Bavlna	Přibl. 300 g
Spodní prádlo	Smíšené tkaniny	Přibl. 70 g

Tipy:

- ► Oddělte bílé prádlo od barevného.
- ► Ložní prádlo a povlaky na polštář by měly mít zapnuté knoflíky, aby uvnitř neuvízly malé kusy prádla.
- ► Zapněte zipy a háčky a zavažte volné řemínky bez kovových součástí, šňůrky zástěr atd.
- ► Před vložením do sušičky vyjměte volné kovové předměty z kapes oděvů.
- ► Nepřesušujte nežehlivé prádlo. Hrozí nebezpečí pomačkání. Dokončete sušení na vzduchu.
- ► Prádlo jako pletené oblečení se někdy může přesušit. Vždy se doporučuje zvolit úroveň sušení „Žehlení".
- ► Pro předsušené vícevrstvé oděvy nebo konečné sušení by se měl použít časovaný program.

9.3 Vkládání prádla do spotřebiče

- ► Vkládejte předem roztříděné a uvolněné prádlo.
- ► Nepřeplňujte.
- ► Pečlivě zavřete dvířka. Ujistěte se, že oděvy nejsou přivřené.

9.4 Vyjímání a přidávání oděvů

Chcete-li vyjmout nebo přidat oděvy, program lze kdykoli přerušit:

- ► V případě otevření dvířek se přeruší cyklus.
  Při vyjímání nebo přidávání prádla buďte opatrní! Vnitřek bubnu nebo samotné oděvy mohou být horké, takže hrozí nebezpečí popálení.
- ► Chcete-li pokračovat v programu, zavřete dvířka a stiskněte tlačítko „Start/Pauza".

POZOR!

Netextilní materiály, stejně jako předměty, které jsou malé, volné nebo mají ostré hrany, by mohly způsobit závady a poškodit oblečení a spotřebič.

VAROVÁNÍ!

Nikdy nevypínejte sušičku před dokončením cyklu sušení, pokud rychle nevyjmete všechny kusy prádla a nerozložíte je tak, aby se mohlo uvolnit teplo.

9-7

9.5 Plnění sušičky

1. Rovnoměrně rozložte prádlo v bubnu a ujistěte se, že sušička není přeplněná.
2. Zapněte sušičku stisknutím tlačítka napájení (obr. 9-7).

Upozornění

Aviváž nebo podobné prostředky se musí používat podle pokynů výrobce.

3. Nastavte funkce jako Teplota, Úroveň sušení, Prodleva. Potom spusťte cyklus sušení stisknutím tlačítka Start/Pauza (obr. 9-8).

9-8

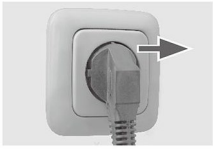
9.6 Konec cyklu sušení

Po dokončení cyklu sušení se sušička automaticky zastaví. Na displeji se asi na 5 sekund zobrazí KONEC. Otevřete dvířka sušičky a vyjměte oblečení.

1. Vypněte sušičku stisknutím tlačítka napájení (obr. 9-9).

9-9

2. Odpojte sušičku od síťové zásuvky (obr. 9-10).

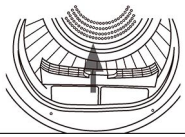


9-10

3. Po každém cyklu sušení vyprázdněte zásobník na vodu (obr. 9-11).

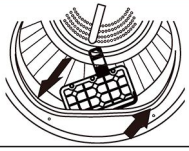
9-11

4. Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr textilního prachu (obr. 9-12).



9-12

5. Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr kondenzátoru (obr. 9-13).

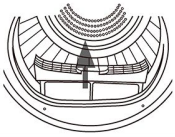


9-13

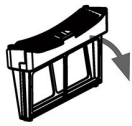
10.1 Čištění filtru textilního prachu

Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr textilního prachu.

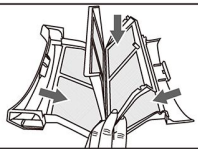
1. Vyjměte filtr textilního prachu z bubnu (obr. 10-1).


10-1

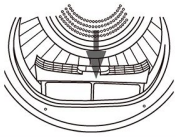
2. Otevřete filtr textilního prachu (obr. 10-2).


10-2

3. Odstraňte z filtru zbytky textilního prachu (obr. 10-3).


10-3

4. Vložte vyčištěný filtr textilního prachu zpět do sušičky (obr. 10-4).

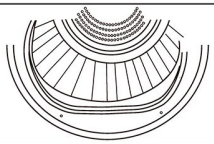

10-4

10.2 Čištění filtru kondenzátoru

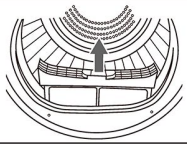
Po každém cyklu sušení vyčistěte filtr.

1. Otevřete dvířka.

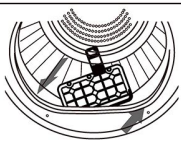
2. Vytáhněte filtr textilního prachu z předního kanálu (obr. 10-6).


10-5

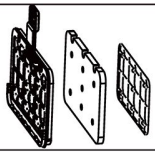
3. Vytáhněte filtr kondenzátoru ze vzduchového kanálu (obr. 10-7).


10-6

4. Oddělte houbový filtr od filtru kondenzátoru a odstraňte z něj všechny zbytky (obr. 10-8).


10-7

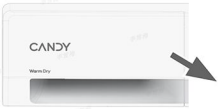
5. Opět nainstalujte houbu do filtru kondenzátoru a vložte ho zpět do kanálu.


10-8

Upozornění

Pokud je filtr textilního prachu/filtr kondenzátoru velmi znečištěný, lze jej vyčistit pod tekoucí vodou. Před použitím ho nechte úplně vyschnout.

10-9



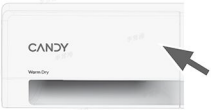
10.3 Vyprázdněte zásobník na vodu

Během provozu se pára kondenzuje na vodu a shromažďuje se v zásobníku na vodu. Po každém cyklu sušení vyprázdněte zásobník na vodu.

10-10

1. Vytáhněte zásobník na vodu z držáku (obr. 10-9).
2. Vyprázdněte zásobník na vodu (obr. 10-10).
3. Nainstalujte zásobník na vodu zpět do sušičky (obr. 10-11).

10-11



Upozornění

Vodu nepoužívejte k pití ani ke zpracování potravin.

10.4 Sušička

Otřete vnější povrch sušičky a ovládací panel vlhkou látkou. Nepoužívejte žádná organická rozpouštědla ani brusné přípravky, abyste nepoškodili zařízení.

10.5 Buben

Po nějaké době provozu se uvnitř bubnu vytvoří neviditelná vrstva z mikročásteček vápníku a minerálních látek obsažených ve vodě. Odstraňte ji vlhkou látkou a trochou pracího prostředku. Nepoužívejte žádná organická rozpouštědla ani brusné přípravky, abyste nepoškodili zařízení.

11-Řešení problémů

Mnoho problémů můžete vyřešit sami bez konkrétních odborných znalostí. Zkontrolujte všechny možnosti a řiďte se níže uvedenými pokyny, než se obrátíte na poprodejní servis. Viz ZÁKAZNICKÝ SERVIS.

VAROVÁNÍ!

- Před zahájením údržby vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky.
- Servis elektrického zařízení by měli provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři, protože nepatřičné opravy by mohly vést k vážným následným škodám.
- Poškozený napájecí kabel by měl vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo pracovníci s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko.

Displej	Řešení
Zásobník na vodu je plný, vyprázdněte ho.	Vyprázdněte zásobník.
F2: Závada vypouštěcího čerpadla nebo závada hladinového spínače.	Kontaktujte zákaznický servis.
F32: Snímač teploty na výstupu kondenzátoru je porouchaný.	Kontaktujte zákaznický servis.
F33: Snímač teploty na výstupu kompresoru je porouchaný.	Kontaktujte zákaznický servis.
F4: Abnormální ohřev.	Kontaktujte zákaznický servis.
FC2: Závada v komunikaci desky napájení a desky displeje.	Kontaktujte zákaznický servis.
FC0: Závada hlavního vedení.	Kontaktujte zákaznický servis.
FC1: Závada v komunikaci motoru.	Kontaktujte zákaznický servis.
F7: Závada motoru (přetížení nebo přehřátí desky budiče motoru)	Kontaktujte zákaznický servis.
FH: Vadná konfigurace IOT.	Kontaktujte zákaznický servis.
FCD: Závada v komunikaci desky budiče kompresoru.	Kontaktujte zákaznický servis.
FF: Závada kompresoru.	Kontaktujte zákaznický servis.
FCU: Závada v komunikaci desky UI a desky displeje.	Kontaktujte zákaznický servis.

11-Řešení problémů

Jestliže se chybové kódy objevují znovu i po přijetí příslušných opatření, vypněte spotřebič, odpojte napájení a obraťte se na zákaznický servis.

Řešení problémů bez kódů na displeji

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Sušička neběží.	• Špatné připojení napájení. • Výpadek napájení. • Není nastaven žádný program sušení. • Zařízení není zapnuté. • Dvířka nejsou správně zavřená.	• Zkontrolujte připojení k síťovému napájení. • Zkontrolujte napájení. • Nastavte nějaký program sušení. • Zapněte zařízení. • Zavřete správně dvířka.
Sušička neběží a na displeji se zobrazuje slovo KONEC.	• Prádlo dosáhlo úrovně sušení stanovené nastavením programu.	• Zkontrolujte, zda je program správně nastavený.
Sušení trvá příliš dlouho a výsledky jsou neuspokojivé.	• Program není správně nastaven. • Filtr je ucpaný. • Výparník je ucpaný. • Sušička je přetížená. • Prádlo je příliš mokré. • Odvětrávací potrubí je ucpané.	• Ujistěte se, že je program správně nastavený. • Vyčistěte filtrační síto. • Vyčistěte výparník. • Snižte množství prádla. • Před sušením úplně odstřeďte prádlo. • Zkontrolujte a vyčistěte odvětrávací potrubí.
Zbývající čas na displeji se zastavil nebo přeskakuje.	Zbývající čas bude nepřetržitě upravován na základě následujících faktorů: • Tkanina prádla. • Hmotnost náplně. • Stupeň vlhkosti prádla. • Teplota okolí.	Automatické upravování je běžný jev.

Informační list výrobku (podle EU 392/2012)

Ochranná známka	CANDY
Identifikační značka modelu	GDS8N2B-S
Jmenovitá kapacita (kg)	8
Druh sušičky	S tepelným čerpadlem
Třída energetické účinnosti	D
Vážená roční spotřeba energie (AE_c v kWh/rok) [1)]	190
Sušička s automatikou nebo bez ní	S automatikou
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu [3)] při plné náplni (kWh/cyklus)	1,56
Spotřeba energie standardního programu pro bavlnu [3)] při částečné náplni (kWh/cyklus)	0,87
Spotřeba energie ve vypnutém režimu (W)	0,3
Spotřeba energie v pohotovostním režimu (W)	0,44
Délka „pohotovostního režimu" (min) [2)]	16
Standardní program sušení [3)]	ECO
Třída účinnosti kondenzace[4)]	A
Vážená účinnost kondenzace pro standardní program pro bavlnu [3)] při plné a částečné náplni (%)	91
Průměrná účinnost kondenzace pro standardní program pro bavlnu [3)] při plné náplni	91
Průměrná účinnost kondenzace pro standardní program pro bavlnu [3)] při částečné náplni	91
Vážená hladina akustického výkonu standardního programu pro bavlnu [3)] při plné náplni (dB)	64
Vestavný nebo volně stojící	Volně stojící

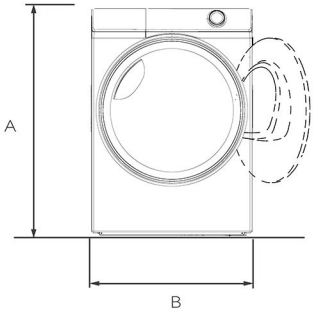
12-Technické údaje

1) Na základě 160 cyklů sušení se standardním programem pro bavlnu při plné a částečné náplni a spotřeby v režimech snížené spotřeby. Skutečná spotřeba energie na cyklus bude záviset na způsobu používání spotřebiče.
2) V případě, že existuje systém řízení výkonu.
3) Tento program použitý při plné a částečné náplni je standardní program sušení, k němuž se vztahují informace na štítku a v informačním listu. Tento program je vhodný k sušení normálního mokrého bavlněného prádla a jedná se o nejúčinnější program.
4) Třída G znamená nejnižší účinnost a třída A nejvyšší účinnost.

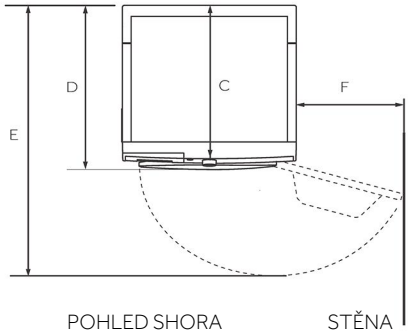
Další údaje

Napájení (viz typový štítek) – napětí / proud / příkon	(220–240) V / 50 Hz / 2,7 A / 650 W
Přípustná teplota okolí	5 °C až 35 °C
Fluorovaný skleníkový plyn	R290
Objem	0,105 kg

Rozměry výrobku



POHLED ZEPŘEDU



POHLED SHORA STĚNA

ROZMĚRY VÝROBKU		
A	Celková výška výrobku (mm)	850
B	Celková šířka výrobku (mm)	595
C	Celková hloubka výrobku (velikost k hlavnímu ovládacímu panelu) (mm)	472
D	Celková hloubka výrobku (mm)	514
E	Hloubka s otevřenými dvířky (mm)	968
F	Minimální vzdálenost dvířek od sousední stěny (mm)	160

Poznámka: Přesná výška sušičky je závislá na tom, jak daleko vyčnívají nohy ze spodní strany spotřebiče. Prostor, do kterého instalujete sušičku, musí být alespoň o 30 mm širší a o 10 mm hlubší než její rozměry.

13-Zákaznický servis

Doporučujeme využívat zákaznický servis společnosti Candy a používat originální náhradní díly.
V případě nějakého problému se spotřebičem si nejprve přečtěte část ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ.

Pokud v ní nenajdete řešení, kontaktujte:

- ► místního prodejce;
- ► část Asistence na webových stránkách společnosti Candy, kde najdete informace o zárukách, příslušenství a náhradních dílech a kontaktní čísla.

Chcete-li kontaktovat náš servis, ujistěte se, že máte k dispozici následující údaje.

Každý výrobek je identifikován podle jedinečného kódu vytištěného na štítku, který se také nazývá „sériové číslo". Lze jej nalézt uvnitř otvoru dvířek.

Model _____ Sériové č._____

V případě záruky se také podívejte do záručního listu dodaného s výrobkem.

Vždy se doporučuje používat originální náhradní díly, které jsou k dispozici v našich autorizovaných servisních střediscích pro zákazníky.

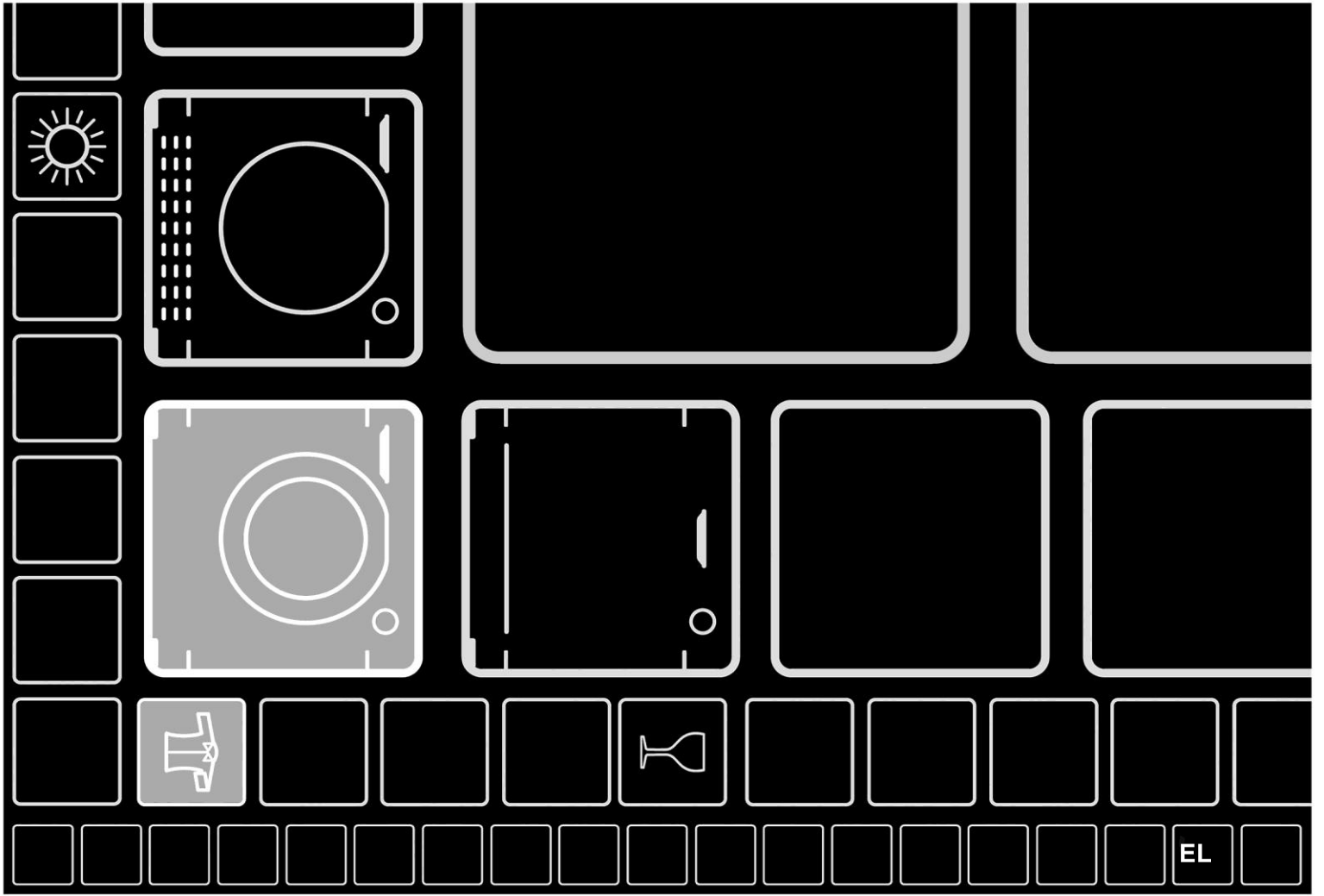
Záruka
Na tento výrobek se poskytuje záruka podle podmínek uvedených v záručním listu, který se dodává s výrobkem. Záruční list je nutné uložit tak, aby jej bylo možné v případě potřeby předložit autorizovanému servisnímu středisku pro zákazníky. Záruční podmínky si můžete přečíst také na našich webových stránkách. Jestliže potřebujete pomoci, vyplňte online formulář, nebo nás kontaktujte na čísle uvedeném na webové stránce věnované podpoře.

Standardní záruka výrobce se vztahuje na závady způsobené elektrickými nebo mechanickými vadami výrobku v důsledku jednání nebo opominutí výrobce. Jestliže se zjistí, že závada byla způsobena faktory mimo dodaný výrobek, nesprávným použitím nebo nedodržením pokynů, může být účtován poplatek.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za jakékoli tiskové chyby v brožuře dodané s tímto výrobkem. Dále si vyhrazuje právo na provádění jakýchkoli změn, které považuje za užitečné z hlediska výrobků, aniž by se změnily jejich základní vlastnosti.

*Další informace najdete na stránkách www.haier-europe.com

25.04 - 018050XXX


EL

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε ένα προϊόν της Candy.

Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Οι οδηγίες περιέχουν σημαντικές πληροφορίες που θα σας καθοδηγήσουν για την ασφαλή και σωστή εγκατάσταση, καθώς και για την καθημερινή χρήση και συντήρηση.
Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο σε κατάλληλο μέρος, ώστε να μπορείτε πάντα να ανατρέχετε σε αυτό για την ασφαλή και σωστή χρήση της συσκευής.

Ειδοποίηση ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! - Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας

Γενικές πληροφορίες και συμβουλές

Περιβαλλοντικές πληροφορίες

Διάθεση

Αυτή η σήμανση πάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματα ή στη βιβλιογραφία υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά εξαρτήματά του (π.χ. φορτιστής, ακουστικά, καλώδιο USB) δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής τους.
Για να αποφύγετε πιθανή ζημία για το περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, παρακαλούμε να διαχωρίζετε αυτά τα στοιχεία από άλλα είδη αποβλήτων και να τα ανακυκλώνετε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων.
Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να επικοινωνήσουν είτε με το κατάστημα λιανικής πώλησης από όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με την τοπική διοικητική αρχή για λεπτομέρειες σχετικά με το πού και πώς μπορούν να μεταφέρουν αυτά τα αντικείμενα για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση. Οι επαγγελματικοί χρήστες θα πρέπει να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς.
Αυτό το προϊόν και τα ηλεκτρονικά εξαρτήματά του δεν πρέπει να αναμειγνύονται με άλλα εμπορικά απόβλητα προς διάθεση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Αυτή η συσκευή είναι γεμάτη με εύφλεκτο υλικό R290 Κίνδυνος πυρκαγιάς.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Στο περίβλημα της συσκευής ή στην ενσωματωμένη κατασκευή, διατηρήστε τα ανοίγματα εξαερισμού ελεύθερα από εμπόδια.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην καταστρέψετε το κύκλωμα ψυκτικού μέσου.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος τραυματισμού ή ασφυξίας!
Για να διασφαλίσετε την ασφάλεια κατά την απόρριψη ενός παλιού στεγνωτηρίου ρούχων, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα, κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας και καταστρέψτε το μαζί με το φις. Για να αποτραπεί στα παιδιά να κλειστούν μέσα στο μηχάνημα, σπάστε τους μεντεσέδες ή την κλειδαριά της πόρτας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω εξωτερικής διάταξης μεταγωγής, όπως χρονοδιακόπτη, ή να συνδέεται σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από κάποιο ηλεκτρικό δίκτυο.

Περιεχόμενα

1- Πληροφορίες ασφαλείας 4
2- Εγκατάσταση 7
3- Πρακτικές συμβουλές 10
4- Περιγραφή προϊόντος 11
5- Πίνακας ελέγχου 12
6- Προγράμματα 16
7- Κατανάλωση 19
8- Προτάσεις και συμβουλές 20
9- Καθημερινή χρήση 22
10- Φροντίδα και καθαρισμός 25
11- Αντιμετώπιση προβλημάτων 27
12- Τεχνικά δεδομένα 29
13- Εξυπηρέτηση πελατών 31

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Πριν την πρώτη χρήση

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ζημιές από τη μεταφορά.
- Αφαιρείτε όλες τις συσκευασίες και τις φυλάσσετε μακριά από παιδιά.
- Να μετακινείτε τη συσκευή πάντα με δύο άτομα τουλάχιστον, επειδή είναι βαριά.

Καθημερινή χρήση

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει.
- Κρατήστε μακριά από τη συσκευή παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών, εκτός αν βρίσκονται υπό συνεχή επίβλεψη.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι το δωμάτιο είναι στεγνό και καλά αεριζόμενο. Η θερμοκρασία περιβάλλοντος θα πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 5 °C και 35 °C.
- Μην καλύπτετε τα ανοίγματα εξαερισμού της βάσης με χαλί ή παρόμοιο αντικείμενο.
- Διατηρείτε την περιοχή γύρω από το στεγνωτήριο χωρίς σκόνη και χνούδια.
- Βεβαιωθείτε ότι μέσα στη συσκευή υπάρχουν μόνο άπλυτα και ότι δεν μπήκαν κατοικίδια ζώα ή παιδιά, πριν τη χρησιμοποιήσετε.
- Αγγίζετε το φις σύνδεσης με το δίκτυο μόνο με στεγνά χέρια και μην αγγίζετε ή χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν είστε ξυπόλητοι ή με βρεγμένα χέρια ή πόδια
- Μην στεγνώνετε άπλυτα ρούχα στο στεγνωτήριο.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν φορτώνετε περισσότερο από το ονομαστικό φορτίο.
- Αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα, όπως αναπτήρες και σπίρτα, από τις τσέπες.
- Τα μαλακτικά υφασμάτων, ή παρόμοια προϊόντα, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του μαλακτικού υφασμάτων
- Μη χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε εύφλεκτα σπρέι ή εύφλεκτα αέρια σε κοντινή απόσταση από τη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα ή πηγές θερμότητας ή υγρασίας πάνω στη συσκευή.
- Κρατάτε το φις και όχι το καλώδιο όταν αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα.
- Μην αγγίζετε το πίσω μέρος και το τύμπανο κατά τη λειτουργία, είναι καυτά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Καθημερινή χρήση

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να στεγνώσετε τα ακόλουθα ρούχα:
  - Άπλυτα ρούχα.
  - Ρούχα που έχουν μολυνθεί με εύφλεκτες ουσίες, όπως μαγειρικό λάδι, ασετόν, αλκοόλ, βενζίνη, πετρέλαιο, κηροζίνη, καθαριστικά κηλίδων, τερεβινθέλαιο, κεριά, καθαριστικά κεριών ή άλλα χημικά. Οι αναθυμιάσεις μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά ή έκρηξη.
  - Ρούχα που έχουν λερωθεί με ουσίες όπως μαγειρικό λάδι, ασετόν, αλκοόλ, βενζίνη, πετρέλαιο, κηροζίνη, καθαριστικά κηλίδων, τερεβινθέλαιο, κεριά, καθαριστικά κεριών θα πρέπει να πλένονται σε ζεστό νερό με επιπλέον ποσότητα απορρυπαντικού πριν στεγνώσουν στο στεγνωτήριο
  - Ρούχα που περιέχουν βάτες ή είναι παραγεμισμένα (π.χ. μαξιλάρια, τζάκετ), καθώς η γέμιση μπορεί να βγει έξω με κίνδυνο να προκληθεί ανάφλεξη.
  - Στοιχεία όπως το αφρώδες καουτσούκ (αφρός λατέξ), σκουφάκια ντους, αδιάβροχα υφάσματα, ρούχα με επένδυση από καουτσούκ και ρούχα ή μαξιλάρια με γέμιση από αφρώδες καουτσούκ δεν πρέπει να στεγνώνονται στο στεγνωτήριο.
- Μην πίνετε το συμπυκνωμένο νερό.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς το φίλτρο για τα χνούδια ή το φίλτρο συμπυκνωτή στη θέση του ή με κατεστραμμένο φίλτρο.
- Σημειώστε ότι το τελευταίο μέρος του κύκλου στεγνώματος γίνεται χωρίς θερμότητα (κύκλος ψύξης), ώστε να διασφαλιστεί ότι τα ρούχα παραμένουν σε μία θερμοκρασία η οποία δεν τα καταστρέφει.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, για μεγάλο χρονικό διάστημα. Εάν πρέπει να απουσιάσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα, ο κύκλος στεγνώματος πρέπει να διακοπεί με απενεργοποίηση και αποσύνδεση από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- Μην απενεργοποιείτε τη συσκευή μέχρι να ολοκληρωθεί ο κύκλος στεγνώματος.
- Ποτέ μη σταματάτε το στεγνωτήριο ρούχων πριν από το τέλος του κύκλου στεγνώματος, εκτός εάν όλα τα ρούχα αφαιρεθούν γρήγορα και απλωθούν ώστε να εκτονωθεί η θερμότητα
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή μετά από κάθε πρόγραμμα στεγνώματος για εξοικονόμηση ηλεκτρικού ρεύματος και για λόγους ασφαλείας.

Συντήρηση / καθαρισμός

- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά επιβλέπονται εάν εκτελούν εργασίες καθαρισμού και συντήρησης.
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική τροφοδοσία πριν από οποιαδήποτε τακτική συντήρηση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Συντήρηση/ καθαρισμός

- Καθαρίζετε το φίλτρο για τα χνούδια και το φίλτρο συμπυκνωτή μετά από κάθε πρόγραμμα (βλέπε «ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ», σελίδα 23).
- Μη χρησιμοποιείτε ψεκασμό νερού ή ατμό για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Μη χρησιμοποιείτε βιομηχανικά χημικά προϊόντα για τον καθαρισμό της συσκευής.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικαθίσταται από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή ομοίως ειδικευμένα πρόσωπα προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι.
- Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή μόνοι σας. Εάν απαιτείται επισκευή, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών μας.

Εγκατάσταση

- Βεβαιωθείτε ότι τοποθετείτε το μηχάνημα σε σημείο το οποίο επιτρέπει το πλήρες άνοιγμα της πόρτας. Μην εγκαθιστάτε το στεγνωτήριο ρούχων πίσω από πόρτα που μπορεί να κλειδωθεί, συρόμενη πόρτα ή πόρτα με μεντεσέδες στην απέναντι πλευρά της πόρτας του στεγνωτηρίου, καθώς αυτό περιορίζει το πλήρες άνοιγμα της πόρτας.
- Εγκαταστήστε τη συσκευή σε ένα καλά αεριζόμενο, ξηρό μέρος.
- Ποτέ μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους με υγρασία ή σε χώρο στην οποία υπάρχει κίνδυνος διαρροής νερού, όπως κάτω από ή κοντά σε μονάδα νεροχύτη. Εφόσον διαπιστωθεί διαρροή νερού, κόψτε την παροχή ρεύματος και αφήστε το μηχάνημα να στεγνώσει με φυσικό τρόπο.
- Εγκαταστήστε ή χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σε χώρο όπου η θερμοκρασία είναι πάνω από 5°C.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή απευθείας πάνω σε χαλί ή κοντά σε τοίχο ή έπιπλα.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε παγετό, θερμότητα ή άμεσο ηλιακό φως ή πλησίον πηγών θερμότητας (π.χ. σόμπες, θερμάστρες).
- Βεβαιωθείτε ότι οι ηλεκτρικές πληροφορίες στην ενδεικτική πινακίδα συμφωνούν με την παροχή ρεύματος. Εάν αυτό δεν ισχύει, επικοινωνήστε με έναν ηλεκτρολόγο.
- Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογείς πολλαπλών βυσμάτων και καλώδια επέκτασης.
- Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρικό καλώδιο και το φις δεν καταστρέφονται, εάν έχουν καταστραφεί, ζητήστε την αντικατάστασή τους από ηλεκτρολόγο.
- Χρησιμοποιήστε μια ξεχωριστή γειωμένη πρίζα για την παροχή ρεύματος, η οποία να είναι εύκολα προσβάσιμη μετά την εγκατάσταση. Η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη.
- Μόνο για το Ηνωμένο Βασίλειο: Το καλώδιο τροφοδοσίας της συσκευής διαθέτει φις 3 συρμάτων (γείωσης) που τοποθετείται σε τυπική (γειωμένη) πρίζα 3 συρμάτων. Ποτέ μην κόβετε ή αποσυναρμολογείτε την τρίτη ακίδα (γείωσης). Μετά την εγκατάσταση της συσκευής, το φις θα πρέπει να είναι προσβάσιμο.

2.1 Προετοιμασία

► Αφαιρέστε πρώτα όλες τις συσκευασίες, συμπεριλαμβανομένης της βάσης από πολυστυρένιο. Κατά την αφαίρεση της συσκευασίας μπορεί να παρατηρηθούν σταγόνες νερού. Αυτό το φυσιολογικό φαινόμενο προκύπτει από τις δοκιμές με νερό στο εργοστάσιο.

Ειδοποίηση

Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Για πληροφορίες σχετικά με τους τρέχοντες τόπους απόρριψης, συμβουλευτείτε το κατάστημα λιανικής πώλησης ή τις τοπικές αρχές.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μετά τη μεταφορά και την εγκατάσταση, ΠΡΕΠΕΙ να αφήσετε το στεγνωτήριο στη θέση του για δύο ώρες πριν από τη χρήση.

2.2 Μεταφορά και χρόνος αναμονής

Μεταφέρετε τη συσκευή μόνο σε οριζόντια θέση. Το απαλλαγμένο από συντήρηση λάδι λίπανσης βρίσκεται στην κάψουλα του συμπιεστή. Αυτό το λάδι μπορεί να περάσει μέσα από το κλειστό σύστημα σωλήνων κατά τη μεταφορά με κλίση. Πριν συνδέσετε τη συσκευή με την παροχή ρεύματος, πρέπει να περιμένετε 2 ώρες ώστε το λάδι να επιστρέψει στην κάψουλα.

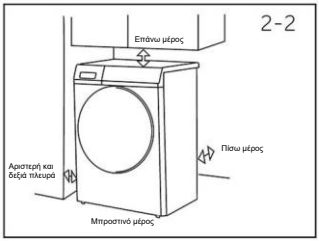
2.3 Τοποθέτηση της συσκευής

Η συσκευή πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Ρυθμίστε τα πόδια στο επιθυμητό επίπεδο (2-1).

2.4 Εγκατάσταση κάτω από πάγκο εργασίας

Οι διαστάσεις της εσοχής θα πρέπει να συμφωνούν τουλάχιστον με τις διαστάσεις (Εικ. 2-2).

1. Τοποθετήστε τη συσκευή δίπλα στην εσοχή. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι εύκολα προσβάσιμες και λειτουργικές.
2. Ρυθμίστε όλα τα πόδια με ακρίβεια για να έχετε μια σταθερή οριζοντιωμένη θέση.
3. Τοποθετήστε τη συσκευή προσεκτικά στην εσοχή.
4. Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής εξαερισμός.



2.5 Ηλεκτρική σύνδεση

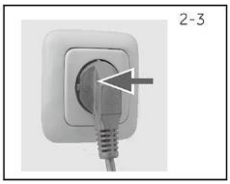
Πριν από κάθε σύνδεση ελέγξτε αν:

► Η παροχή ρεύματος, η πρίζα και η ασφάλεια είναι κατάλληλες ως προς την πινακίδα ονομαστικών χαρακτηριστικών.

► Η πρίζα είναι γειωμένη και δεν χρησιμοποιείται πολύπριζο ή προέκταση.

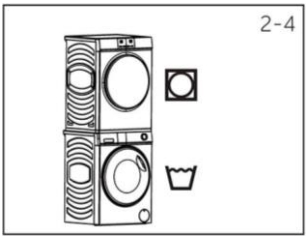
► Το φις και η πρίζα συμφωνούν απόλυτα.
Μόνο Ηνωμένο Βασίλειο: Το φις Ηνωμένου Βασιλείου πληροί το πρότυπο BS1363A.

Τοποθετήστε το φις στην πρίζα (Εικ. 2-3).



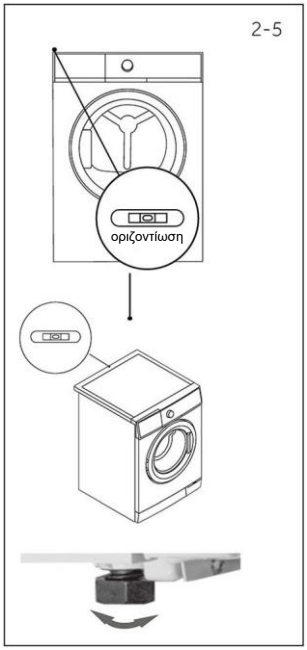
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον αντιπρόσωπο σέρβις (βλ. κάρτα εγγύησης), προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος!



2.6 Στοίβαξη πλυντηρίου-στεγνωτηρίου

Είναι δυνατό να επιτευχθεί η στοίβαξη πλυντηρίου-στεγνωτηρίου. (Εικ. 2-4) Δεν είναι κάθε πλυντήριο ρούχων κατάλληλο για τον σκοπό αυτό. Πληροφορίες για τη στοίβαξη, καθώς και το αντίστοιχο κιτ τοποθέτησης διατίθενται μέσω του τοπικού σας αντιπροσώπου.
Οι οδηγίες τοποθέτησης παρέχονται μαζί με το κιτ και παρέχουν διεξοδική πληροφόρηση για τα βήματα εγκατάστασης.



2.7 Οριζοντίωση του στεγνωτηρίου

Είναι ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ να οριζοντιώσετε το στεγνωτήριο για να διασφαλίσετε ότι το μηχάνημα λειτουργεί αποτελεσματικά με ελάχιστο θόρυβο. Το στεγνωτήριο θα πρέπει να οριζοντιωθεί, ώστε να στέκεται ισορροπημένα και στα τέσσερα πόδια του. Βεβαιωθείτε ότι το στεγνωτήριο δεν κουνιέται προς οποιαδήποτε κατεύθυνση.
Οριζοντιώστε το στεγνωτήριο από πλευρά σε πλευρά (Εικ. 2-5):

- Τοποθετήστε το αλφάδι στο κέντρο του πίσω μέρους του στεγνωτηρίου.
- Ρυθμίστε τα πίσω πόδια μέχρι το στεγνωτήριο να είναι οριζοντιωμένο από πλευρά σε πλευρά.
- Ποτέ μην βιδώνετε πλήρως τα πόδια από τα περιβλήματά τους.

Οριζοντιώστε το στεγνωτήριο από μπροστά προς τα πίσω (Εικ. 2-5):

- Τοποθετήστε το αλφάδι στην αριστερή πλευρά.
- Ρυθμίστε το μπροστινό αριστερό πόδι (σταδιακά).
- Επαναλάβετε τα παραπάνω για το δεξί πόδι.

Διπλοελέγχετε αν το στεγνωτήριο είναι ισορροπημένο (Εικ. 2-5):

- Τοποθετήστε το αλφάδι στο κέντρο του μπροστινού μέρους του στεγνωτηρίου.
- Βεβαιωθείτε ότι το στεγνωτήριο δεν κουνιέται προς οποιαδήποτε κατεύθυνση.
- Εάν το στεγνωτήριο δεν είναι ισορροπημένο, επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.

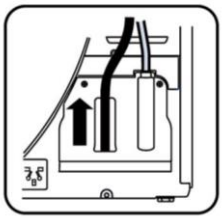
Μετά την οριζοντίωση, οι γωνίες του επίπλου στεγνωτηρίου πρέπει να είναι σε απόσταση από το δάπεδο και το στεγνωτήριο δεν πρέπει να κουνιέται προς οποιαδήποτε κατεύθυνση.

2.8 Σωλήνας αποχέτευσης συνδεδεμένος στο εξωτερικό

Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας στεγνώματος των ρούχων, το νερό συμπύκνωσης θα αποθηκεύεται αυτόματα στο δοχείο νερού που βρίσκεται στην επάνω αριστερή γωνία του μηχανήματος. Το δοχείο νερού είναι γεμάτο ή πρέπει να αδειάζει μετά από κάθε περίοδο στεγνώματος.
Εάν το στεγνωτήριο σας είναι τοποθετημένο κοντά στην αποχέτευση του δαπέδου, μπορείτε να αποχετεύετε απευθείας το νερό συμπύκνωσης στην αποχέτευση μέσω του διαθέσιμου σωλήνα αποχέτευσης, ώστε να μην πρέπει να αδειάζετε το δοχείο νερού κάθε φορά.
Η μέθοδος σύνδεσης του σωλήνα αποχέτευσης έχει ως εξής:

- Αφαιρέστε τον μαύρο εύκαμπτο σωλήνα από τη σύνδεση στο πίσω μέρος του στεγνωτηρίου (κάτω δεξιά στο πίσω μέρος Εικ. 2-6).
- Ξετυλίξτε τον γκρι εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης (περιλαμβάνεται στο στεγνωτήριο) και συνδέστε τον στο στόμιο αποχέτευσης του μηχανήματος (Εικ. 2-7, 2-8).
- Τοποθετήστε το άλλο άκρο του σωλήνα αποχέτευσης σε λεκάνη ή σε ανοδικό αγωγό.

2-6



2-7

2-8

Σημείωση: Ο εξωτερικός σωλήνας αποχέτευσης πρέπει να είναι σταθερός

Ο γκρίζος σωλήνας αποχέτευσης πρέπει να στερεωθεί με ασφάλεια αφού τοποθετηθεί και στα δύο άκρα
Ο γκρίζος σωλήνας αποχέτευσης δεν μπορεί να είναι λυγισμένος.
Ο γκρίζος σωλήνας αποχέτευσης δεν μπορεί να βρίσκεται κατά 15 cm ψηλότερα από το επάνω μέρος του μηχανήματος.

Προβλεπόμενη χρήση

Αυτή η συσκευή προορίζεται για το στέγνωμα ρούχων που έχουν πλυθεί σε υδατικό διάλυμα και επισημαίνονται στην ετικέτα οδηγιών φροντίδας του κατασκευαστή ως κατάλληλα για στεγνωτήριο ρούχων.

Έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για οικιακή χρήση εντός του σπιτιού. Δεν προορίζεται για εμπορική ή βιομηχανική χρήση. Δεν επιτρέπονται αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συσκευή. Η μη προβλεπόμενη χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους και απώλεια όλων των αξιώσεων εγγύησης και αποζημίωσης.

Πρότυπα και οδηγίες CE

Το προϊόν αυτό πληροί τις απαιτήσεις όλων των εφαρμοστέων οδηγιών ΕΚ με τα αντίστοιχα εναρμονισμένα πρότυπα, τα οποία προβλέπουν τη σήμανση CE.

Περιβαλλοντικά υπεύθυνη χρήση

- Πλήρες στύψιμο: Στύψτε τα ρούχα με τη μέγιστη ταχύτητα στυψίματος.
- Μέγιστο φορτίο: Χρησιμοποιήστε τη μέγιστη ποσότητα πλήρωσης σύμφωνα με τον πίνακα προγραμμάτων, αλλά μην υπερφορτώνετε το στεγνωτήριο. Για να επωφεληθείτε από το μέγιστο φορτίο, τα ρούχα που πρέπει να στεγνώσουν ως "ΕΤΟΙΜΑ να φορεθούν", μπορούν πρώτα να στεγνώσουν εύκολα με την "Υπενθύμιση σιδερώματος" Όταν τελειώσει το πρόγραμμα, αφαιρέστε τα ρούχα που πρέπει να σιδερωθούν και στεγνώστε τα υπόλοιπα ρούχα στη συνέχεια μέχρι το τέλος.
- Τοποθετήστε τα ρούχα απλωτά: Τινάξτε τα ρούχα πριν τα βάλετε στο στεγνωτήριο.
- Αποφύγετε το υπερβολικό στέγνωμα: Πρέπει να αποφεύγεται το υπερβολικό στέγνωμα. Επιλέξτε το σωστό πρόγραμμα και το κατάλληλο επίπεδο στεγνώματος.
- Δεν χρειάζεται μαλακτικό: Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό κατά την πλύση, επειδή τα ρούχα θα γίνουν αφράτα και μαλακά στο στεγνωτήριο.
- Καθαρισμός των φίλτρων για τα χνούδια: Καθαρίζετε τα φίλτρα για τα χνούδια μετά από κάθε κύκλο.
- Εξαερισμός: Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή αερίζεται σωστά (βλ. «ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ»).
- Επαναχρησιμοποίηση συμπυκνωμένου νερού: Το συλλεγμένο συμπυκνωμένο νερό μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το ατμοσίδερο. Πριν από τη χρήση, θα πρέπει να περαστεί μέσα από λεπτό σουρωτήρι ή χαρτί φίλτρου καφέ.
  Τα μικρότερα στοιχεία θα συγκρατηθούν από το φίλτρο.

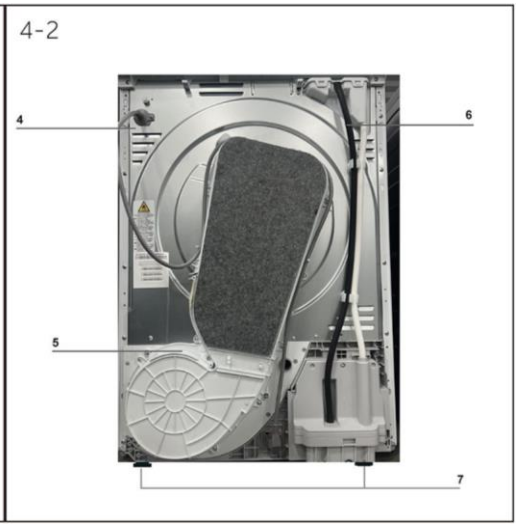
Σημείωση:

Λόγω τεχνικών αλλαγών και διαφορετικών μοντέλων, οι απεικονίσεις στα επόμενα κεφάλαια ενδέχεται να διαφέρουν από το μοντέλο σας.

4.1 Φωτογραφία της συσκευής

Πρόσοψη (Εικ. 4-1):

Πίσω πλευρά (Εικ. 4-2):



1 Δεξαμενή νερού
2 Πόρτα στεγνωτηρίου ρούχων
3 Πίνακας ελέγχου
4 Καλώδιο παροχής ρεύματος
5 Πίσω κάλυμμα
6 Έξοδος αποχέτευσης
7 Ρυθμιζόμενα πόδια

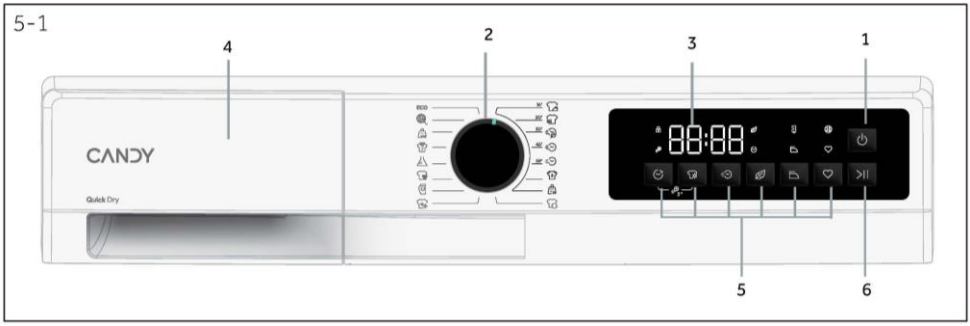
4.2 Εξαρτήματα

Ενεργειακή ετικέτα

Κάρτες εγγύησης

Σύντομος οδηγός

5-Πίνακας ελέγχου



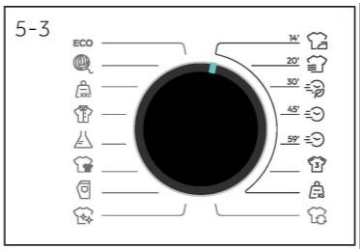
1. Κουμπί λειτουργίας
2. Επιλογέας προγράμματος
3. Οθόνη
4. Δεξαμενή νερού
5. Κουμπιά λειτουργίας
6. Κουμπί «Έναρξη/ Παύση»

Σημείωση: Ακουστικό σήμα

Το ηχητικό σήμα μπορεί να επιλεγεί ή να ακυρωθεί εάν είναι απαραίτητο· βλ. ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ (βλ. Σ_____).

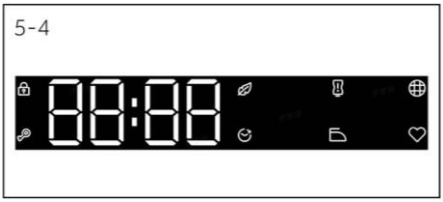
5.1 Κουμπί λειτουργίας

Αγγίξτε ελαφρά αυτό το κουμπί (Εικ. 5-2) για περίπου 3 δευτερόλεπτα ώστε να ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Η οθόνη θα φωτιστεί και η ένδειξη του κουμπιού Έναρξης/Παύσης θα αναβοσβήνει. Αγγίξτε το ξανά για περίπου 3 δευτερόλεπτα για απενεργοποίηση. Εάν μετά τον καθορισμένο χρόνο δεν ενεργοποιηθεί κανένα στοιχείο ή πρόγραμμα στον πίνακα, το μηχάνημα θα σβήσει αυτόματα.



5.2 Επιλογέας προγράμματος

Περιστρέφοντας το κουμπί ρύθμισης (Εικ. 5-3) μπορεί να επιλεγεί ένα από τα 16 προγράμματα και θα εμφανιστούν οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του.



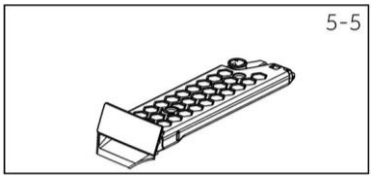
5.3 Οθόνη

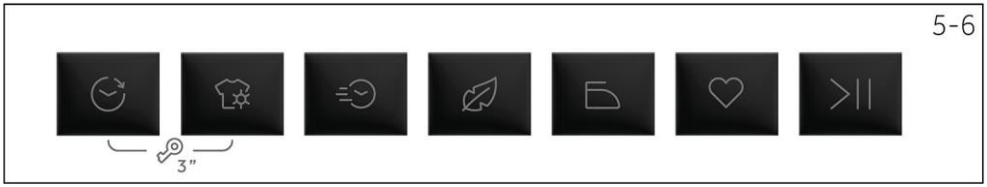
Η οθόνη (Εικ. 5-4) εμφανίζει τις ακόλουθες πληροφορίες:

- ► Όνομα προγράμματος
- ► Υπολειπόμενος χρόνος
- ► Υπολειπόμενος χρόνος δέσμευσης
- ► Πληροφορίες συναγερμού και πληροφορίες προτροπής
- ► Πληροφορίες τέλους παύσης
- ► Χρόνος καθυστέρησης
- ► Κωδικοί σφαλμάτων και πληροφορίες σέρβις

5.4 Δεξαμενή νερού

Ανοιχτή δεξαμενή νερού, μπορείτε να δείτε τα ακόλουθα στοιχεία (Εικ. 5-5):
1: δεξαμενή νερού.
2: Το σημείο ροής νερού





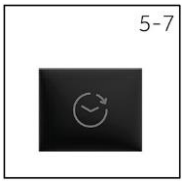
5.5 Κουμπιά λειτουργίας

Τα κουμπιά λειτουργίας (Εικ. 5-6) ενεργοποιούν πρόσθετες επιλογές στο επιλεγμένο πρόγραμμα πριν την έναρξη του προγράμματος. Εμφανίζονται οι σχετικές ενδείξεις. Απενεργοποιώντας τη συσκευή ή ρυθμίζοντας ένα νέο πρόγραμμα, εμφανίζονται όλες οι επιλογές. Εάν ένα κουμπί έχει πολλαπλές επιλογές, η επιθυμητή επιλογή μπορεί να επιλεγεί πατώντας το κουμπί διαδοχικά. Με το άγγιγμα των κουμπιών, όταν είναι με θαμπό φως, η λειτουργία δεν έχει επιλεγεί· όταν είναι με έντονο φως, η λειτουργία έχει επιλεγεί.

Σημείωση: Εργοστασιακές ρυθμίσεις

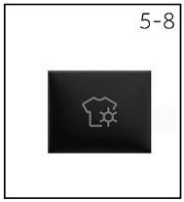
Για να έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα σε κάθε πρόγραμμα, η Candy έχει καθορίσει συγκεκριμένες προεπιλεγμένες ρυθμίσεις. Εάν δεν υπάρχει καμία ειδική απαίτηση, συνιστώνται οι προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

5.5.1 Κουμπί καθυστέρησης " "



- Πατήστε το κουμπί (Εικ. 5-7) για να ρυθμίσετε τον χρόνο καθυστέρησης. Η ώρα έναρξης μπορεί να καθυστερήσει από 0,5 ώρα έως 24 ώρες σε βήματα 0,5 ώρας. Αγγίξτε το κουμπί Έναρξης/Παύσης για να ενεργοποιήσετε τη χρονική καθυστέρηση.
  Όταν ενεργοποιηθεί, θα ανάψει το εικονίδιο .

5.5.2 Κουμπί επιπέδου στεγνώματος " "



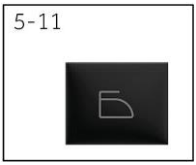
- Πατήστε το κουμπί (Εικ. 5-8) για να ρυθμίσετε την τελική περιεκτικότητα σε υγρασία των ρούχων στο τέλος του κύκλου.
- Υπάρχουν 4 επίπεδα:
  σιδέρωμα L-1 / έτοιμα να φορεθούν L-2 / αποθήκευση L-3 / έξτρα στέγνωμα L-4.
- Όταν το φως είναι έντονο η λειτουργία είναι επιλεγμένη.
  Όταν το φως είναι θαμπό η λειτουργία δεν είναι επιλεγμένη.
  Όταν είναι εντελώς σβηστό, η λειτουργία δεν μπορεί να επιλεγεί.

5.5.3 Κουμπί Χρόνου/Rapid " "

- Ρύθμιση του χρόνου του αυτόματου προγράμματος: εντός των πρώτων 3 λεπτών μετά τη λειτουργία, μπορείτε να αυξήσετε τον χρόνο στεγνώματος του προγράμματος στεγνώματος (μετά την επίτευξη της τελικής κατάστασης, παρατείνετε τον χρόνο ρύθμισης) και το μέγεθος του βήματος είναι 10 λεπτά. Μετά από 3 λεπτά, πατήστε το κουμπί χρόνου, θα ηχήσουν 3 τόνοι μη έγκυρου.

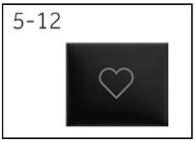
5.5.4 Κουμπί «απαλά στην αφή» " "

- Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, στο τέλος του προγράμματος, το φορτίο διατηρεί μια μικρή ποσότητα υγρασίας, εξασφαλίζοντας ότι τα ρούχα είναι απαλά και ευχάριστα.



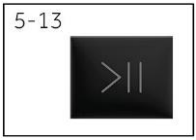
5.5.5 Κουμπί Εύκολο σιδέρωμα " "

- Πατήστε το κουμπί (Εικ. 5-11) για να ρυθμίσετε το Εύκολο σιδέρωμα.
- Μετά το άνοιγμα, το επίπεδο στεγνώματος ρυθμίζεται αυτόματα στο σιδέρωμα L-1.
- Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία σιδερώματος, ενεργοποιείται συγχρόνως και η λειτουργία κατά του τσαλακώματος και ο προεπιλεγμένος χρόνος κατά του τσαλακώματος είναι 6 ώρες.
- Όταν ενεργοποιηθεί, θα ανάψει το εικονίδιο .



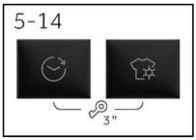
5.5.6 Κουμπί Memo " "

- Αυτή η λειτουργία έχει σχεδιαστεί για να απομνημονεύει τις προτιμώμενες ρυθμίσεις του χρήστη για κάθε πρόγραμμα έτσι ώστε να μη χρειάζεται η προσαρμογής του πριν τη χρήση.
- Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε το κουμπί (Εικ. 5-12) και κρατήστε το για 3 δευτερόλεπτα ώστε να απομνημονεύσετε το τρέχον πρόγραμμα.



5.5.7 Κουμπί Έναρξης/Παύσης " "

- Πιέστε απαλά αυτό το κουμπί (Εικ. 5-13) για να ξεκινήσετε ή να διακόψετε το τρέχον εμφανιζόμενο πρόγραμμα.



5.5.8 Κουμπί κλειδώματος οθόνης " 3" "

- Αφού επιλέξετε ένα πρόγραμμα για την έναρξη, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί " " και το κουμπί " " για 3 δευτερόλεπτα για να ανοίξετε το κλείδωμα για παιδιά (Εικ. 5-14).
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί " " και το κουμπί " " για περίπου 3 δευτερόλεπτα ώστε να ξεκλειδώσετε το κλείδωμα οθόνης.
- Όταν ενεργοποιηθεί, θα ανάψει το εικονίδιο .

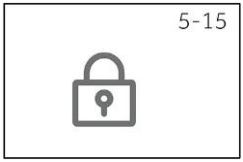
Σημείωση: Κλείδωμα για παιδιά

Το κλείδωμα για παιδιά, που έχει ρυθμιστεί χειροκίνητα, πρέπει να ακυρωθεί χειροκίνητα ή θα ακυρωθεί αυτόματα στο τέλος του προγράμματος. Η διακοπή τροφοδοσίας και οι πληροφορίες σφαλμάτων δεν θα ακυρώσουν το κλείδωμα για παιδιά. Εξακολουθεί να λειτουργεί όταν η συσκευή τίθεται υπό τροφοδοσία την επόμενη φορά.

5.6 Εικονίδια ενδείξεων

5.6.1 Εικονίδιο ξεκλειδώματος πόρτας

- Εάν η πόρτα είναι ανοιχτή ή δεν έχει κλείσει σωστά, δεν θα ανάψει (Εικ. 5- 15). Αυτό το εικονίδιο ανάβει από προεπιλογή.
- Πατώντας το κουμπί Έναρξης/Παύσης, το εικονίδιο θα αναβοσβήνει.



5.6.2 Εικονίδιο κλειδώματος οθόνης

- Το κλείδωμα οθόνης έχει σχεδιαστεί για να εμποδίζει τα παιδιά να αλλάζουν τη ρύθμιση του προγράμματος. Όταν οι χρήστες επιλέξουν την ένδειξη, το εικονίδιο (Εικ. 5-16) θα ανάψει.
- Αυτό το εικονίδιο δεν ανάβει από προεπιλογή.

5.6.3 Εικονίδιο «απαλά στην αφή»

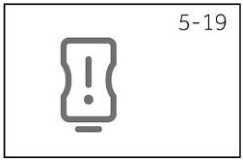
- Όταν οι χρήστες επιλέξουν την ένδειξη, το εικονίδιο (Εικ. 5-17) θα ανάψει.
- Αυτό το εικονίδιο δεν ανάβει από προεπιλογή.

5.6.4 Εικονίδιο καθυστέρησης

- Όταν επιλέγετε το πρόγραμμα καθυστέρησης, θα ανάψει (Εικ. 5-18). Συνεχώς κατά τη διάρκεια της φάσης εκτέλεσης του χρόνου καθυστέρησης και απενεργοποιείται μετά τη λήξη της κράτησης.
- Αυτό το εικονίδιο δεν ανάβει από προεπιλογή.

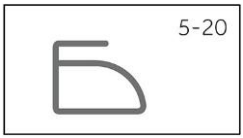
5.6.5 Εικονίδιο κενού δοχείου

- Η ένδειξη (5-19) δεν ανάβει υπό κανονικές συνθήκες, αλλά αναβοσβήνει όταν το δοχείο νερού είναι γεμάτο ή όταν τελειώνει το πρόγραμμα. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, το μηχάνημα κάνει παύση όταν το δοχείο νερού είναι γεμάτο και η ενδεικτική λυχνία για το δοχείο νερού αναβοσβήνει.



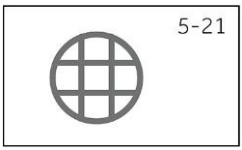
5.6.6 Εικονίδιο εύκολου σιδερώματος

- Μετά την ενεργοποίηση της λειτουργίας σιδερώματος, η ένδειξη (5-20) παραμένει αναμμένη και αναβοσβήνει κατά την είσοδο στο στάδιο σιδερώματος. Όταν η λειτουργία σιδερώματος είναι ανενεργή, αναβοσβήνει 3 φορές.



5.6.7 Εικονίδιο καθαρισμού φίλτρου

- Αυτή η ένδειξη έχει σχεδιαστεί για να υπενθυμίζει στους χρήστες να καθαρίζουν το φίλτρο πριν από τη χρήση. Όταν ανάβει αυτό το εικονίδιο (Εικ. 5-21), οι χρήστες πρέπει να καθαρίσουν το φίλτρο πριν τη χρήση.
- Για τα βήματα καθαρισμού, ανατρέξτε στην ενότητα «Καθαρισμός του φίλτρου για τα χνούδια» ή «Καθαρισμός φίλτρου συμπυκνωτή» του παρόντος εγχειριδίου.

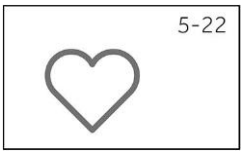


Σημείωση:

Μετά από κάθε κύκλο, η ένδειξη θα αναβοσβήνει για να υπενθυμίσει τον καθαρισμό των φίλτρων.

5.6.8 Εικονίδιο Memo

- Όταν επιλέγετε το αποθηκευμένο πρόγραμμα, θα ανάψει (Εικ. 5-22).
- Αυτό το εικονίδιο δεν ανάβει από προεπιλογή.



6-Προγράμματα

● Ναι
/ Όχι

		Μέγ. Φορτίο kg	Καθυστέρηση έναρξης	Επίπεδο στεγνώματος				Χρόνος /Rapid	Απαλά στην αφή	Εύκολο σιδέρωμα	Memo
				Σιδέρωμα	Έτοιμο να φορεθεί	Αποθήκευση	Έξτρα στέγνωμα				
ECO	ECO	8	●	●	●	●	●	/	/	●	●
	Μάλλινα	1	●	/	/	/	/	●	/	/	●
XXL	XXL	/	●	●	●	●	●	●	/	●	●
	Πουκάμισα	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Συνθετικά	4	●	●	●	●	●	/	/	●	●
	Μαύρα & Χρωματιστά	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Τζην	5	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	Λευκά	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
14’	Χαλάρωση	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
20’	Refresh	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
30’	Ειδικό 30'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
45’	Ειδικό 45'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
59’	Perfect 59'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
3	Sport Plus	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
XS	Μικρό φορτίο	4	●	●	●	●	●	●	/	/	●
	Ανάμικτα & στέγνωμα	5	●	●	●	●	●	●	/	●	●

*) Ρύθμιση προγράμματος δοκιμής EN 61121, σας συνιστούμε να αποστραγγίζετε το συμπυκνωμένο νερό εξωτερικά μέσω του σωλήνα αποχέτευσης όταν στεγνώνετε ένα πλήρες φορτίο χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα Eco. Έτσι αποφεύγεται το άδειασμα της δεξαμενής νερού κατά τη διάρκεια του κύκλου.

Περιγραφή των προγραμμάτων

Για το στέγνωμα διαφορετικών τύπων υφασμάτων και διαφορετικού βαθμού λεκέδων, τα στεγνωτήρια διαθέτουν ειδικά προγράμματα για την κάλυψη κάθε απαίτησης στεγνώματος (βλ. τον πίνακα προγραμμάτων).

ECO

Το πρόγραμμα ECO μπορεί να καθαρίσει βαμβακερά ρούχα που συνήθως χαρακτηρίζονται ως στεγνά, με θερμοκρασίες που κυμαίνονται από 40°C έως 60°C, και μπορεί να ολοκληρώσει τη διαδικασία μέσα στον ίδιο κύκλο.
Το πρόγραμμα αυτό χρησιμοποιείται για να αξιολογηθεί κατά πόσον συμμορφώνεται με τους κανονισμούς οικολογικού σχεδιασμού της ΕΕ (σχεδιασμός προϊόντων φιλικών προς το περιβάλλον).

Μάλλινα

Ειδικό πρόγραμμα στεγνώματος για μάλλινα ρούχα: Αυτό το πρόγραμμα μπορεί να στεγνώσει μέχρι 1 κιλό ρούχων (περίπου 3 πουλόβερ). Συνιστάται να γυρίζετε τα ρούχα από την ανάποδη πριν το στέγνωμα. Η ακριβής διάρκεια εξαρτάται από το μέγεθος των ρούχων, την πυκνότητα φόρτωσής τους και το μοντέλο του πλυντηρίου ρούχων που έχει επιλεγεί. Μετά το στέγνωμα, τα ρούχα μπορούν να φορεθούν, αλλά οι άκρες των χοντρών ρούχων μπορεί να είναι ελαφρώς υγρές. Συνιστάται να τα στεγνώνετε στον αέρα με φυσικό τρόπο. Ειδική σημείωση: Αφαιρέστε τα ρούχα αμέσως μετά το στέγνωμα.

XXL

Είναι κατάλληλο για στέγνωμα ρούχων μεγάλου μεγέθους από ανθεκτικό στη θερμότητα βαμβάκι, λινό και ανάμικτα υλικά.

Πουκάμισα

Αυτή η λειτουργία στεγνώματος πουκαμίσων μπορεί να αποτρέψει αποτελεσματικά τις ζάρες και το μπλέξιμο. Απλά ταλαντεύστε απαλά το καλάθι. Συνιστάται να αφαιρείτε τα ρούχα αμέσως μετά την ολοκλήρωση του κύκλου στεγνώματος.

Συνθετικά

Ένα αποκλειστικό στεγνωτήριο ειδικά σχεδιασμένο για το στέγνωμα ενδυμάτων από συνθετικά υφάσματα.

Μαύρα & Χρωματιστά

Αυτό το ιδανικό στεγνωτήριο είναι ειδικά σχεδιασμένο για σκούρα και χρωματιστά βαμβακερά ή συνθετικά υφάσματα, διευκολύνοντάς σας στο στέγνωμα των ρούχων σας.

Τζην

Αυτό το στεγνωτήριο, ειδικά σχεδιασμένο για υφάσματα όπως το denim, μπορεί να επιτύχει ομοιόμορφο και γρήγορο στέγνωμα. Πριν τη χρήση, συνιστάται να γυρίσετε τα ρούχα από την ανάποδη και να τα στεγνώσετε πρώτα.

Λευκά
Ένα ιδανικό σύστημα κύκλου στεγνώματος ειδικά σχεδιασμένο για βαμβακερά ρούχα, πετσετέ και πετσέτες.

Χαλάρωση
Αυτή η τεχνολογία κύκλου θερμότητας μπορεί να μειώσει αποτελεσματικά το τσαλάκωμα μέσα σε 14 λεπτά, λύνοντας αβίαστα το πρόβλημα του σιδερώματος.

Refresh
Η ιδανική λύση φροντίδας για την εξάλειψη οσμών από τα ρούχα και τη μείωση των ζαρών.

Ειδικό 30'
Αυτό το γρήγορο και αποτελεσματικό πρόγραμμα φροντίδας ρούχων μικρού μεγέθους σάς επιτρέπει να επιτύχετε αποτελέσματα εξοικονόμησης χρόνου και εξοικονόμησης ενέργειας απρόσκοπτα. Συνιστάται να κάνετε πρώτα ένα στύψιμο σε υψηλή ταχύτητα πριν το στέγνωμα, για καλύτερα αποτελέσματα.

Ειδικό 45'
Τα καθημερινά ρούχα μπορούν να στεγνώσουν γρήγορα. Συνιστάται να χρησιμοποιήσετε πρώτα ένα στεγνωτήριο υψηλής ταχύτητας για το στύψιμο πριν τα στεγνώσετε.

Perfect 59'
Η διαδικασία γρήγορου στεγνώματος μέτριου φορτίου εξασφαλίζει το καλύτερο αποτέλεσμα στεγνώματος. Συνιστάται η πραγματοποίηση στυψίματος σε υψηλή ταχύτητα πριν από το στέγνωμα.

Sport Plus
Το σύστημα κυκλοφορίας ειδικά σχεδιασμένο για το στέγνωμα τεχνικών υφασμάτων μπορεί να διατηρήσει αποτελεσματικά την ελαστικότητα των ινών.

Μικρό φορτίο
Στέγνωμα κατάλληλο για ανθεκτικά στη θερμότητα εφαρμοστά φανελάκια, εσώρουχα, παιδικά ρούχα κ.λπ.

Ανάμικτα & στέγνωμα
Κατάλληλο για στέγνωμα ανθεκτικών στη θερμότητα βαμβακερών και λινών υλικών, καθώς και ανάμικτων ενδυμάτων.

Τεχνολογία αντλίας θερμότητας

Το στεγνωτήριο ρούχων συμπύκνωσης με εναλλάκτη θερμότητας είναι εξαιρετικός όσον αφορά την κατανάλωση ενέργειας.

Πρόκειται για κατευθυντήριες τιμές που προσδιορίζονται υπό κανονικές συνθήκες. Οι τιμές μπορεί να διαφέρουν από τις αναγραφόμενες, ανάλογα με την υπέρταση και την υπόταση, τον τύπο του υφάσματος, τη σύνθεση των ρούχων για στέγνωμα, την απομένουσα περιεκτικότητα σε υγρασία και το τρέχον φορτίο.

Πρόγραμμα Βαμβακερών / Λινών	Χρόνος σε ω:λεπ	Κατανάλωση ενέργειας σε kWh	Τελική περιεκτικότητα σε υγρασία
Έξτρα στέγνωμα (L-4)	3:50	2,30	-3%-0%
Αποθήκευση (L-3)	3:35	2,12	0%-2%
Έτοιμα να φορεθούν (L-2)	3:20	1,63	2%-3%
Σιδέρωμα (L-1)	3:00	1,43	6%-12%

Περιβαλλοντικά υπεύθυνη χρήση

- ► Στύψτε τα ρούχα όσο το δυνατόν καλύτερα πριν τα βάλετε μέσα στο στεγνωτήριο.
- ► Τινάξτε τα ρούχα για να απλωθούν πριν τα βάλετε στο στεγνωτήριο.
- ► Επιλέξτε το κατάλληλο πρόγραμμα στεγνώματος. Βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα δεν στεγνώνουν περισσότερο από όσο χρειάζεται.
- ► Αποφύγετε την υπερφόρτωση του στεγνωτηρίου ρούχων.
- ► Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε το στεγνωτήριο με καθαρισμένα φίλτρα.

8-Προτάσεις και συμβουλές

8.1 Κολλαριστά ρούχα
Τα κολλαριστά ρούχα αφήνουν ένα φιλμ αμύλου στο τύμπανο και δεν είναι κατάλληλα για το στεγνωτήριο.

8.2 Μαλακτικό
Μη χρησιμοποιείτε μαλακτικό κατά την πλύση, επειδή τα ρούχα θα γίνουν αφράτα και μαλακά στο στεγνωτήριο.

8.3 Soft care για υφάσματα
Η χρήση του "Soft care για υφάσματα" μπορεί να οδηγήσει στην επικάλυψη των φίλτρων για χνούδια. Αυτό μπορεί να προκαλέσει το βούλωμα των φίλτρων. Σε τέτοιες περιπτώσεις, συνιστούμε είτε να μην προσθέσετε Soft care για υφάσματα είτε να επιλέξετε μια άλλη μάρκα. Σε κάθε περίπτωση λάβετε υπόψη τις οδηγίες του κατασκευαστή.

8.4 Μικρές ποσότητες πλήρωσης
Με ποσότητα μικρότερη από 1,0 kg, θα πρέπει να επιλέγεται το πρόγραμμα "Χρονοδιακόπτης", επειδή μερικές φορές το επίπεδο στεγνώματος των ρούχων δεν μπορεί να ανιχνευθεί λόγω του μικρού φορτίου.

8.5 Εσωτερικό φως τυμπάνου
Όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, η λυχνία του τυμπάνου θα παραμένει αναμμένη για όσο διάστημα η πόρτα είναι ανοιχτή.

8.6 Καπάκι συντήρησης
Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι συντήρησης είναι πάντα κλειστό κατά τη λειτουργία.

8.7 Προστασία από το τσαλάκωμα
Στο τέλος του κύκλου, εάν τα ρούχα δεν βγουν από τη συσκευή, το τύμπανο κινείται κάθε τόσο για να αποτραπεί το τσαλάκωμα.

8.8 Υπολειπόμενος χρόνος
Η διάρκεια του προγράμματος επηρεάζεται από τους ακόλουθους παράγοντες: τον τύπο του υφάσματος, την ποσότητα φόρτωσης, την περιεκτικότητα σε υγρασία, το επιθυμητό επίπεδο στεγνώματος, καθώς και την ταχύτητα στυψίματος κατά τη διάρκεια της πλύσης. Οι παράγοντες αυτοί καταγράφονται από το ηλεκτρονικό σύστημα κατά τη διάρκεια του προγράμματος και ο υπολειπόμενος χρόνος διορθώνεται ανάλογα.

8.9 Πολύ μεγάλα τεμάχια
Όταν τελειώσει ο κύκλος, εάν δεν επιτευχθεί το επιθυμητό επίπεδο στεγνώματος, απλώστε τα ρούχα και στεγνώστε ξανά με το πρόγραμμα χρόνου (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ).

8.10 Ιδιαίτερα ευαίσθητα υφάσματα
Τα υφάσματα που μπορούν να συρρικνωθούν εύκολα ή να χάσουν το σχήμα τους, καθώς και οι μεταξωτές κάλτσες και τα εσώρουχα, δεν πρέπει να μπαίνουν απευθείας στο στεγνωτήριο. Βάλτε τα ευαίσθητα ρούχα μέσα σε μια σακούλα πλυντηρίου και αποφύγετε το υπερβολικό στέγνωμα.

8.11 Γύρισμα ρούχων μέσα-έξω
Συνιστάται να κλείνετε το φερμουάρ και να το γυρίζετε μέσα και έξω πριν τη λειτουργία.

8.12 Μεταλλικά διακοσμητικά
Εάν χρησιμοποιούνται μεταλλικά διακοσμητικά και πλαστικές χάντρες στα ρούχα, θα πρέπει να τυλίγονται κατάλληλα για να αποτραπεί να χτυπηθεί το τύμπανο και να προκληθούν ζημιές, πριν από τη λειτουργία.

8.13 Ακουστικό σήμα

Μπορεί να ενεργοποιηθεί ένα ακουστικό σήμα:

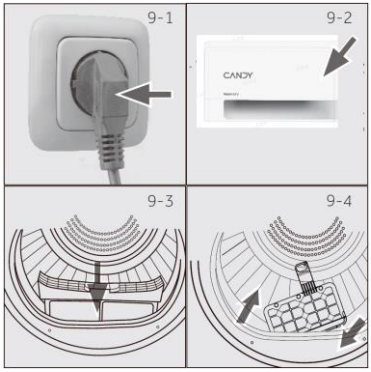
- ► Όταν η δεξαμενή νερού είναι γεμάτη.
- ► Παρατηρούνται αστοχίες.

Διάγραμμα φροντίδας

Πλύσιμο					
95	Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 95°C	60	Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 60°C	60	Μπορεί να πλυθεί με ήπια διαδικασία έως 60°C
40	Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 40°C	40	Μπορεί να πλυθεί με ήπια διαδικασία έως 40°C	40	Μπορεί να πλυθεί με πολύ ήπια διαδικασία έως 40°C
30	Μπορεί να πλυθεί με κανονική διαδικασία έως 30°C	30	Μπορεί να πλυθεί με ήπια διαδικασία έως 30°C	30	Μπορεί να πλυθεί με πολύ ήπια διαδικασία έως 30°C
	Πλύσιμο στο χέρι, μέγ. 40°C		Απαγορεύεται το πλύσιμο		
Λεύκανση					
	Επιτρέπεται οποιαδήποτε λεύκανση		Μόνο οξυγόνο/όχι χλώριο		Δεν επιτρέπεται η λεύκανση
Στέγνωμα					
	Επιτρέπεται το στεγνωτήριο, κανονική θερμοκρασία		Επιτρέπεται το στεγνωτήριο, χαμηλή θερμοκρασία		Δεν επιτρέπεται το στεγνωτήριο
	Φυσικό στέγνωμα σε κρεμάστρα		Φυσικό στέγνωμα σε επίπεδη επιφάνεια		
Σιδέρωμα					
	Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε θερμοκρασία έως 200 °C		Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε θερμοκρασία έως150°C		Επιτρέπεται το σιδέρωμα σε χαμηλή θερμοκρασία έως 110 °C· χωρίς ατμό (το σιδέρωμα με ατμό μπορεί να προκαλέσει μη αναστρέψιμη βλάβη)
	Δεν επιτρέπεται το σιδέρωμα				

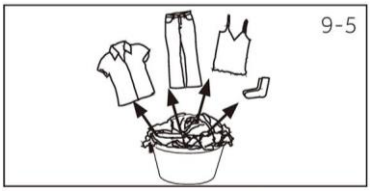
9.1 Προετοιμασία της συσκευής

1. Συνδέστε τη συσκευή σε μια παροχή ρεύματος (220V έως 240V/50Hz) (Εικ. 9-1) Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα «ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ».
2. Βεβαιωθείτε ότι:
   - ► Η δεξαμενή νερού είναι άδεια και σωστά τοποθετημένη. (Εικ. 9-2).
   - ► Το φίλτρο για τα χνούδια είναι καθαρό και σωστά τοποθετημένο. (Εικ. 9-3).
   - ► Το φίλτρο συμπυκνωτή είναι καθαρό και σωστά τοποθετημένο (Εικ. 9-4).



9.2 Προετοιμάστε τα ρούχα

- ► Ταξινομήστε τα ρούχα ανάλογα με το ύφασμα (βαμβακερά, συνθετικά, μάλλινα κ.λπ.).
  Στεγνώστε μόνο ρούχα που έχουν στυφτεί.
- ► Αδειάστε τις τσέπες από όλα τα αιχμηρά ή εύφλεκτα αντικείμενα, όπως κλειδιά, αναπτήρες και σπίρτα. Αφαιρέστε σκληρά διακοσμητικά αντικείμενα όπως καρφίτσες.
- ► Σηκώστε τα φερμουάρ και βεβαιωθείτε ότι τα κουμπιά είναι καλά ραμμένα και τοποθετήστε μικρά αντικείμενα όπως κάλτσες, σουτιέν κ.λπ. σε σάκο πλυσίματος.
- ► Ξεδιπλώστε ογκώδη στοιχεία, όπως σεντόνια, τραπεζομάντιλα κ.λπ.
- ► Ακολουθήστε τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα των ρούχων και στεγνώστε τα ρούχα που μπορούν να στεγνωθούν στο μηχάνημα.



Φορτίο αναφοράς	Σύνθεση	Μέσο βάρος ανά στοιχείο
Σεντόνι (μονό)	Βαμβακερά	Περίπου 800 g
Ρούχα από ανάμεικτα υφάσματα	/	Περίπου 800 g
Τζάκετ	Βαμβακερά	Περίπου 800 g
Τζιν	/	Περίπου 800 g
Φόρμες	Βαμβακερά	Περίπου 950 g
Πυτζάμες	/	Περίπου 200 g
Πουκάμισα	/	Περίπου 300 g
Κάλτσες	Ανάμεικτα υφάσματα	Περίπου 50 g
Μπλουζάκια	Βαμβακερά	Περίπου 300 g
Εσώρουχα	Ανάμεικτα υφάσματα	Περίπου 70 g

Συμβουλές:

- Διαχωρίστε τα λευκά ρούχα από τα χρωματιστά.
- Τα κλινοσκεπάσματα και οι μαξιλαροθήκες θα πρέπει να είναι κουμπωμένα, ώστε να μην μπορούν να κολλήσουν μικρά σώματα στο εσωτερικό τους.
- Κλείστε τα φερμουάρ και τα γατζάκια και δέστε τις ζώνες χωρίς μεταλλικά μέρη, τα κορδόνια της ποδιάς κ.λπ. μαζί.
- Αφαιρέστε τα χαλαρά μεταλλικά αντικείμενα από τις τσέπες των ρούχων πριν τα βάλετε στο στεγνωτήριο.
- Μην στεγνώνετε υπερβολικά τα ευκολοφρόντιστα λευκά είδη. Κίνδυνος τσαλακώματος. Αφήστε να γίνει το τελικό στέγνωμα στον καθαρό αέρα.
- Υφάσματα όπως τα πλεκτά μπορούν να στεγνωθούν υπερβολικά μερικές φορές. Συνιστάται να επιλέγετε πάντα το επίπεδο στεγνώματος "Σιδέρωμα"
- Για εν μέρει στεγνωμένα, πολυστρωματικά ρούχα ή για τελικό στέγνωμα θα πρέπει να επιλέγεται το πρόγραμμα χρόνου.

9.3 Φόρτωση ρούχων στη συσκευή

- Απλώστε και τοποθετήστε ήδη ταξινομημένα ρούχα.
- Μην υπερφορτώνετε.
- Κλείστε προσεκτικά την πόρτα. Βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα δεν έχουν πιαστεί.

9.4 Βγάλσιμο και προσθήκη ρούχων

Για να αφαιρέσετε ή προσθέσετε ρούχα, το πρόγραμμα μπορεί να διακοπεί ανά πάσα στιγμή:

- Ο κύκλος θα διακοπεί αν ανοίξετε την πόρτα.
  Να είστε προσεκτικοί όταν βγάζετε ή προσθέτετε ρούχα! Το εσωτερικό του τυμπάνου ή τα ίδια τα ρούχα μπορεί να είναι ζεστά, τόσο ώστε να υπάρχει κίνδυνος εγκαυμάτων.
- Για να συνεχίσετε το πρόγραμμα, πατήστε το κουμπί "Έναρξη/Παύση" αφού κλείσετε την πόρτα.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μη κλωστοϋφαντουργικά, καθώς και μικρά, χαλαρά ή αιχμηρά στοιχεία μπορεί να προκαλέσουν δυσλειτουργίες και ζημιές στα ρούχα και τη συσκευή.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Μην απενεργοποιείτε ποτέ το στεγνωτήριο πριν από το τέλος του κύκλου στεγνώματος, εκτός εάν όλα τα ρούχα αφαιρεθούν γρήγορα και απλωθούν ώστε να διαχυθεί η θερμότητα.

9.5 Φόρτωση του στεγνωτηρίου

1. Τοποθετήστε τα ρούχα ομοιόμορφα στο τύμπανο, φροντίζοντας να μην υπερφορτώσετε το στεγνωτήριο.
2. Ενεργοποιήστε το στεγνωτήριο ρούχων πατώντας το κουμπί λειτουργίας (Εικ. 9-7).

Ειδοποίηση

Τα μαλακτικά υφασμάτων ή παρόμοια προϊόντα θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

3. Ρύθμιση λειτουργιών όπως Θερμοκρασία, Επίπεδο στεγνώματος, Καθυστέρηση. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί Έναρξης/Παύσης (Εικ. 9-8) για να ξεκινήσει ο κύκλος στεγνώματος.

9-8

9.6 Τέλος κύκλου στεγνώματος

Το στεγνωτήριο ρούχων σταματά αυτόματα τη λειτουργία του όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος στεγνώματος. Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη ΤΕΛΟΣ για περίπου 5 δευτερόλεπτα. Ανοίξτε την πόρτα του στεγνωτηρίου και βγάλτε τα ρούχα.

9-9

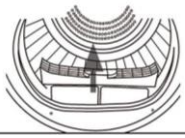
1. Απενεργοποιήστε το στεγνωτήριο πατώντας το κουμπί τροφοδοσίας (Εικ. 9-9).
2. Αποσυνδέστε το στεγνωτήριο ρούχων από την πρίζα ρεύματος (Εικ. 9-10).

9-10

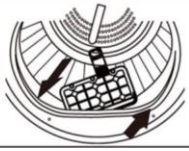
3. Αδειάστε τη δεξαμενή νερού μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος (Εικ. 9-11).

9-11

4. Καθαρίστε το φίλτρο για τα χνούδια μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος (Εικ. 9-12).


9-12

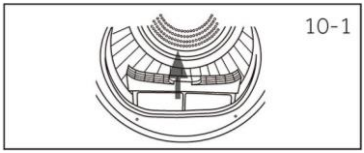
5. Καθαρίστε το φίλτρο συμπυκνωτή μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος (Εικ. 9-13).


9-13

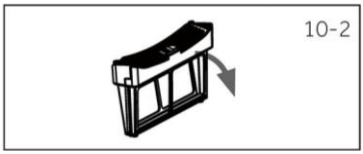
10.1 Καθαρισμός του φίλτρου για τα χνούδια

Καθαρίστε το φίλτρο για τα χνούδια μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

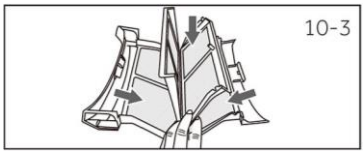
1. Αφαιρέστε το φίλτρο για τα χνούδια από το τύμπανο (Εικ. 10-1).



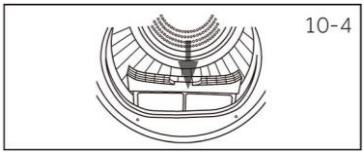
2. Ανοίξτε το φίλτρο για τα χνούδια (Εικ. 10-2).



3. Αφαιρέστε τα υπολείμματα χνουδιών από το φίλτρο για τα χνούδια (Εικ. 10-3).



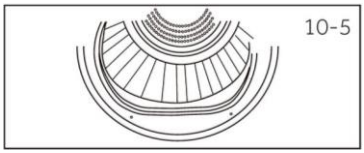
4. Επανατοποθετήστε το καθαρισμένο φίλτρο για τα χνούδια στο στεγνωτήριο (Εικ. 10-4).



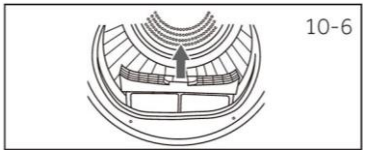
10.2 Καθαρισμός φίλτρου συμπυκνωτή

Καθαρίστε το φίλτρο μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

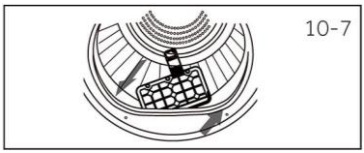
1. Ανοίξτε την πόρτα.



2. Βγάλτε το φίλτρο για τα χνούδια από τον μπροστινό αγωγό (Εικ. 10-6).

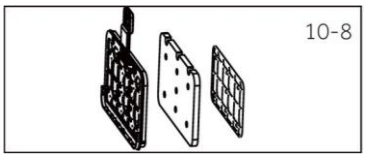


3. Βγάλτε το φίλτρο συμπυκνωτή από τον αεραγωγό (Εικ. 10-7).



4. Διαχωρίστε το φίλτρο σφουγγάρι από το φίλτρο συμπυκνωτή και καθαρίστε το από τυχόν υπολείμματα (Εικ. 10-8).

5. Επανατοποθετήστε το σφουγγάρι στο φίλτρο συμπυκνωτή και τοποθετήστε το ξανά στον αγωγό.



Ειδοποίηση

Εάν το φίλτρο για τα χνούδια / του συμπυκνωτή είναι πολύ βρώμικο, μπορεί να καθαριστεί κάτω από τρεχούμενο νερό. Αφήστε το να στεγνώσει εντελώς πριν το χρησιμοποιήσετε.

10.3 Αδειάστε τη δεξαμενή νερού

Κατά τη λειτουργία, ο ατμός συμπυκνώνεται σε νερό και συλλέγεται στη δεξαμενή νερού. Αδειάστε τη δεξαμενή νερού αμέσως μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.

1. Βγάλτε τη δεξαμενή νερού από το περίβλημά της (Εικ. 10-9).
2. Αδειάστε τη δεξαμενή νερού (Εικ. 10-10).
3. Επανατοποθετήστε τη δεξαμενή νερού στο στεγνωτήριο ρούχων (Εικ. 10-11).

Ειδοποίηση

Μην χρησιμοποιείτε το νερό για οποιαδήποτε πόση ή επεξεργασία τροφίμων.

10.4 Στεγνωτήριο ρούχων

Σκουπίστε το εξωτερικό του στεγνωτηρίου και τον πίνακα ελέγχου με ένα υγρό πανί. Μη χρησιμοποιείτε κανέναν οργανικό διαλύτη ή διαβρωτικό μέσο για να αποτραπούν ζημιές στη συσκευή.

10.5 Τύμπανο

Μετά από κάποιο χρονικό διάστημα λειτουργίας, μικροστοιχεία όπως ασβέστιο και ανόργανες ουσίες, που περιέχονται στο νερό, θα δημιουργήσουν ένα αόρατο φιλμ στο εσωτερικό του τυμπάνου. Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί και λίγο απορρυπαντικό για να το αφαιρέσετε. Μη χρησιμοποιείτε κανέναν οργανικό διαλύτη ή διαβρωτικό μέσο για να αποτραπούν ζημιές στη συσκευή.

11-Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πολλά προβλήματα μπορούν να επιλυθούν από εσάς χωρίς ειδική τεχνογνωσία. Ελέγξτε όλες τις δυνατότητες που εμφανίζονται και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες πριν επικοινωνήσετε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Δείτε ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

- Πριν τη συντήρηση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φις από την πρίζα ρεύματος.
- Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός πρέπει να συντηρείται μόνον από ειδικευμένους ηλεκτρολόγους, επειδή οι ακατάλληλες επισκευές μπορεί να προκαλέσουν σημαντικές επακόλουθες ζημιές.
- Ένα κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή ομοίως ειδικευμένους εργαζόμενους, προκειμένου να αποφευχθούν κίνδυνοι.

Οθόνη	Λύση
Η δεξαμενή νερού είναι γεμάτη, αδειάστε την.	Αδειάστε τη δεξαμενή.
F2: Δυσλειτουργία της αντλίας αποχέτευσης ή δυσλειτουργία του διακόπτη στάθμης νερού.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
F32: Ο αισθητήρας θερμοκρασίας που βρίσκεται στην έξοδο του συμπυκνωτή είναι σπασμένος.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
F33: Ο αισθητήρας θερμοκρασίας που βρίσκεται στην έξοδο του συμπιεστή είναι σπασμένος.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
F4: Αφύσικη θέρμανση.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FC2: Δυσλειτουργία πλακέτας τροφοδοσίας και πλακέτας οθόνης επικοινωνίας.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FC0: Δυσλειτουργία της κύριας γραμμής.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FC1: Δυσλειτουργία επικοινωνίας του κινητήρα.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
F7: Δυσλειτουργία του κινητήρα (υπερφόρτωση ή υπερθέρμανση πλακέτας ελέγχου μετάδοσης κινητήρα)	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FH: Η ρύθμιση παραμέτρων IOT απέτυχε.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FCD: Αποτυχία επικοινωνίας της πλακέτας ελέγχου κίνησης συμπιεστή.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FF: Δυσλειτουργία του συμπιεστή.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.
FCU: Δυσλειτουργία επικοινωνίας πλακέτας διεπαφής χρήστη και πλακέτας οθόνης.	Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

11-Αντιμετώπιση προβλημάτων

Εάν οι κωδικοί σφάλματος εμφανιστούν ξανά μετά τη λήψη μέτρων, απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος και επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

Αντιμετώπιση προβλημάτων χωρίς εμφάνιση κωδικών

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Το στεγνωτήριο ρούχων δεν λειτουργεί.	• Κακή σύνδεση με την παροχή ρεύματος. • Διακοπή ρεύματος. • Δεν έχει οριστεί πρόγραμμα στεγνώματος. • Η συσκευή δεν έχει ενεργοποιηθεί. • Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά.	• Ελέγξτε τη σύνδεση με την παροχή ρεύματος. • Ελέγξτε την παροχή ρεύματος. • Ορίστε ένα πρόγραμμα στεγνώματος. • Ενεργοποιήστε τη συσκευή. • Κλείστε σωστά την πόρτα.
Το στεγνωτήριο δεν λειτουργεί και στην οθόνη εμφανίζεται «ΤΕΛΟΣ».	• Τα ρούχα έχουν φτάσει στο επίπεδο στεγνώματος που έχει οριστεί από το πρόγραμμα.	• Ελέγξτε αν η ρύθμιση του προγράμματος είναι κατάλληλη ή όχι.
Ο χρόνος στεγνώματος είναι πολύ μεγάλος και τα αποτελέσματα δεν είναι ικανοποιητικά	• Η ρύθμιση του προγράμματος δεν είναι σωστή. • Το φίλτρο είναι βουλωμένο. • Ο εξατμιστής είναι μπλοκαρισμένος. • Το στεγνωτήριο είναι υπερφορτωμένο. • Τα ρούχα είναι πολύ υγρά. • Ο αγωγός αερισμού είναι βουλωμένος.	• Βεβαιωθείτε ότι το πρόγραμμα έχει ρυθμιστεί σωστά. • Καθαρίστε τη σήτα του φίλτρου. • Καθαρίστε τον εξατμιστή. • Μειώστε την ποσότητα των ρούχων. • Στύψτε τα ρούχα εντελώς πριν το στέγνωμα. • Ελέγξτε και καθαρίστε τον αγωγό αερισμού.
Ο υπολειπόμενος χρόνος στην οθόνη σταματά ή παραλείπεται.	Ο υπολειπόμενος χρόνος θα προσαρμόζεται συνεχώς με βάση τους ακόλουθους παράγοντες: • Ύφασμα ή ρούχα. • Βάρος φόρτωσης. • Βαθμός υγρασίας των ρούχων. • Θερμοκρασία περιβάλλοντος.	Η αυτόματη ρύθμιση είναι μια κανονική λειτουργία.

Δελτίο προϊόντος (σύμφωνα με ΕΕ 392/2012)

Εμπορικό σήμα	CANDY
Αναγνωριστικό μοντέλου	GD**S**8N**2**B-S
Ονομαστική χωρητικότητα (kg)	8
Είδος στεγνωτηρίου ρούχων	Αντλία θερμότητας
Τάξη ενεργειακής απόδοσης	**D**
Σταθμισμένη ετήσια κατανάλωση ενέργειας (AE_c σε kWh/έτος) [1]	190
Στεγνωτήριο ρούχων με ή χωρίς αυτόματο	με αυτόματο
Κατανάλωση ενέργειας του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά [3] με πλήρες φορτίο (kWh/κύκλο)	1,56
Κατανάλωση ενέργειας του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά [3] με μερικό φορτίο (kWh/κύκλο)	0,87
κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση εκτός λειτουργίας (W)	0,3
Κατανάλωση ισχύος στην κατάσταση αναμονής (W)	0,44
Διάρκεια του "κατάσταση αναμονής" (λεπ) [2]	16
Τυπικό πρόγραμμα στεγνώματος [3]	ECO
Τάξη απόδοσης συμπύκνωσης [4]	A
Σταθμισμένη απόδοση συμπύκνωσης για το τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά [3] με πλήρες και μερικό φορτίο (%)	91
Μέση απόδοση συμπύκνωσης του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά [3] με πλήρες φορτίο.	91
Μέση απόδοση συμπύκνωσης του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά [3] με μερικό φορτίο	91
Σταθμισμένη τιμή στάθμης ηχητικής ισχύος του τυπικού προγράμματος για βαμβακερά [3] με πλήρες φορτίο (dB)	64
Εντοιχιζόμενο ή ελεύθερης τοποθέτησης	Ελεύθερης τοποθέτησης

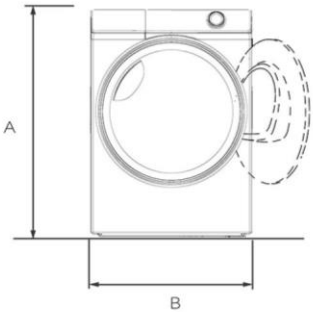
12-Τεχνικά δεδομένα

1) Βάσει 160 κύκλων στεγνώματος στο τυπικό πρόγραμμα για βαμβακερά με πλήρες και μερικό φορτίο και κατανάλωση σε καταστάσεις λειτουργίας χαμηλής ισχύος. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας ανά κύκλο εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.
2) Σε περίπτωση που υπάρχει σύστημα διαχείρισης ισχύος.
3) Αυτό το πρόγραμμα, που χρησιμοποιείται με πλήρες και μερικό φορτίο, είναι το τυπικό πρόγραμμα στεγνώματος το οποίο αφορούν οι πληροφορίες στην ετικέτα και το δελτίο. Το πρόγραμμα αυτό είναι κατάλληλο για το στέγνωμα συνήθων υγρών βαμβακερών ρούχων και είναι το πιο αποδοτικό.
4) Η τάξη G είναι η λιγότερο αποδοτική και η τάξη A είναι η πιο αποδοτική.

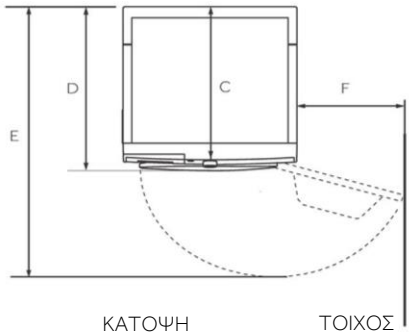
Πρόσθετα δεδομένα

Παροχή ρεύματος (ανατρέξτε στην πινακίδα ονομαστικών χαρακτηριστικών) - τάση / ρεύμα / είσοδος	(220-240) V / 50 Hz / 2,7 A / 650 W
Επιτρεπτή θερμοκρασία περιβάλλοντος	5°C έως 35°C
Φθοριούχο αέριο του θερμοκηπίου	R290
Όγκος	0,105 KG

Διαστάσεις προϊόντος



ΠΡΟΣΟΨΗ



ΚΑΤΟΨΗ ΤΟΙΧΟΣ

ΔΙΑΣΤΆΣΕΙΣ ΠΡΟΪΌΝΤΟΣ		
A	Συνολικό ύψος προϊόντος (mm)	850
B	Συνολικό πλάτος προϊόντος (mm)	595
C	Συνολικό βάθος προϊόντος (Μέγεθος έως τον κύριο πίνακα ελέγχου) (mm)	**472**
D	Συνολικό βάθος προϊόντος (mm)	**514**
E	Βάθος ανοικτής πόρτας (mm)	**968**
F	Ελάχιστη απόσταση πόρτας από παρακείμενο τοίχο (mm)	160

Σημείωση: Το ακριβές ύψος του στεγνωτηρίου σας εξαρτάται από το πόσο πολύ έχουν εκταθεί τα πόδια από τη βάση του μηχανήματος. Ο χώρος στον οποίο θα εγκαταστήσετε το στεγνωτήριο πρέπει να είναι τουλάχιστον 30mm ευρύτερος και 10mm βαθύτερος από τις διαστάσεις του.

13-Εξυπηρέτηση πελατών

Συνιστούμε την Εξυπηρέτηση Πελατών της Candy και τη χρήση αυθεντικών ανταλλακτικών. Εάν έχετε κάποιο πρόβλημα με τη συσκευή σας, ελέγξτε πρώτα την ενότητα ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ.

Εάν δεν μπορείτε να βρείτε λύση εκεί, επικοινωνήστε:

- ► με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο.
- ► με τον Τομέα Βοήθειας στον ιστότοπο της Candy όπου μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με τις εγγυήσεις, τα εξαρτήματα και ανταλλακτικά και τηλέφωνα επικοινωνίας.

Για να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία μας, βεβαιωθείτε ότι έχετε στη διάθεσή σας τα ακόλουθα στοιχεία.

Κάθε προϊόν αναγνωρίζεται από έναν μοναδικό κωδικό, που ονομάζεται επίσης "σειριακός αριθμός" και είναι τυπωμένος σε ένα αυτοκόλλητο. Βρίσκεται στο εσωτερικό του ανοίγματος της πόρτας.

Μοντέλο _____ Αύξων αριθ._____

Ελέγξτε επίσης την κάρτα εγγύησης που παρέχεται με το προϊόν σε περίπτωση εγγύησης.

Συνιστάται πάντοτε να χρησιμοποιείτε γνήσια ανταλλακτικά, τα οποία είναι διαθέσιμα στα Εξουσιοδοτημένα Κέντρα Εξυπηρέτησης Πελατών μας.

Εγγύηση

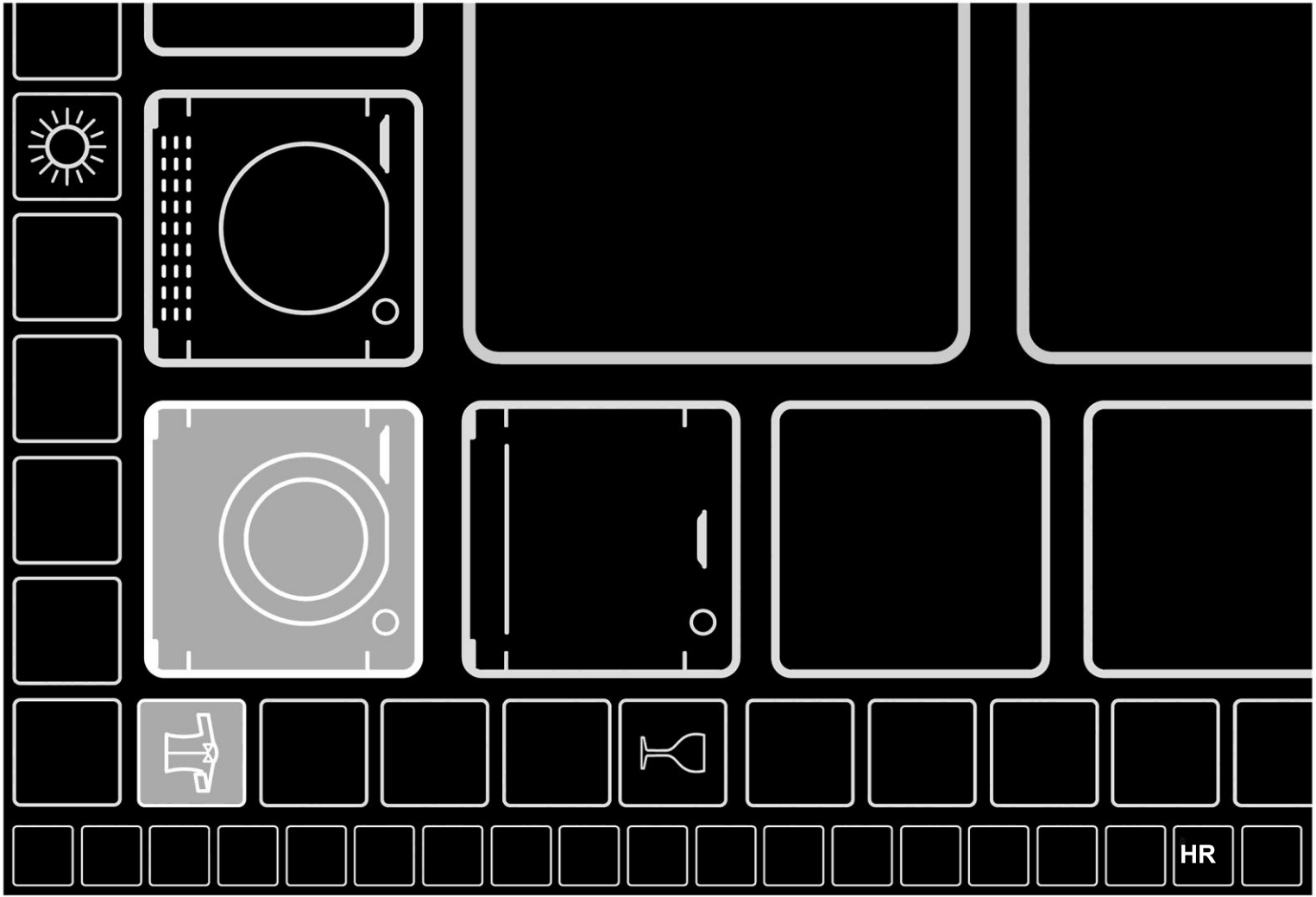
Το προϊόν είναι εγγυημένο σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις που αναφέρονται στο πιστοποιητικό που συνοδεύει το προϊόν. Το πιστοποιητικό πρέπει να φυλάσσεται ώστε να μπορεί να επιδεικνύεται στο εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών σε περίπτωση ανάγκης. Μπορείτε επίσης να ελέγξετε τους όρους εγγύησης στην ιστοσελίδα μας. Για να λάβετε βοήθεια, παρακαλούμε συμπληρώστε τη φόρμα on-line ή επικοινωνήστε μαζί μας στον αριθμό που αναφέρεται στη σελίδα υποστήριξης του ιστότοπού μας.

Η τυπική εγγύηση του κατασκευαστή καλύπτει βλάβες που προκαλούνται από ηλεκτρικές ή μηχανικές βλάβες στο προϊόν λόγω πράξεων ή παραλείψεων του κατασκευαστή. Εάν διαπιστωθεί ότι η βλάβη οφείλεται σε παράγοντες εκτός του παρεχόμενου προϊόντος, σε κακή χρήση ή σε μη τήρηση των οδηγιών χρήσης, ενδέχεται να επιβληθεί χρέωση.

Ο κατασκευαστής αποποιείται κάθε ευθύνη για τυχόν τυπογραφικά σφάλματα στο φυλλάδιο που περιλαμβάνεται στο παρόν προϊόν. Επιπλέον, διατηρεί επίσης το δικαίωμα να προβαίνει σε οποιεσδήποτε αλλαγές κρίνει χρήσιμες για τα προϊόντα του χωρίς να αλλάζει τα βασικά χαρακτηριστικά τους.

*Για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στο www.haier-europe.com

25.04 - 018050XXX


HR

Hvala

Hvala što ste kupili proizvod tvrtke Candy.

Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe uređaja. Upute sadrže važne informacije koje će vas voditi kroz sigurnu i pravilnu ugradnju te svakodnevnu upotrebu i održavanje.
Držite ovaj priručnik na prikladnom mjestu kako biste ga uvijek mogli pogledati radi sigurne i pravilne upotrebe uređaja.

Sigurnosna napomena

UPOZORENJE! - važne sigurnosne informacije

Opće informacije i savjeti

Informacije u vezi zaštite okoliša

Zbrinjavanje

Ova oznaka na proizvodu, dodacima ili literaturi označava da se proizvod i njegovi elektronički dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabel) ne smiju odlagati zajedno s drugim kućanskim otpadom po isteku radnog vijeka.
Kako biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje od nekontroliranog zbrinjavanja otpada, odvojite te predmete od drugih vrsta otpada i odgovorno ih reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.
Korisnici u kućanstvu trebaju se obratiti trgovini u kojoj su kupili ovaj proizvod ili lokalnom uredu za pojedinosti o tome gdje i kako mogu odnijeti ove predmete radi ekološki sigurnog recikliranja. Poslovni korisnici trebaju se obratiti svojem dobavljaču i provjeriti uvjete ugovora o kupnji.
Ovaj proizvod i njegove elektroničke dodatke nemojte miješati s drugim komercijalnim otpadom prilikom zbrinjavanja.

UPOZORENJE!

Ovaj je uređaj napunjen zapaljivim materijalom R290 koji može izazvati požar.
UPOZORENJE: Pobrinite se da ventilacijski otvori u kućištu uređaja ili u ugrađenoj konstrukciji nisu zapriječeni.
UPOZORENJE: Nemojte oštetiti rashladni krug.

UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili gušenja!
Kako biste osigurali sigurnost prilikom zbrinjavanja stare sušilice, odspojite utikač iz utičnice, prerežite kabel napajanja i uništite ga zajedno s utikačem. Kako biste spriječili da se djeca zatvore u stroj, razbijte zglobne elemente vrata ili bravu vrata.

UPOZORENJE!

Uređaj se ne smije napajati putem vanjskog uklopnog uređaja kao što je vremenski programator ili spajati na strujni krug koji redovito uključuje i isključuje komunalna služba.

Sadržaj

1- Sigurnosne informacije 4
2- Ugradnja 7
3- Praktični savjeti 10
4- Opis proizvoda 11
5- Upravljačka ploča 12
6- Programi 16
7- Potrošnja 19
8- Prijedlozi i savjeti 20
9- Svakodnevna upotreba 22
10- Čišćenje i održavanje 25
11- Rješavanje problema 27
12- Tehnički podaci 29
13- Korisnička služba 31

UPOZORENJE!

Prije prve upotrebe

- ▶ Pobrinite se da nema oštećenja tijekom prijevoza.
- ▶ Uklonite svu ambalažu i čuvajte je izvan dohvata djece.
- ▶ Uređaj uvijek moraju pomicati dvije osobe jer je težak.

Svakodnevna upotreba

- ▶ Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su dobili upute u vezi sa sigurnom upotrebom uređaja te ako shvaćaju pripadajuće opasnosti.
- ▶ Držite djecu mlađu od 3 godine dalje od uređaja ako nisu pod stalnim nadzorom.
- ▶ Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- ▶ Pobrinite se da je prostorija suha i dobro prozračena. Temperatura u okolini treba biti između 5 °C i 35 °C.
- ▶ Ne prekrivajte ventilacijske otvore u podnožju tepihom ili sličnim predmetom.
- ▶ U području oko sušilice ne smije biti prašine i dlačica.
- ▶ U uređaju se prije upotrebe smije nalaziti samo rublje, nikako kućni ljubimci ili djeca.
- ▶ Utikač napajanja dirajte samo suhim rukama i nemojte dodirivati ili koristiti uređaj bosi ili mokrim rukama ili nogama
- ▶ Ne sušite neoprane predmete u sušilici.
- ▶ Nemojte prekoračiti nazivno opterećenje.
- ▶ Izvadite sve predmete iz džepova, primjerice, upaljače i šibice.
- ▶ Omekšivače tkanine i slične proizvode koristite sukladno uputama za omekšavanje tkanine
- ▶ Nemojte koristiti ili skladištiti zapaljive sprejeve ili plinove u blizini uređaja.
- ▶ Ne stavljajte teške predmete ili izvore topline ili vlage na uređaj.
- ▶ Prilikom odvajanja uređaja, držite za utikač, a ne za kabel.
- ▶ Ne dirajte stražnji dio uređaja i bubanj tijekom rada jer su vrući.

UPOZORENJE!

Svakodnevna upotreba

- Nemojte koristiti uređaj za sušenje sljedećih predmeta:
  - Predmeta koji nisu oprani.
  - Predmeti koji su kontaminirani zapaljivim tvarima kao što su ulje za kuhanje, aceton, alkohol, benzin, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentin, vosak, sredstva za uklanjanje voska ili druge kemikalije. Para može uzrokovati požar ili eksploziju.
  - Predmete koji su zaprljani tvarima kao što su ulje za kuhanje, aceton, alkohol, benzin, kerozin, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentin, vosak i sredstva za uklanjanje voska operite u vrućoj vodi s dodatnom količinom deterdženta prije sušenja u sušilici
  - Predmete koji sadrže podstavu ili ispunu (npr. jastuci, jakne), jer ispuna može ispasti i zapaliti se u uređaju.
  - Predmeti kao što su pjenasta guma (lateks pjena), kape za tuširanje, vodootporni tekstil, proizvodi s gumenom podlogom i odjeća ili jastuci opremljeni jastučićima od pjenaste gume ne smiju se sušiti u sušilici.
- Nemojte piti kondenziranu vodu.
- Nemojte koristiti uređaj bez postavljenog ili s oštećenim filtrom za dlačice ili filtrom kondenzatora.
- Napomena: posljednji se dio ciklusa sušenja odvija bez zagrijavanja (ciklus hlađenja) kako bi preostali odjevni predmeti bili na temperaturi koja ih neće oštetiti.
- Ne ostavljajte dugo uređaj bez nadzora tijekom rada. Ako morate biti dugo odsutni, ciklus sušenja prekinite isključivanjem uređaja i odspajanjem iz izvora napajanja.
- Ne isključujte uređaj dok ciklus sušenja ne završi.
- Ne zaustavljajte rad sušilice prije završetka ciklusa sušenja, osim ako sve predmete brzo uklonite i raširite kako bi se toplina raspršila
- Isključite uređaj nakon svakog programa sušenja radi uštede električne energije i sigurnosti.

Održavanje/čišćenje

- Djeca moraju biti pod nadzorom ako obavljaju čišćenje i održavanje.
- Isključite uređaj iz električnog napajanja prije bilo kakvog redovitog održavanja.

UPOZORENJE!

Održavanje/čišćenje

- ▶ Očistite filtar za dlačice i filtar kondenzatora nakon svakog programa (pogledajte odjeljak ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE na 23. stranici).
- ▶ Uređaj nemojte čistiti raspršivanjem vode ili parom.
- ▶ Nemojte koristiti industrijske kemikalije za čišćenje uređaja.
- ▶ Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.
- ▶ Ne pokušavajte sami popravljati uređaj. Ako je potreban popravak, obratite se našoj korisničkoj službi.

Ugradnja

- ▶ Uređaj postavite na mjesto koje omogućuje potpuno otvaranje vrata. Nemojte postavljati sušilicu iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata sa zglobnim elementima na suprotnoj strani vrata sušilice jer to ograničava otvaranje vrata do kraja.
- ▶ Uređaj postavite na dobro prozračeno i suho mjesto.
- ▶ Uređaj ne postavljajte na vlažno mjesto na otvorenom ili u području gdje može doći do curenja vode, na primjer ispod ili u blizini lavaboa. U slučaju curenja vode isključite uređaj iz napajanja i pustite da se prirodno osuši.
- ▶ Uređaj ugradite ili upotrebljavajte samo na mjestu s temperaturom većom od 5 °C.
- ▶ Ne postavljajte uređaj neposredno na tepih ili blizu zida ili namještaja.
- ▶ Ne izlažite uređaj ledu, toplini ili izravnoj sunčevoj svjetlosti i ne stavljajte ga u blizinu izvora topline (npr. peći, grijalice).
- ▶ Provjerite jesu li električni podaci na natpisnoj pločici u skladu s izvorom napajanja. Ako nisu, obratite se električaru.
- ▶ Nemojte upotrebljavati adaptere s više utičnica i produžne kabele.
- ▶ Pazite da ne oštetite električni kabel i utikač, a ako dođe do oštećenja, zamjenu prepustite električaru.
- ▶ Koristite zasebnu uzemljenu utičnicu za električno napajanje kojoj se može jednostavno pristupiti nakon ugradnje. Uređaj mora biti uzemljen.
- ▶ Samo za Ujedinjeno Kraljevstvo: Kabel za napajanje uređaja opremljen je tropolnim utikačem (uzemljenje) koji odgovara standardnoj tropolnoj utičnici (uzemljenje). Nemojte odrezati ili demontirati treći kontakt (uzemljenje). Nakon ugradnje uređaja, utikač bi trebao biti dostupan.

2.1 Priprema

► Prvo uklonite cijelo pakiranje, uključujući polistirensku bazu. Prilikom uklanjanja pakiranja mogli biste uočiti kapljice vode. Ta normalna pojava rezultat je ispitivanja vode u tvornici.

Obavijest

Odložite pakiranje na ekološki prihvatljiv način. Informacije o aktualnim sabirnim mjestima zatražite u trgovini ili od lokalnih vlasti.

UPOZORENJE!

Nakon transporta i ugradnje OBAVEZNO pričekajte dva sata da sušilica odstoji.

2.2 Transport i vrijeme čekanja

Uređaj prevozite isključivo u horizontalnom položaju. Ulje za podmazivanje bez održavanja nalazi se u kapsuli kompresora. Ovo ulje može proći kroz zatvoreni sustav cijevi tijekom transporta pod nagibom. Prije spajanja uređaja na izvor napajanja, pričekati 2 sata da se ulje vrati u kapsulu.

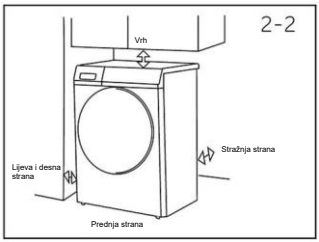
2.3 Postavite uređaj

Uređaj postavite na ravnu i čvrstu površinu. Prilagodite nožice na željenu razinu (2-1).

2.4 Ugradnja ispod radne ploče

Mjere udubljenja trebale bi se barem podudarati s općim mjerama (slika 2-2).

1. Postavite uređaj pored utora. Provjerite jesu li svi priključci lako dostupni i funkcionalni.
2. Precizno prilagodite sve nožice tako da je uređaj u stabilnom i ravnom položaju.
3. Ugradite uređaj oprezno u udubljenje.
4. Osigurajte dostatnu ventilaciju.



2.5 Električni spojevi

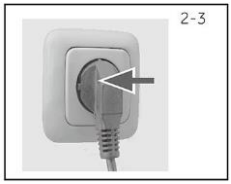
Prije svakog spajanja provjerite sljedeće:

► Jesu li napajanje, utičnica i osigurači prikladni s obzirom na podatke na nazivnoj pločici.

► Je li utičnica uzemljena i uvjerite se da se ne koristi višestruki utikač ili produžetak.

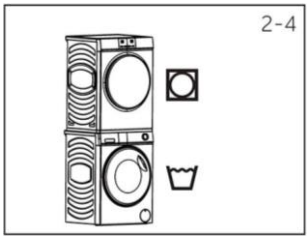
► Jesu li električni utikač i utičnica strogo usklađeni.
Samo za UK: UK utikač zadovoljava standard BS1363A.

Spojite utikač u utičnicu (slika 2-3).



UPOZORENJE!

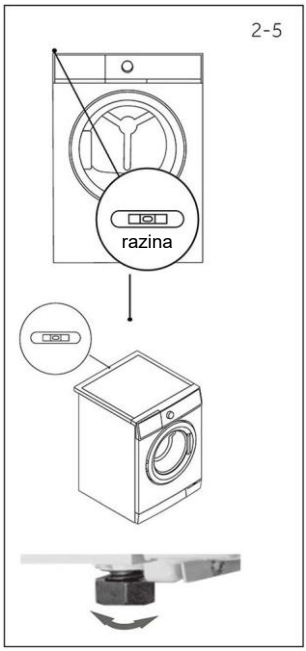
Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti serviser (pogledajte jamstveni list) kako biste izbjegli opasnosti!



2.6 Slaganje perilice i sušilice u stog

Možete oblikovati stog perilice i sušilice. (Slika 2-4) Nije svaka perilica prikladna za tu svrhu. Informacije o slaganju i odgovarajući komplet za montažu dobit ćete kod lokalnog zastupnika.

Upute za ugradnju isporučuju se s kompletom i sadrže detaljne informacije o postupku ugradnje.



2.7 Niveliranje sušilice

VAŽNO je nivelirati sušilicu kako bi radila učinkovito uz minimalnu buku. Sušilicu nivelirajte tako da stoji uravnoteženo na sve četiri noge. Pobrinite se da se sušilica ne ljulja ni u kojem smjeru.

Bočno niveliranje sušilice (slika 2-5):

- Postavite napravu za mjerenje nagiba na središnji stražnji dio sušilice.
- Podesite stražnje nožice dok se sušilica bočno ne nivelira.
- Nemojte u potpunosti odvrnuti nožice s njihovih kućišta.

Niveliranje sušilice sprijeda prema natrag (slika 2-5):

- Postavite napravu za mjerenje nagiba na lijevu stranu.
- Prilagodite prednju lijevu nožicu (odvrnite je prema dolje).
- Ponovite gornji postupak na desnoj nožici.

Još jednom provjerite je li sušilica uravnotežena (slika 2-5):

- Postavite napravu za mjerenje nagiba na središnji prednji dio sušilice.
- Pobrinite se da se sušilica ne ljulja ni u kojem smjeru.
- Ako sušilica nije uravnotežena, ponovite gore navedene korake.

Nakon niveliranja, kutovi kućišta sušilice trebaju biti odmaknuti od poda i sušilice, ne smiju se ljuljati ni u kojem smjeru.

2.8 Odvodna cijev spojena s vanjske strane

Tijekom postupka sušenja odjeće, kondenzirana voda automatski će se pohraniti u spremnik za vodu koji se nalazi u gornjem lijevom kutu uređaja. Spremnik za vodu je pun ili ga je potrebno isprazniti nakon svake sesije sušenja.
Ako je sušilica smještena u blizini podnog odvoda, možete izravno ispustiti kondenziranu vodu u odvod kroz odvodno crijevo u priključku, tako da ne morate svaki put prazniti spremnik za vodu.

2-6

Način spajanja odvodnog crijeva je sljedeći:

- Uklonite crno crijevo s priključka na stražnjoj strani sušilice (donji desni dio na stražnjoj strani, slika 2-6).
- Odmotajte sivo odvodno crijevo (isporučeno sa sušilicom) i spojite ga na odvodni priključak (slika 2-7, 2-8).
- Drugi kraj odvodnog crijeva stavite u kadu ili vertikalnu cijev.

2-7

2-8

Napomena: Vanjsko odvodno crijevo mora biti čvrsto

Sivo odvodno crijevo mora biti učvršćeno nakon umetanja na oba kraja
Sivo odvodno crijevo ne može se saviti.
Sivo odvodno crijevo ne može biti postavljeno više od 15 cm u odnosu na vrh uređaja.

Predviđena namjena

Ovaj je uređaj namijenjen sušenju predmeta koji su oprani u vodenoj otopini i označeni su kao prikladni za sušenje u sušilici na naljepnici za održavanje proizvođača.

Dizajniran je isključivo za kućnu upotrebu unutar doma. Nije namijenjen za komercijalnu ili industrijsku upotrebu. Nisu dopuštene promjene ili preinake na uređaju. Nenamjerna upotreba može povećati opasnosti i dovesti do gubitka svih prava na jamstvene i odštetne zahtjeve.

Standardi i direktive CE

Ovaj proizvod ispunjava zahtjeve svih primjenjivih direktiva EZ-a i odgovarajuće usklađene standarde, zbog čega nosi oznaku CE.

Ekološki prihvatljiva upotreba

- Potpuna centrifuga: Centrifugirajte rublje na maksimalnoj brzini centrifuge.
- Maksimalno opterećenje: Koristite maksimalnu količinu punjenja sukladno tablici programa, ali nemojte preopteretiti sušilicu. Kako biste iskoristili maksimalno opterećenje, rublje koje treba biti osušeno tako da bude „SPREMNO za nošenje" možete prvo jednostavno osušiti pomoću „Podsjetnika za glačanje". Kada program završi, uklonite rublje koje treba glačati i osušite preostalo rublje do kraja.
- Omekšajte rublje: Protresite rublje prije stavljanja u sušilicu.
- Izbjegavajte prekomjerno sušenje: Izbjegavajte prekomjerno sušenje. Odaberite odgovarajući program i odgovarajuću razinu sušenja.
- Omekšivač nije potreban: Prilikom pranja nemojte koristiti omekšivač jer će rublje biti pahuljasto i mekano u sušilici.
- Čišćenje filtara za dlačice: Očistite filtre za dlačice nakon svakog ciklusa.
- Prozračivanje: Provjerite prozračuje li se uređaj ispravno (pogledajte odjeljak UGRADNJA).
- Ponovna upotreba kondenzirane vode: Prikupljena kondenzirana voda može se koristiti za parno glačanje. Prije toga je izlijte kroz fino sito ili papir za filtriranje kave.
  Filtar će zadržati najmanje dijelove.

4-Opis proizvoda

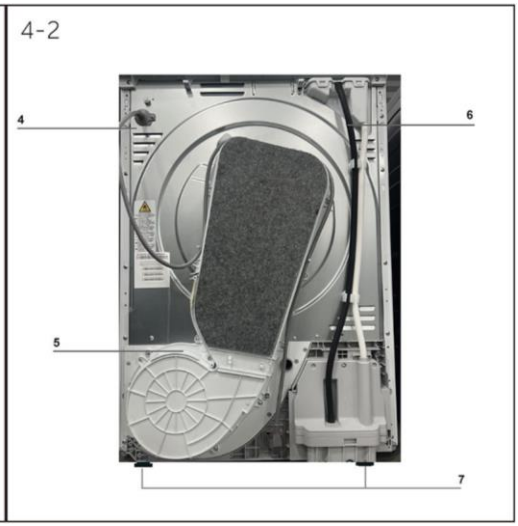
Napomena:

Zbog tehničkih promjena i različitih modela, ilustracije u sljedećim poglavljima mogu se razlikovati od vašeg modela.

4.1 Slika uređaja

Prednja strana (slika 4-1):

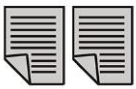
Stražnja strana (slika 4-2):



1 Spremnik za vodu
2 Vrata sušilice
3 Upravljačka ploča
4 Kabel napajanja
5 Stražnja ploča
6 Izlaz za odvodnju
7 Prilagodljive nožice

4.2 Dodaci

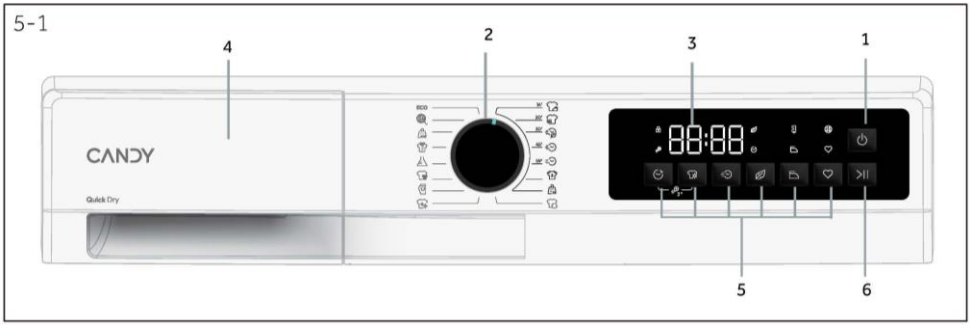
Energetska oznaka



Jamstveni listovi

Brzi vodič

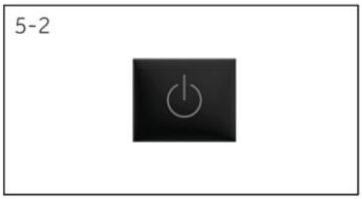
5-Upravljačka ploča



1. Gumb za uključivanje/ isključivanje
2. Izbornik programa
3. Zaslon
4. Spremnik za vodu
5. Funkcijski gumbi
6. Gumb za pokretanje/pauzu

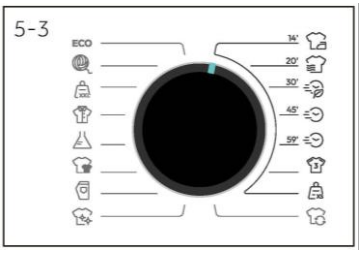
Napomena: Zvučni signal

Po potrebi možete odabrati ili poništiti zvučni signal; pogledajte odjeljak SVAKODNEVNA UPOTREBA (pogledajte str. _____).



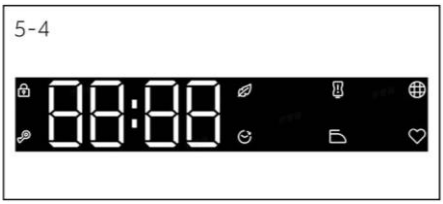
5.1 Gumb za uključivanje/isključivanje

Lagano dodirnite ovaj gumb (slika 5-2) otprilike 3 sekunde za uključivanje, zaslon će svijetliti, a indikator gumba za pokretanje/pauzu treptati. Dodirnite ga ponovno i zadržite oko 3 sekunde za isključivanje. Ako se nakon zadanog vremena ne aktivira nijedan element ili program ploče, uređaj će se automatski isključiti.



5.2 Izbornik programa

Okretanjem regulatora (slika 5-3) možete odabrati jedan od 16 programa, nakon čega se prikazuju njegove zadane postavke.



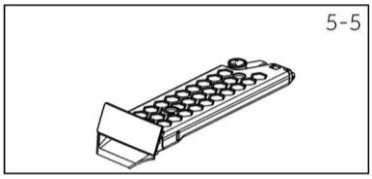
5.3 Zaslon

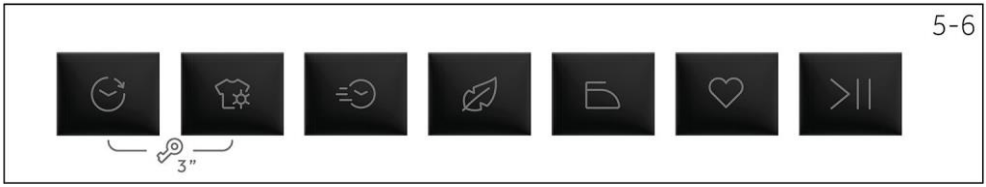
Na zaslonu (slika 5-4) se prikazuju sljedeće informacije:

- ▶ Naziv programa
- ▶ Preostalo vrijeme
- ▶ Preostalo vrijeme za rezervaciju
- ▶ Informacije o alarmu i brze informacije
- ▶ Informacije o završetku pauze
- ▶ Vrijeme odgode
- ▶ Kodovi pogrešaka i servisne informacije

5.4 Spremnik za vodu

U otvorenom spremniku za vodu moguće je vidjeti sljedeće dijelove (slika 5-5):
1: spremnik za vodu.
2: Mjesto za dolijevanje vode





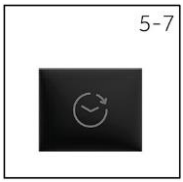
5.5 Funkcijski gumbi

Funkcijski gumbi (slika 5-6) omogućuju pristup dodatnim opcijama u sklopu odabranog programa prije njegova pokretanja. Prikazuju se povezani indikatori. Isključivanjem uređaja ili podešavanjem novog programa, prikazuju se sve opcije. Ako gumb sadrži više opcija, željenu opciju možete odabrati uzastopnim pritiskom gumba. Odabir funkcije poništava se dodirivanjem funkcijskih gumba pri slabom svjetlu; funkcija se na taj način bira pri jakom svjetlu.

Napomena: Tvorničke postavke

Kako bi rezultati svakog programa bili najbolji mogući, tvrtka Candy donosi dobro definirane zadane postavke. Ako nema posebnih zahtjeva, preporučujemo da koristite zadane postavke.

5.5.1 Gumb za odgodu „"



- Pritisnite gumb (slika 5-7) kako biste postavili vrijeme odgode. Vrijeme početka može kasniti od 0,5 sata do 24 sata u koracima od 0,5 sata. Dodirnite gumb za pokretanje/pauzu želite li aktivirati vremensku odgodu.

  Kad je aktivirana, zasvijetlit će ikona .

5.5.2 Gumb za razinu sušenja „"

- Pritisnite gumb (slika 5-8) da biste postavili konačni udio vlage u rublju na kraju ciklusa.
- Dostupne su 4 razine:
  glačanje L-1 / spremno za nošenje L-2 / spremanje L-3 / dodatno sušenje L-4.
- Kad je na jakom svjetlu, funkcija će biti odabrana;
  Kada je pri slabom svjetlu, funkcija neće biti odabrana;
  Kad je potpuno isključena, funkciju nije moguće odabrati.

5-9

5.5.3 Gumb Vrijeme/Brzi „"

- Podesite vrijeme automatskog programa: unutar prve 3 minute nakon pokretanja možete povećati vrijeme sušenja programa sušenja (nakon postizanja krajnjeg stanja, produžiti vrijeme podešavanja), a veličina koraka je 10 minuta; Nakon 3 minute pritisnite gumb za vrijeme i oglasit će se 3 nevažeća zvučna signala.

5-10

5.5.4 Gumb Soft Touch „"

- Kada je ova funkcija uključena na kraju programa, teret zadržava malu količinu vlage, osiguravajući da rublje bude mekano i udobno.

5.5.5 Gumb Easy Iron „"

5-11

- Pritisnite gumb (slika 5-11) za podešavanje funkcije Easy Iron.
- Nakon otvaranja, razina sušenja automatski se podešava na glačanje L-1;
- Kad je uključena funkcija glačanja, sinkronizirano se uključuje i funkcija protiv nabora, a zadano vrijeme za uklanjanje nabora je 6 sati.
- Kad je aktivirana, zasvijetlit će ikona .

5-12

5.5.6 Gumb Memo „"

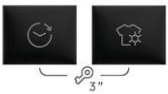
- Ova je funkcija dizajnirana za memoriranje korisnikovih preferiranih postavki u okviru svakog programa kako bi se izbjegla prilagodba prije upotrebe.
- Kad je uređaj u stanju pripravnosti, pritisnite gumb (slika 5-12) i zadržite ga 3 sekunde kako biste zapamtili trenutačni program.

5-13

5.5.7 Gumb za pokretanje/pauzu „"

- Lagano pritisnite ovaj gumb (slika 5-13) za pokretanje ili prekid trenutačno prikazanog programa.

5-14



5.5.8 Gumb za sigurnosno zaključavanje „3"

- Nakon odabira programa za pokretanje, pritisnite gumb „" i gumb „" na 3 sekunde kako biste otvorili sigurnosno zaključavanje (slika 5-14).
- Pritisnite i zadržite gumb „" i gumb „" oko 3 sekunde za otključavanje sigurnosnog zaključavanja.
- Kad je aktivirana, zasvijetlit će ikona .

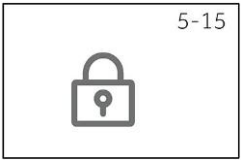
Napomena: Sigurnosno zaključavanje

Sigurnosno zaključavanje, koja se postavlja ručno, mora se ručno poništiti ili će se automatski poništiti na kraju programa. Isključivanje i podaci o pogreškama neće poništiti sigurnosno zaključavanje. Radit će i nakon sljedećeg uključivanja uređaja.

5.6 Ikone indikatora

5.6.1 Ikona za otključavanje vrata

- Ako su vrata otvorena ili nisu pravilno zatvorena, neće svijetliti (slika 5-15). Ova ikona svijetli prema zadanim postavkama.
- Pritiskom na gumb za pokretanje/pauzu treptat će ikona;



5.6.2 Ikona sigurnosnog zaključavanja

- Sigurnosno zaključavanje služi za sprječavanje djece da pristupe postavkama programa. Kad korisnik odabere taj indikator, svijetlit će ikona (slika 5-16).
- Ova ikona ne svijetli prema zadanim postavkama.

5.6.3 Ikona funkcije Soft Touch

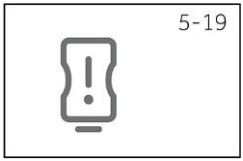
- Kad korisnik odabere taj indikator, svijetlit će ikona (slika 5-17).
- Ova ikona ne svijetli prema zadanim postavkama.

5.6.4 Ikona odgode

- Kad odaberete program odgode, svijetlit će (slika 5-18). Kontinuirano tijekom rada vremena odgode, a isključuje se nakon završetka rezervacije.
- Ova ikona ne svijetli prema zadanim postavkama.

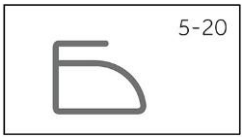
5.6.5 Ikona praznog spremnika

- Ne svijetli (5-19) u normalnim uvjetima, ali trepće kada je spremnik za vodu pun ili program završava. Tijekom rada, uređaj se zaustavlja kada je spremnik za vodu pun, a signalno svjetlo spremnika za vodu trepće.



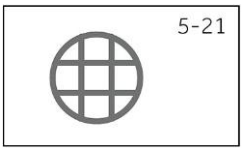
5.6.6 Ikona funkcije Easy Iron

- Nakon uključivanja funkcije glačanja, ta ikona (5-20) nastavlja svijetliti i trepće pri ulasku u fazu glačanja. Kad funkcija glačanja nije aktivna, zatreptat će 3 puta.



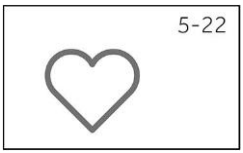
5.6.7 Ikona za čišćenje filtra

- Ovaj indikator podsjeća korisnike da očiste filtar prije upotrebe. Kad zasvijetli ova ikona (slika 5-21), korisnik treba očistiti filtar prije upotrebe.
- Upute za čišćenje potražite u odjeljku Čišćenje filtra za dlačice ili Čišćenje filtra kondenzatora u ovom priručniku.



Napomena:

Nakon svakog ciklusa indikator trepće kako bi podsjetio na čišćenje filtara.



5.6.8 Ikona Memo

- Svijetli (slika 5-22) kada odaberete program dodan u knjižne oznake.
- Ova ikona ne svijetli prema zadanim postavkama.

6-Programi

● Da
/ Ne

		Maksimalno opterećenje u kg	Odgoda početka	Razina sušenja				Vrijeme /Brzi	Soft Touch	Easy Iron	Memo
				Glačanje	Spremno za nošenje	Spremanje	Dodatno sušenje				
ECO	ECO	8	●	●	●	●	●	/	/	●	●
	Vuna	1	●	/	/	/	/	●	/	/	●
XXL	XXL	/	●	●	●	●	●	●	/	●	●
	Košulje	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Sintetika	4	●	●	●	●	●	/	/	●	●
	Tamno i obojeno rublje	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Traperice	5	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	Bijelo rublje	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
14’	Relax Opuštanje	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
20’	Refresh	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
30’	Poseban 30'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
45’	Poseban 45'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
59’	Perfect 59'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
3	Sportski plus	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
XS	Mali kapacitet	4	●	●	●	●	●	●	/	/	●
	Miješano i sušenje	5	●	●	●	●	●	●	/	●	●

*) Postavka ispitnog programa EN 61121, preporučujemo da kondenziranu vodu ispustite kroz odvodno crijevo prilikom sušenja pri punom opterećenju pomoću programa Eco. Time ćete izbjeći pražnjenje spremnika za vodu tijekom ciklusa.

Opis programa
Za sušenje različitih vrsta tkanina i različitih stupnjeva zamrljanosti, sušilice imaju posebne programe kako bi zadovoljile svaki zahtjev za sušenjem (pogledajte tablicu programa).

ECO
Program ECO može očistiti pamučnu odjeću koja se obično označava za sušenje, s temperaturama u rasponu od 40° C do 60° C i može dovršiti postupak unutar istog ciklusa.
Ovaj se program koristi za procjenu usklađenosti s propisima EU-a o ekološkom dizajnu (ekološki prihvatljiv dizajn proizvoda).

Vuna
Poseban program sušenja vunene odjeće: Ovaj program može osušiti do 1 kilograma odjeće (približno 3 džempera). Preporučuje se izokretanje odjeće prije sušenja. Točno trajanje ovisi o veličini odjeće, gustoći punjenja i odabranom modelu perilice rublja. Nakon sušenja odjeća se može nositi, ali rubovi debele odjeće mogu biti blago vlažni. Preporučuje se prirodno sušenje na zraku. Posebna napomena: Skinite odjeću odmah nakon sušenja.

XXL
Prikladno za sušenje velike odjeće izrađene od pamuka, lana i mješovitih materijala otpornih na toplinu.

Košulje
Ova funkcija sušenja košulja može učinkovito spriječiti gužvanje i zapetljavanje. Samo lagano okrenite košaru. Preporučujemo uklanjanje odjeće odmah nakon završetka ciklusa sušenja.

Sintetika
Namjenski program sušenja posebno dizajniran za sušenje odjeće od sintetičkih tkanina.

Tamno i obojeno rublje
Ovaj idealan program sušenja posebno je dizajniran za tamne i šarene pamučne ili sintetičke tkanine - olakšava sušenje odjeće.

Traperice
Ovaj program sušenja posebno dizajnirana za tkanine poput trapera, može postići ujednačeno i brzo sušenje. Prije upotrebe preporučujemo da odjeću izokrenete i prvo je osušite.

Bijelo rublje
Idealan sustav ciklusa sušenja posebno dizajniran za pamučnu odjeću, spužvu i ručnike.

Relax - Opuštanje
Ova tehnologija toplinskog ciklusa može učinkovito smanjiti gužvanje u roku od 14 minuta i bez napora riješiti vas muke glačanja.

Refresh
Idealno rješenje za njegu i uklanjanje neugodnih mirisa s odjeće i smanjenje nabora.

Poseban 30'
Ovaj brz i učinkovit program za njegu male odjeće omogućuje da bez napora postignete rezultate koji štede vrijeme i štede energiju. Kako bi rezultati bili bolji, preporučujemo da prije sušenja izvršite centrifugiranje velikom brzinom.

Poseban 45'
Brzo suši svakodnevnu odjeću. Preporučuje se da prvi izvršite centrifugu velikom brzinom kako biste odjeću sušili centrifugiranjem prije sušenja.

Perfect 59'
Postupak brzog sušenja srednjeg opterećenja postiže najbolji učinak sušenja. Preporučujemo centrifugiranje velikom brzinom prije sušenja.

Sportski plus
Cirkulacijski sustav posebno dizajniran za sušenje tehničkih tkanina može učinkovito održavati elastičnost vlakana.

Mali kapacitet
Sušenje prikladno za nepropusne prsluke, donje rublje, dječju odjeću itd.

Miješano i sušenje
Pogodno za sušenje pamučnih i lanenih materijala otpornih na toplinu, kao i mješovite odjeće od tih materijala.

Tehnologija dizalice topline

Kondenzacijska sušilica s izmjenjivačem topline izvanredna je kada je riječ o potrošnji energije.

To su ogledne vrijednosti dobivene u standardnim uvjetima. Vrijednosti se mogu razlikovati od navedenih, ovisno o prenaponu i podnaponu, vrsti tkanine, sastavu rublja koje treba osušiti, preostaloj vlazi i stvarnom opterećenju.

Program Pamuk / Lan	Vrijeme u h:min	Potrošnja energije u kWh	Konačna vlaga
Dodatno sušenje (L-4)	3:50	2,30	-3 % - 0 %
Spremanje (L-3)	3:35	2,12	0 % - 2 %
Spremno za nošenje (L-2)	3:20	1,63	2 % - 3 %
Glačanje (L-1)	3:00	1,43	6 % - 12 %

Ekološki prihvatljiva upotreba

- ▶ Centrifugirajte rublje dok ne bude što je više moguće suho prije nego ga stavite u sušilicu.
- ▶ Otresite rublje prije stavljanja u sušilicu.
- ▶ Odaberite odgovarajući program sušenja. Pobrinite se da se rublje ne suši dulje nego je potrebno.
- ▶ Nemojte preopteretiti sušilicu.
- ▶ Sušilicu obavezno koristite s očišćenim filtrima.

8-Prijedlozi i savjeti

8.1 Uštirkano rublje
Uštirkano rublje nije prikladno za sušilicu jer ostavlja sloj štirke u bubnju.

8.2 Omekšivač
Prilikom pranja nemojte koristiti omekšivač jer će rublje u sušilici postati mekano i pahuljasto.

8.3 Krpe za mekanu njegu
Upotreba krpa za mekanu njegu mogu uzrokovati nakupljanje dlačica na filtrima. To može dovesti do začepljenja filtara. U tim slučajevima preporučujemo da se suzdržite od dodavanja krpa za mekanu njegu ili odaberite neku drugu marku. Svakako obratite pažnju na upute proizvođača.

8.4 Male količine punjenja
Za količine manju od 1,0 kg odaberite program „Vremenski programator", jer razinu suhoće odjeće ponekad nije moguće prepoznati zbog niskog opterećenja.

8.5 Unutrašnje svjetlo bubnja
Kad je uređaj uključen, svjetlo bubnja ostat će upaljeno kad su vrata otvorena.

8.6 Servisni poklopac
Pobrinite se da servisni poklopac bude zatvoren tijekom rada.

8.7 Zaštita od gužvanja
Po završetku ciklusa, bubanj će se povremeno pomicati ako ne izvadite rublje kako bi se spriječilo njegovo gužvanje.

8.8 Preostalo vrijeme
Na trajanje programa utječu sljedeći čimbenici: vrsta tkanine, količina rublja, udio vlage, željena razina sušenja i brzina centrifuge tijekom pranja. Te čimbenike registrira elektronika tijekom programa, a preostalo vrijeme se ispravlja u skladu s tim.

8.9 Iznimno veliki komadi
Ako nakon završetka ciklusa nije postignuta željena razina suhoće rublja, omekšajte ga i ponovno osušite pomoću vremenskog programa (VREMENSKI PROGRAMATOR).

8.10 Posebno osjetljive tkanine
Tekstil koji se može lako skupiti ili izgubiti oblik, kao i svilene čarape i donje rublje nemojte izravno stavljati u sušilicu. U vrećicu za rublje stavite osjetljivu odjeću i pazite da ga prekomjerno ne osušite.

8.11 Okretanje odjeće
Preporučujemo da zatvorite i izokrenete patentni zatvarač prije rada.

8.12 Metalni ukrasi
Ako na odjeći koristite metalne ukrase i plastične ukrase za nokte, prije početka rada pravilno ih omotajte kako bi se izbjeglo njihovo udaranje o bubanj i oštećenje.

8.13 Zvučni signal

Zvučni signal može se aktivirati:

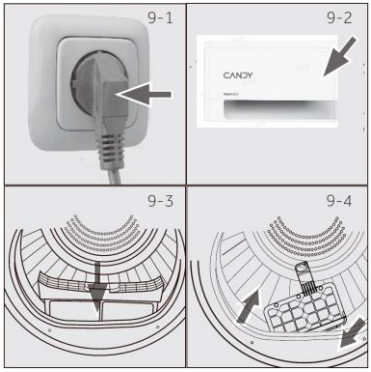
- ▶ Kad je spremnik za vodu pun.
- ▶ U slučaju kvarova.

Dijagram za njegu

Pranje					
95	Može se prati do 95 °C, normalan postupak	60	Može se prati do 60 °C, normalan postupak	60	Može se prati do 60° C, blagi postupak
40	Može se prati do 40 °C, normalan postupak	40	Može s prati do 40 °C, blagi postupak	40	Može se prati do 40 °C, vrlo blagi postupak
30	Može se prati do 30 °C, normalan postupak	30	Može se prati do 30 °C, blagi postupak	30	Može se prati do 30 °C, vrlo blagi postupak
	Ručno pranje do maksimalno 40 °C		Nemojte prati		
Izbjeljivanje					
	Dopuštena je upotreba svih vrsta izbjeljivača		Samo s kisikom / bez klora		Nemojte koristiti izbjeljivač
Sušenje					
	Moguće sušenje u sušilici na normalnoj temperaturi		Moguće sušenje u sušilici na nižoj temperaturi		Ne sušite u sušilici
	Sušenje na štriku		Sušenje ravnanjem		
Glačanje					
	Glačajte na temperaturi do maksimalno 200 °C		Glačajte na srednjoj temperaturi do 150 °C		Glačajte na niskoj temperaturi do 110 °C, bez pare (glačanje s parom može uzrokovati nepovratna oštećenja)
	Nemojte glačati				

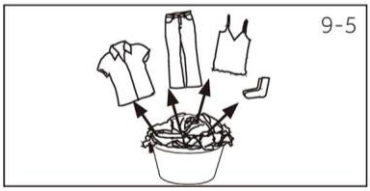
9.1 Priprema uređaja

1. Spojite uređaj na napajanje (220 V do 240 V ~ / 50 Hz) (slika 9-1). Pogledajte i odjeljak UGRADNJA.
2. Pobrinite se za sljedeće:
   - ► Spremnik za vodu je prazan i pravilno postavljen. (Slika 9-2).
   - ► Filtar za dlačice je čist i pravilno postavljen. (Slika 9-3).
   - ► Filtar kondenzatora je čist i pravilno postavljen (slika 9-4).



9.2 Priprema rublja

- ► Razvrstajte odjeću prema vrsti tkanine (pamuk, sintetika, vuna itd.).
  Sušite samo centrifugiranu odjeću.
- ► Ispraznite džepove svih oštrih ili zapaljivih predmeta kao što su ključevi, upaljači i šibice. Uklonite tvrde ukrasne predmete kao što su broševi.
- ► Zatvorite patentne zatvarače i provjerite jesu li gumbi čvrsto prišiveni, a male predmete kao što su čarape, grudnjaci i sl. stavite u vrećicu za pranje.
- ► Rasklopite glomazne predmete od tkanine kao što su posteljina, stolnjak itd.
- ► Slijedite upute na naljepnici rublja i sušite samo odjeću koja se može sušiti u sušilici.



Vrsta predmeta u sušilici	Sastav	Prosječna težina po predmetu
Posteljina (jednostruka)	Pamuk	cca 800 g
Odjeća od mješovitih tkanina	/	cca 800 g
Jakne	Pamuk	cca 800 g
Traperice	/	cca 800 g
Kombinezon	Pamuk	cca 950 g
Pidžama	/	cca 200 g
Košulje	/	cca 300 g
Čarape	Miješana tkanina	cca 50 g
Majice	Pamuk	cca 300 g
Donje rublje	Miješana tkanina	cca 70 g

Savjeti:

- ► Odvojite bijelu odjeću od odjeće u boji.
- ► Posteljinu i jastučnice zakopčajte kako se u njihovoj unutrašnjosti ne bi zaglavili sitni dijelovi.
- ► Zatvorite patentne zatvarače i kuke i povežite labavo remenje bez metalnih dijelova, vezite pregača itd.
- ► Uklonite labave metalne predmete iz džepova odjeće prije stavljanja u sušilicu.
- ► Nemojte pretjerano posušiti posteljinu koja se lako održava. Može se zgužvati. Završite sušenje na otvorenom zraku.
- ► Odjeća poput trikotaže ponekad može biti previše suha. Preporučuje se da odaberete razinu suhoće za glačanje.
- ► Za prethodno osušene, višeslojne odjevne predmete ili za završno sušenje odaberite vremenski program.

9.3 Umetnite odjeću u uređaj

- ► Omekšajte i umetnite prethodno razvrstano rublje.
- ► Ne preopterećujte uređaj.
- ► Pažljivo zatvorite vrata. Pazite da odjeća nije prikliještena.

9.4 Uklanjanje i dodavanje odjeće

Program možete prekinuti u bilo kojem trenutku prilikom uklanjanja ili dodavanja odjeće:

- ► Ciklus će se prekinuti ako otvorite vrata.
  Budite oprezni pri uklanjanju ili dodavanju odjeće! Unutrašnjost bubnja ili sama odjeća mogu biti vrući, tako da postoji opasnost od opeklina.
- ► Za nastavak programa pritisnite gumb za pokretanje/pauzu nakon zatvaranja vrata.

OPREZ!

Predmeti koji nisu od tekstila, kao i mali, labavi ili oštri predmeti mogu uzrokovati neispravan rad i oštećenje odjeće i uređaja.

UPOZORENJE!

Nikada ne zaustavljajte sušilicu prije završetka ciklusa sušenja, osim ako ste sve predmete brzo uklonili i raširili kako bi se oslobodila toplina.

9.5 Punjenje sušilice

1. Stavite rublje ravnomjerno u bubanj pazeći da ne preopteretite sušilicu.
2. Uključite sušilicu pritiskom na gumb za uključivanje/isključivanje (slika 9-7).

Obavijest

Koristiti omekšivače ili slične proizvode sukladno u uputama proizvođača.

3. Postavite funkcije kao što su Temperatura, Razina sušenja i Odgoda. Nakon toga pritisnite gumb za pokretanje/pauzu (slika 9-8) da biste započeli ciklus sušenja.

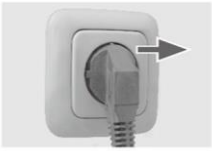
9-8

9.6 Završetak ciklusa sušenja

Sušilica rublja automatski prestaje s radom po završetku ciklusa sušenja. Na zaslonu se prikazuje KRAJ na otprilike 5 sekundi. Otvorite vrata sušilice i izvadite odjeću.

9-9

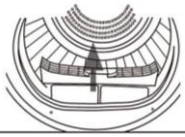
1. Isključite sušilicu pritiskom na gumb za uključivanje/isključivanje (slika 9-9).
2. Odspojite sušilicu iz utičnice (slika 9-10).


9-10

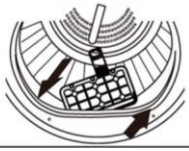
3. Ispraznite spremnik za vodu nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-11).

9-11

4. Očistite filtar za dlačice nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-12).


9-12

5. Očistite filtar kondenzatora nakon svakog ciklusa sušenja (slika 9-13).

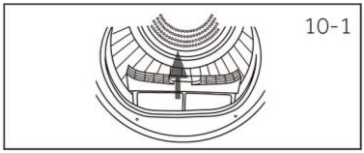

9-13

10-Čišćenje i održavanje

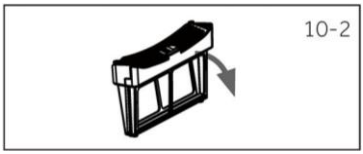
10.1 Čišćenje filtra za dlačice

Očistite filtar za dlačice po završetku svakog ciklusa sušenja.

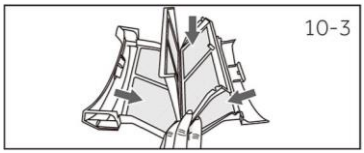
1. Izvadite filtar za dlačice iz bubnja (slika 10-1).



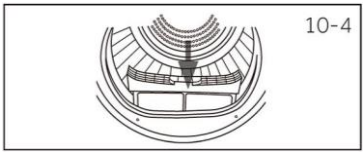
2. Otvorite filtar za dlačice (slika 10-2).



3. Uklonite ostatke dlačica s odgovarajućeg filtra (slika 10-3).



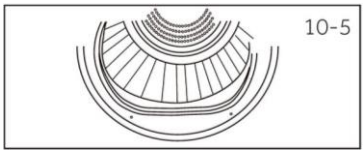
4. Ponovno postavite očišćeni filtar za dlačice u sušilicu (slika 10-4).



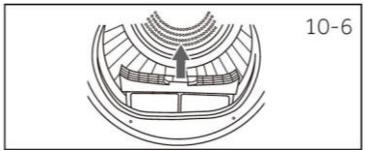
10.2 Čišćenje filtra kondenzatora

Očistite filtar po završetku svakog ciklusa sušenja.

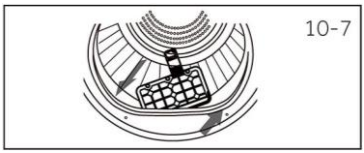
1. Otvorite vrata.



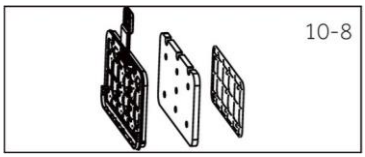
2. Izvucite filtar za dlačice iz prednjeg kanala (slika 10-6).



3. Izvucite filtar kondenzatora iz cijevi za zrak (slika 10-7).



4. Odvojite spužvasti filtar od filtra kondenzatora i očistite ga od ostataka (slika 10-8).



5. Vratite spužvu na filtar kondenzatora i vratite ga u kanal.

Obavijest

Ako je filtar za dlačice / filtar kondenzatora jako prljav, možete ga očistiti pod tekućom vodom. Pričekajte da se potpuno osuši prije upotrebe.

10.3 Ispraznite spremnik za vodu

Tijekom rada para se kondenzira u vodu i prikuplja u spremniku za vodu. Ispraznite spremnik za vodu nakon svakog ciklusa sušenja.

1. Izvucite spremnik za vodu iz kućišta (slika 10-9).
2. Ispraznite spremnik za vodu (slika 10-10).
3. Vratite spremnik za vodu u sušilicu (slika 10-11).

Obavijest

Nemojte koristiti vodu za piće ili preradu hrane.

10.4 Sušilica

Obrišite vanjsku stranu sušilice i upravljačke ploče vlažnom krpom. Nemojte koristiti organsko otapalo ili korozivno sredstvo kako biste izbjegli oštećenje uređaja.

10.5 Bubanj

Nakon nekog vremena rada, mikroelementi poput kalcija i mineralnih tvari u vodi oblikovat će nevidljivi sloj unutar bubnja. Uklonite ga vlažnom krpom i deterdžentom. Nemojte koristiti organsko otapalo ili korozivno sredstvo kako biste izbjegli oštećenje uređaja.

11-Rješavanje problema

Većinu problema možete riješiti sami bez pomoći stručnjaka.
Provjerite sve prikazane mogućnosti i slijedite upute u nastavku prije nego se obratite servisu. Pogledajte odjeljak KORISNIČKA SLUŽBA.

UPOZORENJE!

- Prije održavanja isključite uređaj i odspojite utikač iz utičnice.
- Električnu opremu smiju servisirati samo kvalificirani električari, nepravilni popravci mogu uzrokovati znatna oštećenja.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili slično kvalificirani djelatnici kako bi se izbjegle opasnosti.

Zaslon	Rješenje
Spremnik za vodu je pun, ispraznite ga.	Ispraznite spremnik.
F2: Neispravan rad odvodne pumpe ili sklopke za razinu vode.	Obratite se korisničkoj službi.
F32: Senzor temperature na izlazu kondenzatora je neispravan.	Obratite se korisničkoj službi.
F33: Senzor temperature na izlazu kompresora je neispravan.	Obratite se korisničkoj službi.
F4: Neuobičajeno jako zagrijavanje.	Obratite se korisničkoj službi.
FC2: Neispravnost u komunikaciji ploče za napajanje i ploče za prikaz.	Obratite se korisničkoj službi.
FC0: Neispravnost glavnog voda.	Obratite se korisničkoj službi.
FC1: Neispravnost u komunikaciji motora.	Obratite se korisničkoj službi.
F7: Neispravnost motora (preopterećenje ili pregrijavanje pogonske ploče motora)	Obratite se korisničkoj službi.
FH: Konfiguracija IOT-a nije uspjela.	Obratite se korisničkoj službi.
FCD: Komunikacijski kvar pogonske ploče kompresora.	Obratite se korisničkoj službi.
FF: Neispravnost kompresora.	Obratite se korisničkoj službi.
FCU: Neispravnost u komunikaciji UI ploče i ploče zaslona.	Obratite se korisničkoj službi.

11-Rješavanje problema

Ako se kodovi pogrešaka ponovno pojave nakon poduzimanja odgovarajućih mjera, isključite uređaj, odspojite napajanje i obratite se korisničkoj službi.

Rješavanje problema bez prikazanih kodova

Problem	Mogući uzrok	Moguće rješenje
Sušilica ne radi.	• Loš spoj s izvorom napajanja. • Prekid napajanja. • Nije postavljen nijedan program sušenja. • Uređaj nije uključen. • Vrata nisu pravilno zatvorena.	• Provjerite spoj s izvorom napajanja. • Provjerite izvor napajanja. • Postavite program sušenja. • Uključite uređaj. • Pravilno zatvorite vrata.
Sušilica ne radi i na zaslonu se prikazuje KRAJ.	• Rublje je doseglo razinu suhoće određenu programom.	• Provjerite je li postavka programa prikladna.
Sušenja traje predugo i rezultati nisu zadovoljavajući	• Postavka programa nije ispravna. • Filtar pumpe je začepljen. • Isparivač je začepljen. • Sušilica je preopterećena. • Rublje je premokro. • Ventilacijski kanal je začepljen.	• Provjerite je li program pravilno postavljen. • Očistite mrežicu filtra. • Očistite isparivač. • Smanjite količinu rublja. • Potpuno centrifugirajte rublje prije sušenja. • Provjerite i očistite ventilacijski kanal.
Preostalo vrijeme na zaslonu zaustavlja se ili preskače.	Preostalo vrijeme neprekidno će se prilagođavati u ovisnosti o sljedećim čimbenicima: • Tkanina rublja. • Težina umetnutog rublja. • Stupanj vlažnosti rublja. • Temperatura okoline.	Automatska prilagodba normalan je postupak.

Informacijski list proizvoda (prema EU 392/2012)

Trgovački znak	CANDY
Identifikator modela	GD**S**8N**2**B-S
Nazivni kapacitet (kg)	8
Vrsta sušilice	Dizalica topline
Razred energetske učinkovitosti	**D**
Ponderirana godišnja potrošnja energije (AE_c u kWh/godišnje) [1]	190
Sušilica s ili bez automatskog rada	s automatskim radom
Potrošnja energije standardnog programa za pamuk [3] pri punom opterećenju (kWh/ciklus)	1,56
Potrošnja energije standardnog programa za pamuk [3] pri djelomičnom opterećenju (kWh/ciklus)	0,87
Potrošnja energije u isključenom stanju (W)	0,3
Potrošnja energije u stanju mirovanja (W)	0,44
Trajanje „stanja mirovanja" (min) [2]	16
Standardni program sušenja [3]	ECO
Razred kondenzacijske učinkovitosti [4]	A
Ponderirana učinkovitost kondenzacije standardnog programa za pamuk [3] pri punom i djelomičnom opterećenju (%)	91
Prosječna učinkovitost kondenzacije standardnog programa za pamuk [3] pri punom opterećenju.	91
Prosječna učinkovitost kondenzacije standardnog programa za pamuk [3] pri djelomičnom opterećenju	91
Ponderirana razina zvučne snage standardnog programa za pamuk [3] pri punom opterećenju (dB)	64
Ugradbena ili samostojeća	Samostojeća

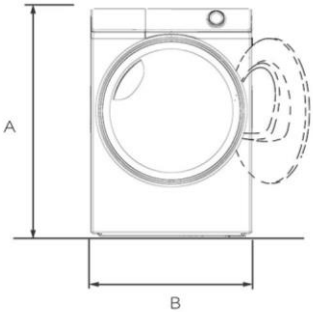
12-Tehnički podaci

1) Na temelju 160 ciklusa sušenja na standardnom programu za pamuk pri punom i djelomičnom opterećenju te potrošnje u načinu rada niske potrošnje energije. Stvarna potrošnja energije po ciklusu ovisi o načinu upotrebe uređaja.
2) U slučaju da postoji sustav upravljanja energijom.
3) Ovaj program koji se koristi pri punom i djelomičnom opterećenju standardni je program sušenja na koji se odnose informacije na naljepnici i informacijskom listu. Ovaj je program prikladan za sušenje normalnog mokrog pamučnog rublja i najučinkovitiji je.
4) Klasa G je najmanje učinkovita, a klasa A je najučinkovitija.

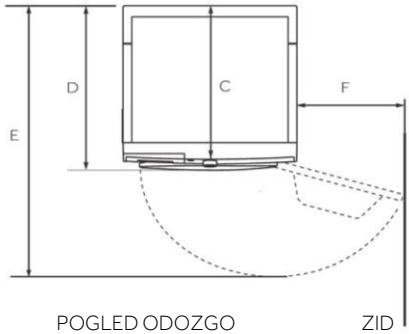
Dodatni podaci

Napajanje (pogledajte natpisnu pločicu) - napon/struja/ulaz	(220 - 240) V / 50 Hz / 2,7 A / 650 W
Dopuštena temperatura okoline	Od 5 °C do 35 °C
Fluorirani staklenički plin	R290
Glasnoća	0,105 kg

Mjere proizvoda



POGLED SPRIJEDA



POGLED ODOZGO ZID

MJERE PROIZVODA		
A	Ukupna visina proizvoda (mm)	850
B	Ukupna širina proizvoda (mm)	595
C	ukupna dubina proizvoda (u odnosu na glavnu upravljačku ploču) (mm)	472
D	Ukupna dubina proizvoda (mm)	514
E	Dubina s otvorenim vratima (mm)	968
F	Minimalni razmak vrata do susjednog zida (mm)	160

Napomena: Točna visina vaše sušilice ovisi o tome koliko su nožice ispružene od podnožja perilice. Prostor u koji postavljate sušilicu mora biti najmanje 30 mm širi i 10 mm dublji od mjera uređaja.

13-Korisnička služba

Preporučujemo da se obratite korisničkoj službi tvrtke Candy i da koristite originalne rezervne dijelove.
Ako imate problema s uređajem, prvo pogledajte odjeljak RJEŠAVANJE PROBLEMA.

Ako tamo ne možete pronaći rješenje, obratite se:

- ► Lokalnom zastupniku.
- ► Području za pomoć na web-mjestu tvrtke Candy u kojemu možete pronaći informacije o jamstvima, dodacima i rezervnim dijelovima te brojevima za kontakt.

Prije nego se obratite našem servisu, provjerite imate li na raspolaganju sljedeće podatke.

Svaki proizvod identificira se prema jedinstvenom kodu koji se naziva i „serijski broj", a otisnut na naljepnici. Možete ga pronaći unutar otvora za vrata.

Model _____ Serijski br._____

Također provjerite jamstveni list isporučen s proizvodom u slučaju jamstvenog zahtjeva.

Preporučujemo da koristite originalne rezervne dijelove koji su dostupni u našim ovlaštenim servisnim centrima.

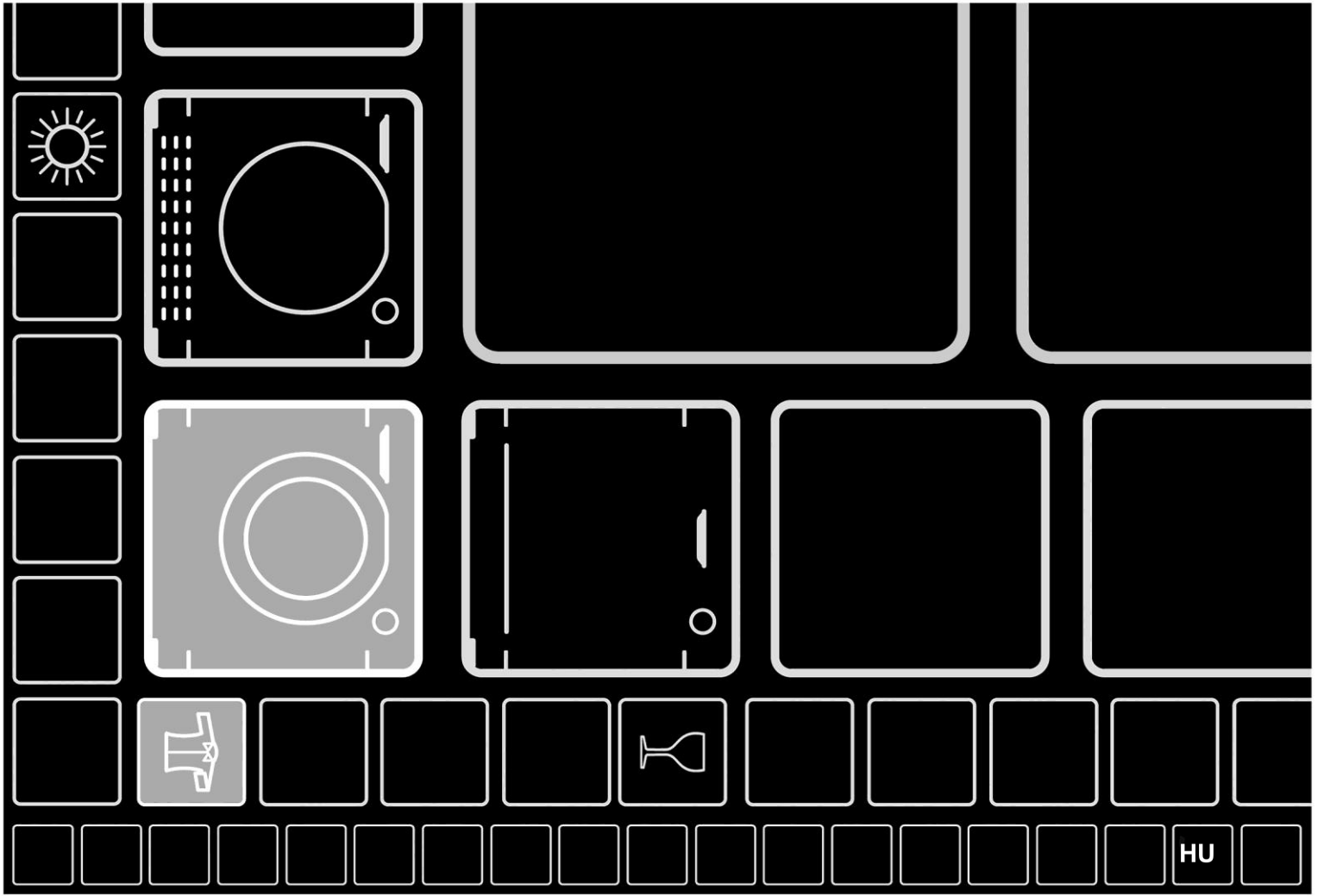
Jamstvo
Za ovaj se proizvod jamči prema uvjetima navedenim na certifikatu koji se isporučuje s proizvodom. Potvrdu pohranite tako da je u slučaju potrebe možete pokazati ovlaštenom centru za korisničku podršku. Isto tako možete provjeriti uvjete jamstva na našem web-mjestu. Za pomoć ispunite obrazac na internetu ili nam se obratite na broj naveden na stranici za podršku u sklopu našeg web-mjesta.

Standardno jamstvo proizvođača pokriva kvarove uzrokovane električnim ili mehaničkim neispravnostima na proizvodu uslijed nekog postupka ili propusta proizvođača. Ako se utvrdi da je kvar uzrokovan čimbenicima nakon isporučivanja proizvoda, pogrešnom upotrebom ili zbog nepridržavanja uputa o upotrebi, mogu se primijeniti naknade.

Proizvođač odbacuje svu odgovornost za sve tiskarske pogreške u ovom priručniku isporučenom s proizvodom. Štoviše, proizvođač zadržava pravo na izmjene korisne za proizvode kojima se ne mijenjaju njihove osnovne značajke.

*Više informacija potražite na web-mjestu www.haier-europe.com

25.04. - 018050XXX


HU

Köszönjük

Köszönjük, hogy Candy terméket vásárolt.

Kérjük, hogy olvassa el ezt az útmutatót, mielőtt használatba venné a készüléket. Az utasítás fontos információkat tartalmaz, amelyek útmutatást nyújtanak úgy a biztonságos és helyes telepítéshez, mint a mindennapi használathoz és karbantartáshoz.
Tartsa ezt a kézikönyvet könnyen hozzáférhető helyen, hogy mindig tájékozódhasson belőle a készülék biztonságos és megfelelő használata érdekében.

Biztonsági megjegyzés

FIGYELEM! - Fontos biztonsági információk

Általános információk és tippek

Környezetvédelmi információk

Ártalmatlanítás

Ez a jelölés a terméken, a tartozékokon vagy a szakirodalomban azt jelzi, hogy a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltő, fejhallgató, USB-kábel) nem szabad háztartási hulladékkal együtt kiselejtezni élettartamuk végén.
Az ellenőrizetlen hulladékártalmatlanítás által a környezetre vagy az emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatások megelőzése érdekében kérjük, különítse el ezeket az elemeket más típusú hulladékoktól, és felelősségteljesen hasznosítsa újra ezeket az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának előmozdítása érdekében.
A háztartási felhasználók vegyék fel a kapcsolatot a kiskereskedővel, ahol a terméket vásárolták, vagy a helyi önkormányzati irodával, hogy megtudják, hol és hogyan adhatják le ezeket a termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás érdekében. Az üzleti felhasználóknak vegyék fel a kapcsolatot a beszállítóval, illetve ellenőrizzék a vásárlási szerződés feltételeit.
A termék és elektronikus tartozékai nem keverhetők más kereskedelmi hulladékokkal ártalmatlanítás céljából.

FIGYELMEZTETÉS!

Ez a készülék R290 gázzal van feltöltve. Gyúlékony anyag, tűzveszély.
FIGYELMEZTETÉS: Gondoskodjon a szellőzőnyílások akadálymentességéről a készülékházban vagy a beépített szerkezetben.
FIGYELMEZTETÉS: Ne károsítsa a hűtőköröket.

FIGYELMEZTETÉS!

Sérülés vagy fulladás veszélye!
A régi szárítógép ártalmatlanításakor a biztonság érdekében a hálózati csatlakozódugó aljzatból való eltávolítása után vágja el a tápkábelt, és a dugóval együtt selejtezze ki. Annak megakadályozása érdekében, hogy a gyermekek a gépbe zárják magukat, törje el az ajtózsanérokat vagy az ajtózárat.

FIGYELMEZTETÉS!

A készülék számára nem biztosítható tápellátás szabad külső kapcsolóeszközről, például időzítőn keresztül, illetve tilos olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet valamilyen készülék rendszeresen be- és kikapcsol.

Tartalom

1- Biztonsági információk 4
2- Telepítés 7
3- Praktikus tanácsok 10
4- Termékleírás 11
5- Vezérlőpult 12
6- Programok 16
7- Fogyasztás 19
8- Javaslatok és tippek 20
9- Napi használat 22
10- Ápolás és tisztítás 25
11- Hibaelhárítás 27
12- Műszaki adatok 29
13- Ügyfélszolgálat 31

FIGYELMEZTETÉS!

Az első használat előtt

- Győződjön meg arról, hogy a terméken nem látható szállítási sérülés.
- Távolítsa el az összes csomagolást, és tartsa gyermekektől elzárva.
- A készülék mozgatását mindig két ember végezze, mivel a készülék nehéz.

Napi használat

- A berendezést 8 éves vagy annál idősebb gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, vagy tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha biztosított a felügyelet vagy ha megfelelő utasításokkal látták el őket a berendezés biztonságos használatát illetően, és megértették a használatból eredő veszélyeket.
- Tartsa távol a 3 év alatti gyermekeket a készüléktől, kivéve, ha folyamatos felügyeletet biztosít számukra.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Győződjön meg arról, hogy a helyiség száraz és jól szellőző. A környezeti hőmérsékletnek 5 °C és 35 °C között kell lennie.
- Ne takarja le szőnyeggel vagy hasonló tárggyal az alapi rész szellőzőnyílásait.
- Tartsa a szárítógép körüli területet por- és pihementesen.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy csak ruhanemű van a készülékben, és háziállatok vagy gyermekek nem tartózkodnak benne.
- Csak száraz kézzel érintse meg a hálózati csatlakozódugót, és ne érintse meg vagy használja a készüléket, ha mezítláb van, vagy keze vagy lába nedves
- A szárítógépben ne szárítson szennyezett ruhadarabokat.
- Ügyeljen arra, hogy a készüléket ne terhelje a névleges értéknél nagyobb mértékben.
- A zsebekből távolítson el az összes tárgyat, például öngyújtót és gyufát.
- A textilöblítőket vagy hasonló termékeket a textilöblítő utasításainak megfelelően kell használni
- Ne használjon vagy tároljon gyúlékony sprayt vagy gyúlékony gázt a készülék közelében.
- Ne helyezzen a készülék tetejére nehéz tárgyakat, hőforrásokat vagy nedves cikkeket.
- A készülék kihúzásakor ne a kábelt, hanem a csatlakozódugaszt fogja.
- Működés közben ne érintse meg készülék hátsó részét vagy a dobot, mivel ezek forróak.

FIGYELMEZTETÉS!

Napi használat

- Ne használja a készüléket a következő elemek szárítására:
  - Ki nem mosott cikkek.
  - Gyúlékony anyagokkal, például étolajjal, acetonnal, alkohollal, benzinnel, petróleummal, kerozinnal, folteltávolítókkal, terpentinnel, viaszokkal, viaszeltávolítókkal vagy más vegyi anyagokkal szennyezett termékek. A felszabadult gázok tüzet vagy robbanást okozhatnak.
  - Az olyan anyagokkal szennyezett tárgyakat, mint a sütőolaj, az aceton, az alkohol, a benzin, a kerozin, a folteltávolítók, a terpentin, a viaszok és a viaszeltávolítók, forró vízben extra mennyiségű mosószerrel mossa ki, mielőtt szárítógépbe helyezi szárítás céljából
  - Tömőanyagokat vagy töltetet tartalmazó elemek (pl. párnák, dzsekik), mivel a töltelék távozása esetén ez gyulladásveszélyt eredményez.
  - Az olyan cikkeket, mint a habszivacs (latexhab), a zuhanysapkák, a vízálló textíliák, a gumírozott árucikkek és a habszivacs betétekkel ellátott ruhák vagy párnák, nem szabad szárítani a szárítógépben.
- Ne igya meg a kondenzvizet.
- Ne használja a készüléket, ha a piheszűrő vagy a kondenzátorszűrő nincs a helyén, vagy ha a szűrő sérült.
- Felhívjuk a figyelmét, hogy a szárítási ciklus utolsó része hő nélkül történik (hűtési ciklus) annak biztosítása érdekében, hogy az adott ruhadarabok olyan hőmérsékleten legyenek, amely nem károsítja a ruhadarabokat.
- Működés alatt ne hagyja a készüléket hosszú ideig felügyelet nélkül. Ha hosszú távollétet tervez, szakítsa meg a szárítási ciklust a készülék kikapcsolásával és a hálózatról való leválasztásával.
- Ne kapcsolja ki a készüléket, amíg be nem fejeződik a szárítási ciklus.
- Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus vége előtt, hacsak nem távolítja el és teríti ki gyorsan az összes cikket a hő elpárolgása érdekében
- Kapcsolja ki a készüléket minden szárítóprogram után az elektromos áram megtakarítása és a biztonság érdekében.

Karbantartás / tisztítás

- Ügyeljen arra, hogy a gyermekek felügyelet alatt álljanak, ha tisztítást és karbantartást végeznek.
- A rendszeres karbantartás megkezdése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.

FIGYELMEZTETÉS!

Karbantartás / tisztítás

- Minden program után tisztítsa meg a piheszűrőt és a kondenzátorszűrőt (lásd ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS, 23. oldal).
- Ne használjon vízpermetet vagy gőzt a készülék tisztításához.
- Ne használjon ipari vegyszereket a készülék tisztításához.
- Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy más szakemberrel.
- Ne kísérelje saját kezűleg megjavítani a készüléket. Ha javítás indokolt, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

Telepítés

- Helyezze a gépet olyan helyre, amely lehetővé teszi az ajtó teljes kinyitását. Ne telepítse a szárítógépet zárható ajtó, tolóajtó mögé, vagy olyan zsanéros ajtó mögé, amelynek a zsanérja a szárítógép ajtajával ellentétes oldalon található, mivel ez korlátozza az ajtó teljes kinyílását.
- Helyezze a készüléket jól szellőző, száraz helyre.
- Soha ne telepítse a készüléket nedves kültérre, illetve olyan területre, amelynél felmerül a vízszivárgás veszélye, például kagyló alá vagy közelébe. Vízszivárgás felmerülése esetén kapcsolja le az áramellátást, és hagyja a gépet természetes módon megszáradni.
- A készüléket csak olyan helyre telepítse, illetve olyan helyen használja, ahol a hőmérséklet meghaladja az 5 °C-ot.
- Ne helyezze a készüléket közvetlenül szőnyegre vagy fal, bútor közelébe.
- Ne tegye ki a készüléket fagynak, hőnek vagy közvetlen napsugárzásnak, illetve ne telepítse hőforrások közelébe (pl. tűzhelyek, melegítők).
- Győződjön meg arról, hogy a tápellátás jellemzői igazodnak az adattáblán szereplő elektromos jellemzőkhöz. Ellenkező esetben forduljon villanyszerelőhöz.
- Ne használjon többcsatlakozós adaptereket és hosszabbító kábeleket.
- Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg az elektromos kábelt és a dugót, sérülés esetén pedig cseréltesse villanyszerelővel.
- A tápellátáshoz használjon külön földelt aljzatot, amely könnyen hozzáférhető a telepítés után. A készüléket földelni kell.
- Csak az Egyesült Királyságban: A készülék tápkábele 3 kábeles (földelt) dugasszal van felszerelve, amely egy szabványos 3 kábeles (földelt) aljzathoz illeszkedik. Soha ne vágja le vagy szerelje le a harmadik érintkezőt (földelés). A készülék üzembe helyezése után a dugasznak hozzáférhetőnek kell maradnia.

2.1 Előkészítés

► Először távolítsa el az összes csomagolóanyagot, a polisztirol alapi résszel kezdve. A csomagolás eltávolítása közben vízcseppeket észlelhet. Ez természetes jelenség, amely a gyárban végzett vizes tömítettségi ellenőrzések következménye.

Megjegyzés

A csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa. Az aktuális ártalmatlanítási gyűjtőhelyekkel kapcsolatos információk tekintetében forduljon a kiskereskedőhöz vagy a helyi hatóságokhoz.

FIGYELMEZTETÉS!

Szállítás és telepítés után KÖTELEZŐEN hagyja két órán át állni a szárítógépet, mielőtt bekapcsolná.

2.2 Szállítási és várakozási idő

A készüléket csak vízszintes helyzetben szállítsa. A karbantartást nem igénylő kenőolaj a kompresszor tartályában található. Döntött helyzetnem végzett szállítás esetén az olaj átjuthat a zárt csőrendszerbe. Mielőtt a készüléket a tápellátáshoz csatlakoztatná, várjon 2 órát, hogy az olaj visszafolyjon a tartályba.

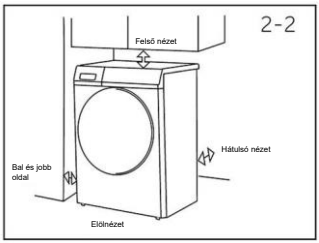
2.3 A készülék elhelyezése

A készüléket sík és szilárd felületre kell helyezni. Állítsa a lábakat a kívánt szintre (2-1).

2.4 Beszerelés munkalap alá

A mélyedés méreteinek legalább meg kell egyezniük a meghatározott méretekkel (2-2. ábra).

1. Helyezze a készüléket az üreg mellé. Győződjön meg arról, hogy minden csatlakozás könnyen elérhető és működőképes.
2. Állítsa be az összes lábat pontosan a szilárd és vízszintes pozíció eléréséhez.
3. Helyezze a készüléket óvatosan a mélyedésbe.
4. Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék elégséges szellőzéssel rendelkezik.



2.5 Elektromos csatlakozás

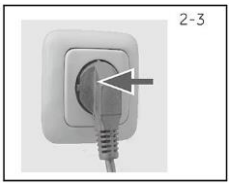
Minden csatlakozás előtt ellenőrizze, hogy:

► a tápellátás, az aljzat és a biztosíték megfelel az adattáblának;

► a hálózati aljzat földeléssel rendelkezik, és nem használ elosztós csatlakozót vagy hosszabbítót;

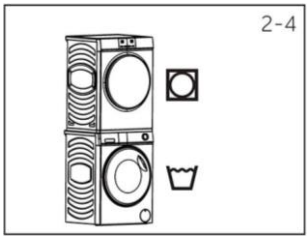
► a hálózati csatlakozódugasz és az aljzat pontosan illeszkedik egymáshoz.
Csak az Egyesült Királyságban: Az Egyesült Királyságban forgalmazott dugasz megfelel a BS1363A szabványnak.

Helyezze a dugaszt az aljzatba (2-3. ábra).



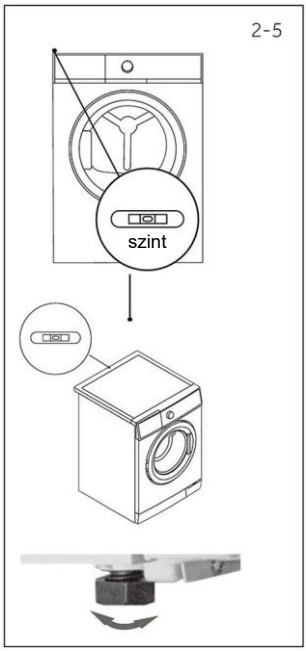
FIGYELMEZTETÉS!

Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártó szervizközpontjával (lásd a jótállási jegyet)!



2.6 Egymásra helyezett mosógép és szárítógép

A mosógép és a szárítógép egymásra helyezhető. (2-4. ábra) Nem minden mosógép alkalmas erre a célra. Az egymásra helyezéssel kapcsolatos információk, valamint a összeépítő készlet ügyében tájékozódjon a helyi kereskedőnél.
A szerelési útmutatót a készlet tartalmazza, és részletesen ismerteti a telepítés lépéseit.



2.7 A szárítógép vízszintbe állítása

A szárítógép vízszintbe állítása FONTOS a gép hatékony és minimális zajjal való működéséhez. A szárítógépet vízszintbe kell állítani, hogy mind a négy lábán álljon egyenlő terheléssel. Győződjön meg arról, hogy a szárítógép semmilyen irányba nem billeg.
Állítsa a szárítógépet vízszintbe oldalirányban (2-5. ábra):

- Tegye a vízmértéket a szárítógép hátoldalának közepére.
- Állítsa be a hátsó lábakat úgy, hogy a szárítógép vízszintes legyen oldalirányban.
- Soha ne csavarja ki teljesen a lábakat a házukból.

Állítsa a szárítógépet vízszintbe elölről hátrafelé (2-5. ábra):

- Helyezze a vízmértéket a bal oldalra.
- Állítsa be a bal első lábat (csavarja lefelé).
- Ismételje meg a fentieket a jobb lábnál is.

Kétszer is bizonyosodjon meg arról, hogy a szárítógép egyensúlyi helyzetben található (2-5. ábra):

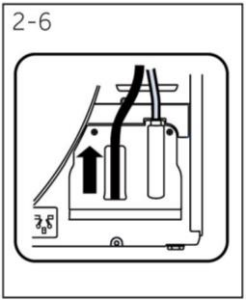
- Tegye a vízmértéket a szárítógép elülső részének a közepére.
- Győződjön meg arról, hogy a szárítógép semmilyen irányba nem billeg.
- Ha a szárítógép nincs egyensúlyi helyzetben, ismételje meg a fenti lépéseket.

A vízszintbe állítás után a szárítószekrény sarkai nem érhetnek a padlóhoz, illetve a szárítógép nem billeghet semmilyen irányba.

2.8 Csatlakoztatta az elvezetőtömlőt kimenethez

A ruhák szárítása során a gép a kondenzvizet automatikusan a gép bal felső sarkában található víztartályban gyűjti össze. A víztartály megtelik vagy minden szárítási művelet után ürítésre szorul.
Ha szárítót a padlón elhelyezett vízelvezető mellé telepíti, a kondenzvizet közvetlenül a lefolyóba engedheti a tartozékban található elvezetőtömlőn keresztül, így nem kell minden alkalommal kiürítenie a víztartályt.

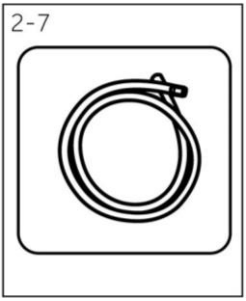
2-6



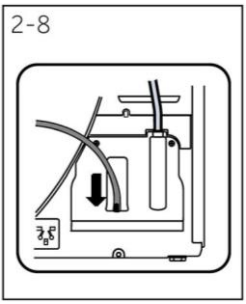
Az elvezetőtömlő csatlakoztatásának módja a következő:

- Távolítsa el a fekete tömlőt a szárítógép hátulján lévő csatlakozóról (a hátsó rész jobb sarkában, 2-6. ábra).
- Tekerje le a (szárítógéphez mellékelt) szürke elvezetőtömlőt, és csatlakoztassa a gép leeresztő nyílásához (2-7., 2-8. ábra).
- Vezesse be az elvezetőtömlő másik végét egy kádba vagy állócsőbe.

2-7



2-8



Megjegyzés: A külső elvezetőtömlőnek biztonságosnak kell lennie

A szürke elvezetőtömlőt mindkét végén biztonságosan rögzíteni kell.
A szürke elvezetőtömlő nem hajlítható meg.
A szürke elvezetőtömlő nem lehet 15 cm-rel magasabban a gép tetejéhez képest.

Rendeltetésszerű használat

Ez a készülék olyan cikkek szárítására szolgál, amelyeket vizes oldatban mostak ki, és amely cikkek a gyártói címkék értelmében száríthatók szárítógépben.

Kizárólag beltéri és háztartási használatra készült. Nem alkalmas kereskedelmi vagy ipari felhasználásra. A készüléket érintő bármilyen módosítás vagy változtatás nem engedélyezett. A nem rendeltetésszerű használat veszélyeket és az összes jótállási és felelősségvállalási igény elutasítását okozhatja.

Szabványok és irányelvek CE

Ez a termék megfelel az összes vonatkozó EK-irányelv követelményeinek és a vonatkozó harmonizált szabványoknak, amelyek a CE-jelölés feltételeire vonatkoznak.

Környezettudatos használat

- Maximális centrifugálás: Centrifugálja a ruhaneműt maximális centrifugálási sebességgel.
- Maximális terhelés: Használja a programtáblázatnak megfelelő maximális töltési mennyiséget, de ne terhelje túl a szárítógépet. A maximális töltet kihasználása érdekében a „Viselésre kész" szintig szárítandó ruhanemű először könnyen szárítható a „Vasalási emlékeztető" funkcióval. Amikor a program véget ér, távolítsa el a vasalandó ruhaneműt, majd szárítsa tovább a maradék ruhaneműt.
- Lazítsa fel a ruhaneműt: Rázza ki a ruhákat, mielőtt ezeket a szárítógépbe tenné.
- Kerülje a túlzott mértékű szárítást: Kerülje a túlzott szárítást. Válassza ki a megfelelő programot és a megfelelő szárítási szintet.
- Öblítő szükségtelensége: Ne használjon öblítőt mosás közben, mert a ruhanemű bolyhos és puha a szárítógépben lesz.
- A piheszűrők tisztítása: Minden ciklus után tisztítsa meg a piheszűrőket.
- Szellőzés: Győződjön meg róla, hogy a készülék megfelelően szellőzik (lásd a TELEPÍTÉST).
- Kondenzvíz újrafelhasználása: Az összegyűjtött kondenzvíz felhasználható gőzölős vasaláshoz. Ehhez először szűrje át finom szitán vagy kávépapíron.
  A szűrő megragadja a legkisebb alkatrészeket.

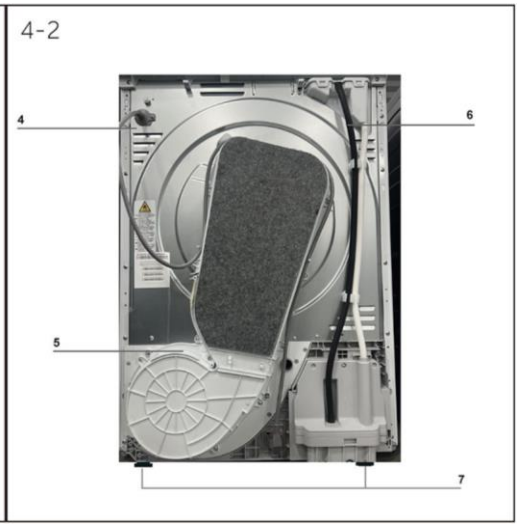
Megjegyzés:

A műszaki változások és a különböző modellek miatt előfordulhat, hogy a következő fejezetekben szereplő illusztrációk eltérnek az Ön modelljétől.

4.1 Kép a készülékről

Elölnézet (4-1. ábra):

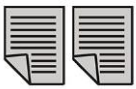
Hátulnézet (4-2. ábra):



1 Víztartály
2 Szárítógép ajtaja
3 Vezérlőpult
4 Tápkábel
5 Hátlap
6 Vízleeresztés kivezetés
7 Állítható lábak

4.2 Tartozékok

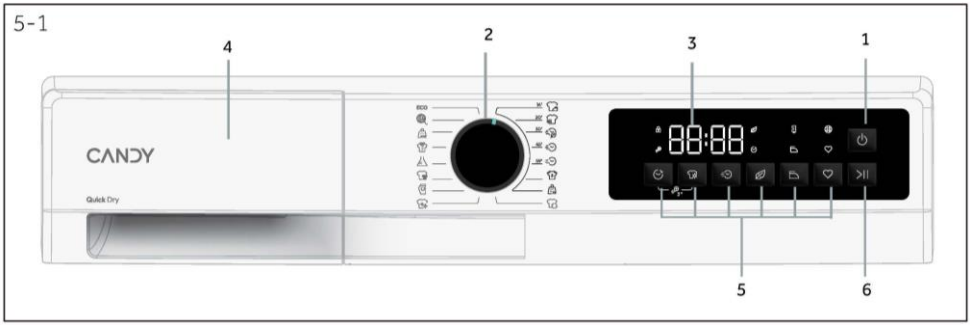
Energiacímke



Jótállási jegyek

Gyorsútmutató

5-Vezérlőpult



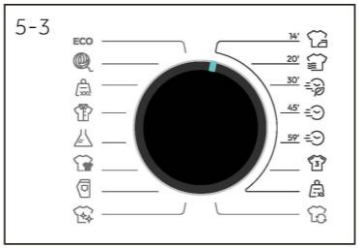
1. Bekapcsoló gomb
2. Programválasztó
3. Kijelző
4. Víztartály
5. Funkciógombok
6. „Start/Szünet" gomb

Megjegyzés: Hangjelzés

A hangjelzés szükség esetén kiválasztható vagy törölhető; lásd NAPI HASZNÁLAT (lásd a következő oldalt:).

5.1 Bekapcsoló gomb

Tartsa ujját 3 másodpercig ezen a gombon (5-2. ábra) a bekapcsoláshoz, ezt követően a kijelző világít, és a Start/Szünet gomb visszajelzője villog. A kikapcsoláshoz érintse meg újra, és tartsa lenyomva körülbelül 3 másodpercig. Ha a megadott időtartam alatt nem élesít egyetlen panelelemet vagy programot, a gép automatikusan leáll.



5.2 Programválasztó

A tárcsa (5-3. ábra) elforgatásával kiválasztható a 16 program egyike, majd megjelennek a program alapértelmezett beállításai.

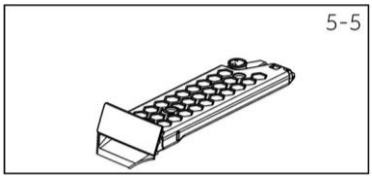
5.3 Kijelző

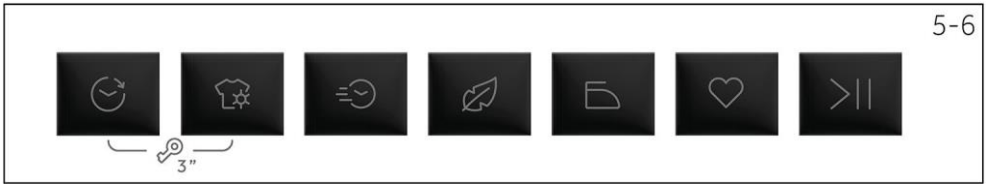
A kijelző (5-4. ábra) a következő tájékoztatással szolgál:

- Program neve
- Hátralévő idő
- Foglalás hátralévő ideje
- Riasztási információk és azonnali információk
- Befejezési információk szüneteltetése
- Késleltetési idő
- Hibakódok és szervizinformációk

5.4 Víztartály

Nyissa ki a víztartályt, a következő alkatrészek láthatók (5-5. ábra):
1: víztartály.
2: A víz helye





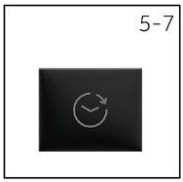
5.5 Funkciógombok

A funkciógombok (5-6. ábra) további opciókat engedélyeznek a kiválasztott programban a program elindítása előtt. Megjelennek a kapcsolódó mutatók. A készülék kikapcsolásával vagy egy új program beállításával minden opció megjelenik. Ha egy gombnak több opciója van, a kívánt opció a gomb egymás utáni megnyomásával választható ki. A gombok megérintésével, amikor tompa fényben van, a funkció nincs kiválasztva; amikor erős fényben van, a funkció ki van választva.

Megjegyzés: Gyári beállítások

Az egyes programok legjobb eredményeinek elérése érdekében a Candy jól meghatározott alapértelmezett beállításokkal látta el a készüléket. Speciális követelmények híján javasoljuk az alapértelmezett beállítások használatát.

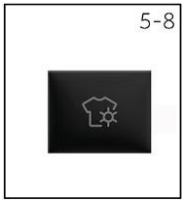
5.5.1 Késleltetés gomb „"



- Nyomja meg a gombot (5-7. ábra) a vasalási késleltetési idő beállításához. A kezdési idő késleltetése beállítható 0,5 órától 24 óráig, 0,5 órás lépésekben. Érintse meg a Start/Szünet gombot az időkésleltetés aktiválásához.

  Aktiválást követően az ikon világít.

5.5.2 Szárítási szint gomb „"



- Nyomja meg a gombot (5-8. ábra) a ruhanemű végső nedvességtartalmának beállításához a ciklus végén.
- Négy szint érhető el:
  vasalás L-1 / viselésre kész L-2 / tárolás L-3 / extra száraz L-4.
- Amikor a jelzőfény erősen világít, a funkció van kiválasztva;
  Amikor a jelzőfény enyhén világít, a funkció nincs kiválasztva;
  Teljesen kikapcsolt állapotban a funkció nem választható ki.

5-9

5.5.3 Idő/Gyors gomb „"

- Beállíthatja az automatikus program idejét: a futás első 3 percében növelheti a szárítási program szárítási idejét (a végállapot elérése után a beállítási idő meghosszabbítása), a lépéshossz pedig 10 perc; 3 perc elteltével az idő gomb megnyomása esetén 3 érvénytelen hangjelzés hallható.

5-10

5.5.4 Puha érintés gomb „"

- Engedélyezett funkció esetén a program végén a ruhaneműben kis mennyiségű nedvesség marad, így a ruhanemű érintésre puha és kényelmes lesz.

5-11

5.5.5 Könnyű vasalás gomb „"

- Nyomja meg a gombot (5-11. ábra) a Könnyű vasalás beállításához.
- Kinyitás után a szárítási szintet a készülék automatikusan L-1 vasalási szintre állítja be;
- Bekapcsolt vasalási funkció esetén a készülék gyűrődésgátló funkciót is szinkronban bekapcsolja, az alapértelmezett gyűrődésgátló idő pedig 6 óra.
- Aktiválást követően az ikon világít.

5-12

5.5.6 Memória gomb „"

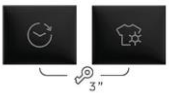
- A funkció révén eltárolhatók a felhasználó kedvelt beállításai az egyes programok alatt, így használat előtt nem kell azokat külön beállítani.
- Készenléti állapotban nyomja meg ezt a gombot (5-12. ábra) és tartsa lenyomva 3 másodpercig az aktuális program memóriába mentéséhez.

5-13

5.5.7 Start/Szünet gomb „"

- Óvatosan nyomja meg ezt a gombot (5-13. ábra) az aktuálisan megjelenített program elindításához vagy megszakításához.

5-14



5.5.8 Gyermekzár gomb „3"

- Az indítani kívánt program kiválasztása után tartsa lenyomva a „ " gombot és a „" gombot 3 másodpercig a gyermekzár feloldásához (5-14. ábra).
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a „" gombot és a „" gombot körülbelül 3 másodpercig a gyermekzár feloldásához.
- Aktiválást követően az ikon világít.

Megjegyzés: Gyermekzár

A manuálisan beállított gyermekzárat kézzel kell törölni, vagy a program végén automatikusan törlődik. A kikapcsolás és a hibainformációk nem kapcsolják ki a gyermekzárat. A funkció a készülék következő bekapcsolásakor is érvényes marad.

5.6 Jelzőikonok

5.6.1 Ajtókioldás ikon

- Ha az ajtó nyitva van vagy nincs megfelelően becsukva, akkor a jelzőikon (5-15. ábra) nem világít. Ez az ikon alapértelmezés szerint világít.
- A Start/Szünet gomb megnyomásakor az ikon villogni kezd;

5-15

5.6.2 Gyermekzár ikon

- A gyermekzár megakadályozza, hogy a gyerekek módosítsák a programbeállítást. A jelzőikon kiválasztását követően az ikon (5-16. ábra) világítani kezd.
- Az ikon alapértelmezés szerint nem világít.

5-16

5.6.3 Puha érintés ikon

- A jelzőikon kiválasztását követően az ikon (5-17. ábra) világítani kezd.
- Az ikon alapértelmezés szerint nem világít.

5-17

5.6.4 Késleltetés ikon

- A késleltetett program kiválasztásakor az ikon (5-18. ábra) világít. A késleltetési idő futási fázisa alatt folyamatosan világít, majd a foglalás lejárta után kikapcsol.
- Az ikon alapértelmezés szerint nem világít.

5-18

5.6.5 Tartály kiürítése ikon

- Normál körülmények között az ikon (5-19) nem világít, de villog, amikor a víztartály megtelt, vagy a program véget ért. Működés közben a gép leáll, amikor a víztartály megtelik, és a víztartály jelzőfénye villog.

5-19

5.6.6 Könnyű vasalás ikon

- A vasalási funkció bekapcsolása után az ikon (5-20) folyamatosan világít és villog, amikor a készülék vasalási fázisba lép. Amikor a vasalási funkció nem működik, 3 alkalommal felvillan.

5-20

5.6.7 Szűrő tisztítása ikon

- Ez a jelzőfény a felhasználók emlékeztetését célozza, hogy használat előtt tisztítsák meg a szűrőt. Amikor ez az ikon (5-21. ábra) világít, a felhasználóknak használat előtt meg kell tisztítaniuk a szűrőt.
- A tisztítás lépéseit lásd a kézikönyv Piheszűrő tisztítása vagy Kondenzátorszűrő tisztítása című részében.

5-21

Megjegyzés:

A jelzőfény minden ciklus után villog, így felhívja a figyelmet a szűrők tisztításának a szükségességére.

5.6.8 Memória ikon

- A könyvjelzővel ellátott program kiválasztásakor az ikon (5-22. ábra) világítani kezd.
- Az ikon alapértelmezés szerint nem világít.

5-22

6-Programok

● Igen
/ nem

		Max. töltet kg	Indítási késleltetés	Szárítási szint				Idő/ Gyors	Puha érintés	Könnyű vasalás	Memória
				Vasalás	Viselésre kész	Tárolás	Extra száraz				
ECO	ECO	8	●	●	●	●	●	/	/	●	●
	Gyapjú	1	●	/	/	/	/	●	/	/	●
XXL	XXL töltet	/	●	●	●	●	●	●	/	●	●
	Ingek	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Szintetikus és színes	4	●	●	●	●	●	/	/	●	●
	Sötét és színes	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Farmer	5	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	Fehér	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
14’	Fellazítás	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
20’	Refresh	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
30’	30' program	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
45’	45' program	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
59’	Tökéletes 59'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
3	Sport Plusz	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
XS	Kis töltet	4	●	●	●	●	●	●	/	/	●
	Vegyes szárítás	5	●	●	●	●	●	●	/	●	●

*) az EN 61121 tesztprogram beállítása, javasoljuk, hogy a kondenzvizet vezesse el kifelé a kifolyócsövön keresztül, amikor teljes töltetet szárít az Eco program segítségével. Ezzel elkerülhető, hogy szükség legyen a víztartály kiürítésére a ciklus során.

Programok leírása

Különböző típusú anyagok és szintű szennyeződések szárításához a szárítógépek speciális programokkal rendelkeznek, amelyek megfelelnek az egyes szárítási igényeknek (lásd a programtáblázatot).

ECO

Az ECO program általában a száríthatóként jelölt pamutruhák tisztítására szolgál, 40 °C és 60 °C közötti hőmérsékleten tisztítja ezeket, és a folyamatot ugyanazon cikluson belül is elvégezheti.
A program annak felmérésére szolgál, hogy a termék megfelel-e az EU környezettudatos tervezési előírásainak (környezettudatos terméktervezés).

Gyapjú

Speciális szárítási program gyapjú ruhadarabokhoz: Ez a program akár 1 kilogramm ruhadarabot is képes megszárítani (körülbelül 3 pulóvert). Javasoljuk, hogy szárítás előtt fordítsa ki a ruhákat. A pontos időtartam a ruhadarabok méretétől, a töltet sűrűségétől és a kiválasztott mosógép modelljétől függ. Szárítás után a ruhadarabok viselhetők, de a vastag ruhadarabok szélei kissé nedvesek lehetnek. Javasoljuk, hogy természetes módon szárítsa meg ezeket a levegőn. Különleges megjegyzés: Szárítás után azonnal vegye ki a ruhadarabokat.

XXL töltet

Alkalmas hőálló pamutból, lenből és vegyes anyagokból készült nagyméretű ruhák szárítására.

Ingek

Az ingek szárítófunkció hatékonyan megakadályozza a ruhák gyűrődését és összegubancolódását. Csak óvatosan lengesse meg a kosarat. Javasoljuk, hogy a ruhákat a szárítási ciklus befejezése után azonnal vegye ki.

Szintetikus és színes

Kifejezetten szintetikus anyagú ruhadarabok szárítására tervezett szárítóprogram.

Sötét és színes

Ez a szárítási mód kifejezetten sötét és színes pamut vagy szintetikus anyagokhoz készült, így könnyedén száríthatja meg a ruháit.

Farmer

Ez a kifejezetten farmerhez hasonló anyagokhoz készült szárítási mód egyenletes és gyors szárítást biztosít. Használat előtt javasoljuk a ruhák kifordítását és megszárítását.

Fehér
Ideális szárítási ciklus kifejezetten pamut ruhadarabokhoz, szivacsokhoz és törölközőkhöz.

Fellazítás
Ez a hőciklus technológia 14 percen belül hatékonyan csökkenti a gyűrődéseket, így megkönnyítve a ruhák vasalását.

Refresh
Ideális ápolási megoldás a ruhák szagainak megszüntetésére és a gyűrődések csökkentésére.

30' program
Ez a gyors és hatékony, kisebb ruhadarabokra szabott program lehetővé teszi, hogy könnyedén érjen el eredményeket idő- és energiatakarékos módon. A jobb eredmény elérése érdekében javasoljuk a szárítás előtt nagy sebességű centrifugálás végrehajtását.

45' program
A mindennapi ruhák gyorsan megszáríthatók. Szárítás előtt javasoljuk nagy sebességű centrifugálás végrehajtását.

Tökéletes 59'
A közepes töltetű gyors szárítási eljárás biztosítja a legjobb szárítási hatást. Javasoljuk, hogy szárítás előtt iktasson be nagy sebességű centrifugálást.

Sport Plusz
A kifejezetten technikai ruhaneműk szárítására tervezett keringtető rendszer hatékonyan megőrzi a szálak rugalmasságát.

Kis töltet
Szárításra alkalmas hőálló, testhezálló mellények, alsóneműk, gyermekruhák stb. számára.

Vegyes szárítás
Hőálló pamut és lenvászon anyagok, valamint ezekből készült kevert ruhadarabok szárítására alkalmas.

Hőszivattyús technológia

A hőcserélővel ellátott kondenzációs szárító kimagaslóan teljesít energiafogyasztás tekintetében.

Az alábbi értékek iránymutatásként értendők, és szabványos körülmények között mérték ezeket. Az értékek eltérhetnek a megadottaktól, a túlfeszültség és az alulfeszültség, az anyag típusa, a szárítani kívánt ruhanemű összetétele, a maradék nedvességtartalom és az adott terhelés függvényében.

Program Pamut / vászon	Idő óra:percben	Energiafogyasztás (kWh)	Végső nedvesség
Extra száraz (L-4)	3:50	2,30	-3%-0%
Tárolás (L-3)	3:35	2,12	0%-2%
Viselésre kész (L-2)	3:20	1,63	2%-3%
Vasalás (L-1)	3:00	1,43	6%-12%

Környezettudatos használat

- ▶ Centrifugálja a ruhaneműt a lehető legszárazabbra, mielőtt behelyezné a szárítógépbe.
- ▶ Rázza ki a ruhaneműt, mielőtt betenné a szárítógépbe.
- ▶ Válassza ki a megfelelő szárítóprogramot. Ügyeljen arra, hogy ne szárítsa a ruhaneműt a szükségesnél tovább.
- ▶ Kerülje a szárítógép túlterhelését.
- ▶ Ügyeljen arra, hogy a szárítógépet tiszta szűrőkkel használja.

8-Javaslatok és tippek

8.1 Keményített ruhanemű

A keményített ruhanemű keményítő filmréteget hagy a dobban, és ezért nem helyezhető szárítógépbe.

8.2 Öblítő

Ne használjon öblítőt mosás közben, mert a ruhanemű puha és bolyhos a szárítógépben lesz.

8.3 Ápolássegítő kendők

Az ápolássegítő kendők szárítógépben való használata anyagfoszlányok lerakódását eredményezheti a piheszűrőknél. Ez a szűrők eltömődését okozhatja. Ilyen esetekben javasoljuk, hogy kerülje az ápolássegítő kendők gépbe helyezését, vagy válasszon másik márkát. Mindenképpen kövesse a gyártó utasításait.

8.4 Kis mennyiségű töltet

1,0 kg-nál kisebb töltet esetén válassza ki az „Időzítő" programot, mivel a ruhák szárítási szintje olykor nem érzékelhető a kis töltet miatt.

8.5 Dob belső világítása

A készülék bekapcsolt állapotában a dobvilágítás folyamatosan működik nyitott ajtó mellett.

8.6 Szervizfedél

Győződjön meg arról, hogy működés közben a szervizfedél mindig zárva van.

8.7 Gyűrődés elleni védelem

A ciklus végén, ha a ruhaneműt nem veszi ki, a dob időről időre forog egyet a gyűrődések kialakulásának megelőzése érdekében.

8.8 Hátralévő idő

A program időtartamát a következő tényezők befolyásolják: az anyag típusa, a ruhamennyiség, a nedvességtartalom, a kívánt szárazsági fok, valamint a mosásnál alkalmazott centrifugálási sebesség. Ezeket a tényezőket az elektronika rögzíti a program során, és a fennmaradó időt ennek megfelelően igazítja.

8.9 Extra nagy darabok

A ciklus végén, ha nem érte el a kívánt szárazsági szintet, lazítsa meg a ruhaneműt, és szárítsa meg újra az időzítő programmal (IDŐZÍTŐ).

8.10 Különösen kényes szövetek

Azokat a textíliákat, amelyek könnyen összezsugorodhatnak vagy formaváltozást szenvedhetnek, valamint a selyemharisnyákat és a fehérneműket nem szabad közvetlenül a szárítógépbe tenni. A kényes ruhadarabokat helyezze egy mosózsákba, és kerülje túlszárításukat.

8.11 Ruhák kifordítása

Javasoljuk, hogy behelyezés előtt húzza fel a cipzárat, és fordítsa ki a cikkeket.

8.12 Fémdíszek

Ha a ruházat fémdíszeket vagy műanyaggyöngyöket tartalmaz, a ruházatot megfelelően be kell csomagolni, hogy elkerülje a dob ütődését és a károsodást működés előtt.

8.13 Hangjelzés

A készülék hangjelzéssel szolgál:

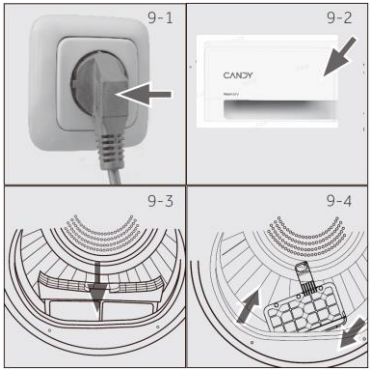
- ▶ Amikor a víztartály megtelt.
- ▶ Hibák jelentkeznek.

Ápolási táblázat

Mosás					
95	95 °C-ig mosható normál eljárással	60	60 °C-ig mosható normál eljárással	60	60 °C-ig mosható kíméletes eljárással
40	40 °C-ig mosható normál eljárással	40	40 °C-ig mosható kíméletes eljárással	40	40 °C-ig mosható nagyon kíméletes eljárással
30	30 °C-ig mosható normál eljárással	30	30 °C-ig mosható kíméletes eljárással	30	30 °C-ig mosható nagyon kíméletes eljárással
	Kézi mosás max. 40 °C-on		Ne mossa		
Fehérítés					
	Bármilyen fehérítés megengedett		Csak oxigén/nem klór		Ne fehérítse
Szárítás					
	Szárítógép használata megengedett normál hőmérséklet mellett		Szárítógép használata megengedett lehetőleg alacsonyabb hőmérsékleten		Ne szárítsa szárítógépben
	Felakasztva szárítsa		Kiterítve szárítsa		
Vasalás					
	Vasalás akár 200 °C-ig terjedő maximális hőmérsékleten		Vasalás akár 150 °C-ig terjedő középhőmérsékleten		Vasalás akár 110 °C-ig terjedő alacsony hőmérsékleten: gőz nélkül (a gőzös vasalás visszafordíthatatlan károkat okozhat)
	Ne vasalja				

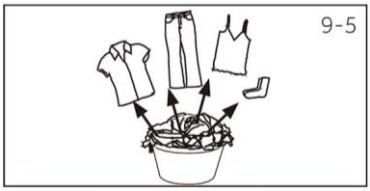
9.1 Készítse elő a készüléket

1. Csatlakoztassa a készüléket tápellátásához (220 V - 240 V váltakozó áram / 50 Hz) (9-1. ábra). Kérjük, olvassa el a TELEPÍTÉS fejezetet is.
2. Győződjön meg a következőkről:
   - ► A víztartály üres és megfelelően van felszerelve. (9-2. ábra).
   - ► A piheszűrő tiszta és megfelelően van felszerelve. (9-3. ábra).
   - ► A kondenzátorszűrő tiszta és megfelelően van felszerelve (9-4. ábra).



9.2 Készítse elő a ruhaneműt

- ► Válogassa szét a ruhákat anyag szerint (pamut, szintetikus, gyapjú stb.).
  Csak centrifugázott ruhákat szárítson a gépben.
- ► Ürítse ki a zsebeket, távolítson el minden éles vagy gyúlékony tárgyat, például kulcsot, öngyújtót és gyufát. Távolítsa el a kemény dekorációs tárgyakat, például a brossokat.
- ► Húzza fel a cipzárakat, és győződjön meg róla, hogy a gombok szorosan fel vannak varrva, az apró tárgyakat, például zoknit, melltartót stb. helyezze egy mosózsákba.
- ► Nyissa szét a terjedelmes szövetdarabokat, például ágyneműt, asztalterítőt stb.
- ► Kövesse a ruhanemű címkéjén található utasításokat, és csak a géppel szárítható ruhadarabokat szárítsa a készülékben.



Terhelési referencia	Összetétel	Tételenkénti átlagos tömeg
Ágynemű (egyszemélyes)	Pamut	Kb. 800 g
Kevertszálas ruhák	/	Kb. 800 g
Dzsekik	Pamut	Kb. 800 g
Farmer	/	Kb. 800 g
Overallok	Pamut	Kb. 950 g
Pizsama	/	Kb. 200 g
Ingek	/	Kb. 300 g
Zoknik	Kevertszálas anyagok	Kb. 50 g
Pólók	Pamut	Kb. 300 g
Fehérnemű	Kevertszálas anyagok	Kb. 70 g

Tippek:

- Válassza szét a fehér ruhákat a színesektől.
- Az ágyneműt és a párnahuzatot gombolja be, hogy a kis részek ne ragadhassanak be.
- Húzza fel a cipzárakat, és zárja a kampókat, valamint kösse össze a laza öveket fém alkatrészek, köténycsatok stb. nélkül.
- A szárítóba helyezés előtt távolítsa el a ruhák zsebeiből a laza fém cikkeket.
- Ne szárítsa túl a könnyen kezelhető ágyneműt. Gyűrődésveszély. Hagyja a végső szárítást szabad levegőn.
- Az olyan ruhák, mint a kötöttáru, néha túlszáradnak. Mindig javasoljuk a „vasalás" szárítási szint választását.
- Előre szárított, többrétegű ruhadarabok vagy végső szárítás esetén javasoljuk az időzítő program használatát.

9.3 Helyezze be a ruhákat a készülékbe

- Lazítsa fel és helyezze be az előválogatott ruhákat.
- Ne terhelje túl a készüléket.
- Óvatosan csukja be az ajtót. Győződjön meg arról, hogy nem csípi be a ruhákat.

9.4 Vegye ki és adja hozzá a ruhákat

Ruhák eltávolításához vagy hozzáadásához a program bármikor megszakítható:

- A ciklus megszakad, ha kinyitja az ajtót.
  Legyen óvatos, amikor ruhákat vesz ki vagy ad hozzá! A dob belseje vagy maguk a ruhák forróak lehetnek, így égési sérüléseket szenvedhet.
- A program folytatásához nyomja meg a „Start/Szünet" gombot az ajtó bezárása után.

VIGYÁZAT!

A nem textil alapanyagú, valamint a kicsi, laza vagy éles tárgyak hibás működést és a ruhák és a készülék károsodását eredményezhetik.

FIGYELMEZTETÉS!

Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus vége előtt, kivéve, ha az összes elemet gyorsan eltávolítja és kiteríti, hogy a hő felszabadulhasson.

9.5 A szárítógép betöltése

1. Helyezze a ruhaneműt a dobba egyenletesen elrendezve azt, és ügyeljen arra, hogy ne terhelje túl a szárítógépet.
2. Kapcsolja be a szárítógépet a bekapcsoló gomb megnyomásával (9-7. ábra).

Megjegyzés

A textilöblítőket vagy hasonló termékeket a gyártó utasításainak megfelelően kell használni.

3. Állítson be azon funkciókat, mint a hőmérséklet, a szárítási szint, a késleltetés. Ezt követően nyomja meg a Start/Szünet gombot (9-8. ábra) a szárítási ciklus elindításához.

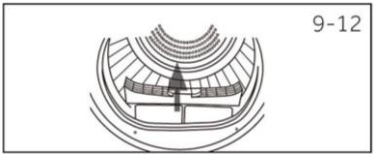
9.6 Szárítási ciklus vége

A szárítógép automatikusan leáll a szárítási ciklus befejeződésekor. A kijelzőn kb. 5 másodpercre megjelenik a VÉGE felirat. Nyissa ki a szárítógép ajtaját, és vegye ki a ruhákat.

1. Kapcsolja ki a szárítógépet a bekapcsoló gomb megnyomásával (9-9. ábra).
2. Húzza ki a szárítógép dugaszát az aljzatból (9-10. ábra).

3. Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt (9-11. ábra).

4. Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a piheszűrőt (9-12. ábra).

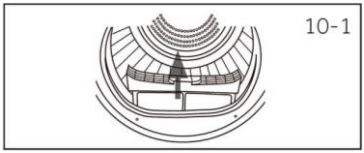


5. Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a kondenzátorszűrőt (9-13. ábra).

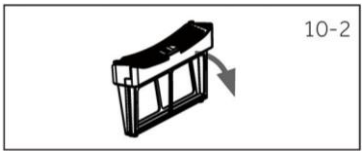
10.1 Piheszűrő tisztítása

Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a piheszűrőt.

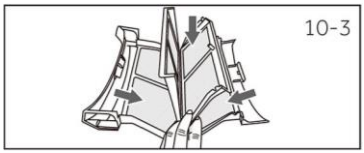
1. Távolítsa el a piheszűrőt a dobból (10-1. ábra).



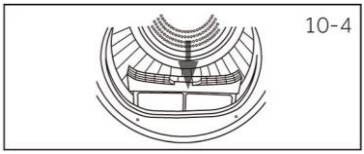
2. Nyissa ki a piheszűrőt (10-2. ábra).



3. Távolítsa el a pihemaradványokat a piheszűrőből (10-3. ábra).



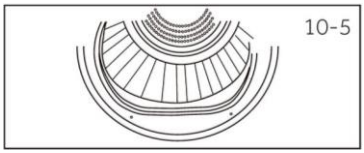
4. Helyezze vissza a megtisztított piheszűrőt a szárítógépbe (10-4. ábra).



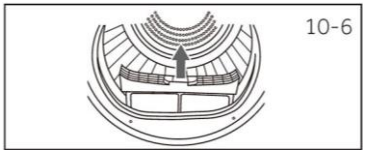
10.2 Kondenzátorszűrő tisztítása

Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a szűrőt.

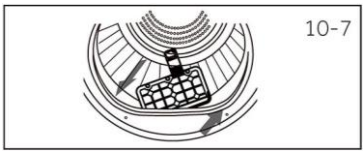
1. Nyissa ki az ajtót.



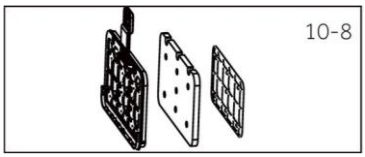
2. Húzza ki a piheszűrőt az elülső csatornából (10-6. ábra).



3. Húzza ki a kondenzátorszűrőt a légcsatornából (10-7. ábra).



4. Válassza le a szivacsszűrőt a kondenzátorszűrőről, és tisztítsa meg az esetleges maradványoktól (10-8. ábra).



5. Helyezze vissza a szivacsszűrűt a kondenzátorszűrőbe, majd tegye vissza a csatornába.

Megjegyzés

Ha a piheszűrő/kondenzátorszűrő nagyon szennyezett, ezek megtisztíthatók folyó víz alatt. Használat előtt hagyja teljesen kiszáradni.

10-9

10.3 Ürítse ki a víztartályt

Működés közben a gőz vízzé alakul, és a víztartályban gyűlik össze. Minden szárítási ciklus után ürítse ki a víztartályt.

10-10

1. Húzza ki a víztartályt a házából (10-9. ábra).
2. Ürítse ki a víztartályt (10-10. ábra).
3. Helyezze vissza a víztartályt a szárítógépbe (10-11. ábra).

10-11

Megjegyzés

Ne használja a vizet semmiképpen ivásra vagy élelmiszer-feldolgozásra.

10.4 Szárítógép

Nedves törlőkendővel törölje le a szárítógép külső részét és a vezérlőpultot. A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne használjon szerves oldószert vagy korrozív anyagot.

10.5 Dob

Adott üzemidőt követően a vízben lévő mikroelemek, például a kalcium és az ásványi anyagok láthatatlan filmréteget képeznek a dob belsejében. Nedves törlőkendővel és némi mosószerrel távolítsa el ezt a filmréteget. A készülék károsodásának elkerülése érdekében ne használjon szerves oldószert vagy korrozív anyagot.

11-Hibaelhárítás

Számos problémát megoldhat egyedül, különleges szakértelem nélkül.
Ellenőrizze az összes feltüntetett lehetőségeket, és kövesse az alábbi utasításokat, mielőtt kapcsolatba lépne a vevőszolgálattal. Lásd ÜGYFÉLSZOLGÁLAT.

FIGYELMEZTETÉS!

- Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a hálózati csatlakozódugaszt az aljzatból.
- Az elektromos berendezéseket csak szakképzett elektromos szakemberek szervizelhetik, mivel a nem megfelelő javítások jelentős következményes károkat eredményezhetnek.
- A sérült tápkábelt a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy más, hasonlóan képzett szakemberrel.

Kijelző	Megoldás
A víztartály megtelt, ürítse ki.	Ürítse ki a tartályt.
F2: A leeresztő szivattyú meghibásodása vagy a vízszintkapcsoló meghibásodása.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F32: A kondenzátor kimenetén található hőmérsékletérzékelő meghibásodott.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F33: A kompresszor kimenetén található hőmérsékletérzékelő meghibásodott.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F4: Rendellenes melegítés.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
FC2: Az áramköri lap és a kijelzőpanel kommunikációs hibája.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
FC0: Fővezeték meghibásodása.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
FC1: A motor kommunikációs hibája.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
F7: A motor meghibásodása (a motor meghajtókártyája túlterhelt vagy túlmelegedett)	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
FH: AZ IOT konfigurálása sikertelen.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
FCD: A kompresszor meghajtókártyájának kommunikációs hibája.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
FF: A kompresszor meghibásodása.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.
FCU: Az UI kártya és a kijelzőpanel kommunikációs hibája.	Forduljon az ügyfélszolgálathoz.

11-Hibaelhárítás

Ha a hibakódok a megtett intézkedések után ismét megjelennek, kapcsolja ki a készüléket, válassza le a hálózati tápellátásról, és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

Hibaelhárítás kijelzett kódok nélkül

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A szárítógép nem működik.	• Nem megfelelő csatlakozás a tápellátáshoz. • Áramkimaradás. • Nincs beállítva szárítóprogram. • Az eszköz nincs bekapcsolva. • Az ajtó nincs megfelelően becsukva.	• Ellenőrizze a tápellátáshoz való csatlakozást. • Ellenőrizze a tápellátást. • Állítson be szárítóprogramot. • Kapcsolja be a készüléket. • Csukja be megfelelően az ajtót.
A szárítógép nem működik, és a kijelzőn a VÉGE felirat olvasható.	• A ruhanemű elérte a programban meghatározott szárítási szintet.	• Ellenőrizze, hogy a program beállítása megfelelő vagy sem.
A szárítási idő túl hosszú, és az eredmények nem kielégítőek	• A program beállítása nem megfelelő. • A szűrő eltömődött. • A párologtató eltömődött. • A szárítógép túl van terhelve. • A ruhanemű túl nedves. • A szellőzőcsatorna eltömődött.	• Ellenőrizze, hogy megfelelő programot állított be. • Tisztítsa meg a szűrőrácsot. • Tisztítsa meg a párologtatót. • Csökkentse a ruhanemű mennyiségét. • Szárítás előtt centrifugálja ki teljesen a ruhaneműt. • Ellenőrizze és tisztítsa meg a szellőzőcsatornát.
A hátralévő üzemidő a kijelzőn megáll vagy ugrik.	A hátralévő üzemidőt a készülék folyamatosan a következő tényezők alapján határozza meg: • Ruha anyaga. • Töltet súlya. • A ruhanemű nedvességtartalma. • Környezeti hőmérséklet.	Az automatikus beállítás a normál eljárás része.

Termékismertető (az EU 392/2012 szerint)

Védjegy	CANDY
Modellazonosító	GD**S**8N**2**B-S
Névleges kapacitás (kg)	8
A szárítógép típusa	Hőszivattyús
Energiahatékonysági osztály	**D**
Súlyozott éves energiafogyasztás (AE_c kWh/év) [1)]	190
Szárítógép automatikus üzemmóddal vagy automatikus üzemmód nélkül	automatikus üzemmóddal
A normál pamutprogram [3)] energiafogyasztása teljes terhelésnél (kWh/ciklus)	1,56
A normál pamutprogram [3)] energiafogyasztása részleges terhelésnél (kWh/ciklus)	0,87
Kikapcsolt üzemmód energiafogyasztása (W)	0,3
A bekapcsolva hagyott üzemmód energiafogyasztása (W)	0,44
A „bekapcsolva hagyott üzemmód" időtartama (perc) [2)]	16
Szabványos szárítóprogram [3)]	ECO
Kondenzációhatékonysági osztály[4)]	A
Súlyozott kondenzációhatékonyság normál pamutprogram esetén [3)] teljes és részleges töltet mellett (%)	91
A normál pamutprogram [3)] átlagos kondenzációhatékonysága teljes töltet mellett.	91
A normál pamutprogram [3)] átlagos kondenzációhatékonysága részleges töltet mellett	91
A normál pamutprogram [3)] súlyozott hangteljesítményszintje teljes terhelés mellett (dB)	64
Beépített vagy szabadonálló	Szabadonálló

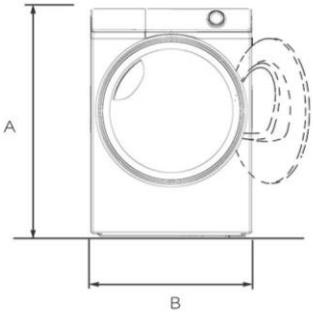
12-Műszaki adatok

1) Az érték 160 teljes és részleges töltetű normál pamutprogrammal végzett szárítási ciklus és az alacsony energiafelvételű üzemmódok fogyasztásán alapul. A tényleges ciklusonkénti energiafogyasztás függ a készülék üzemeltetési módjától.
2) Abban az esetben, ha létezik egy energiagazdálkodási rendszer.
3) Ez a teljes és részleges töltettel használt standard szárítóprogram, amelyre a címkén és a termékismertetőn szereplő információk vonatkoznak. Ez a program alkalmas normál nedves pamut ruhanemű szárítására, és ez a leghatékonyabb.
4) A G osztály a legkevésbé hatékony, az A osztály pedig a leghatékonyabb.

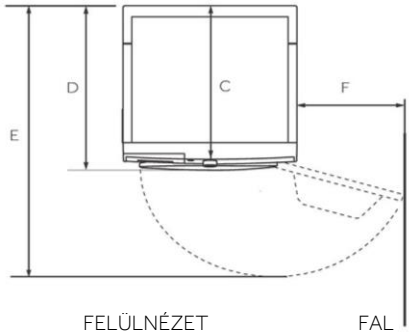
További adatok

Tápellátás (lásd az adattáblát) - feszültség / áramerősség / bemenet	(220-240) V váltakozó áram 50 Hz / 2,7 A / 650 W
Megengedett környezeti hőmérséklet	5 °C–35 °C
Fluortartalmú üvegházhatású gáz	R290
Mennyiség	0,105 kg

Termék méretei



ELÖLNÉZET



FELÜLNÉZET FAL

TERMÉK MÉRETEI		
A	A termék teljes magassága (mm)	850
B	A termék teljes szélessége (mm)	595
C	A termék teljes mélysége (a fő vezérlőpult méretével) (mm)	**472**
D	A termék teljes mélysége (mm)	**514**
E	Mélység nyitott ajtóval (mm)	**968**
F	Minimális ajtóhézag a szomszédos falig (mm)	160

Megjegyzés: A szárítógép pontos magassága annak függvényében változik, hogy a lábakat mekkora távolságra állította be a gép aljától. A szárítógép telepítési helyének a készülék méreteihez képest legalább 30 mm-rel szélesebbnek és 10 mm-rel mélyebbnek kell lennie.

13-Ügyfélszolgálat

Javasoljuk a Candy ügyfélszolgálat igénybe vételét és az eredeti pótalkatrészek használatát. Ha problémája van a készülékkel, kérjük, először tekintse át a HIBAELHÁRÍTÁS részt.

Ha abban nem talál megoldást, az alábbiakhoz fordulhat:

- ► a helyi viszonteladóhoz.
- ► a Segítségnyújtás rész a Candy webhelyén, ahol információkat találhat a jótállással, a tartozékokkal és a pótalkatrészekkel kapcsolatban, valamint számokat találhat kapcsolatfelvételhez.

Ha kapcsolatba szeretne lépni a szerviz részlegünkkel, győződjön meg arról, hogy a következő adatok rendelkezésre állnak.

Minden terméket egy matricára nyomtatott egyedi kód, más néven „sorozatszám" azonosít. Ez az ajtónyílás belsejében található.

Modell _____ Sorozatszám _____

Jótállási igény esetén ellenőrizze a termékhez mellékelt jótállási jegyet is.

Javasoljuk, hogy mindig eredeti pótalkatrészeket használjon, amelyek hivatalos ügyfélszolgálati központjainkban kaphatók.

Jótállás

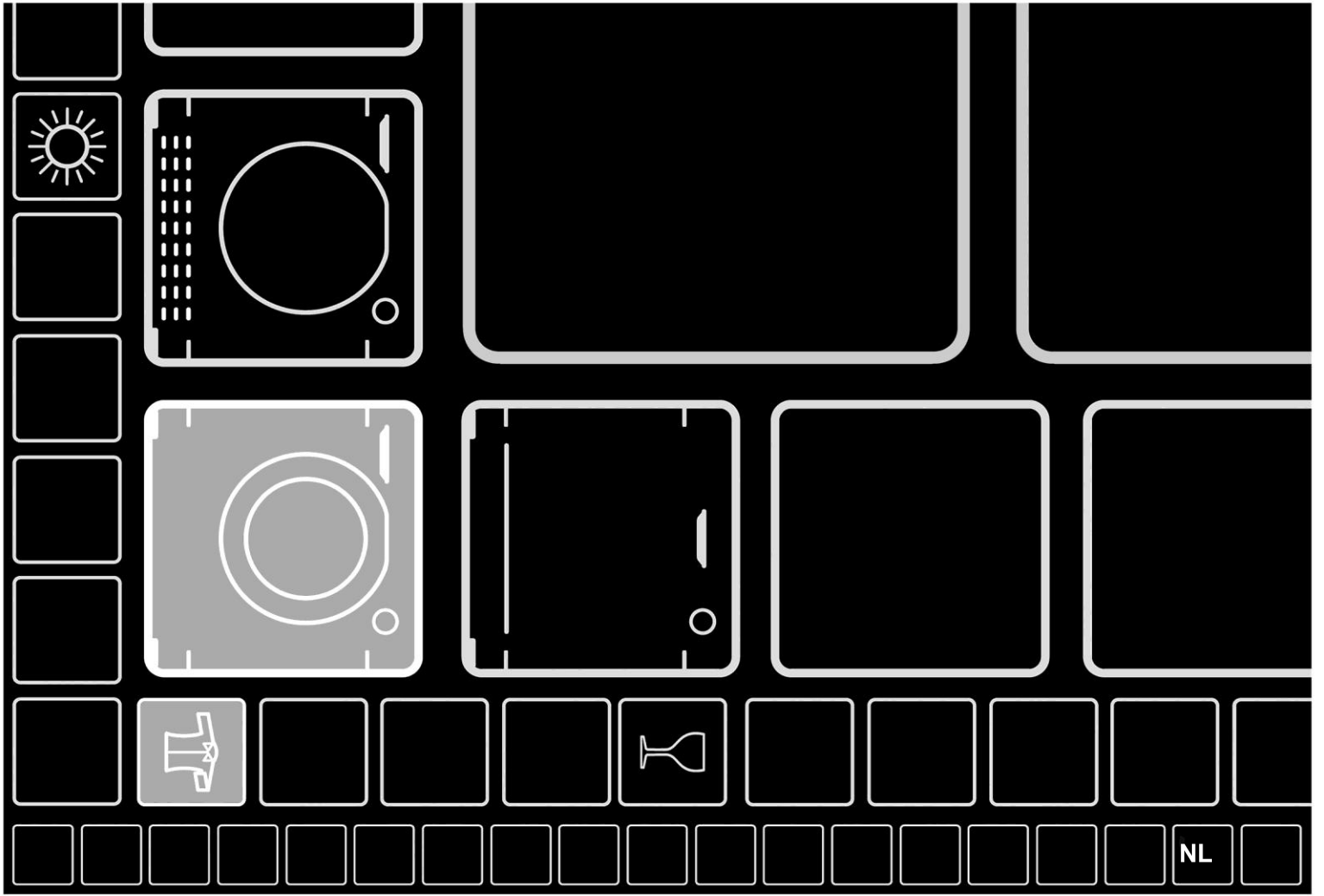
A termék jótállásának feltételeit a termékhez mellékelt jótállási jegyen található feltételek taglalják. A jótállási jegyet meg kell őrizni, hogy szükség esetén bemutathassa a hivatalos ügyfélszolgálati központnak. A jótállási feltételeket weboldalunkon is ellenőrizheti. Segítségért kérjük, töltse ki az online űrlapot, vagy vegye fel velünk a kapcsolatot a webhelyünk támogatási oldalán feltüntetett számon.

A szabványos gyártói jótállás a termékben a gyártó cselekedete vagy mulasztása miatt fellépő elektromos vagy mechanikai hibákból eredő hibákra vonatkozik. Ha úgy találják, hogy a hibát a szállított terméken kívüli tényezők, a nem megfelelő használat vagy a használati utasítás be nem tartása okozza, díjat számíthatnak fel.

A gyártó nem vállal felelősséget a termékhez mellékelt kézikönyv nyomtatási hibáiért. Továbbá fenntartja a jogot a termékek bármilyen, szükségesnek ítélt módosítására, amennyiben ezen módosítások nem érintik a termék alapvető jellemzőit.

*További információkért, kérjük, látogasson el a www.haier-europe.com oldalra

25.04 - 018050XXX


NL

Bedankt

Bedankt voor het kopen van een Candy-product.

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt. De handleiding bevat belangrijke informatie voor een veilige en juiste installatie, dagelijks gebruik en onderhoud.
Bewaar deze handleiding op een handige plaats, zodat u deze altijd kunt raadplegen voor een veilig en juist gebruik van het apparaat.

Veiligheidsaanwijzing

WAARSCHUWING! – Belangrijke veiligheidsinformatie

Algemene informatie en tips

Milieu-informatie

Verwijdering

Deze markering op het product, de accessoires of de literatuur geeft aan dat het product en de elektronische accessoires (bijv. oplader, koptelefoon, USB-kabel) aan het einde van hun levensduur niet met ander huishoudelijk afval mogen worden weggegooid.
Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, verzoeken wij u deze items van andere soorten afval te scheiden en ze op verantwoorde wijze te recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen.
Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkelier waar ze dit product hebben gekocht of met hun plaatselijke overheidsinstantie voor informatie over waar en hoe ze deze artikelen kunnen inleveren voor milieuveilige recycling. Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de voorwaarden van het aankoopcontract controleren.
Dit product en de elektronische accessoires mogen niet worden gemengd met ander commercieel afval voor verwijdering.

WAARSCHUWING!

Dit apparaat is gevuld met R290 brandbaar materiaal, brandgevaar.
WAARSCHUWING: Houd ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de ingebouwde structuur vrij van obstructies.
WAARSCHUWING: Beschadig het koelcircuit niet.

WAARSCHUWING!

Gevaar voor verwonding of verstikking!
Om de veiligheid te garanderen bij het weggooien van een oude wasdroger, moet u de stekker uit het stopcontact halen, het netsnoer doorsnijden en dit samen met de stekker vernietigen. Breek de deurscharnieren of de deurvergrendeling af om te voorkomen dat kinderen zich in de machine opsluiten.

WAARSCHUWING!

Het apparaat mag niet worden gevoed via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld door een nutsbedrijf.

Inhoud

1- Veiligheidsinformatie 4
2- Installatie 7
3- Praktische tips 10
4- Productbeschrijving 11
5- Bedieningspaneel 12
6- Programma's 16
7- Verbruik 19
8- Suggesties en tips 20
9- Dagelijks gebruik 22
10- Onderhoud en reiniging 25
11- Problemen oplossen 27
12- Technische gegevens 29
13- Klantenservice 31

WAARSCHUWING!

Voor het eerste gebruik

- Controleer of er geen transportschade is.
- Verwijder alle verpakkingsmaterialen en houd ze buiten het bereik van kinderen.
- Verplaats het apparaat altijd met minstens twee personen, het is namelijk zwaar.

Dagelijks gebruik

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of met een gebrek aan kennis en ervaring, mits zij onder toezicht worden gehouden of instructies hebben gekregen om het apparaat veilig te kunnen gebruiken en de gevaren begrijpen die ermee gepaard gaan.
- Houd kinderen jonger dan 3 jaar uit de buurt van het apparaat, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Zorg ervoor dat de kamer droog en goed geventileerd is. De omgevingstemperatuur moet tussen 5°C en 35°C liggen.
- Dek ventilatieopeningen in de basis niet af met een tapijt of iets dergelijks.
- Houd de ruimte rond de wasdroger vrij van stof en pluizen.
- Zorg ervoor dat er alleen wasgoed in het apparaat zit en geen huisdieren of kinderen voordat u het gebruikt.
- Raak de stekker alleen aan met droge handen en raak het apparaat niet aan en gebruik het niet als u blootsvoets bent of natte handen of voeten heeft.
- Droog ongewassen artikelen niet in de wasdroger.
- Zorg ervoor dat u niet meer laadt dan de nominale belasting.
- Verwijder alle voorwerpen, zoals aanstekers en lucifers, uit zakken.
- Wasverzachters of soortgelijke producten moeten worden gebruikt zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing van de wasverzachter.
- Gebruik of bewaar geen ontvlambare sprays of ontvlambare gassen in de buurt van het apparaat.
- Plaats geen zware voorwerpen of warmte- of vochtbronnen op het apparaat.
- Houd de stekker vast, niet het snoer, wanneer u de stekker uit het apparaat trekt.
- Raak de achterkant en de trommel niet aan tijdens het gebruik, ze zijn heet.

WAARSCHUWING!

Dagelijks gebruik

- Gebruik het apparaat niet om de volgende voorwerpen te drogen:
  - Artikelen die niet gewassen zijn.
  - Voorwerpen die vervuild zijn met ontvlambare stoffen zoals bakolie, aceton, alcohol, benzine, petroleum, kerosine, vlekkenverwijderaars, terpentine, was, wasverwijderaars of andere chemicaliën. De dampen kunnen brand of een explosie veroorzaken.
  - Voorwerpen die zijn bevuild met substanties zoals bakolie, aceton, alcohol, benzine, kerosine, vlekkenverwijderaars, terpentine, was en wasverwijderaars moeten in heet water met een extra hoeveelheid wasmiddel worden gewassen voordat ze in de wasdroger worden gedroogd.
  - Artikelen met vulling (bijv. kussens, jassen), omdat de vulling eruit kan lopen met het risico van ontbranding.
  - Artikelen zoals schuimrubber (latexschuim), douchekapjes, waterdicht textiel, artikelen met een rubberen achterkant en kleding of kussens met schuimrubberen kussentjes mogen niet in de wasdroger worden gedroogd.
- Drink het condenswater niet.
- Gebruik het apparaat niet zonder pluizenfilter of condensfilter of met beschadigd filter.
- Let op, het laatste deel van de droogcyclus vindt zonder warmte plaats (afkoelcyclus) om ervoor te zorgen dat de resterende kledingstukken een lagere temperatuur heeft die ze niet beschadigt.
- Laat het apparaat niet lange tijd onbeheerd achter tijdens gebruik. Als u lang afwezig moet zijn, moet u de droogcyclus onderbreken door het apparaat uit te schakelen en de stekker uit het stopcontact te halen.
- Schakel het apparaat pas uit als de droogcyclus is voltooid.
- Stop een wasdroger nooit voor het einde van de droogcyclus, tenzij alle items snel worden verwijderd en uitgespreid zodat de warmte wordt afgevoerd.
- Schakel het apparaat na elk droogprogramma uit om elektriciteit te besparen en voor de veiligheid.

Onderhoud/reiniging

- Zorg ervoor dat kinderen onder toezicht staan als ze schoonmaken en onderhoud uitvoeren.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u routineonderhoud uitvoert.

WAARSCHUWING!

Onderhoud/reiniging

- Reinig het pluizenfilter en het condensfilter na elk programma (zie ONDERHOUD EN REINIGING op pagina 23).
- Gebruik geen waternevel of stoom om het apparaat schoon te maken.
- Gebruik geen industriële chemicaliën om het apparaat schoon te maken.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Neem als reparatie nodig is contact op met onze klantenservice.

Installatie

- Zet het apparaat op een plaats waar de deur helemaal open kan. Installeer de wasdroger niet achter een afsluitbare deur, een schuifdeur of een deur met scharnieren aan de andere kant van de wasdrogerdeur, omdat dit de volledige opening van de deur beperkt.
- Installeer het apparaat op een goed geventileerde, droge plaats.
- Installeer het apparaat nooit in een vochtige buitenruimte of in een ruimte met risico op waterlekkage, zoals onder of in de buurt van een gootsteen. Zodra er waterlekkage is opgetreden, moet u de stroomtoevoer onderbreken en de machine op natuurlijke wijze laten drogen.
- Installeer of gebruik het apparaat alleen op een plek waar de temperatuur hoger is dan 5°C.
- Plaats het apparaat niet rechtstreeks op een tapijt of dicht bij een muur of meubels.
- Stel het apparaat niet bloot aan vorst, hitte of direct zonlicht en zet het niet bij warmtebronnen (zoals kachels, verwarmingstoestellen).
- Controleer of de elektrische informatie op het typeplaatje overeenkomt met de stroomvoorziening. Als dit niet het geval is, neem dan contact op met een elektricien.
- Gebruik geen adapters met meerdere stekkers en verlengkabels.
- Zorg ervoor dat u de elektrische kabel en de stekker niet beschadigt. Als de kabel en de stekker beschadigd zijn, laat deze dan vervangen door een elektricien.
- Gebruik voor de stroomvoorziening een apart geaard stopcontact dat gemakkelijk toegankelijk is na de installatie. Het apparaat moet geaard zijn.
- Alleen voor het Verenigd Koninkrijk: Het netsnoer van het apparaat is voorzien van een 3-aderige (geaarde) stekker die in een standaard 3-aderig (geaard) stopcontact past. Snijd de derde pin (aarding) nooit af en demonteer deze ook niet. Nadat het apparaat is geïnstalleerd, moet de stekker toegankelijk zijn.

2.1 Voorbereiding

► Verwijder eerst alle verpakkingsmaterialen, waaronder de piepschuimbasis. Bij het verwijderen van de verpakking kunnen waterdruppels worden waargenomen. Dit is een normaal verschijnsel dat het resultaat is van watertests in de fabriek.

Let op

Gooi de verpakking op een milieuvriendelijke manier weg. Raadpleeg uw winkelier of de plaatselijke autoriteiten voor informatie over de huidige verwijderingslocaties.

WAARSCHUWING!

Na transport en installatie MOET u de droger twee uur ongemoeid laten staan vóór gebruik.

2.2 Transport en wachttijd

Transporteer het apparaat alleen horizontaal. De onderhoudsvrije smeerolie bevindt zich in de capsule van de compressor. Deze olie kan tijdens schuin transport door het gesloten buizensysteem heen lopen. Voordat u het apparaat op het lichtnet aansluit, moet u 2 uur wachten zodat de olie terug in de capsule loopt.

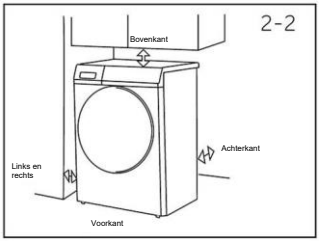
2.3 Plaats van het apparaat

Het apparaat moet op een vlakke en stevige ondergrond worden geplaatst. Stel de voeten in op het gewenste niveau (afb. 2-1).

2.4 Installatie onder werkblad

De afmetingen van de uitsparing moeten ten minste overeenkomen met de aangegeven afmetingen (afb. 2-2).

1. Plaats het apparaat naast de uitsparing. Zorg ervoor dat alle aansluitingen gemakkelijk toegankelijk en functioneel zijn.
2. Stel alle voeten nauwkeurig af om een stevige horizontale positie te krijgen.
3. Installeer het apparaat voorzichtig in de uitsparing.
4. Zorg voor voldoende ventilatie.



2.5 Elektrische aansluiting

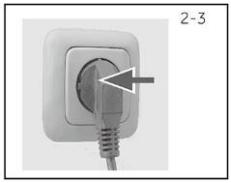
Controleer bij elke aansluiting of:

► de stroomvoorziening, het stopcontact en de zekering overeenkomen met het typeplaatje;

► het stopcontact geaard is en er geen stekkerdoos of verlengsnoer wordt gebruikt;

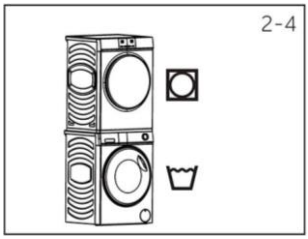
► de stekker en het stopcontact bij elkaar passen.
Alleen VK: De VK-stekker voldoet aan de BS1363A-norm.

Steek de stekker in het stopcontact (afb. 2-3).



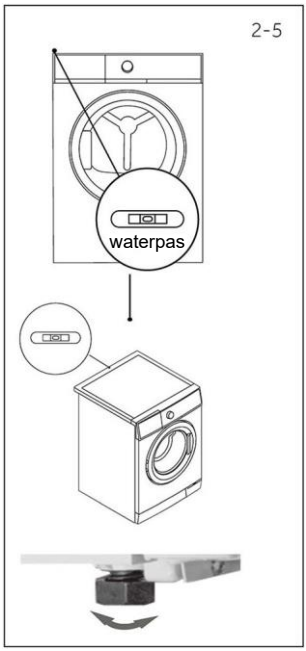
WAARSCHUWING!

Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de servicevertegenwoordiger (zie garantiekaart) om gevaar te voorkomen!



2.6 Gestapelde wasdroger

Het is mogelijk om een wasmachine en droger op elkaar te zetten (afb. 2-4). Niet elke wasmachine is hiervoor geschikt. Informatie over stapelen en de bijbehorende montageset zijn verkrijgbaar via uw lokale verkoper.
Bij de set worden montage-instructies geleverd die de installatiestappen grondig beschrijven.



2.7 De droger waterpas zetten

Het is BELANGRIJK om de droger waterpas te zetten om ervoor te zorgen dat de machine efficiënt en met minimaal geluid werkt. De droger moet waterpas worden gezet, zodat hij evenwichtig op alle vier de voetjes staat. Zorg ervoor dat de droger in geen enkele richting schommelt.
Zet de droger van zij naar zij waterpas (afb. 2-5):

- Plaats de waterpas in het midden achterop de droger.
- Stel de achterste voetjes af tot de droger van zijkant tot zijkant waterpas staat.
- Schroef de voetjes nooit helemaal uit hun behuizing.

Zet de droger van voor naar achter waterpas (afb. 2-5):

- Plaats de waterpas aan de linkerkant.
- Stel de linkervoorvoet bij (omlaag draaien).
- Herhaal het bovenstaande voor de rechtervoet.

Controleer of de droger in balans is (afb. 2-5):

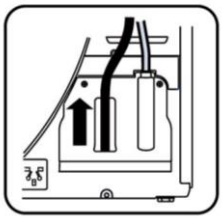
- Plaats de waterpas in het midden voorop de droger.
- Zorg ervoor dat de droger in geen enkele richting schommelt.
- Als de droger niet in balans is, herhaal dan de bovenstaande stappen.

Na het waterpas zetten moeten de hoeken van de drogerbehuizing vrij van de vloer staan en mag de droger in geen enkele richting schommelen.

2.8 Afvoerpijp aangesloten op de buitenkant

Tijdens het drogen van de kleding wordt het gecondenseerde water automatisch opgeslagen in het waterreservoir in de linkerbovenhoek van de machine. Het waterreservoir is vol of moet na elke droogbeurt geleegd worden.
Als de droger in de buurt van de afvoer in de vloer staat, kunt u het condenswater rechtstreeks in de afvoer laten lopen via de afvoerslang in het hulpstuk, zodat u het waterreservoir niet elke keer hoeft te legen.

2-6



De methode voor het aansluiten van de afvoerslang is als volgt:

- Verwijder de zwarte slang uit de aansluiting aan de achterkant van de droger (rechtsonder op de achterkant, afb. 2-6).
- Rol de grijze afvoerslang (bijgeleverd bij uw droger) af en sluit deze aan op de afvoerpoort van de machine (afb. 2-7, 2-8).
- Plaats het andere uiteinde van de afvoerslang in een emmer of standpijp.

2-7

2-8

Opmerking: De externe afvoerslang moet stevig zijn.

De grijze afvoerslang moet na plaatsing aan beide uiteinden stevig worden vastgezet.
De grijze afvoerslang kan niet worden gebogen.
De grijze afvoerslang mag niet meer dan 15 cm hoger zitten dan de bovenkant van de machine.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is bedoeld voor het drogen van artikelen die gewassen zijn in een wateroplossing en waarvan op het wasetiket van de fabrikant staat dat ze geschikt zijn voor de droogtrommel.

Het apparaat is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis. Het is niet bedoeld voor commercieel of industrieel gebruik. Wijzigingen of aanpassingen aan het apparaat zijn niet toegestaan. Oneigenlijk gebruik kan leiden tot gevaren en verlies van alle garantie- en aansprakelijkheidsclaims.

Normen en richtlijnen CE

Dit product voldoet aan de eisen van alle toepasselijke EG-richtlijnen met de bijbehorende geharmoniseerde normen, die de CE-markering opleveren.

Milieubewust gebruik

- Volledig centrifugeren: Centrifugeer het wasgoed met de maximale centrifugeersnelheid.
- Maximale belading: Gebruik de maximale vulhoeveelheid volgens de programmatabel, maar overbelast de droger niet. Om te profiteren van de maximale belading, kan het wasgoed dat 'Klaar om te dragen' moet worden gedroogd eerst gemakkelijk worden gedroogd met 'Strijkherinnering'. Wanneer het programma eindigt, verwijdert u het wasgoed dat moet worden gestreken en droogt u het resterende wasgoed tot het einde.
- Haal de was los van elkaar: Schud het wasgoed uit voordat u het in de droger doet.
- Vermijd overmatig drogen: Overmatig drogen moet worden vermeden. Selecteer het juiste programma en het juiste droogniveau.
- Wasverzachter overbodig: Gebruik geen wasverzachter bij het wassen, omdat het wasgoed dan pluizig en zacht wordt in de droger.
- De pluizenfilters schoonmaken: Maak de pluizenfilters na elke cyclus schoon.
- Ventilatie: Zorg ervoor dat het apparaat goed geventileerd is (zie INSTALLATIE).
- Hergebruik van condenswater: Het opgevangen condenswater kan worden gebruikt voor het stoomstrijkijzer. Daarvoor moet het door een fijne zeef of koffiefilterpapier worden gegoten.
  De kleinste deeltjes worden door het filter tegengehouden.

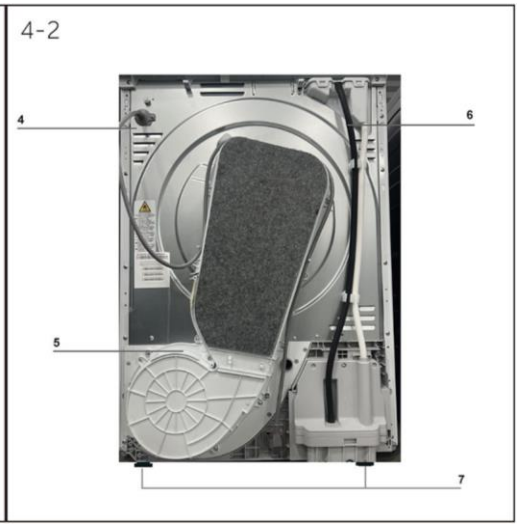
Opmerking:

Door technische wijzigingen en verschillende modellen kunnen de illustraties in de volgende hoofdstukken afwijken van uw model.

4.1 Afbeelding van apparaat

Voorkant (afb. 4-1):

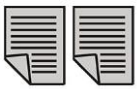
Achterkant (afb. 4-2):



1 Waterreservoir
2 Deur wasdroger
3 Bedieningspaneel
4 Netsnoer
5 Achterplaat
6 Afvoer
7 Verstelbare pootjes

4.2 Accessoires

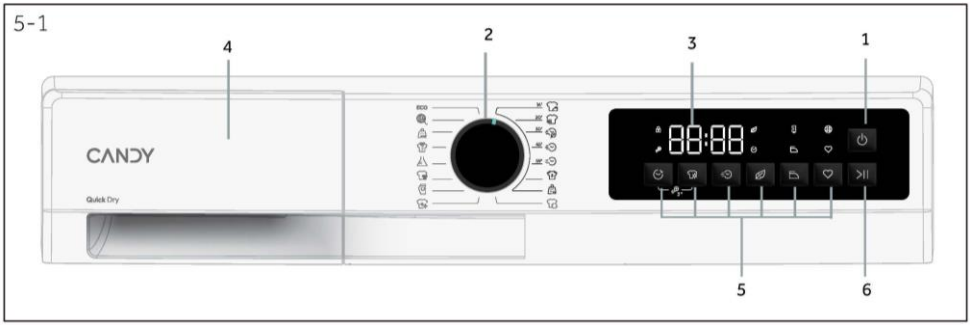
Energielabel



Garantiekaarten

Snelgids

5-Bedieningspaneel



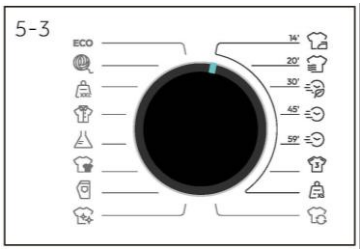
1. Aan/uit-toets
2. Programmakeuzeknop
3. Display
4. Waterreservoir
5. Functietoetsen
6. 'Start/Pauze'-toets

Opmerking: Geluidssignaal

Het geluidssignaal kan indien nodig worden geselecteerd of geannuleerd; zie 'DAGELIJKS GEBRUIK' (zie pag. _____).

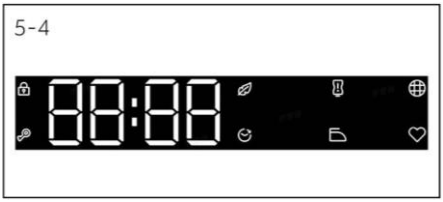
5.1 Aan/uit-toets

Druk ongeveer 3 seconden op deze toets (afb. 5-2) om in te schakelen. Het display licht op en het indicatielampje van de 'Start/Pauze'-toets knippert. Druk opnieuw 3 seconden lang om uit te schakelen. Als er na de opgegeven tijd geen paneelelement of programma wordt geactiveerd, schakelt de machine automatisch uit.



5.2 Programmakeuzeknop

Door aan de knop te draaien (afb. 5-3) kan een van de 16 programma's worden geselecteerd, waarna de standaardinstellingen worden weergegeven.



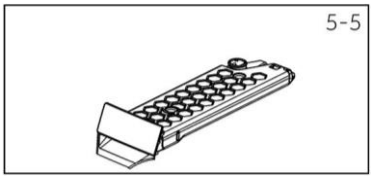
5.3 Display

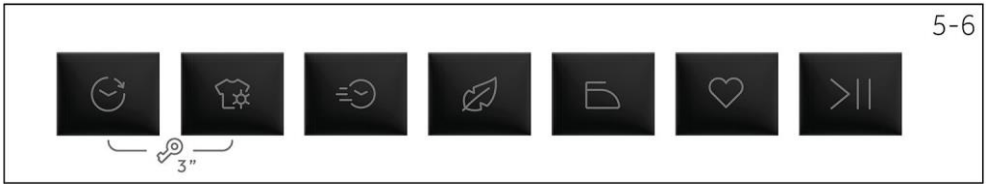
Het display (afb. 5-4) toont de volgende informatie:

- Naam programma
- Resterende tijd
- Reservering resterende tijd
- Alarminformatie en meldingen
- Informatie einde pauze
- Uitsteltijd
- Foutcodes en service-informatie

5.4 Waterreservoir

Als u het waterreservoir opent, dan zijn de volgende componenten te zien (afb. 5-5):
1: Het waterreservoir.
2: De locatie om water te gieten.





5.5 Functietoetsen

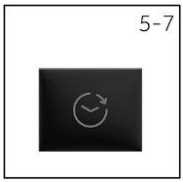
De functietoetsen (afb. 5-6) maken extra opties mogelijk bij het geselecteerde programma voordat het programma start. De gerelateerde indicatoren worden weergegeven. Door het apparaat uit te schakelen of een nieuw programma in te stellen, worden alle opties uitgeschakeld. Als een toets meerdere opties heeft, kan de gewenste optie worden geselecteerd door meerdere keren op de toets te drukken. Druk op de toetsen; bij mat licht is de functie niet geselecteerd en bij fel licht is de functie geselecteerd.

Opmerking: Fabrieksinstellingen

Om de beste resultaten te krijgen voor elk programma, heeft Candy specifieke standaardinstellingen gedefinieerd. Als er geen speciale vereisten zijn, worden standaardinstellingen aanbevolen.

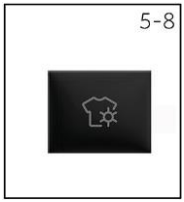
5.5.1 Uitsteltoets

- Druk op de toets (afb. 5-7) om de uitsteltijd in te stellen. De starttijd kan worden uitgesteld van 0,5 uur tot 24 uur in stappen van 0,5 uur. Druk op de 'Start/Pauze'-toets om de uitsteltijd te activeren.
  Wanneer geactiveerd, licht het pictogram op.



5.5.2 Toets 'Droogniveau'

- Druk op de toets (afb. 5-8) om het uiteindelijke vochtgehalte van het wasgoed aan het einde van de cyclus in te stellen.
- Er zijn 4 niveaus:
  Strijkdroog L-1 / Klaar om te dragen L-2 / Kastdroog L-3 / Extra droog L-4.
- Een fel verlicht lampje betekent dat de functie geselecteerd is.
  Een dof verlicht lampje betekent dat de functie niet geselecteerd is.
  Wanneer het lampje uit is, kan de functie niet worden geselecteerd.

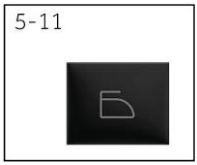


5.5.3 Toets 'Tijd/Snel'

- Pas de tijd van het automatische programma aan: in de eerste 3 minuten na aanvang kunt u de droogtijd van het droogprogramma verlengen (verleng na het bereiken van de eindtoestand de tijd van de instelling, dit kan met stappen van 10 minuten. Druk na 3 minuten op de tijdtoets en er klinken 3 tonen.

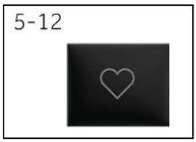
5.5.4 Toets 'Soft Touch'

- Als deze functie is ingeschakeld, houdt de lading aan het einde van het programma een kleine hoeveelheid vocht vast, zodat het wasgoed zacht en comfortabel blijft.



5.5.5 Toets 'Gemakkelijk strijken'

- Druk op de toets (afb. 5-11) om 'Gemakkelijk strijken' in te stellen.
- Na het openen wordt het droogniveau automatisch ingesteld op Strijkdroog L-1;
- Wanneer de strijkfunctie is ingeschakeld, wordt de antikreukfunctie ook synchroon ingeschakeld; de standaard antikreuktijd is 6 uur.
- Wanneer geactiveerd, licht het pictogram op.

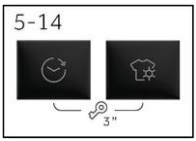


5.5.6 Geheugentoets

- Deze functie is ontworpen om de voorkeursinstellingen van de gebruiker onder elk programma in het geheugen op te slaan, zodat deze niet hoeven te worden aangepast voor gebruik.
- Houd in stand-by deze toets (afb 5-12) 3 seconden ingedrukt om het huidige programma op te slaan.

5.5.7 Start/Pauze-toets

- Druk voorzichtig op deze toets (afb. 5-13) om het momenteel weergegeven programma te starten of te onderbreken.



5.5.8 Kinderslottoets

- Nadat u een programma hebt geselecteerd om te starten, houdt u de toetsen en 3 seconden lang ingedrukt om het kinderslot in te schakelen (afb. 5-14).
- Houd de toetsen en ongeveer 3 seconden ingedrukt om het kinderslot te ontgrendelen.
- Wanneer geactiveerd, licht het pictogram op.

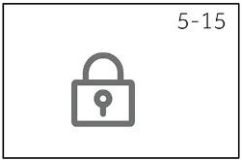
Opmerking: Kinderslot

Het kinderslot dat handmatig is ingesteld, moet handmatig worden geannuleerd of wordt automatisch geannuleerd aan het einde van het programma. Uitschakelen en foutinformatie schakelen het kinderslot niet uit. Dit werkt nog steeds wanneer de toepassing de volgende keer wordt ingeschakeld.

5.6 Indicatorpictogrammen

5.6.1 Pictogram Deur ontgrendelen

- Als de deur open staat of niet goed dicht zit, gaat deze (afb. 5- 15) niet branden. Dit pictogram licht standaard op.
- Als u op de Start/Pauze-toets drukt, gaat het pictogram knipperen.



5.6.2 Pictogram Kinderslot

- Het kinderslot is ontworpen om te voorkomen dat kinderen de programma-instellingen aanpassen. Wanneer gebruikers de indicator kiezen, licht het pictogram (afb. 5-16) op.
- Dit pictogram licht niet standaard op.

5.6.3 Pictogram Soft Touch

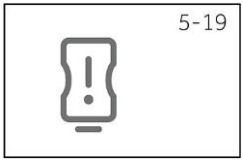
- Wanneer gebruikers de indicator kiezen, licht het pictogram (afb. 5-17) op.
- Dit pictogram licht niet standaard op.

5.6.4 Uitstelpictogram

- Als u het uitstelprogramma kiest, licht deze (afb. 5-18) op. Continu tijdens de looptijd van de uitsteltijd en schakelt uit als deze tijdsreservering afloopt.
- Dit pictogram licht niet standaard op.

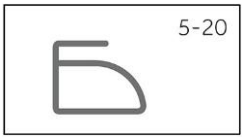
5.6.5 Pictogram Reservoir legen

- Het lampje (afb. 5-19) brandt niet onder normale omstandigheden, maar knippert als het waterreservoir vol is of als het programma afgelopen is. Tijdens het gebruik pauzeert de machine als het waterreservoir vol is en knippert het indicatielampje voor het waterreservoir.



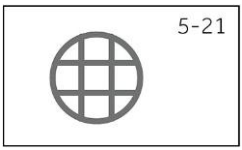
5.6.6 Pictogram Gemakkelijk strijken

- Nadat de strijkfunctie is ingeschakeld, blijft het pictogram (afb. 5-20) branden en knippert wanneer de strijkfase wordt gestart. Als de strijkfunctie niet werkt, knippert het pictogram 3 keer.



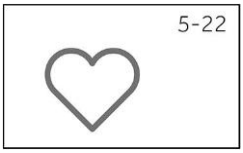
5.6.7 Pictogram Filter reinigen

- Deze indicator is bedoeld om gebruikers eraan te herinneren het filter schoon te maken voor gebruik. Wanneer dit pictogram (afb. 5-21) oplicht, moeten gebruikers vóór gebruik het filter reinigen.
- Raadpleeg de paragraaf 'Het pluizenfilter schoonmaken' of 'Het condensfilter schoonmaken' in deze handleiding voor de reinigingsstappen.



Opmerking:

Na elke cyclus knippert het lampje om aan te geven dat de filters gereinigd moeten worden.



5.6.8 Geheugenpictogram

- Wanneer u het favoriete programma kiest, licht het pictogram (afb. 5-22) op.
- Dit pictogram licht niet standaard op.

6-Programma's

● = Ja
/ = Nee

		Max. lading kg	Uitgestelde start	Droogniveau				Tijd/Snel	Soft Touch	Gemakkelijk strijken	Geheugen
				Strijkdroog	Klaar om te dragen	Kastdroog	Extra droog				
ECO	ECO	8	●	●	●	●	●	/	/	●	●
	Wol	1	●	/	/	/	/	●	/	/	●
XXL	XXL	/	●	●	●	●	●	●	/	●	●
	Overhemden	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Synthetisch	4	●	●	●	●	●	/	/	●	●
	Donker & gekleurd	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Jeans	5	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	Wit	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
14’	Relax	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
20’	Refresh	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
30’	Speciaal 30'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
45’	Speciaal 45'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
59’	Perfect 59'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
3	Sport Plus	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
XS	Klein	4	●	●	●	●	●	●	/	/	●
	Gemengd en drogen	5	●	●	●	●	●	●	/	●	●

*) Testprogramma-instelling conform EN 61121. Wij raden wij u aan het condenswater extern af te voeren via de afvoerslang wanneer u een volledige lading droogt met het Eco-programma. Dit voorkomt dat het waterreservoir gedurende de cyclus moet worden geleegd.

Beschrijving van programma's

Om verschillende soorten stoffen en vlekken te drogen, hebben drogers specifieke programma's voor elke droogbehoefte (zie de programmatabel).

ECO

Het ECO-programma kan katoenen kleding reinigen die normaal wordt gemarkeerd als Drogen, met temperaturen tussen 40°C en 60°C, en kan het proces binnen dezelfde cyclus voltooien.
Dit programma wordt gebruikt om te beoordelen of het voldoet aan de EU-regelgeving voor ecologisch ontwerp (milieuvriendelijk productontwerp).

Wol

Speciaal droogprogramma voor wollen kleding: Dit programma kan tot 1 kilo kleding drogen (ongeveer 3 truien). Het wordt aanbevolen om de kledingstukken binnenstebuiten te keren voordat ze gedroogd worden. De exacte duur hangt af van de grootte van de kledingstukken, de beladingsdichtheid en het gekozen model wasmachine. Na het drogen kan de kleding gedragen worden, maar de randen van dikke kleding kunnen enigszins vochtig zijn. Het is aan te raden om ze op natuurlijke wijze aan de lucht te laten drogen. Speciale opmerking: Verwijder de kleding onmiddellijk na het drogen.

XXL

Geschikt voor het drogen van grote kledingstukken van hittebestendig katoen, linnen en gemengde materialen.

Overhemden

De droogfunctie voor overhemden kan kreuken en verstrengeling effectief voorkomen. Zwaai gewoon voorzichtig met de mand. Het wordt aanbevolen om de kleding onmiddellijk na het einde van de droogcyclus te verwijderen.

Synthetisch

Een speciale droger speciaal ontworpen voor het drogen van kledingstukken van synthetische stoffen.

Donker & gekleurd

Dit ideale droogprogramma is speciaal ontworpen voor donkere en kleurrijke katoenen of synthetische stoffen, zodat u de kleding gemakkelijk kunt drogen.

Jeans

Dit droogprogramma, speciaal ontworpen voor stoffen zoals denim, kan gelijkmatig en snel drogen. Voor gebruik is het aan te raden om de kleding eerst binnenstebuiten te keren en ze dan te drogen.

Wit
Een ideaal droogprogramma speciaal ontworpen voor katoenen kleding, sponzen en handdoeken.

Relax
Deze warmtewisseltechnologie kan kreuken effectief verminderen binnen 14 minuten, waardoor het probleem van strijken moeiteloos wordt opgelost.

Refresh
De ideale verzorgingsoplossing om geurtjes uit kleding te verwijderen en kreukels te verminderen.

Speciaal 30'
Met dit snelle en efficiënte programma voor de verzorging van kleine kledingstukken behaalt u moeiteloos tijdbesparende en energiebesparende resultaten. Het is aan te raden om eerst op hoge snelheid te centrifugeren voordat u het droogt, voor een beter resultaat.

Speciaal 45'
Dagelijkse kleding kan snel gedroogd worden. Het wordt aanbevolen om ze eerst op hoge snelheid te centrifugeren voordat u ze droogt.

Perfect 59'
De snelle droogprocedure met middelzware belading zorgt voor het beste droogeffect. Het wordt aanbevolen om vóór het drogen te centrifugeren op hoge snelheid.

Sport Plus
Het circulatiesysteem dat speciaal is ontworpen voor het drogen van technische stoffen kan de elasticiteit van de vezels effectief behouden.

Klein
Drogen geschikt voor hittebestendige nauwsluitende vesten, ondergoed, kinderkleding, etc.

Gemengd en drogen
Geschikt voor het drogen van hittebestendige katoenen en linnen materialen en kledingstukken van gemengde materialen.

Warmtepomptechnologie

De condensdroger met warmtewisselaar blinkt uit in energieverbruik.

Dit zijn richtwaarden die zijn bepaald onder standaardomstandigheden. De waarden kunnen afwijken van de opgegeven waarden, afhankelijk van over- en onderspanning, het type stof, de samenstelling van het te drogen wasgoed, het restvocht en de werkelijke belading.

Programma Katoen/linnen	Tijd in u:min	Energieverbruik in kWh	Eindvochtigheid
Extra droog (L-4)	3:50	2,30	-3%–0%
Kastdroog (L-3)	3:35	2,12	0%–2%
Klaar om te dragen (L-2)	3:20	1,63	2%–3%
Strijkdroog (L-1)	3:00	1,43	6%–12%

Milieubewust gebruik

- ▶ Centrifugeer het wasgoed zo droog mogelijk voordat u het in de wasdroger stopt.
- ▶ Schud het wasgoed los voordat u het in de droger stopt.
- ▶ Kies een goed droogprogramma. Zorg ervoor dat de was niet langer dan nodig wordt gedroogd.
- ▶ Vermijd overbelasting van de wasdroger.
- ▶ Zorg ervoor dat u de wasdroger met schone filters gebruikt.

8-Suggesties en tips

8.1 Gesteven wasgoed

Gesteven wasgoed laat een laagje stijfsel achter in de trommel en is niet geschikt voor de droger.

8.2 Wasverzachter

Gebruik geen wasverzachter bij het wassen, want de was wordt zacht en pluizig in de droger.

8.3 Microvezeldoekjes

Het gebruik van microvezeldoekjes kan leiden tot een laagje op de pluizenfilters. Hierdoor kunnen de filters verstopt raken. In dergelijke gevallen raden we aan om geen microvezeldoekjes toe te voegen of om een ander merk te kiezen. Let in elk geval op de instructies van de fabrikant.

8.4 Kleine hoeveelheden

Bij een hoeveelheid van minder dan 1,0 kg moet het 'Timer'-programma worden geselecteerd, omdat het droogniveau van kleding soms niet kan worden gedetecteerd vanwege de kleine lading.

8.5 Binnenverlichting trommel

Als het apparaat is ingeschakeld, blijft de trommelverlichting branden wanneer de deur open is.

8.6 Serviceklep

Zorg ervoor dat de serviceklep tijdens het gebruik altijd dicht is.

8.7 Antikreukbescherming

Aan het einde van de cyclus, als het wasgoed er niet wordt uitgehaald, beweegt de trommel af en toe om kreukels te voorkomen.

8.8 Resterende tijd

De programmaduur wordt beïnvloed door de volgende factoren: het type stof, de hoeveelheid wasgoed, het vochtgehalte, het gewenste droogniveau en de centrifugeersnelheid bij het wassen. Deze factoren worden tijdens het programma door de elektronica geregistreerd en de resterende tijd wordt dienovereenkomstig gecorrigeerd.

8.9 Extra grote items

Als aan het einde van de cyclus het gewenste droogniveau niet is bereikt, haalt u het wasgoed uit elkaar en droogt u het opnieuw met het tijdprogramma (TIMER).

8.10 Vooral delicate stoffen

Stof die gemakkelijk krimpt of zijn vorm verliest, zoals zijden kousen en lingerie, mag niet rechtstreeks in de droger. Doe delicate kledingstukken in een waszak en droog ze niet te lang.

8.11 Kleding binnenstebuiten draaien

Het is aan te raden om de rits te sluiten en kleding binnenstebuiten te draaien voor gebruik.

8.12 Metalen ornament

Als er metalen versieringen en plastic nagels of kralen op de kleding worden gebruikt, moeten deze voor gebruik goed worden ingepakt om te voorkomen dat ze tegen de trommel slaan en schade veroorzaken.

8.13 Geluidssignaal

Er kan een geluidssignaal worden geactiveerd:

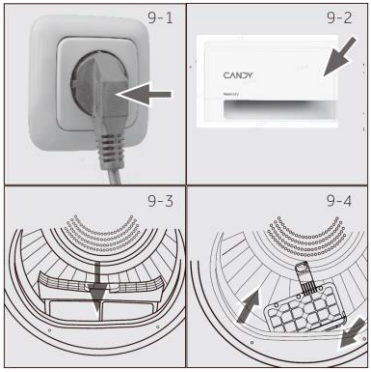
- ▶ Als het waterreservoir vol is.
- ▶ Als er een storing is.

Verzorgingstabel

Wassen					
95	Wasbaar tot 95°C, normaal proces	60	Wasbaar tot 60°C, normaal proces	60	Wasbaar tot 60°C, mild proces
40	Wasbaar tot 40°C, normaal proces	40	Wasbaar tot 40°C, mild proces	40	Wasbaar tot 40°C, zeer mild proces
30	Wasbaar tot 30°C, normaal proces	30	Wasbaar tot 30°C, mild proces	30	Wasbaar tot 30°C, zeer mild proces
	Met de hand wassen op max. 40°C		Niet wassen		
Bleken					
	Bleken toegestaan		Alleen zuurstof/geen chloor		Niet bleken
Drogen					
	Drogen in de droogtrommel mogelijk bij normale temperatuur		Drogen in de droogtrommel mogelijk bij lagere temperatuur		Niet in de droger drogen
	Drogen aan de lijn		Vlak drogen		
Strijkdroog					
	Strijken met een maximumtemperatuur tot 200°C		Strijken met een gemiddelde temperatuur tot 150°C		Strijken met een lage temperatuur tot 110°C; zonder stoom (strijken met stoom kan onherstelbare schade veroorzaken)
	Niet strijken				

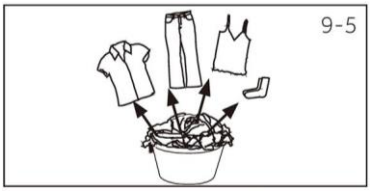
9.1 Het apparaat voorbereiden

1. Sluit het apparaat aan op een stroomvoorziening (220 V tot 240 V/50 Hz) (afb. 9-1) Raadpleeg ook het hoofdstuk INSTALLATIE.
2. Zorg ervoor dat:
   - ► het waterreservoir leeg is en correct is geïnstalleerd (afb. 9-2).
   - ► het pluizenfilter is schoon is en correct is geïnstalleerd (afb. 9-3);
   - ► het condensfilter schoon is en correct is geïnstalleerd (afb. 9-4).



9.2 De was voorbereiden

- ► Sorteer kleding op stof (katoen, synthetisch, wol, etc.). Droog alleen kleding die is gecentrifugeerd.
- ► Verwijder alle scherpe of brandbare voorwerpen zoals sleutels, aanstekers en lucifers uit de zakken. Verwijder harde decoratieve voorwerpen zoals broches.
- ► Doe de ritsen dicht en zorg ervoor dat de knopen goed vastzitten en doe kleine spullen zoals sokken, beha's, etc. in een waszakje.
- ► Haal grote stukken stof zoals lakens, tafelkleden, etc. uit elkaar.
- ► Volg de instructies op het wasetiket en droog alleen kledingstukken die in de machine gedroogd kunnen worden.



Type lading	Samenstelling	Gemiddeld gewicht per artikel
Beddengoed (eenpersoons)	Katoen	Ca. 800 g
Kleding van gemengde stoffen	/	Ca. 800 g
Jassen	Katoen	Ca. 800 g
Jeans	/	Ca. 800 g
Overalls	Katoen	Ca. 950 g
Pyjama's	/	Ca. 200 g
Overhemden	/	Ca. 300 g
Sokken	Gemengde stoffen	Ca. 50 g
T-shirts	Katoen	Ca. 300 g
Ondergoed	Gemengde stoffen	Ca. 70 g

Tips:

- Scheid witte kleren van gekleurde.
- Beddengoed en kussenslopen moeten dichtgeknoopt zijn, zodat er geen kleine items in kunnen vast kunnen blijven zitten.
- Sluit ritsen en haken en bind losse riemen zonder metalen onderdelen, schortkoorden etc. samen.
- Verwijder losse metalen onderdelen uit de zakken van kleding voordat u deze in de droger stopt.
- Droog onderhoudsvrij linnen niet te lang. Risico op kreukels. Laat uiteindelijk drogen aan de lucht.
- Kleding zoals gebreide kleding kan soms overmatig drogen. We raden aan voor het droogniveau altijd 'Strijkdroog' te kiezen.
- Voor voorgedroogde kledingstukken met meerdere lagen of voor de uiteindelijke droging moet het tijdprogramma worden gekozen.

9.3 Kleding in het apparaat laden

- Voorgesorteerd wasgoed uit elkaar halen en in de machine plaatsen.
- Niet te vol laden.
- Sluit voorzichtig de deur. Zorg ervoor dat er geen kleding tussen bekneld zit.

9.4 Kleding verwijderen en toevoegen

Om kleding te verwijderen of toe te voegen, kan het programma op elk moment worden onderbroken:

- De cyclus wordt onderbroken als de deur wordt geopend.
  Wees voorzichtig bij het verwijderen of toevoegen van kleding! De binnenkant van de trommel of de kleding zelf kan heet zijn, zodat er gevaar op brandwonden bestaat.
- Druk op de 'Start/Pauze'-toets na het sluiten van de deur om het programma voort te zetten.

VOORZICHTIG!

Voorwerpen die niet van stof zijn, maar ook kleine, losse of scherpgerande items kunnen storingen en schade aan kleding en apparatuur veroorzaken.

WAARSCHUWING!

Zet de wasdroger nooit voor het einde van de droogcyclus uit, tenzij alle items snel worden verwijderd en uitgespreid zodat de warmte wordt afgevoerd.

9.5 De droger laden

1. Plaats het wasgoed gelijkmatig in de trommel en zorg ervoor dat de droger niet te vol zit.
2. Zet de wasdroger aan door op de aan/uit-toets te drukken (afb. 9-7).

Let op

Wasverzachters of soortgelijke producten moeten worden gebruikt zoals aangegeven in de instructies van de fabrikant.

3. Stel functies zoals temperatuur, droogniveau, uitstel in. Druk daarna op de toets Start/Pauze (afb. 9-8) om de droogcyclus te starten.

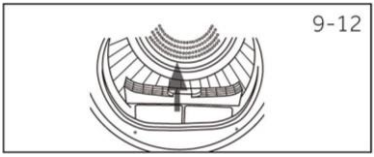
9.6 Einde droogcyclus

De wasdroger stopt automatisch wanneer een droogcyclus voltooid is. Op het display wordt ongeveer 5 seconden lang 'EINDE' weergegeven. Open de deur van de wasdroger en haal de kleding eruit.

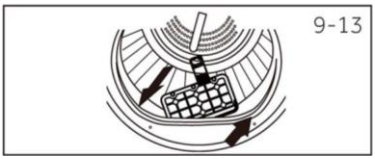
1. Schakel de wasdroger uit door op de aan/uit-toets te drukken (afb. 9-9).
2. Haal de stekker van de wasdroger uit het stopcontact (afb. 9-10).

3. Leeg het waterreservoir na elke droogcyclus (afb. 9-11).

4. Reinig het pluizenfilter na elke droogcyclus (afb. 9-12).



5. Reinig het condensfilter na elke droogcyclus (afb. 9-13).

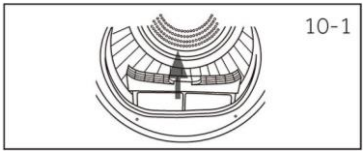


10-Onderhoud en reiniging

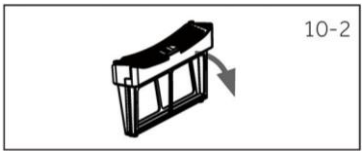
10.1 Het pluizenfilter schoonmaken

Maak het pluizenfilter na elke droogcyclus schoon.

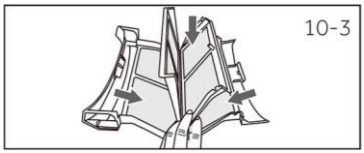
1. Verwijder het pluizenfilter uit de trommel (afb. 10-1).



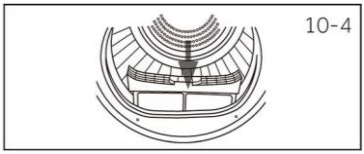
2. Open het pluizenfilter (afb. 10-2).



3. Verwijder de pluisresten uit het pluizenfilter (afb. 10-3).



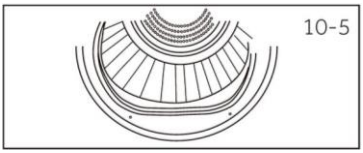
4. Plaats het schoongemaakte pluizenfilter terug in de wasdroger (afb. 10-4).



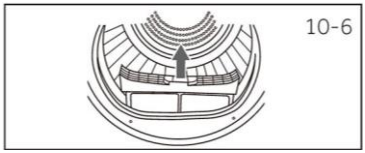
10.2 Het condensfilter schoonmaken

Reinig het filter na elke droogcyclus.

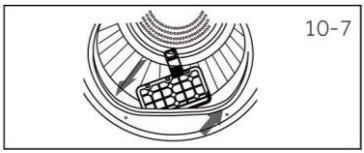
1. Open de deur.



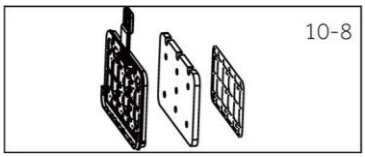
2. Trek het pluizenfilter uit het voorste kanaal (afb. 10-6).



3. Trek het condensfilter uit het luchtkanaal (afb. 10-7).



4. Scheid het sponsfilter van het condensfilter en verwijder eventuele residuen (afb. 10-8).



5. Plaats de spons terug op het condensfilter en plaats het terug in het kanaal.

Let op

Als het pluis-/condensfilter erg vuil is, kan het onder stromend water worden gereinigd. Laat het volledig drogen voor gebruik.

10.3 Het waterreservoir legen

Tijdens de werking wordt stoom gecondenseerd tot water en opgevangen in het waterreservoir. Leeg het waterreservoir na elke droogcyclus.

1. Trek het waterreservoir uit de behuizing (afb. 10-9).
2. Leeg het waterreservoir (afb. 10-10).
3. Plaats het waterreservoir terug in de wasdroger (afb. 10-11).

Let op

Gebruik het water niet om te drinken of voedsel te verwerken.

10.4 Wasdroger

Neem de buitenkant van de wasdroger en het bedieningspaneel af met een vochtige doek. Gebruik geen organische oplosmiddelen of bijtende middelen om schade aan het apparaat te voorkomen.

10.5 Trommel

Na een poos gebruik zullen micro-elementen zoals kalk en minerale stoffen in het water resulteren in een onzichtbaar laagje in de trommel. Gebruik een vochtige doek en wat schoonmaakmiddel om het te verwijderen. Gebruik geen organische oplosmiddelen of bijtende middelen om schade aan het apparaat te voorkomen.

11-Problemen oplossen

Veel problemen kunt u zelf oplossen zonder specifieke expertise.
Controleer alle getoonde mogelijkheden en volg de onderstaande instructies voordat u contact opneemt met een aftersales-service. Zie KLANTENSERVICE.

WAARSCHUWING!

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud gaat plegen.
- Elektrische apparatuur mag alleen worden onderhouden door gekwalificeerde elektrische experts, omdat onjuiste reparaties aanzienlijke gevolgschade kunnen veroorzaken.
- Een beschadigd netsnoer mag alleen worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of vergelijkbaar gekwalificeerde arbeider om gevaar te voorkomen.

Display	Oplossing
Het waterreservoir is vol, graag legen.	Leeg het reservoir.
F2: De afvoerpomp werkt niet goed of de waterpeilschakelaar werkt niet goed.	Neem contact op met de klantenservice.
F32: De temperatuursensor bij de condensuitlaat is kapot.	Neem contact op met de klantenservice.
F33: De temperatuursensor bij de compressoruitlaat is kapot.	Neem contact op met de klantenservice.
F4: Abnormale verwarming.	Neem contact op met de klantenservice.
FC2: Er is een storing in de communicatie tussen de voedingskaart en de displaykaart.	Neem contact op met de klantenservice.
FC0: Storing in de hoofdleiding.	Neem contact op met de klantenservice.
FC1: Storing in de motorcommunicatie.	Neem contact op met de klantenservice.
F7: Storing in de motor (overbelasting of oververhitting van de motorbesturing).	Neem contact op met de klantenservice.
FH: IOT-configuratie mislukt.	Neem contact op met de klantenservice.
FCD: Communicatiestoring in de printplaat van de compressoraandrijving.	Neem contact op met de klantenservice.
FF: Storing in de compressor.	Neem contact op met de klantenservice.
FCU: Er is een storing in de communicatie tussen de UI-kaart en de displaykaart.	Neem contact op met de klantenservice.

11-Problemen oplossen

Als de foutcodes na het nemen van maatregelen opnieuw verschijnen, schakel het apparaat dan uit, trek de stekker uit het stopcontact en neem contact op met de klantenservice.

Problemen oplossen zonder displaycodes

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De wasdroger werkt niet.	• Slechte verbinding met de voeding. • Stroomuitval. • Er is geen droogprogramma ingesteld. • Het apparaat staat niet aan. • De deur is niet goed gesloten.	• Controleer de aansluiting op de voeding. • Controleer de voeding. • Stel een droogprogramma in. • Zet het apparaat aan. • Sluit de deur goed.
De wasdroger werkt niet en op het display verschijnt 'EINDE'.	• Het wasgoed heeft het droogniveau bereikt dat door het programma is gedefinieerd.	• Controleer of de programma-instelling geschikt is of niet.
De droogtijd is te lang en de resultaten zijn niet bevredigend	• De programma-instelling is niet juist. • Het pompfilter is verstopt. • De verdamper is geblokkeerd. • De wasdroger is overbelast. • De was is te nat. • Het ontluchtingskanaal is geblokkeerd.	• Controleer of het programma juist is ingesteld. • Maak het filter schoon. • Reinig de verdamper. • Verminder de hoeveelheid wasgoed. • Centrifugeer het wasgoed volledig voordat u het droogt. • Controleer en reinig het ventilatiekanaal.
Resterende tijd op het display stopt of slaat over.	De resterende tijd wordt continu aangepast op basis van de volgende factoren: • Soort stof van het wasgoed. • Laadgewicht. • Vochtigheidsgraad van het wasgoed. • Omgevingstemperatuur.	De automatische afstelling is een normale handeling.

12-Technische gegevens

Productfiche (volgens EU 392/2012)

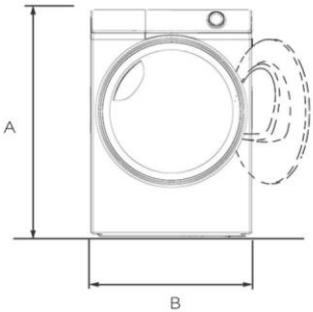
Handelsmerk	CANDY
Modelaanduiding	GD**S**8N**2**B-S
Nominaal vermogen (kg)	8
Soort wasdroger	Warmtepomp
Energie-efficiëntieklasse	**D**
Gewogen jaarlijks energieverbruik (AE_C in kWh/jaar)[1)]	190
Wasdroger met of zonder automaat	met automaat
Energieverbruik van het standaard katoenprogramma[3)] bij volledige belading (kWh/cyclus)	1,56
Energieverbruik van het standaard katoenprogramma[3)] bij gedeeltelijke belading (kWh/cyclus)	0,87
Stroomverbruik van de uit-stand (W)	0,3
Stroomverbruik van de sluimerstand (W)	0,44
Duur van de sluimerstand (min)[2)]	16
Standaard droogprogramma[3)]	ECO
Condensatie-efficiëntieklasse [4)]	A
Gewogen condensatie-efficiëntie voor het standaard katoenprogramma[3)] bij volledige en gedeeltelijke belading (%)	91
Gemiddelde condensatie-efficiëntie van het standaard katoenprogramma[3)] bij volledige belading.	91
Gemiddelde condensatie-efficiëntie van het standaard katoenprogramma[3)] bij gedeeltelijke belading	91
Gewogen geluidsvermogensniveau van het standaard katoenprogramma[3)] bij volledige belading (dB)	64
Ingebouwd of vrijstaand	Vrijstaand

1) Gebaseerd op 160 droogcycli van het standaard katoenprogramma bij volledige en gedeeltelijke belading en het verbruik van de energiezuinige standen. Het werkelijke energieverbruik per cyclus hangt af van hoe het apparaat wordt gebruikt.
2) Als er een energiebeheersysteem is.
3) Dit programma, dat wordt gebruikt bij volledige en gedeeltelijke belading, is het standaard droogprogramma waarop de informatie op het etiket en de fiche betrekking heeft. Dit is het programma dat geschikt is voor het drogen van normaal nat katoenen wasgoed en het is het meest efficiënt.
4) Klasse G is het minst efficiënt en klasse A het meest efficiënt.

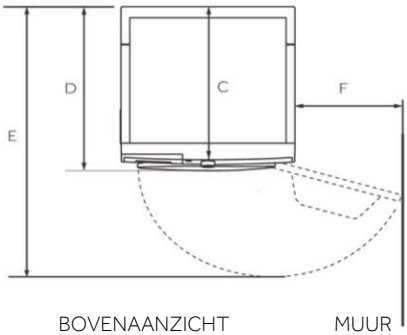
Aanvullende gegevens

Voeding (zie typeplaatje) – spanning/stroom/invoer	(220–240) V / 50 Hz / 2,7 A / 650 W
Toegestane omgevingstemperatuur	5°C tot 35°C
Gefluoreerd broeikasgas	R290
Volume	0,105 kg

Productafmetingen



VOORAANZICHT



BOVENAANZICHT MUUR

PRODUCTAFMETINGEN		
A	Totale hoogte van het product (mm)	850
B	Totale breedte van het product (mm)	595
C	Totale diepte van product (tot hoofdbedieningspaneel) (mm)	**472**
D	Totale diepte van het product (mm)	**514**
E	Diepte met geopende deur (mm)	**968**
F	Minimale afstand deur tot aangrenzende muur (mm)	160

Opmerking: De exacte hoogte van uw droger hangt af van hoe ver de voetjes aan de onderkant van de machine zijn uitgedraaid. De ruimte waarin u de droger installeert moet minstens 30 mm breder en 10 mm dieper zijn dan de afmetingen van het apparaat.

13-Klantenservice

We raden onze Candy-klantenservice en het gebruik van originele reserveonderdelen aan. Als u een probleem hebt met uw apparaat, raadpleeg dan eerst het hoofdstuk PROBLEMEN OPLOSSEN.

Als u daar geen oplossing kunt vinden, neem dan contact op:

- ► Met uw lokale dealer.
- ► Via de Assistance Area op de website van Candy, waar u informatie over garanties, accessoires en reserveonderdelen, net als contactgegevens.

Als u contact wilt opnemen met onze serviceafdeling, moet u ervoor zorgen dat u de hiernavolgende gegevens bij de hand hebt.

Elk product wordt geïdentificeerd aan de hand van een unieke code, ook wel het 'serienummer' genoemd, afgedrukt op een sticker. Deze bevindt zich aan de binnenkant van de deuropening.

Model _____ Serienummer _____

Raadpleeg ook de garantiekaart die bij het product wordt geleverd in geval van garantie.

Het wordt altijd aanbevolen om originele reserveonderdelen te gebruiken, die verkrijgbaar zijn bij onze geautoriseerde klantenservicecentra.

Garantie

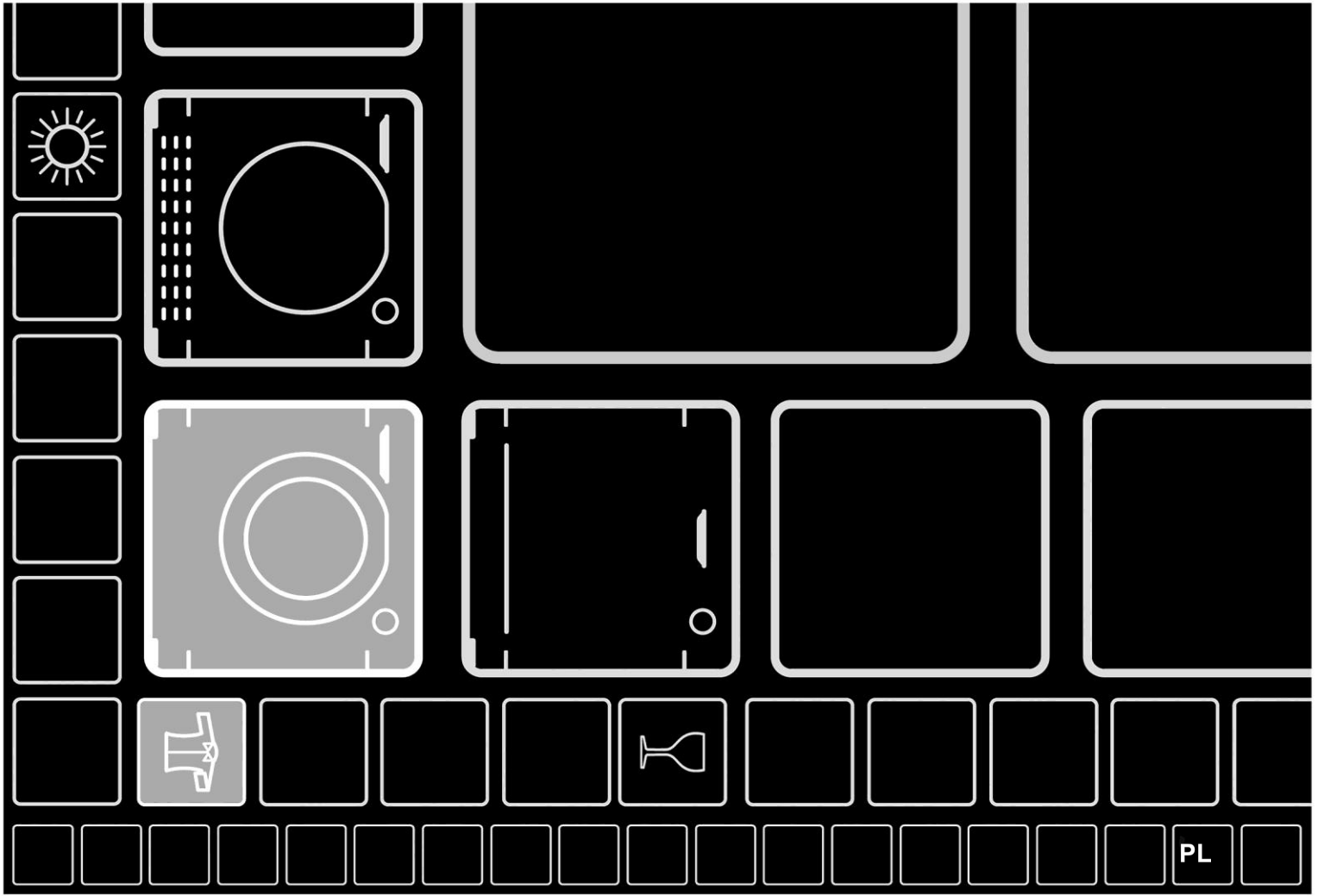
Het product is bij wet gegarandeerd onder de voorwaarden en bepalingen die vermeld staan op het garantiecertificaat dat bij dit product is meegeleverd. Het certificaat moet worden bewaard zodat het kan worden getoond aan het geautoriseerde klantenservicecentrum als dat nodig is. U kunt de garantievoorwaarden ook op onze website controleren. Vul het online formulier in of neemt contact met ons op via het nummer aangegeven op de ondersteuningspagina van onze website als u hulp nodig hebt.

De standaard fabrieksgarantie dekt storingen die worden veroorzaakt door elektrische of mechanische fouten in het product als gevolg van een handeling of nalatigheid van de fabrikant. Als blijkt dat een defect wordt veroorzaakt door factoren buiten het geleverde product, door verkeerd gebruik of doordat de gebruiksinstructies niet zijn opgevolgd, kunnen kosten in rekening worden gebracht.

De fabrikant wijst alle verantwoordelijkheid af voor eventuele drukfouten in het boekje dat bij dit product wordt geleverd. Bovendien behoudt de fabrikant zich het recht voor om wijzigingen aan zijn producten door te voeren die hij nuttig acht, zonder de fundamentele kenmerken ervan te wijzigen.

*Ga voor meer informatie naar www.haier-europe.com.

25.04 - 018050XXX


PL

Dziękujemy za zakup produktu Candy.

Przed użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Instrukcja zawiera ważne informacje, które pomogą Ci w bezpiecznym i prawidłowym montażu, a także w codziennym użytkowaniu i konserwacji.
Przechowuj tę instrukcję w łatwo dostępnym miejscu, aby zawsze móc z niej skorzystać w celu bezpiecznego i właściwego użytkowania urządzenia.

Uwaga dotycząca bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE! - Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Ogólne informacje i wskazówki

Informacje o środowisku

Utylizacja

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że produktu i jego akcesoriów elektronicznych (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, kabla USB) po zakończeniu okresu użytkowania nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi.
Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy oddzielić te przedmioty od innych rodzajów odpadów i poddać je odpowiedzialnemu recyklingowi, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych.
Użytkownicy domowi powinni skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupili ten produkt, lub z urzędem samorządu lokalnego, aby uzyskać szczegółowe informacje o tym, gdzie i w jaki sposób mogą oddać te przedmioty w celu bezpiecznego dla środowiska recyklingu. Użytkownicy biznesowi powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu.
Tego produktu i jego akcesoriów elektronicznych nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

OSTRZEŻENIE!

To urządzenie jest wypełnione czynnikiem R290. Materiał łatwopalny, stwarzający ryzyko pożaru.
OSTRZEŻENIE: W obudowie urządzenia lub w zabudowie nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych.
OSTRZEŻENIE: Nie uszkodź obwodu czynnika chłodniczego.

OSTRZEŻENIE!

Ryzyko obrażeń lub uduszenia!
Aby zapewnić bezpieczeństwo podczas utylizacji starej suszarki bębnowej, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, odciąć kabel zasilający i zniszczyć go razem z wtyczką. Aby zapobiec zamknięciu się dzieci w urządzeniu, należy wyłamać zawiasy drzwi lub zamek drzwi.

OSTRZEŻENIE!

Urządzenia nie wolno zasilać za pomocą zewnętrznego urządzenia przełączającego, takiego jak zegar, ani podłączać do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez instalację elektryczną.

Spis treści

1- Bezpieczeństwo informacji 4
2- Instalacja 7
3- Praktyczne wskazówki 10
4- Opis produktu 11
5- Panel sterowania 12
6- Programy 16
7- Zużycie 19
8- Sugestie i wskazówki 20
9- Codzienne użytkowanie 22
10- Pielęgnacja i czyszczenie 25
11- Rozwiązywanie problemów 27
12- Dane techniczne 29
13- Obsługa klienta 31

OSTRZEŻENIE!

Przed pierwszym użyciem

- Upewnij się, że nie ma uszkodzeń transportowych.
- Usuń całe opakowanie i trzymaj je poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenie należy zawsze przenosić przynajmniej w dwie osoby, ponieważ jest ciężkie.

Codzienne użytkowanie

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są one stale nadzorowane.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Upewnij się, że pomieszczenie jest suche i dobrze wentylowane. Temperatura otoczenia powinna wynosić od 5°C do 35°C.
- Nie zakrywaj żadnych otworów wentylacyjnych w podstawie dywanem lub podobnym przedmiotem.
- Utrzymuj obszar wokół suszarki bębnowej wolny od kurzu i włókien.
- Przed użyciem urządzenia upewnij się, że znajduje się w nim wyłącznie pranie i nie ma w nim zwierząt ani dzieci.
- Dotykaj wtyczki sieciowej wyłącznie suchymi rękami i nie dotykaj ani nie używaj urządzenia, jeśli jesteś boso lub masz mokre ręce lub stopy
- Nie suszyć niewypranych rzeczy w suszarce bębnowej.
- Upewnij się, że nie ładujesz wsadu większego niż nominalny.
- Wyjmij z kieszeni wszystkie przedmioty, takie jak zapalniczki i zapałki.
- Płyny zmiękczające do tkanin lub podobne produkty należy stosować zgodnie z instrukcją dotyczącą zmiękczaczy do tkanin
- Nie używaj ani nie przechowuj łatwopalnych aerozoli ani łatwopalnych gazów w pobliżu urządzenia.
- Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów ani źródeł ciepła lub wilgoci na urządzeniu.
- Podczas odłączania urządzenia trzymaj za wtyczkę, a nie za kabel.
- Nie dotykaj tylnej części ani bębna podczas pracy, są gorące.

OSTRZEŻENIE!

Codzienne użytkowanie

- Nie używaj urządzenia do suszenia następujących rzeczy:
  - Rzeczy, które nie zostały wyprane.
  - Rzeczy zanieczyszczone substancjami łatwopalnymi, takimi jak olej spożywczy, aceton, alkohol, benzyna, nafta, odplamiacze, terpentyna, woski, zmywacze do wosku lub inne chemikalia. Opary mogą spowodować pożar lub eksplozję.
  - Rzeczy zabrudzone substancjami takimi jak olej spożywczy, aceton, alkohol, benzyna, nafta, odplamiacze, terpentyna, woski i odplamiacze należy przed suszeniem w suszarce wyprać w gorącej wodzie z dodatkiem detergentu
  - Przedmioty zawierające wyściółkę lub wypełnienie (np. poduszki, kurtki), ponieważ wypełnienie może wydostać się na zewnątrz i spowodować zapłon.
  - Rzeczy takie jak guma piankowa (pianka lateksowa), czepki kąpielowe, tekstylia wodoodporne, artykuły i ubrania na podłożu gumowym lub poduszki wyposażone w podkładki z pianki gumowej nie powinny być suszone w suszarce bębnowej.
- Nie pij skondensowanej wody.
- Nie używaj urządzenia bez założonego filtra kłaczków lub filtra skraplacza lub z uszkodzonym filtrem.
- Zwróć uwagę, że ostatnia część cyklu suszenia odbywa się bez ogrzewania (cykl schładzania), aby zapewnić, że pozostałe ubrania osiągną temperaturę, która ich nie uszkodzi.
- Nie należy pozostawiać urządzenia bez nadzoru przez dłuższy czas. Jeśli konieczna jest dłuższa nieobecność, cykl suszenia musi zostać przerwany przez wyłączenie i odłączenie zasilania.
- Nie wyłączaj urządzenia przed zakończeniem cyklu suszenia.
- Nigdy nie zatrzymuj suszarki przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że wszystkie rzeczy zostaną szybko wyjęte i rozłożone w celu rozproszenia ciepła
- Wyłączaj urządzenie po każdym programie suszenia, aby oszczędzać energię elektryczną i zapewnić bezpieczeństwo.

Konserwacja / czyszczenie

- Upewnij się, że dzieci są nadzorowane, jeśli przeprowadzają czyszczenie i konserwację.
- Odłącz urządzenie od zasilania elektrycznego przed przystąpieniem do rutynowej konserwacji.

OSTRZEŻENIE!

Konserwacja/ czyszczenie

- Po każdym programie należy wyczyścić filtr kłaczków i filtr skraplacza (patrz KONSERWACJA I CZYSZCZENIE, strona 23).
- Nie używaj strumienia wody ani pary do czyszczenia urządzenia.
- Do czyszczenia urządzenia nie używaj przemysłowych środków chemicznych.
- Jeżeli przewód zasilania jest uszkodzony, dla bezpieczeństwa musi zostać wymieniony przez producenta, autoryzowany serwis lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli konieczna jest naprawa, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

Instalacja

- Upewnij się, że urządzenie znajduje się w miejscu umożliwiającym pełne otwarcie drzwi. Nie instaluj suszarki za zamykanymi drzwiami, drzwiami przesuwnymi lub drzwiami z zawiasami po przeciwnej stronie drzwi suszarki, ponieważ ogranicza to pełne otwarcie drzwi.
- Zainstaluj urządzenie w dobrze wentylowanym, suchym miejscu.
- Nigdy nie instaluj urządzenia w wilgotnym miejscu na zewnątrz lub w miejscu, w którym istnieje ryzyko wycieku wody, na przykład pod lub w pobliżu zlewu. W przypadku wycieku wody należy odciąć zasilanie i pozostawić urządzenie do naturalnego wyschnięcia.
- Urządzenie należy instalować lub używać wyłącznie w miejscu, w którym temperatura przekracza 5°C.
- Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio na dywanie ani w pobliżu ściany lub mebli.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie mrozu, ciepła lub bezpośredniego światła słonecznego ani w pobliżu źródeł ciepła (np. pieców, grzejników).
- Upewnij się, że dane elektryczne na tabliczce znamionowej są zgodne z danymi źródła zasilania. Jeśli nie, skontaktuj się z elektrykiem.
- Nie używaj rozgałęźników i przedłużaczy.
- Uważaj, aby nie uszkodzić kabla elektrycznego i wtyczki. jeśli są uszkodzone, zleć ich wymianę elektrykowi.
- Do zasilania należy używać osobnego uziemionego gniazdka, do którego będzie łatwo dostęp po instalacji. To urządzenie musi być uziemione.
- Tylko dla Wielkiej Brytanii: Kabel zasilający urządzenia jest wyposażony w 3-żyłową wtyczkę (z uziemieniem), która pasuje do standardowego 3-żyłowego gniazdka (z uziemieniem). Nigdy nie odcinaj ani nie demontuj trzeciego pinu (uziemienia). Po zainstalowaniu urządzenia wtyczka powinna być dostępna.

2.1 Przygotowanie

► Najpierw usuń wszystkie opakowania, łącznie z podstawą styropianową. Podczas wyjmowania opakowania można zaobserwować krople wody. To normalne zjawisko wynika z testów wodnych w fabryce.

Uwaga

Opakowanie należy utylizować w sposób przyjazny dla środowiska. Aby uzyskać informacje dotyczące aktualnych miejsc utylizacji, skontaktuj się ze sprzedawcą lub władzami lokalnymi.

OSTRZEŻENIE!

Po transporcie i instalacji MUSISZ pozostawić suszarkę na dwie godziny przed użyciem.

2.2 Czas transportu i oczekiwania

Transportuj urządzenie wyłącznie w pozycji poziomej. Bezobsługowy olej smarujący znajduje się w kapsule sprężarki. Olej ten może przedostać się przez zamknięty system rur podczas transportu ukośnego. Przed podłączeniem urządzenia do prądu należy odczekać 2 godziny, aż olej spłynie z powrotem do kapsuły.

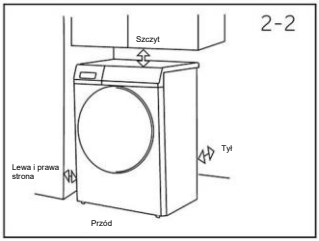
2.3 Umieść urządzenie

Urządzenie należy ustawić na płaskiej i solidnej powierzchni. Ustaw nóżki na żądanym poziomie (2-1).

2.4 Montaż pod blatem

Wymiary wnęki powinny co najmniej odpowiadać wymiarom (rys. 2-2).

1. Umieść urządzenie obok szczeliny. Upewnij się, że wszystkie połączenia są łatwo dostępne i funkcjonalne.
2. Dokładnie wyreguluj wszystkie nóżki, aby uzyskać stabilną i równą pozycję.
3. Ostrożnie zainstaluj urządzenie we wnęce.
4. Upewnij się, że jest wystarczająca wentylacja.



2.5 Połączenie elektryczne

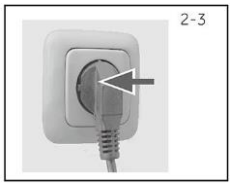
Przed każdym podłączeniem sprawdź, czy:

► zasilanie, gniazdo i bezpieczniki są zgodne z tabliczką znamionową.

► gniazdko elektryczne jest uziemione i nie używa się rozgałęźnika ani przedłużacza.

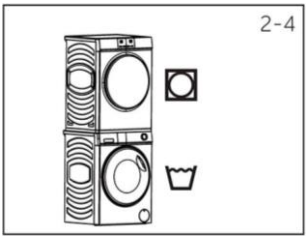
► Wtyczka i gniazdo zasilania są ściśle dopasowane.
Tylko Wielka Brytania: Wtyczka brytyjska spełnia normę BS1363A.

Włóż wtyczkę do gniazdka (rys. 2-3).



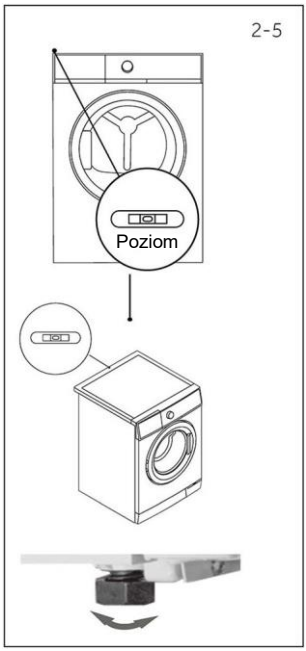
OSTRZEŻENIE!

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez serwisanta (patrz karta gwarancyjna), aby uniknąć niebezpieczeństwa!



2.6 Stos pralko-suszarki

Istnieje możliwość uzyskania stosu pralko-suszarki. (Rys. 2-4)
Nie każda pralka nadaje się do tego celu. Informacje dotyczące układania w stosy oraz odpowiedni zestaw montażowy można uzyskać u lokalnego sprzedawcy.
Do zestawu dołączona jest instrukcja montażu, która szczegółowo opisuje poszczególne etapy instalacji.



2.7 Wypoziomuj suszarkę

WAŻNE jest wypoziomowanie suszarki, aby zapewnić jej wydajną pracę przy minimalnym poziomie hałasu. Suszarkę należy wypoziomować tak, aby stała równo na wszystkich czterech nóżkach. Upewnij się, że suszarka nie kołysze się w żadnym kierunku.
Wypoziomuj suszarkę na boki (rys. 2-5):

- Umieść podziałkę na środku tylnej części suszarki.
- Wyreguluj tylne nóżki, aż suszarka będzie pozioma na boki.
- Nigdy nie wykręcaj całkowicie nóżek z ich obudów.

Wypoziomuj suszarkę od przodu do tyłu (rys. 2-5):

- Umieść podziałkę po lewej stronie.
- Wyreguluj przednią lewą stopę (w dół).
- Powtórz powyższe czynności dla prawej stopy.

Dokładnie sprawdź, czy suszarka jest wyważona (rys. 2-5):

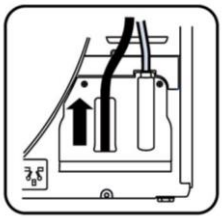
- Umieść podziałkę na środku przedniej części suszarki.
- Upewnij się, że suszarka nie kołysze się w żadnym kierunku.
- Jeśli suszarka nie jest wyważona, powtórz powyższe kroki.

Po wypoziomowaniu narożniki szafki suszarki nie powinny dotykać podłogi, a suszarka nie może kołysać się w żadnym kierunku.

2.8 Rura spustowa podłączona na zewnątrz

Podczas procesu suszenia odzieży skroplona woda będzie automatycznie gromadzona w zbiorniku na wodę znajdującym się w lewym górnym rogu urządzenia. Zbiornik na wodę jest pełny lub należy go opróżniać po każdym suszeniu.
Jeśli suszarka jest umieszczona w pobliżu odpływu podłogowego, kondensat można bezpośrednio spuścić do odpływu za pomocą węża spustowego w nasadce, dzięki czemu nie trzeba opróżniać zbiornika na wodę za każdym razem.

2-6



Sposób podłączenia węża odpływowego jest następujący:

- Odłącz czarny wąż od złącza z tyłu suszarki (w prawym dolnym rogu z tyłu, rys. 2-6).
- Rozwiń szary wąż spustowy (dołączony do suszarki) i podłącz go do otworu spustowego urządzenia (rys. 2-7, 2-8).
- Umieść drugi koniec węża spustowego w wannie lub rurze kanalizacyjnej.

2-7

2-8

Uwaga: Zewnętrzny wąż spustowy musi być sztywny

Szary wąż odpływowy musi być bezpiecznie zamocowany po włożeniu na obu końcach
Szarego węża odpływowego nie można zgiąć.
Szary wąż odpływowy nie może znajdować się wyżej niż górna część urządzenia o 15 cm.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie to przeznaczone jest do suszenia rzeczy wypranych w roztworze wodnym, które na metce producenta są oznaczone jako nadające się do suszenia w suszarce bębnowej.

Jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego wewnątrz domu. Nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani przemysłowego. Nie są dozwolone żadne zmiany ani modyfikacje urządzenia. Niezamierzone użycie może spowodować zagrożenie i utratę wszelkich roszczeń z tytułu gwarancji i odpowiedzialności.

Normy i dyrektywy CE

Ten produkt spełnia wymagania wszystkich obowiązujących dyrektyw WE wraz z odpowiednimi normami zharmonizowanymi, które przewidują oznakowanie CE.

Użytkowanie przyjazne dla środowiska

- Całkowity obrót: Odwiruj pranie z maksymalną prędkością wirowania.
- Maksymalny wsad: Użyj maksymalnej ilości napełnienia zgodnie z tabelą programów, ale nie przeciążaj suszarki. Aby wykorzystać maksymalny wsad, pranie, które powinno zostać wysuszone w trybie „GOTOWYM do noszenia", można najpierw łatwo wysuszyć za pomocą opcji „Przypomnienie o prasowaniu". Po zakończeniu programu należy wyjąć pranie, które ma zostać wyprasowane, a następnie wysuszyć resztę prania do końca.
- Wytrzep pranie: Przed włożeniem prania do suszarki należy je wytrzepać.
- Unikaj nadmiernego suszenia: Należy unikać nadmiernego wysuszenia. Wybierz odpowiedni program i odpowiedni poziom suszenia.
- Zmiękczacz nie jest konieczny: Do prania nie używaj płynu zmiękczającego, ponieważ w suszarce pranie stanie się puszyste i miękkie.
- Czyszczenie filtrów kłaczków: Po każdym cyklu należy wyczyścić filtry kłaczków.
- Wentylacja: Upewnij się, że urządzenie jest odpowiednio wentylowane (patrz INSTALACJA).
- Ponowne wykorzystanie skroplonej wody: Zebraną skroploną wodę można wykorzystać do żelazka parowego. Wcześniej należy go przesiać przez drobne sitko lub bibułkę filtrującą do kawy.
  Najmniejsze części zostaną zatrzymane przez filtr.

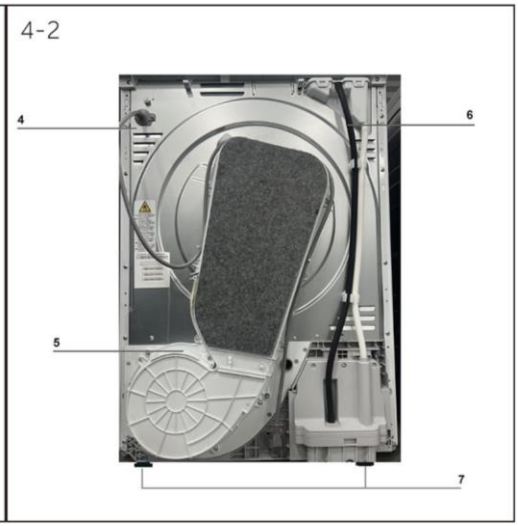
Uwaga:

Ze względu na zmiany techniczne i różne modele, ilustracje w kolejnych rozdziałach mogą różnić się od posiadanego modelu.

4.1 Zdjęcie urządzenia

Przód (rys. 4-1):

Tył (rys. 4-2):



1 Pojemnik na wodę
2 Drzwi suszarki bębnowej
3 Panel sterowania
4 Przewód zasilający
5 Tabliczka z tyłu
6 Wylot drenażowy
7 Regulowane nóżki

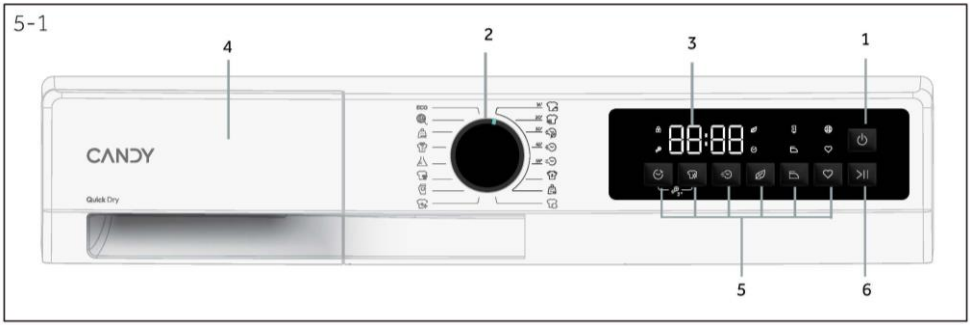
4.2 Akcesoria

Etykieta energetyczna

Karty gwarancyjne

Skrócona instrukcja obsługi

5-Panel sterowania



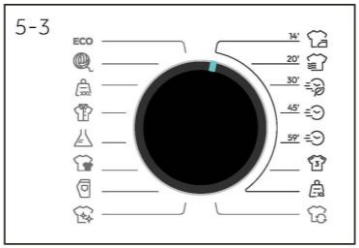
1. Przycisk zasilania
2. Wybór programów
3. Wyświetlacz
4. Pojemnik na wodę
5. Przyciski funkcyjne
6. Przycisk „Uruchom/Wstrzymaj"

Uwaga: Sygnał akustyczny

W razie potrzeby można wybrać lub anulować sygnał akustyczny; zob. CODZIENNE UŻYTKOWANIE (zob. str. _____).

5.1 Przycisk zasilania

Aby włączyć urządzenie, dotknij tego przycisku (rys.5-2) przez około 3 sekundy. Wyświetlacz zaświeci się, a kontrolka przycisku Uruchom/Wstrzymaj zacznie migać. Dotknij go ponownie na około 3 sekundy w celu wyłączenia. Jeśli po określonym czasie nie zostanie aktywowany żaden element panelu ani program, urządzenie wyłączy się automatycznie.



5.2 Wybór programów

Obracając pokrętłem (rys. 5-3) można wybrać jeden z 16 programów, zostaną wyświetlone jego ustawienia domyślne.

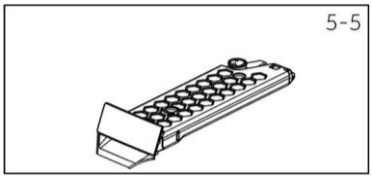
5.3 Wyświetlacz

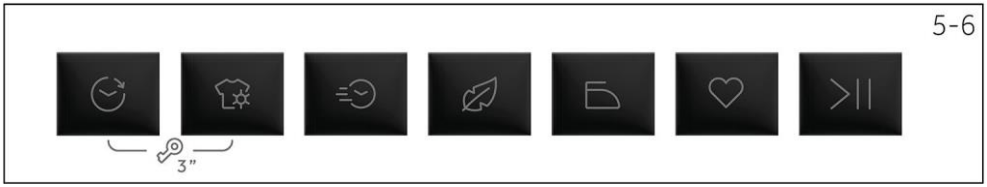
Na wyświetlaczu (rys. 5-4) pojawiają się następujące informacje:

- Nazwa programu
- Pozostały czas
- Pozostały czas rezerwacji
- Informacje o alarmach i monitach
- Informacje o zakończeniu wstrzymania
- Czas opóźnienia
- Kody błędów i informacje serwisowe

5.4 Zbiornik na wodę

Otwarty zbiornik na wodę, można zobaczyć następujące elementy (rys. 5-5):
1: Zbiornik na wodę.
2: Miejsce nalewania wody





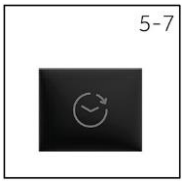
5.5 Przyciski funkcyjne

Przyciski funkcyjne (rys. 5-6) włączają dodatkowe opcje w wybranym programie przed jego uruchomieniem. Wyświetlane są odpowiednie wskaźniki. Po wyłączeniu urządzenia lub ustawieniu nowego programu wyświetlane są wszystkie opcje. Jeśli przycisk ma wiele opcji, żądaną opcję można wybrać, naciskając go sekwencyjnie. Jeśli przycisk jest lekko podświetlony, funkcja jest nieaktywna. Natomiast jasno podświetlony przycisk wskazuje, że dana funkcja została wybrana.

Uwaga: Ustawienia fabryczne

Aby uzyskać najlepsze wyniki w każdym programie, Candy ma dobrze zdefiniowane specyficzne ustawienia domyślne. Jeśli nie ma specjalnych wymagań, zalecane są ustawienia domyślne.

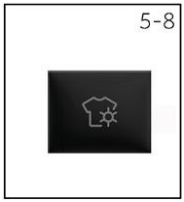
5.5.1 Przycisk Opóźnienie „"



- Naciśnięcie przycisku (rys. 5-7) powoduje ustawienie czasu opóźnienia. Czas rozpoczęcia można opóźnić od 0,5 godziny do 24 godzin, co 0,5 godziny. Naciśnij przycisk „Uruchom/Wstrzymaj", aby aktywować opóźnienie czasowe.

  Po aktywacji ikona się zaświeci .

5.5.2 Przycisk Poziom wysuszenia „"



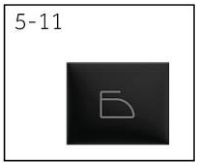
- Naciśnij przycisk (rys. 5-8), aby ustawić końcową wilgotność prania na koniec cyklu.
- Istnieją 4 poziomy:
  L-1 – do prasowania, L-2 – gotowe do noszenia, L-3 – do przechowywania, L-4 – extra suche.
- Gdy wskaźnik jest podświetlony, funkcja jest aktywna;
  Gdy wskaźnik świeci się słabo, funkcja jest nieaktywna;
  Gdy funkcja jest całkowicie wyłączona, nie można jej wybrać.

5.5.3 Przycisk Czas/Szybki „"

- Dostosuj czas automatycznego programu: w ciągu pierwszych 3 minut po uruchomieniu możesz wydłużyć czas suszenia programu suszenia (po osiągnięciu stanu końcowego wydłużyć czas ustawiania), a wielkość kroku wynosi 10 minut; po 3 minutach naciśnij przycisk czasu, co spowoduje odtworzenie 3 nieprawidłowych dźwięków.

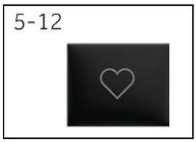
5.5.4 Przycisk dotykowy typu Soft Touch „"

- Po włączeniu tej funkcji, po zakończeniu programu wsad zachowuje niewielką ilość wilgoci, dzięki czemu pranie jest miękkie i przyjemne w dotyku.



5.5.5 Przycisk Łatwe prasowanie „"

- Naciśnij przycisk (rys. 5-11), aby ustawić Łatwe prasowanie.
- Po otwarciu poziom suszenia automatycznie dostosowuje się do prasowania L-1;
- Po włączeniu funkcji prasowania, funkcja zapobiegająca zagnieceniom włącza się jednocześnie, a domyślny czas zapobiegania zagnieceniom wynosi 6 godzin.
- Po aktywacji ikona się zaświeci.

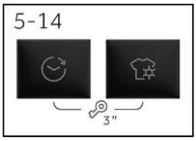


5.5.6 Przycisk pamięci „"

- Funkcja ta ma na celu zapamiętywanie preferowanych przez użytkownika ustawień w ramach każdego programu, dzięki czemu nie ma potrzeby ich dostosowywania przed użyciem.
- W trybie czuwania naciśnij i przytrzymaj przycisk (rys. 5-12) przez 3 sekundy, aby zapamiętać aktualny program.

5.5.7 Przycisk Uruchom/Wstrzymaj „"

- Delikatnie naciśnij ten przycisk (rys. 5-13), aby rozpocząć lub przerwać aktualnie wyświetlany program.



5.5.8 Przycisk blokady rodzicielskiej „3"

- Po wybraniu programu do uruchomienia naciśnij i przytrzymaj przycisk „" i „" przez 3 sekundy, aby odblokować blokadę rodzicielską (rys.5-14).
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk „" i „" przez około 3 sekundy, aby odblokować blokadę rodzicielską.
- Po aktywacji ikona się zaświeci.

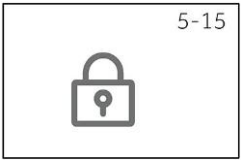
Uwaga: Blokada rodzicielska

Blokada rodzicielska ustawiona ręcznie musi zostać anulowana ręcznie lub zostanie anulowana automatycznie po zakończeniu programu. Wyłączenie zasilania i informacje o błędzie nie anulują blokady rodzicielskiej. Będzie nadal działać, gdy urządzenie zostanie włączone następnym razem.

5.6 Ikony wskaźników

5.6.1 Ikona odblokowania drzwi

- Jeśli drzwi są otwarte lub nie zostały prawidłowo zamknięte, kontrolka (rys. 5-15) nie zaświeci się. Ta ikona domyślnie się podświetla.
- Po naciśnięciu przycisku Uruchom/Wstrzymaj ikona zacznie migać;



5.6.2 Ikona blokady rodzicielskiej

- Blokada rodzicielska ma na celu uniemożliwienie dzieciom zmiany ustawień programu. Po wybraniu wskaźnika przez użytkownika ikona (rys. 5-16) zaświeci się.
- Ta ikona domyślnie się nie podświetla.

5.6.3 Przycisk dotykowy typu Soft Touch

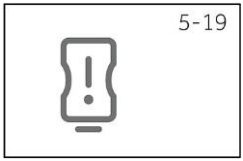
- Po wybraniu wskaźnika przez użytkownika ikona (rys. 5-17) zaświeci się.
- Ta ikona domyślnie się nie podświetla.

5.6.4 Ikona opóźnienia

- Po wybraniu programu opóźnienia kontrolka (rys. 5-18) zaświeci się. Działa nieprzerwanie podczas odliczania czasu opóźnienia i wyłącza się po zakończeniu rezerwacji.
- Ta ikona domyślnie się nie podświetla.

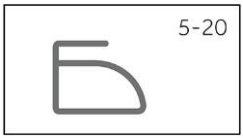
5.6.5 Ikona pustego zbiornika

- Kontrolka (5-19) nie świeci się w normalnych warunkach, ale miga, gdy zbiornik na wodę jest pełny lub program się kończy. Podczas pracy urządzenie zatrzymuje się, gdy zbiornik na wodę jest pełny, a kontrolka zbiornika na wodę miga.



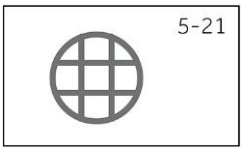
5.6.6 Ikona Łatwe prasowanie

- Po włączeniu funkcji prasowania, kontrolka (5-20) pozostaje zapalona i miga, gdy urządzenie przechodzi w fazę prasowania. Gdy funkcja prasowania jest nieaktywna, kontrolka miga 3 razy.



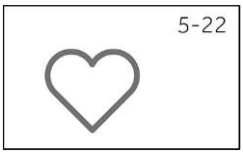
5.6.7 Ikona czystego filtra

- Wskaźnik ten ma przypominać użytkownikom o konieczności wyczyszczenia filtra przed użyciem. Gdy zaświeci się ta ikona (rys. 5-21), użytkownik powinien wyczyścić filtr.
- Instrukcje dotyczące czyszczenia można znaleźć w częściach Czyszczenie filtra kłaczków lub Czyszczenie filtra skraplacza w niniejszej instrukcji.



Uwaga:

Po każdym cyklu wskaźnik będzie migał, przypominając o konieczności wyczyszczenia filtrów.



5.6.8 Ikona pamięci

- Po wybraniu zakładki programu zostanie on podświetlony (rys. 5-22).
- Ta ikona domyślnie się nie podświetla.

6-Programy

● Tak
/ Nie

		Maks. obciążenie kg	Opóźnienie startu	Poziom wysuszenia				Czas/Szybki	Soft Touch	Łatwe prasowanie	Pamięć
				Prasowanie	Gotowe do noszenia	Przechowywanie	Extra suche				
ECO	ECO	8	●	●	●	●	●	/	/	●	●
	Wełna	1	●	/	/	/	/	●	/	/	●
XXL	XXL	/	●	●	●	●	●	●	/	●	●
	Koszule	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Tkaniny syntetyczne	4	●	●	●	●	●	/	/	●	●
	Tkaniny ciemne i kolorowe	8	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Dżinsy	5	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	Tkaniny jasne	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
14'	Likwidacja zagnieceń	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
20'	Refresh	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
30'	Specjalny 30'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
45'	Specjalny 45'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
59'	Idealny 59'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
3	Sport Plus	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
XS	Małe	4	●	●	●	●	●	●	/	/	●
	Tkaniny mieszane i suszenie	5	●	●	●	●	●	●	/	●	●

*) Ustawienie programu testowego EN 61121, zalecamy odprowadzanie skroplonej wody na zewnątrz przez wąż spustowy podczas suszenia pełnego wsadu przy użyciu programu Eco. Pozwoli to uniknąć opróżniania zbiornika wody podczas cyklu.

Opis programów

Aby suszyć różne rodzaje tkanin i usuwać różne stopnie zabrudzenia, suszarki mają specjalne programy dostosowane do konkretnych wymagań dotyczących suszenia (patrz tabela programów).

ECO

Program ECO umożliwia czyszczenie bawełnianych ubrań, które zazwyczaj są oznaczone jako przeznaczone do suszenia, w zakresie temperatur od 40°C do 60°C, i może zakończyć cały proces w ramach jednego cyklu.
Program ten służy do oceny zgodności produktu z przepisami UE dotyczącymi ekoprojektowania (ekologicznego projektowania produktów).

Wełna

Specjalny program suszenia odzieży wełnianej: Program ten umożliwia wysuszenie do 1 kilograma ubrań (około 3 swetrów). Przed suszeniem zaleca się odwrócenie odzieży na lewą stronę. Dokładny czas trwania zależy od rozmiaru ubrań, gęstości ich wsadu oraz wybranego modelu pralki. Po wysuszeniu ubrania można nosić, ale brzegi grubszych ubrań mogą być lekko wilgotne. Zaleca się suszenie ich w sposób naturalny. Uwaga specjalna: Należy wyjąć odzież natychmiast po wysuszeniu.

XXL

Nadaje się do suszenia dużych sztuk odzieży wykonanych z odpornej na wysokie temperatury bawełny, lnu i materiałów mieszanych.

Koszule

Funkcja suszenia koszul skutecznie zapobiega powstawaniu zagnieceń i splątań. Wystarczy delikatnie rozkołysać koszem. Zaleca się wyjęcie ubrań bezpośrednio po zakończeniu cyklu suszenia.

Tkaniny syntetyczne

Dedykowana suszarka zaprojektowana specjalnie do suszenia odzieży z tkanin syntetycznych.

Tkaniny ciemne i kolorowe

Ta idealna suszarka została zaprojektowana specjalnie do suszenia ciemnych i kolorowych tkanin bawełnianych lub syntetycznych, dzięki czemu łatwo wysuszysz swoje ubrania.

Dżinsy

Ta suszarka, zaprojektowana specjalnie do tkanin takich jak denim, umożliwia równomierne i szybkie suszenie. Przed użyciem zaleca się odwrócić ubrania na lewą stronę i je wysuszyć.

Tkaniny jasne
Idealny cykl suszenia, specjalnie zaprojektowany do odzieży bawełnianej, gąbek i ręczników.

Likwidacja zagnieceń
Technologia cyklu termicznego skutecznie redukuje zagniecenia w ciągu 14 minut, bez wysiłku rozwiązując problem prasowania.

Refresh
Idealne rozwiązanie pielęgnacyjne usuwające zapachy z ubrań i redukujące zagniecenia.

Specjalny 30'
Dzięki temu szybkiemu i efektywnemu programowi pielęgnacji małych ubrań bez trudu zaoszczędzisz czas i energię. Aby uzyskać lepsze efekty, przed suszeniem zaleca się przeprowadzenie wirowania z dużą prędkością.

Specjalny 45'
Codzienne ubrania schną szybko. Przed suszeniem zaleca się odwirowanie ich przy użyciu wysokiej prędkości wirówki.

Idealny 59'
Najlepszy efekt suszenia uzyskuje się poprzez zastosowanie procedury szybkiego suszenia przy średnim wsadzie. Przed suszeniem zaleca się przeprowadzenie wirowania z dużą prędkością.

Sport Plus
Specjalnie zaprojektowany system cyrkulacji do suszenia tkanin technicznych pozwala skutecznie zachować elastyczność włókien.

Małe
Suszenie odpowiednie do suszenia odpornych na ciepło, dopasowanych kamizelek, bielizny, ubranek dziecięcych itp.

Tkaniny mieszane i suszenie
Nadaje się do suszenia odpornych na ciepło tkanin bawełnianych i lnianych oraz odzieży mieszanej.

Technologia pompy ciepła

Suszarka kondensacyjna z wymiennikiem ciepła wyróżnia się niskim zużyciem energii.

Są to wartości orientacyjne określone w warunkach standardowych. Wartości mogą różnić się od podanych w zależności od przepięcia i zbyt niskiego napięcia, rodzaju tkanin, składu suszonego prania, wilgotności resztkowej i rzeczywistego wsadu.

Program Bawełna/Len	Czas w godz.:min	Zużycie energii w kWh	Wilgotność końcowa (%)
Extra suche (L-4)	3:50	2.30	-3%-0%
Przechowywanie (L-3)	3:35	2.12	0%-2%
Gotowe do noszenia (L-2)	3:20	1,63	2%-3%
Prasowanie (L-1)	3:00	1,43	6%-12%

Użytkowanie przyjazne dla środowiska

- Przed włożeniem prania do suszarki bębnowej należy je odwirować do sucha.
- Wstrząśnij praniem przed włożeniem go do suszarki bębnowej.
- Wybierz odpowiedni program suszenia. Upewnij się, że pranie nie jest suszone dłużej niż to konieczne.
- Unikaj przeciążania suszarki bębnowej.
- Pamiętaj, aby używać suszarki bębnowej z wyczyszczonymi filtrami.

8.1 Wykrochmalone pranie
Wykrochmalone pranie pozostawia warstwę skrobi w bębnie i nie nadaje się do suszenia.

8.2 Środek zmiękczający
Do prania nie używaj płynu zmiękczającego, ponieważ w suszarce pranie stanie się miękkie i puszyste.

8.3 Miękkie ściereczki
Stosowanie „miękkich ściereczek" może spowodować osadzanie się na filtrach kłaczków. Może to spowodować zablokowanie filtrów. W takich przypadkach zalecamy rezygnację z dodawania miękkich ściereczek lub wybranie innej marki. W każdym przypadku należy przestrzegać instrukcji producenta.

8.4 Niewielkie ilości wypełnienia
W przypadku ilości mniejszej niż 1,0 kg należy wybrać program „Zegar", ponieważ czasami ze względu na mały wsad nie można wyczuć poziomu suchości odzieży.

8.5 Oświetlenie wnętrza bębna
Gdy urządzenie jest włączone, oświetlenie bębna będzie się świecić, gdy drzwi są otwarte.

8.6 Klapa serwisowa
Podczas pracy należy zwracać uwagę, aby klapa serwisowa była zawsze zamknięta.

8.7 Ochrona przed zagnieceniami
Jeśli po zakończeniu cyklu pranie nie zostanie wyjęte, bęben od czasu do czasu porusza się, aby zapobiec zagnieceniom.

8.8 Pozostały czas
Na czas trwania programu wpływają następujące czynniki: rodzaj tkaniny, ilość wsadu, zawartość wilgoci, pożądany stopień wysuszenia oraz prędkość wirowania podczas prania. Czynniki te są rejestrowane przez elektronikę w trakcie trwania programu, a pozostały czas jest odpowiednio korygowany.

8.9 Bardzo duże elementy
Po zakończeniu cyklu i nieosiągnięciu żądanego stopnia wysuszenia należy przerzucić pranie i ponownie wysuszyć, korzystając z programu czasowego (ZEGAR).

8.10 Szczególnie delikatne tkaniny
Tekstyliów, które łatwo kurczą się lub tracą kształt, a także jedwabnych pończoch i bielizny nie należy wkładać bezpośrednio do suszarki. Delikatne ubrania włóż do worka na pranie i unikaj ich przesuszenia.

8.11 Przerzucanie ubrań
Zaleca się zapiąć zamki błyskawiczne i obrócić je przed włączeniem programu.

8.12 Ozdoba metalowa
Jeżeli na ubraniu zastosowano ozdoby metalowe i plastikowe koraliki, należy je odpowiednio owinąć, aby przed użyciem nie uderzyć w bęben i nie spowodować uszkodzeń.

8.13 Sygnał akustyczny

Sygnalizator akustyczny może zostać włączony:

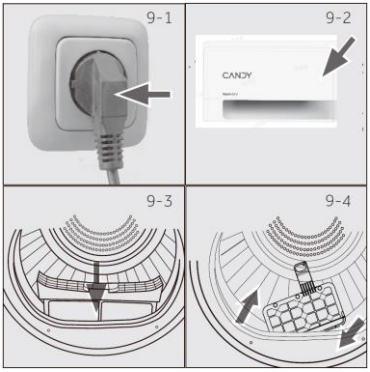
- ▶ Gdy zbiornik na wodę jest pełny.
- ▶ Awarie się zdarzają.

Karta pielęgnacji

Pranie					
95	Można prać w normalnym cyklu do 95°C	60	Można prać w normalnym cyklu do 60°C	60	Można prać w łagodnym cyklu do 60°C
40	Można prać w normalnym cyklu do 40°C	40	Można prać w łagodnym cyklu do 40°C	40	Można prać w bardzo łagodnym cyklu do 40°C
30	Można prać w normalnym cyklu do 30°C	30	Można prać w łagodnym cyklu do 30°C	30	Można prać w bardzo łagodnym cyklu do 30°C
	Pranie ręczne w maks. 40°C		Nie wolno prać		
Wybielanie					
	Dozwolone jest dowolne wybielanie		Tylko tlen/bez chloru		Nie wolno wybielać
Suszenie					
	Suszenie w suszarce możliwe w normalnej temperaturze		Suszenie w suszarce bębnowej możliwe w niższej temperaturze		Nie suszyć w suszarce bębnowej
	Suszenie na sznurze		Suszenie na płasko		
Prasowanie					
	Prasować w maksymalnej temperaturze do 200°C		Prasuj w średniej temperaturze do 150°C		Prasować w niskiej temperaturze do 110°C; bez pary (prasowanie parowe może spowodować nieodwracalne uszkodzenia)
	Nie prasować				

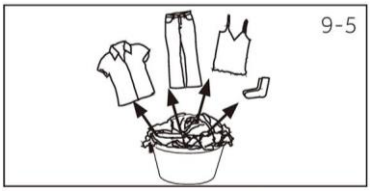
9.1 Przygotuj urządzenie

1. Podłącz urządzenie do źródła zasilania (220 V do 240 V / 50 Hz) (rys. 9-1). Patrz także rozdział INSTALACJA.
2. Upewnij się, że:
   - ► Zbiornik na wodę jest pusty i prawidłowo zainstalowany. (Rys. 9-2).
   - ► Filtr kłaczków jest czysty i prawidłowo zainstalowany. (Rys. 9-3).
   - ► Filtr skraplacza jest czysty i prawidłowo zainstalowany (rys. 9-4).



9.2 Przygotuj pranie

- ► Sortuj ubrania według materiału (bawełna, syntetyki, wełna itp.).
  Do suszenia należy używać tylko suchych ubrań, które zostały wcześniej odwirowane.
- ► Opróżnij kieszenie ze wszystkich ostrych lub łatwopalnych przedmiotów, takich jak klucze, zapalniczki i zapałki. Usuń twarde przedmioty dekoracyjne, takie jak broszki.
- ► Zapnij zamki błyskawiczne i upewnij się, że guziki są dobrze przyszyte, a drobne rzeczy, takie jak skarpetki, biustonosze itp., włóż do kosmetyczki.
- ► Rozłóż nieporęczne elementy materiału, takie jak prześcieradła, obrusy itp.
- ► Postępuj zgodnie z instrukcjami na metce odzieży i susz tylko te ubrania, które mogą być suszone w suszarce.



Referencja obciążenia	Skład	Średnia waga na sztukę
Prześcieradło (pojedyncze)	Bawełna	Około 800 gr
Ubrania z mieszanych tkanin	/	Około 800 gr
Kurtki	Bawełna	Około 800 gr
Dżinsy	/	Około 800 gr
Kombinezon	Bawełna	Około 950 gr
Piżama	/	Około 200 gr
Koszule	/	Około 300g
Skarpety	Tkaniny mieszane	Około 50g
T-shirty	Bawełna	Około 300g
Bielizna	Tkaniny mieszane	Około 70 gr

Wskazówki:

- Oddziel białe ubrania od kolorowych.
- Pościel i poszewki na poduszki powinny być zapięte na guziki, aby drobne elementy nie mogły utknąć w ich wnętrzu.
- Zapnij zamki błyskawiczne i haczyki oraz zwiąż luźne paski bez metalowych części, sznurki fartucha itp.
- Przed włożeniem ubrań do suszarki należy wyjąć z kieszeni luźne metalowe przedmioty.
- Nie przesuszaj łatwej w pielęgnacji bielizny. Ryzyko zagnieceń. Pozostaw do ostatecznego wyschnięcia na świeżym powietrzu.
- Ubrania takie jak dzianina mogą czasami powodować nadmierne wysuszenie. Zaleca się zawsze wybierać poziom suszenia 'Do prasowania'.
- W przypadku ubrań suszonych wstępnie, wielowarstwowych lub suszenia końcowego należy wybrać program czasowy.

9.3 Załaduj ubrania do urządzenia

- Rozluźnij i włóż posortowane pranie.
- Nie przeciążaj.
- Ostrożnie zamknij drzwi. Upewnij się, że ubrania nie są przyciśnięte.

9.4 Wyjmij i dodaj ubrania

Aby zdjąć lub dodać ubrania, program można w każdej chwili przerwać:

- Cykl zostanie przerwany w przypadku otwarcia drzwi.
  Zachowaj ostrożność podczas wyjmowania i dodawania ubrań! Wnętrze bębna lub same ubrania mogą być gorące, co stwarza ryzyko poparzenia.
- Aby kontynuować program, po zamknięciu drzwi należy nacisnąć przycisk „Uruchom/Wstrzymaj".

UWAGA!

Przedmioty nietekstylne oraz małe, luźne lub o ostrych krawędziach mogą powodować wadliwe działanie i uszkodzenia odzieży i urządzenia.

OSTRZEŻENIE!

Nigdy nie wyłączaj suszarki przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że wszystkie rzeczy zostaną szybko wyjęte i rozłożone, aby umożliwić uwolnienie ciepła.

9.5 Załadunek suszarki

1. Umieścić pranie równomiernie w bębnie, uważając, aby nie przeciążyć suszarki.
2. Włącz suszarkę bębnową, naciskając przycisk zasilania (rys. 9-7).

Uwaga

Należy stosować zmiękczacze do tkanin lub podobne produkty zgodnie z instrukcjami producenta.

3. Ustaw funkcje, takie jak temperatura, poziom wysuszenia, opóźnienie. Następnie naciśnij przycisk Uruchom/Wstrzymaj (rys. 9-8), aby rozpocząć cykl suszenia.

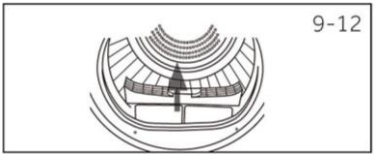
9.6 Koniec cyklu suchego

Suszarka bębnowa przestaje działać automatycznie po zakończeniu cyklu suszenia. Na wyświetlaczu przez około 5 sekund będzie widoczny komunikat KONIEC. Otwórz drzwi suszarki i wyjmij ubrania.

1. Wyłącz suszarkę naciskając przycisk zasilania (rys. 9-9).
2. Odłącz suszarkę od gniazdka elektrycznego (rys. 9-10).

3. Opróżnij zbiornik na wodę po każdym cyklu suszenia (rys. 9-11).

4. Wyczyść filtr kłaczków po każdym cyklu suszenia (rys. 9-12).



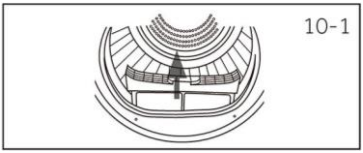
5. Wyczyść filtr skraplacza po każdym cyklu suszenia (Rys. 9-13).

10-Pielęgnacja i czyszczenie

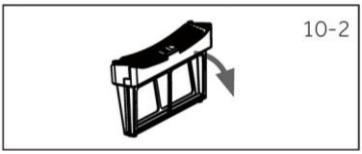
10.1 Czyszczenie filtra kłaczków

Wyczyść filtr kłaczków po każdym cyklu suszenia.

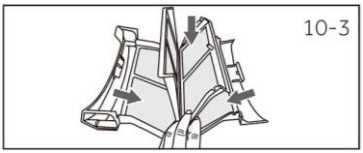
1. Wyjmij filtr kłaczków z bębna (rys. 10-1).



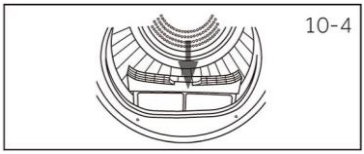
2. Otwórz filtr kłaczków (rys. 10-2).



3. Usuń resztki kłaczków z filtra kłaczków (rys. 10-3).



4. Zainstaluj ponownie oczyszczony filtr kłaczków w suszarce bębnowej (rys. 10-4).

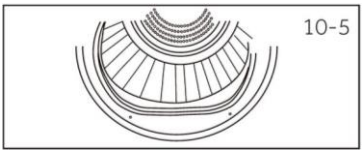


10.2 Czyszczenie filtra skraplacza

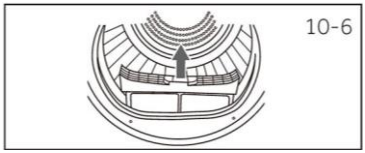
Wyczyścić filtr po każdym cyklu suszenia.

1. Otwórz drzwi.

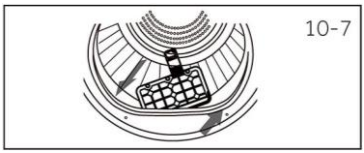
2. Wyciągnij filtr kłaczków z przedniego kanału (rys. 10-6).



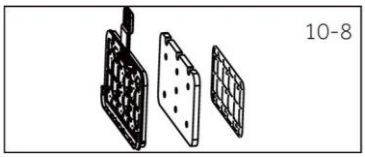
3. Wyciągnij filtr skraplacza z kanału powietrznego (rys. 10-7).



4. oddziel filtr gąbkowy od filtra skraplacza i oczyścić go z wszelkich pozostałości (rys. 10-8).



5. Zamontuj ponownie gąbkę na filtrze skraplacza i włóż ją z powrotem do kanału.



Uwaga

Jeśli kłaczki/filtr skraplacza są bardzo brudne, można je wyczyścić pod bieżącą wodą. Przed użyciem pozostaw do całkowitego wyschnięcia.

10.3 Opróżnij zbiornik na wodę

Podczas pracy para skrapla się do postaci wody i gromadzi w zbiorniku na wodę. Opróżnij zbiornik na wodę po każdym cyklu suszenia.

1. Wyciągnij zbiornik wody z obudowy (rys. 10-9).
2. Opróżnij zbiornik wody (rys. 10-10).
3. Ponownie zamontuj zbiornik na wodę w suszarce bębnowej (rys. 10-11).

Uwaga

Nie używaj wody do jakiegokolwiek picia lub przetwarzania żywności.

10.4 Suszarka do ubrań

Wytrzyj zewnętrzną część suszarki bębnowej i panel sterowania wilgotną szmatką. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, nie używaj żadnych rozpuszczalników organicznych ani środków żrących.

10.5 Bęben

Po pewnym czasie pracy mikroelementy, takie jak wapń i substancje mineralne zawarte w wodzie, spowodują utworzenie się niewidocznego filmu wewnątrz bębna. Aby go usunąć, użyj wilgotnej szmatki i odrobiny detergentu. Aby uniknąć uszkodzenia urządzenia, nie używaj żadnych rozpuszczalników organicznych ani środków żrących.

11-Rozwiązywanie problemów

Wiele problemów można rozwiązać samodzielnie, bez specjalistycznej wiedzy.
Zanim skontaktujesz się z serwisem posprzedażnym, sprawdź wszystkie pokazane możliwości i postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami. Zob. DZIAŁ OBSŁUGI KLIENTA.

OSTRZEŻENIE!

- Przed konserwacją wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Sprzęt elektryczny powinien być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków, ponieważ niewłaściwa naprawa może spowodować poważne szkody następcze.
- Uszkodzony kabel zasilający powinien być wymieniany wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowanych pracowników w celu uniknięcia zagrożenia.

Wyświetlacz	Rozwiązanie
Zbiornik na wodę jest pełny, opróżnij go.	Opróżnij zbiornik.
F2: Awaria pompy spustowej lub awaria przełącznika poziomu wody.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F32: Uszkodzony czujnik temperatury znajdujący się na wylocie ze skraplacza.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F33: Uszkodzony jest czujnik temperatury znajdujący się na wylocie sprężarki.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F4: Nieprawidłowe ogrzewanie.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FC2: Awaria komunikacji między płytą zasilającą a płytą wyświetlacza.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FC0: Awaria linii głównej.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FC1: Awaria komunikacji silnika.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
F7: Awaria silnika (przeciążenie lub przegrzanie karty sterownika silnika)	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FH: Konfiguracja IOT nie powiodła się.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FCD: Awaria komunikacji płyty napędu sprężarki.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FF: Awaria sprężarki.	Skontaktuj się z obsługą klienta.
FCU: Awaria komunikacji między płytą UI a płytą wyświetlacza.	Skontaktuj się z obsługą klienta.

Jeśli po podjęciu działań naprawczych kody błędów pojawią się ponownie, wyłącz urządzenie, odłącz zasilanie i skontaktuj się z obsługą klienta.

Rozwiązywanie problemów bez kodów wyświetlacza

Problem	Możliwa przyczyna	Możliwe rozwiązanie
Suszarka bębnowa nie działa.	• Słabe podłączenie do źródła zasilania. • Brak zasilania. • Nie ustawiono żadnego programu suszenia. • Urządzenie nie zostało włączone. • Drzwi nie są prawidłowo zamknięte.	• Sprawdź podłączenie do zasilania. • Sprawdź zasilanie. • Ustaw program suszenia. • Włącz urządzenie. • Dobrze zamknij drzwi.
Suszarka bębnowa nie działa, a na wyświetlaczu pojawia się komunikat KONIEC.	• Pranie osiągnęło poziom suchości określony w programie.	• Sprawdź, czy ustawienie programu jest odpowiednie, czy nie.
Czas schnięcia jest zbyt długi, a rezultaty nie są zadowalające	• Ustawienie programu jest nieprawidłowe. • Filtr jest zablokowany. • Parownik jest zablokowany. • Suszarka bębnowa jest przeciążona. • Pranie jest zbyt mokre. • Kanał wentylacyjny jest zablokowany.	• Upewnij się, że program jest ustawiony prawidłowo. • Wyczyść siatkę filtra. • Wyczyść parownik. • Zmniejsz ilość prania. • Całkowicie odwiruj pranie przed suszeniem. • Sprawdź i wyczyść kanał wentylacyjny.
Pozostały czas na wyświetlaczu zatrzymuje się lub przeskakuje.	Pozostały czas będzie dostosowywany w sposób ciągły w oparciu o następujące czynniki: • Tkanina do prania. • Ładowanie wsadu. • Stopień nawilżenia prania. • Temperatura otoczenia.	Regulacja automatyczna jest normalną operacją.

Karta produktu (zgodnie z rozporządzeniem UE 392/2012)

Znak towarowy	CANDY
Identyfikator modelu	GD**S**8N**2**B-S
Pojemność znamionowa (kg)	8
Rodzaj suszarki bębnowej	Pompa ciepła
Klasa efektywności energetycznej	**D**
Ważone roczne zużycie energii (AE_c w kWh/rok) [1]	190
Suszarka bębnowa z automatyką lub bez niej	z automatyką
„Zużycie energii programu standardowego do bawełny [3] przy pełnym załadunku (kWh/cykl)"	1,56
Zużycie energii w standardowym programie dla bawełny [3] przy częściowym załadunku (kWh/cykl)	0,87
Pobór mocy w trybie wyłączenia (W)	0,3
Pobór mocy w trybie czuwania (W)	0,44
Czas trwania „trybu czuwania" (min) [2]	16
Standardowy program suszenia [3]	ECO
Klasa efektywności kondensacji [4]	A
Ważona wydajność kondensacji dla standardowego programu dla bawełny [3] przy pełnym i częściowym załadowaniu (%)	91
Średnia wydajność kondensacji w standardowym programie dla bawełny[3] przy pełnym załadunku.	91
Średnia wydajność kondensacji w standardowym programie do prania bawełny [3] przy częściowym załadunku	91
Ważony poziom mocy akustycznej standardowego programu dla bawełny [3] przy pełnym załadowaniu (dB)	64
Do zabudowy lub wolnostojąca	Wolnostojąca

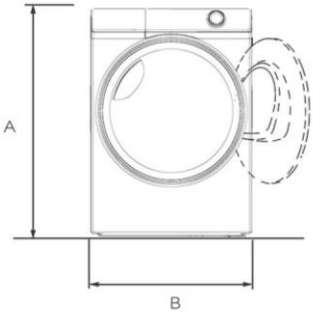
12-Dane techniczne

1) Na podstawie 160 cykli suszenia standardowego programu do prania bawełny przy pełnym i częściowym załadunku oraz zużycia energii w trybach niskiego zużycia energii. Rzeczywiste zużycie energii na cykl zależy od sposobu użytkowania urządzenia.
2) Jeśli istnieje system zarządzania energią.
3) Ten program stosowany przy pełnym i częściowym wsadzie jest standardowym programem suszenia, do którego odnoszą się informacje na etykiecie i karcie. Jest to program odpowiedni do suszenia normalnego, mokrego prania bawełnianego i jest on najbardziej wydajny.
4) Klasa G jest najmniej wydajna, a klasa A jest najbardziej wydajna.

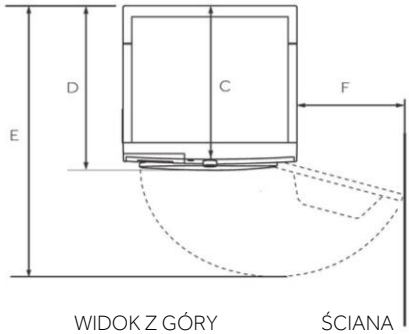
Dodatkowe dane

Zasilanie (patrz tabliczka znamionowa) - napięcie / prąd / wejście	(220-240) V / 50 Hz / 2.7 A / 650 W
Dopuszczalna temperatura otoczenia	5°C do 35°C
Fluorowany gaz cieplarniany	R290
Objętość	0.105 kg

Wymiary produktu



WIDOK Z PRZODU



WIDOK Z GÓRY ŚCIANA

WYMIARY PRODUKTU		
A	Całkowita wysokość produktu (mm)	850
B	Całkowita szerokość produktu (mm)	595
C	całkowita głębokość produktu (do głównego panelu sterowania) (mm)	472
D	Całkowita głębokość produktu (mm)	514
E	Głębokość otworu drzwi (mm)	968
F	Minimalny odstęp drzwi od sąsiedniej ściany (mm)	160

Uwaga: Dokładna wysokość suszarki zależy od odległości nóżek od podstawy urządzenia. Przestrzeń, w której zainstalujesz suszarkę, musi być co najmniej o 30 mm szersza i 10 mm głębsza od jej wymiarów.

13-Obsługa klienta

Zalecamy nasz Dział Obsługi Klienta Candy i stosowanie oryginalnych części zamiennych. Jeśli masz problem z urządzeniem, najpierw sprawdź sekcję ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.

Jeśli nie możesz znaleźć tam rozwiązania, skontaktuj się z:

- lokalnym sprzedawcą.
- sprawdź obszar pomocy na stronie internetowej firmy Candy, gdzie można znaleźć informacje na temat gwarancji, akcesoriów i części zamiennych oraz numery kontaktowe.

Aby skontaktować się z naszym serwisem, upewnij się, że masz dostępne następujące dane.

Każdy produkt jest identyfikowany poprzez unikalny kod, nazywany także „numerem seryjnym", który jest wydrukowany na naklejce. Można go znaleźć wewnątrz otworu drzwiowego.

Model _____ Numer seryjny_____

Sprawdź również kartę gwarancyjną dostarczoną z produktem w przypadku gwarancji.

Zawsze zaleca się stosowanie oryginalnych części zamiennych, które można nabyć w naszych autoryzowanych punktach obsługi klienta.

Gwarancja

Produkt jest objęty gwarancją na podstawie ustawy oraz na warunkach określonych w karcie gwarancyjnej dołączonej do produktu. Certyfikat należy przechowywać w taki sposób, aby w razie potrzeby okazać go w autoryzowanym centrum obsługi klienta. Warunki gwarancji można również sprawdzić na naszej stronie internetowej. Aby uzyskać pomoc, należy wypełnić formularz online lub skontaktować się z nami pod numerem wskazanym na stronie wsparcia na naszej witrynie internetowej.

Standardowa gwarancja producenta obejmuje usterki spowodowane wadami elektrycznymi lub mechanicznymi produktu wynikającymi z działania lub zaniechania producenta. Jeżeli okaże się, że wada jest spowodowana czynnikami niezależnymi od dostarczonego produktu, niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, może zostać naliczona opłata.

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiekolwiek błędy drukarskie w broszurze dołączonej do tego produktu. Ponadto producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania w swoich produktach zmian, które uzna za przydatne, bez zmiany zasadniczych właściwości produktów.

Więcej informacji można znaleźć na stronie www.haier-europe.com

25.04 - 018050XXX